LA TERRE DE CHEZ NOUS

Vol. 77, nº 40
Longueuil

Un cahier - 48 pages
semaine du 9 novembre 2006

Port payé à Montréal
Courrier Poste Publication
Nº d'enregistrement R 07665 - Nº de convention PP 40069165

VOUS AVEZ LE CHOIX AVEC NK®

HYBRIDES Agrisure MC GT PM

TOLÉRANCE AU GLYPHOSATE
+
PROTECTION CONTRE LA PYRALE DU MAÏS
+
RÉSISTANCE AU LIBERTY ND

1 888 300-0147

Crise du revenu
Vallières en croisade auprès du fédéral. **Page 3**

Autoroute 30
Charest accueilli par les manifestants. **Page 4**

Quota laitier
La Fédération se repositionne. **Page 5**

Volailles
Vers une seule association d'acheteurs. **Page 12**

Quad et motoneige
Opposition généralisée aux sentiers permanents. **Page 24**

GRANDES CULTURES

Enfin la récolte... malgré la pluie!

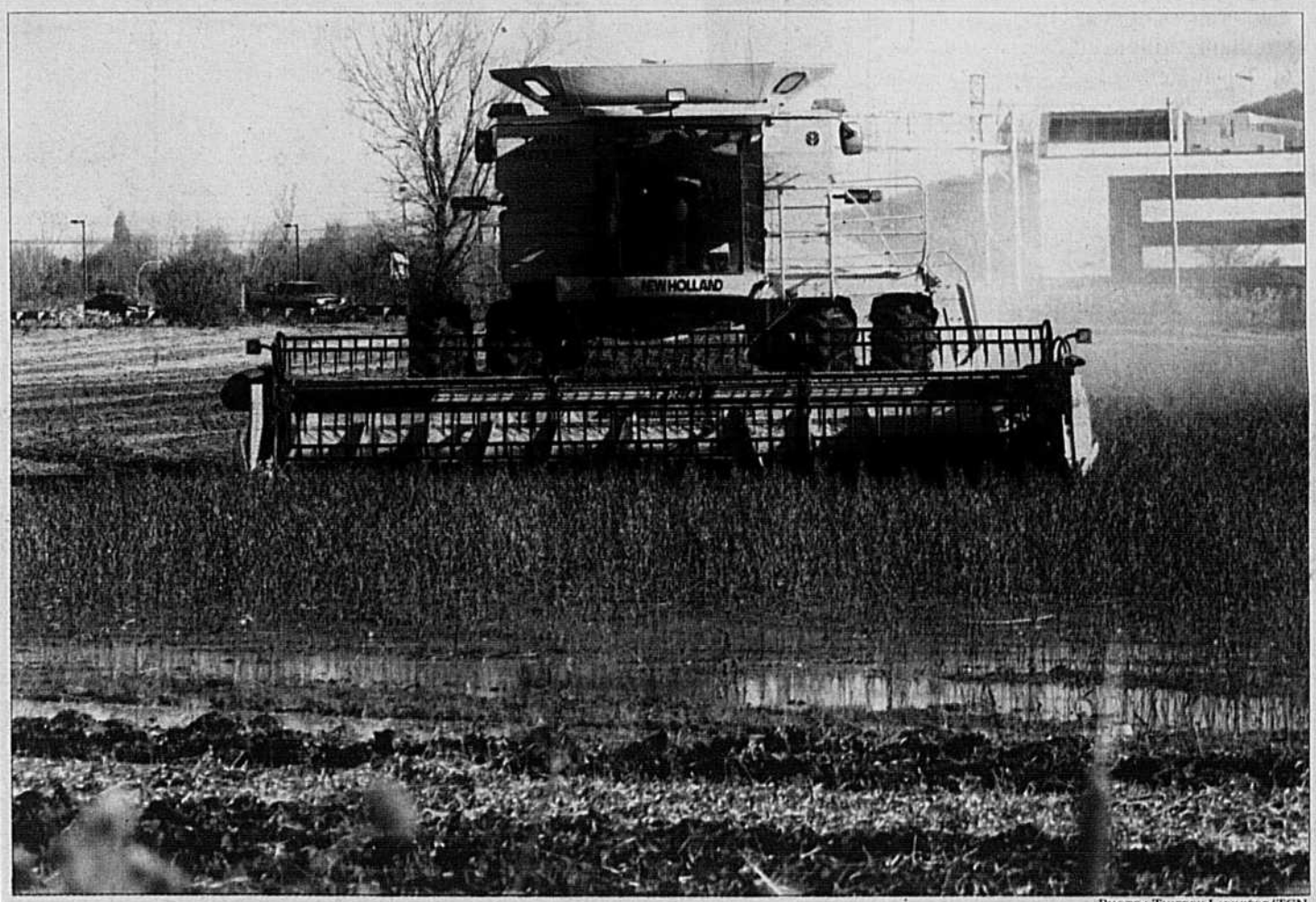


PHOTO : THIERRY LARIVIÈRE/TCN

Non, il ne s'agit pas d'une récolteuse à canneberges, mais bel et bien d'une moissonneuse-batteuse dans un champ de soya parsemé de flaques d'eau.

Les quelques jours de beau temps de la dernière semaine ont finalement permis d'appuyer sur l'accélérateur pour terminer la récolte de soya et reprendre une partie du retard dans le maïs.

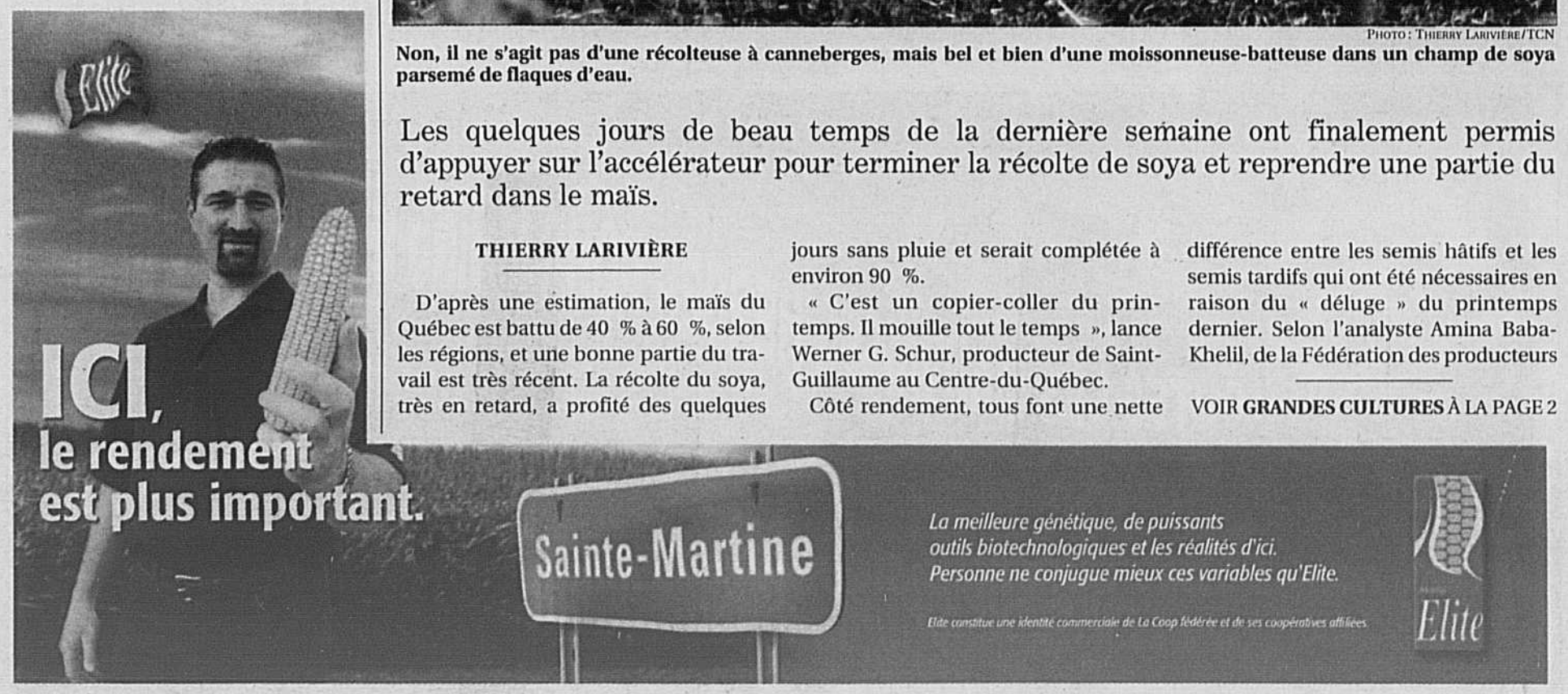
THIERRY LARIVIÈRE

D'après une estimation, le maïs du Québec est battu de 40 % à 60 %, selon les régions, et une bonne partie du travail est très récent. La récolte du soya, très en retard, a profité des quelques jours sans pluie et serait complétée à environ 90 %.

« C'est un copier-coller du printemps. Il mouille tout le temps », lance Werner G. Schur, producteur de Saint-Guillaume au Centre-du-Québec.

Côté rendement, tous font une nette différence entre les semis hâtifs et les semis tardifs qui ont été nécessaires en raison du « déluge » du printemps dernier. Selon l'analyste Amina Baba-Khelil, de la Fédération des producteurs

VOIR **GRANDES CULTURES** À LA PAGE 2



ÉVÉNEMENTS À VENIR

11 et 12 nov., 10 h à 17 h, 5e édition du Salon cidres et saveurs du terroir, à la Maison amérindienne, 510 Montée des Trente, **Mont-Saint-Hilaire**. Info : (450) 464-2500.

21 nov., journée d'information pour les producteurs naisseurs organisée par la Fédération des producteurs de porcs du Québec, à l'Hôtel Universel Best Western, **Drummondville**.

23 nov., 13 h 15, tournée d'information du Syndicat des producteurs de lait de la Côte-du-Sud, à la Salle de l'âge d'or, **La Pocatière**.

24 nov., 9 h à 12 h, demi-journée de conférences organisée par le RESALA et le CEBA «Technologies en émergence pour la production et la transformation des végétaux et des boissons», à la salle Pasteur de l'INRS-Institut Armand-Frappier, Édifice 18, 531 boul. des Prairies, **Laval**. Inscr. et info : stephane.caillet@iaf.inrs.ca ou fax (450) 686-5501.

laterre.ca

Question de la semaine

Croyez-vous que la main-d'oeuvre étrangère agricole gagnerait à se syndiquer ?

Venez répondre à cette question sur la page d'accueil du site Internet

Résultat du sondage hebdomadaire

Êtes-vous pour ou contre la nationalisation de la production d'énergie éolienne ?

Pour	46 %
Contre	47 %
Ne sais pas	7 %
Nombre de votes	390

www.laterre.ca

GRANDES CULTURES

SUITE DE LA PAGE 1

de cultures commerciales (FPCCQ), on peut calculer une tonne de maïs de moins à l'hectare en moyenne. On dénote toutefois une grande variabilité, surtout dans la région de Saint-Jean-Valleyfield, et des producteurs observent des rendements oscillant entre 6 et 10 tonnes de maïs à l'hectare. Il s'agit globalement d'une chute de 15 % à 20 % par rapport à 2005. « Pour les semis tardifs, ça descend de beaucoup, ça force pour 6 à 7 tonnes », explique Jean-Pierre Dubuc, producteur de Saint-Isidore, qui estime que plus de 30 % des terres dans sa région sont dans cette situation. Les bons champs tirent entre 9 et 10 tonnes à l'hectare. La différence est telle d'un champ à l'autre qu'au moins trois producteurs consultés, ont signalé à la *Terre* avoir amélioré leur système de drainage ou vouloir le faire.

La qualité semble assez bonne dans l'ensemble et plusieurs ont signalé avoir une moitié de récolte en classe 2. Les semis tardifs sont plus légers, mais généralement suffisants pour la classe 3.

« Ce qui inquiète, c'est la capacité portante du sol », indique Christian Overbeek, président de la FPCCQ, qui se dit par ailleurs « agréablement surpris » des rendements et de la qualité. Les terres moins bien drainées pourraient toutefois être difficiles à récolter avant l'arrivée de la neige.

Du côté du soya, les rendements observés se situent entre 2,5 et 3 tonnes à l'hectare avec des pointes à 3,5 tonnes dans les meilleures régions. L'excès de pluie n'a pas aidé puisque le grain de soya est plus sensible à l'humidité et qu'il est difficile de maintenir la table de coupe de la batteuse assez basse lorsque le sol est instable. Des producteurs ont signalé des problèmes de sclérotes dans certains champs de soya trop humides.

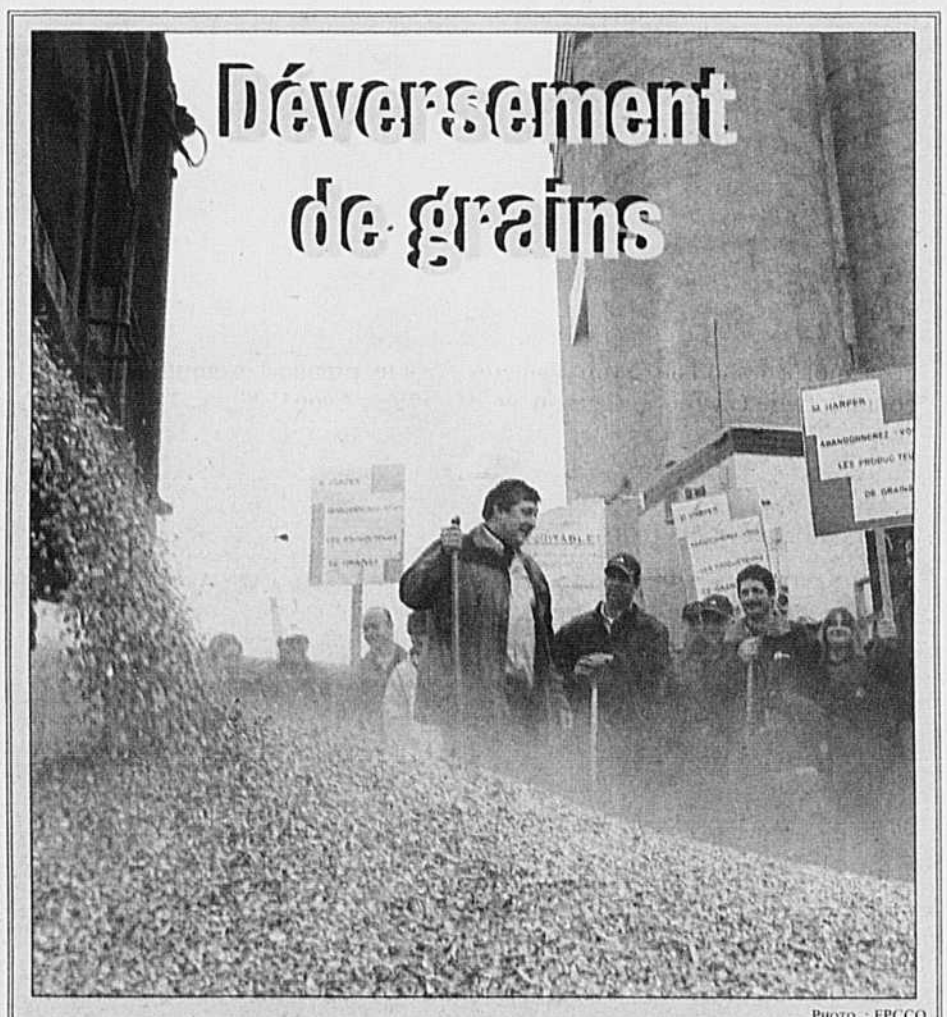


PHOTO : FPCCQ

Le flot de déversement de grains se poursuit partout au Québec comme ici à Sorel où les producteurs de grains ont fait valoir leur point de vue sur la crise qui les frappe. Une plus grande manifestation est prévue le 9 novembre au complexe Guy-Favreau à Montréal à 10 h. Les producteurs insistent pour que le fédéral règle une fois pour toutes le désavantage structurel induit par les importantes subventions américaines avec le fameux *Farm Bill*.

Les prix montent en flèche

Le prix de vente à la ferme se situe aux environs de 150 $ la tonne de maïs à la ferme, soit le meilleur prix depuis 2003, et ce, en pleine période de récolte! « Les acheteurs du Québec restreignent leurs achats », fait cependant valoir Christian Overbeek, qui prévoit une période d'adaptation à ce nouveau marché haussier.

Plusieurs facteurs ont provoqué cette embellie du prix alors que le maïs se vendait à un peu moins de 120 $ jusqu'au mois de septembre inclusivement. La baisse de 60 % de la récolte de blé australien influence l'ensemble du marché des grains. On parle aussi beaucoup de la forte demande du secteur de l'éthanol (+ 34 % en un an) et la crainte des éleveurs américains de manquer de maïs à cause de cela. « La demande a flambé à cause de l'éthanol, des exportations et de la révision à la baisse de la production », analyse Amina Baba-Khelil. Le stock de report aux États-Unis a en effet baissé sous le seuil psychologique du milliard de boisseaux. « Le soya augmente aussi parce qu'il ne veut pas céder sa place au maïs », ajoute l'analyste de la FPCCQ.

Pétrole et grains

Plus important encore, plusieurs analystes font maintenant un lien entre le cours du pétrole et du grain. Si le pétrole augmente, l'éthanol va augmenter et le grain aussi. C'est peut-être cette équation qui a amené plusieurs investisseurs spéculatifs (hedge funds) à diversifier leur portefeuille dans les contrats à terme sur le grain. Les céréales deviendraient une sorte de valeur refuge lorsque le marché boursier est trop volatil dans d'autres secteurs. Cet afflux de capitaux pourrait toutefois s'envoler aussi rapidement qu'il est arrivé.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

CRISE DES REVENUS AGRICOLES

Vallières en croisade auprès du fédéral

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Mission importante pour Yvon Vallières. Le ministre de l'Agriculture se rend à Ottawa pour convaincre le gouvernement fédéral de faire sa juste part pour aider les agriculteurs du Québec. Changement de cap, le ministre Vallières est prêt à laisser tout le champ libre à Ottawa, qui pourra expédier des chèques directement aux producteurs agricoles.

« Il n'y a pas de honte à le dire, pourquoi pas en période de difficultés extrêmes, le fédéral instaure des programmes où lui-même va être dispensateur de fonds, sans même exiger des contributions du Québec », a déclaré Yvon Vallières, quelques heures avant son départ pour Ottawa. Il s'agit d'un revirement majeur de situation, le Québec ayant exigé depuis quelques années que l'aide fédérale passe par son propre canal, soit La Financière agricole du Québec. Cette façon de faire a d'ailleurs été consacrée par la signature du Cadre stratégique agricole. Les programmes d'aide sont généralement partagés entre Ottawa et Québec dans

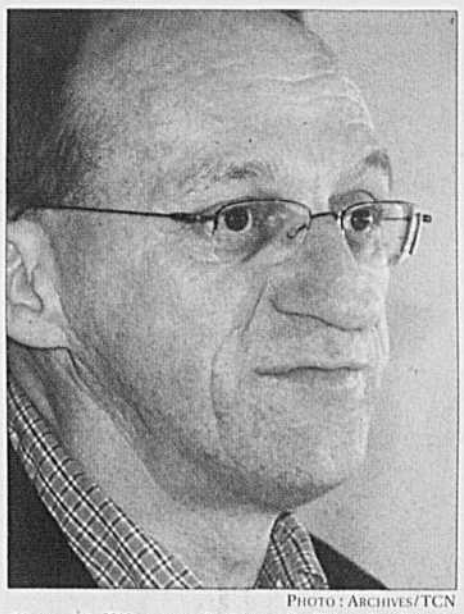


PHOTO : ARCHIVES/TCN

Yvon Vallières, ministre de l'Agriculture

une proportion de 60 et 40 %.

Mardi, Yvon Vallières devait d'abord rencontrer Lawrence Cannon, lieutenant du premier ministre Stephen Harper au Québec. Ancien collègue de l'Assemblée nationale, Yvon Vallières connaît bien Lawrence Cannon et il entend le « sensibiliser » à certains enjeux et « au haut niveau de collaboration » attendu. Yvon Vallières devait par la suite voir son homologue à l'Agriculture, Chuck Strahl. Pour l'occasion, il était aussi accompagné par le président de l'Union des producteurs agricoles, Laurent Pellerin.

En bon diplomate, Yvon Vallières n'accuse pas directement le gouvernement fédéral de ne pas faire sa juste part pour soutenir les agriculteurs du Québec. Il sait cependant que les producteurs agricoles n'ont touché que 6 %, environ 50 M$, du milliard de dollars additionnel présenté dans le dernier budget. Règle générale, les producteurs du Québec vont chercher environ 20 % des contributions fédérales en se basant sur l'importance de leur production sur la production agricole canadienne. Rappelons que le Québec a été pénalisé pour avoir fait preuve d'ingéniosité en tenant compte dès le départ du niveau des inventaires dans le cadre du Programme canadien de stabilisation des revenus agricoles.

« Je prends l'exemple des céréales, affirme Yvon Vallières. C'est l'exemple le plus patent où on a beaucoup de difficultés à convaincre le gouvernement fédéral que le niveau d'aide est nettement insuffisant. »

Yvon Vallières ajoute qu'il veut s'assurer que le gouvernement fédéral partage les mêmes données que le Québec au sujet de la crise actuelle des revenus, question de « donner la chance à tout le monde de mettre l'épaule à la roue ».

Le ministre de l'Agriculture du Québec reconnaît que la situation actuelle exerce « de fortes pressions sur les outils » de l'agriculture québécoise, dont La Financière agricole. La *Terre* a appris que le ministre Vallières a cogné deux fois à la porte du Conseil du Trésor en 2006 afin d'obtenir un soutien de 300 M$ pour La Financière agricole. Ces 300 M$ ont servi à rehausser la capacité d'emprunt de la Financière agricole afin de lui permettre de réaliser des avances de paiement, notamment une somme de 200 M$ pour les producteurs de porcs.

« Les fonds dont on dispose à Québec sont très limités, affirme Yvon Vallières. On sait que la marge de manœuvre existe au fédéral. Il est donc tout à fait normal qu'il consente des efforts additionnels. »

FINANCIÈRE AGRICOLE

Recul important de l'agroindicateur

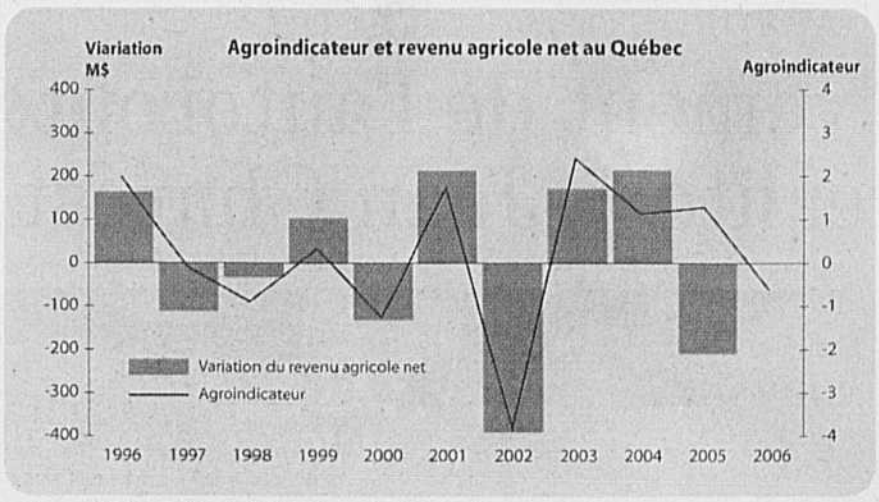
PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – L'agroindicateur de La Financière agricole du Québec descend sous la barre du zéro et dégringole à -0,7 en 2006. Indicateur économique réservé au seul secteur agricole, l'outil de référence reflète une baisse de 7 % du revenu net des producteurs agricoles québécois qui devrait se situer en fin d'année autour de 600 M$, peut-être moins. À sa deuxième édition, ce baromètre économique laisse présager une détérioration des conditions économiques agricoles quand il passe sous zéro.

Président-directeur général de l'institution, Jacques Brind'Amour note que les producteurs agricoles n'ont pas échappé aux grandes tendances de l'économie. En plus de l'appréciation du dollar canadien et des hausses des prix de l'énergie, ils ont eu à vivre avec une maladie importante dans le secteur porcin et des prix en baisse dans les céréales. Résultat, le revenu net des agriculteurs en 2006 devrait chuter d'environ 50 M$.

« Les gens, dit-il, ne se rendent pas compte, mais on voit que l'impact est majeur. Cela a vraiment explosé. »

Le directeur général de La Financière arrive à la conclusion que les différents programmes offerts aux producteurs « jouent un rôle fondamental » pour la stabilisation de leurs revenus. En 2005, ils ont touché environ 750 M$, incluant le PCSRA et le Programme de remboursement de taxes. De ce montant, 436 M$ ont été versés dans le cadre de



Source : Statistique Canada, La Financière agricole du Québec.

L'agroindicateur affiche un recul, passant de 1 à - 0,7, témoignant ainsi d'une baisse du revenu net de 7 % par rapport à 2005.

l'Assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA). En 2006, les montants versés en ASRA devraient pratiquement doubler pour atteindre les 862 M$.

Plus productifs

Dans une perspective à plus long terme, Jacques Brind'Amour estime que l'agriculture québécoise se porte bien. L'analyse des coûts de production, note-t-il, démontre que les agriculteurs sont plus productifs, les gains se chiffrant à près de 700 M$ au cours des cinq dernières années. Il mentionne aussi la progression constante des valeurs assurées, 6,6 % au cours de la dernière année.

« Les rendements sont également meilleurs, ajoute-t-il. Dans le maïs, notre modèle indique 7,2 tonnes à l'hectare. Nous allons sans doute passer à 8 tonnes à l'hectare. Cela veut dire que certains vont atteindre 11 et même 13 tonnes à l'hectare. C'est excellent. »

Malheureusement, doit admettre Jacques Brind'Amour, les dépenses d'exploitation sont en hausse constante depuis 2001. Il voit tout de même matière à espérer dans le relèvement imprévu du prix du maïs à 160 $ la tonne. De même, il croit que l'éthanol va finir par jouer un rôle important dans la fixation des prix. Enfin, la production porcine semble en voie de contrôler la maladie.

« Dans le porc, affirme-t-il, on est modérément optimistes. S'il y a un rétablissement dans les céréales, il va sûrement y avoir une pause importante. »

Avec les chiffres de l'agroindicateur,

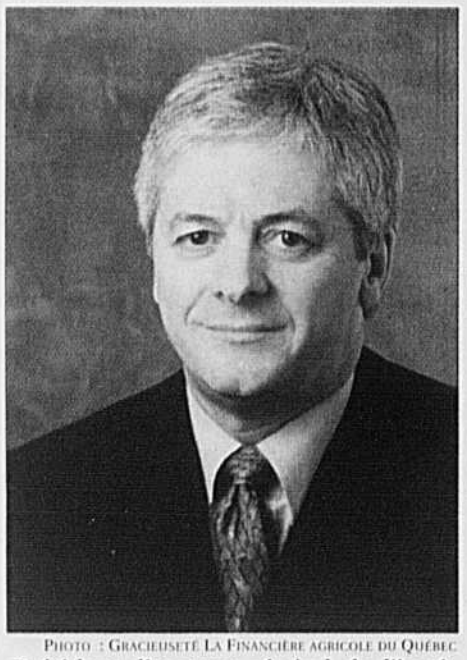


PHOTO : GRACIEUSETÉ LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC

Président-directeur général de l'institution, Jacques Brind'Amour

Jacques Brind'Amour pense que les banquiers vont recevoir un message de « prudence ». Pour le futur, il croit que les travaux de la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois vont peut-être représenter « un facteur intéressant ». L'institution entend s'associer « d'assez près » à cette démarche.

« Tranquillement, constate Jacques Brind'Amour, l'agriculture du Québec se diversifie avec les productions en émergence. Dans le bleuet, la production va atteindre 60 à 65 millions de livres cette année et les prix sont très bons. C'est le cas aussi dans la canneberge. »

AUTOROUTE 30

Charest accueilli par les manifestants

JULIE MERCIER

SAINT-CONSTANT – Profitant de l'activité libérale partisane « La Montérégie passe par la 30 », environ 300 manifestants, agriculteurs et citoyens confondus, ont une fois de plus dénoncé la construction de la partie est de l'autoroute en zone verte.

Dimanche dernier, les manifestants ont réservé tout un comité d'accueil aux militants libéraux de la Montérégie, réunis au Musée ferroviaire canadien. Ils ont bruyamment exhorté le gouvernement à revenir sur le tracé original sur la route 132, « celui prévu depuis plus de 30 ans ». « Les terres ont été expropriées depuis belle lurette, a rappelé Normand Gagnon, le porte-parole du dossier de la 30 à la Fédération de l'UPA Saint-Jean-Valleyfield. Nous ne nous expliquons toujours pas pourquoi le gouvernement s'entête de la sorte alors qu'il existe une alternative viable et à moindre coût, qui ne sacrifierait pas 600 hectares (ha) d'excellents sols cultivables, a insisté le producteur agricole.

Pour M. Gagnon, il s'agit d'un choix coûteux et illogique. « Il ne reste que cinq kilomètres à compléter pour terminer ce tronçon sur la 132 », a-t-il fait remarquer. Du point de vue économique, le choix ne tient pas plus la route pour le porte-parole. « Selon les études commandées par le ministère des Transports du Québec, le tracé sur la route 132 coûterait 217 M$ et le choix de faire passer l'autoroute au sud entraînerait des dépenses se chiffrant entre 450 et 650 M$. Les contribuables ne la trouveront pas drôle », a-t-il prévenu. Normand Gagnon s'est aussi attaqué aux arguments de développement durable et d'environnement des libéraux. « Faire une autoroute en campagne, est-ce que ça va moins polluer ? » a-t-il soulevé.

PHOTO : JULIE MERCIER/TCN

Plus de 300 manifestants ont accueilli Jean Charest, dimanche dernier, à Saint-Constant. Le premier ministre était sur place pour rencontrer ses troupes à qui il a livré un message pré-électoral.

Promesses électorales

Pendant que dehors, la manifestation faisait rage, à l'intérieur, les militants libéraux se réjouissaient. D'entrée de jeu, le ministre responsable de la Montérégie, Jean-Marc Fournier, est revenu sur les arguments de la dernière campagne électorale concernant le choix de tracé. « On s'est fait élire ici sur l'environnement et le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), a-t-il rappelé, y allant aussi de quelques commentaires sur les manifestants. « Ils sont la manifestation des problèmes qu'on a eus depuis 45 ans », a ajouté M. Fournier, faisant ainsi référence aux nombreux délais du parachèvement de la 30, un dossier qui piétine depuis les années 60.

« Très tôt, on avait annoncé notre intention de nous conformer aux recommandations du BAPE, qui est venu confirmer le choix d'un tracé sud [en zone agricole] », a soutenu pour sa part le premier ministre. Passé visiblement en mode électoral, M. Charest n'a pas hésité à décocher quelques flèches aux péquistes. « C'est le gouvernement libéral qui va construire l'autoroute 30. Le Parti québécois en parle, mais le Parti libéral construit. »

Les opposants à la 30 en terres agricoles fondent beaucoup d'espoir sur de prochaines élections. En effet, un éventuel retour au pouvoir du Parti québécois pourrait changer la donne. D'ailleurs, le candidat péquiste dans La Prairie, François Rebello, a déjà fait connaître son intention de revenir au tracé sur la 132.

AUTOROUTE 30

« Le parachèvement de l'autoroute 30 devient réalité », Jean Charest

Quelques minutes avant de se présenter devant une centaine de partisans libéraux, Jean Charest annonçait en grandes pompes une entente avec le fédéral pour la construction de la partie ouest de l'autoroute 30, entre Châteauguay et Vaudreuil-Dorion.

JULIE MERCIER

LÉRY - Le premier ministre du Québec était accompagné de son homologue fédéral, Stephen Harper, et d'un imposant cortège de ministres provinciaux et fédéraux, dont Jean-Marc Fournier, Michel Després, Lawrence Cannon et Michael M. Fortier. « Aujourd'hui, ce qu'on annonce, ce n'est pas un projet, c'est de la construction », a débuté M. Charest.

« Ce n'est pas la 1re fois qu'on voit des ministres l'annoncer, mais cette fois-ci, c'est la bonne », a poursuivi M. Harper.

Québec, Ottawa et un éventuel partenaire privé se partageront les dépenses de plus d'un milliard de dollars nécessaires à la construction du tronçon de 35 kilomètres. L'appel de proposition visant à trouver le partenaire privé devrait être lancé au cours des prochains jours. Le début des travaux est prévu pour le printemps 2008, pour une mise en service en 2011.

PHOTO : JULIE MERCIER/TCN.

Jean Charest et Stephen Harper étaient réunis, dimanche dernier, pour annoncer l'entente entre leurs deux paliers de gouvernement sur le partage des coûts du parachèvement de l'autoroute 30, entre Châteauguay et Vaudreuil-Dorion.

Le tronçon ouest semble faire l'unanimité contrairement au tronçon est, entre Candiac et Sainte-Catherine, dont le tracé en zone agricole soulève un véritable tollé chez les agriculteurs du coin et une partie de la population.

Un grand chasseur

PHOTO : YVES CHARLEBOIS

Gyno Pinette, un agriculteur de Saint-Ferdinand, a réussi encore cette année à chasser un cerf de Virginie. Ce disciple de saint Hubert en est à son treizième cerf en carrière et il compte à son palmarès trois orignaux et trois ours. Le chevreuil de cette année, pesant 72,6 kilos (160 lb), a été abattu le samedi 4 novembre sur les terres familiales du rang 10 à Saint-Ferdinand. Gyno exploite avec son père Ronald et son frère Maxime une ferme acéricole, porcine et bovine. Fait étonnant, ce chasseur à l'arc n'est jamais revenu bredouille de ses aventures. Dans cette région près de Thetford Mines, la chasse au cerf est une véritable religion. Dans tous les dépanneurs, on vend des pommes pour appâter ce gibier et de nombreux concours de panache sont organisés dans différents bars. Au Québec cette année, le service de la Faune a émis 130 000 permis pour la chasse automnale. **Y.C.**

RETENUES SUR LE QUOTA LAITIER

La Fédération se repositionne

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Le projet de retenues sur les transactions de quota laitier a connu un nouveau rebondissement, le 3 novembre dernier, à Longueuil. Les administrateurs de la Fédération des producteurs de lait du Québec ont décidé, à l'unanimité, que les échanges au Système centralisé de vente du quota (SCVQ) vont reprendre le 20 novembre 2006. Que le quota acquis après cette date sera assujetti à une retenue de 30 % lors de sa revente. Et que les producteurs de lait vont se prononcer l'hiver prochain, en région, sur l'application d'une retenue de 10 % en 2007 sur la vente de quota détenu le 20 novembre 2006. La retenue serait de 20 % en 2008 et de 30 % en 2009. L'assemblée annuelle de la Fédération d'avril 2007 statuera sur cette épineuse question.

D'après le président Marcel Groleau, il s'agit d'un « repositionnement » de la Fédération plutôt que d'un « recul ». « La décision de l'Ontario de réorienter sa démarche a obligé la Fédération à réfléchir à nouveau à sa stratégie, a-t-il déclaré le 6 novembre 2006. Le débat est lancé et le message que j'ai reçu des producteurs qui m'ont appelé, c'est qu'il ne doit pas se terminer sans aboutir à du concret au sujet des transactions de quota. »

La Fédération a donc établi une démarcation entre l'ancien quota et le nouveau quota qui sera acheté après le 20 novembre 2006. Elle a décidé d'appliquer immédiatement une retenue de 30 % sur le nouveau quota, sauf s'il continue d'être exploité sur le même site de production, comme c'est le cas pour un transfert familial. « L'objectif est clair : il s'agit de limiter l'action des commerçants au niveau des transactions de quota entre les fermes », a expliqué M. Groleau.

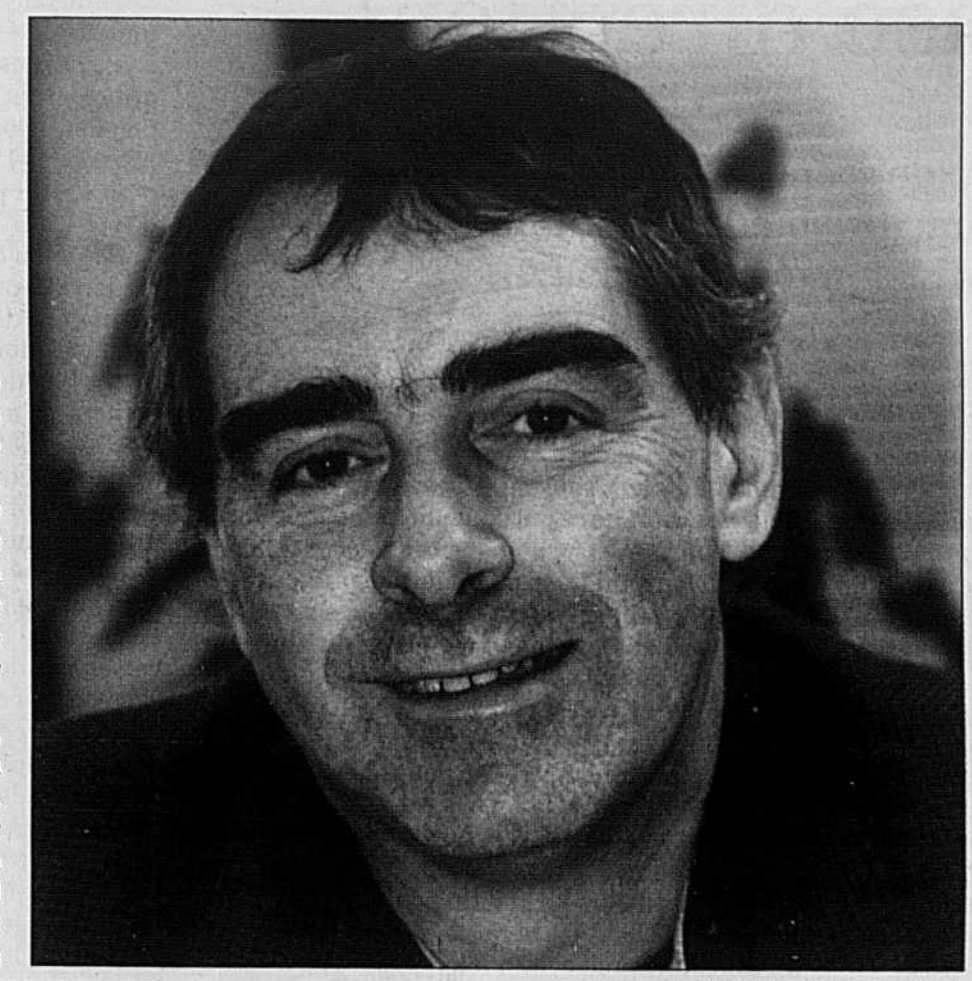


PHOTO : JEAN-CHARLES GAGNÉ/TCN

Le président de la Fédération, Marcel Groleau.

Juste retour

D'après M. Groleau, la proposition initiale de la Fédération (50 % de retenue sur le nouveau quota et jusqu'à 30 % sur le quota déjà détenu) n'était pas un ballon d'essai. « Si l'Ontario avait gardé le cap, elle serait en application. » La Fédération n'a pas cédé non plus aux pressions d'une partie des producteurs de lait. « La pression est probablement plus forte de la part des producteurs qui disent qu'il faut qu'il se passe quelque chose de concret au chapitre des transactions de quota. Même les producteurs opposés à la proposition initiale partagent cet avis. » Il ne s'agit aucunement d'une reddition aux arguments des opposants. « Nous n'étions pas à la même place qu'eux. Le cœur de notre action, c'est d'assurer l'avenir et la pérennité de notre secteur. »

Selon la Fédération, ces retenues ne constituent pas une spoliation. « Le système a été généreux envers les producteurs qui quittent la profession aujourd'hui, a expliqué M. Groleau. Ils ont bénéficié d'un revenu stable tout au long de leur carrière et ils quittent avec un quota dont la valeur a progressé de plus de 100 % au cours des dix dernières années. Les retenues constituent une façon de faire une contribution au système en faveur de ceux qui restent en production. »

La Fédération retournera les retenues à l'ensemble des producteurs laitiers, ce qui contribuera à améliorer leur qualité de vie et pourra leur éviter d'acheter du quota pour compenser pour la productivité du troupeau. L'effort demandé est d'ailleurs moindre que celui consenti par les parents qui transfèrent leur ferme laitière à leurs enfants, a-t-il ajouté. Dans ce cas, ils renoncent à au moins 70 % de la valeur du quota pour assurer la continuité de l'exploitation.

Les opposants sont toujours inquiets

Les producteurs de lait opposés aux retenues sur les transactions de quota demeurent « tout autant inquiets qu'avant » malgré la réorientation effectuée par leur fédération, le 3 novembre 2006. « Si le Rassemblement pour les droits des producteurs de lait n'avait pas été là, le rouleau compresseur serait passé partout au Québec », a déclaré son porte-parole, Réal Proulx, le 7 novembre 2006. Il a lancé l'invitation à tous les producteurs de lait de se rendre à l'assemblée semi-annuelle, à Québec, le 13 novembre, afin de faire connaître leur point de vue à la Fédération.

« Les administrateurs de la Fédération n'ont pas reçu de mandat d'instituer de telles retenues, surtout après deux refus des producteurs sur un plafond sur le prix du quota », a ajouté M. Proulx. Il a qualifié « d'odieux » le fait de consulter les producteurs à partir d'une « proposition ficelée d'avance ». M. Proulx dit attendre encore les études d'impact prouvant que de telles retenues sur les fermes laitières constituent la bonne direction à prendre. « En Angleterre, une baisse du prix du quota a été suivie par une baisse du prix du lait. Allons-nous vivre la même chose ? » a-t-il demandé. D'après le Rassemblement, qui regroupe maintenant des producteurs de toutes les régions du Québec, on n'assurera pas la pérennité des fermes en imposant une solution uniforme. « La pérennité passe par un revenu décent. Même si le quota ne coûtait rien, la pérennité ne sera pas assurée si les fermes laitières ne dégagent pas de marge bénéficiaire suffisante. » **J.-C.G.**

PHOTO : JEAN-CHARLES GAGNÉ/TCN

Bruce Saunders, président des DFO.

COUPURES DE QUOTA

L'Ontario en consultation

Après avoir rejeté la proposition initiale au sujet des retenues sur les transactions de quota convenue avec le Québec, les Dairy Farmers of Ontario ont décidé, par une bonne majorité, de retourner consulter leurs producteurs. Le conseil d'administration déterminera, le 17 novembre 2006, quels changements apporter aux transactions de quota, s'il y a lieu.

« Des membres du conseil d'administration trouvaient les retenues trop élevées, une perception que des rencontres avec des producteurs dans leur région sont venues confirmer. Une large majorité de producteurs rejetaient les coupures proposées », a déclaré le président des Dairy Farmers of Ontario, Bruce Saunders, le 2 novembre 2006.

Les consultations des comités de producteurs de lait se tiendront au cours des deux prochaines semaines. Les producteurs auront à définir s'ils veulent des retenues seulement sur les ventes de quota déjà détenu, ou sur tout quota acheté après le 1er novembre 2006 ou sur les deux. Ils devront aussi préciser l'ampleur des coupures.

D'après M. Saunders, la spéculation sur le quota existe aussi en Ontario. « La plus grande partie des achats de quota est acquise en vue de la production », a-t-il toutefois précisé.

Le conseil d'administration des DFO aura lieu tout juste après l'assemblée semi-annuelle de la Fédération des producteurs de lait du Québec. Il ne faut pas y voir une intention des DFO de connaître la position du Québec avant de prendre une décision finale, a soutenu M. Saunders. Il fallait donner le temps aux producteurs de se prononcer. Les DFO espèrent une reprise des transactions de quota en décembre 2006. **J.-C.G.**

ÉDITORIAL

La 30 : encore la mauvaise direction!

Il y a toujours beaucoup de scepticisme dans l'air quand il s'agit d'annoncer le parachèvement de l'autoroute 30, a-t-on pu constater une autre fois, dimanche dernier…

LAURENT PELLERIN
Président général de l'UPA

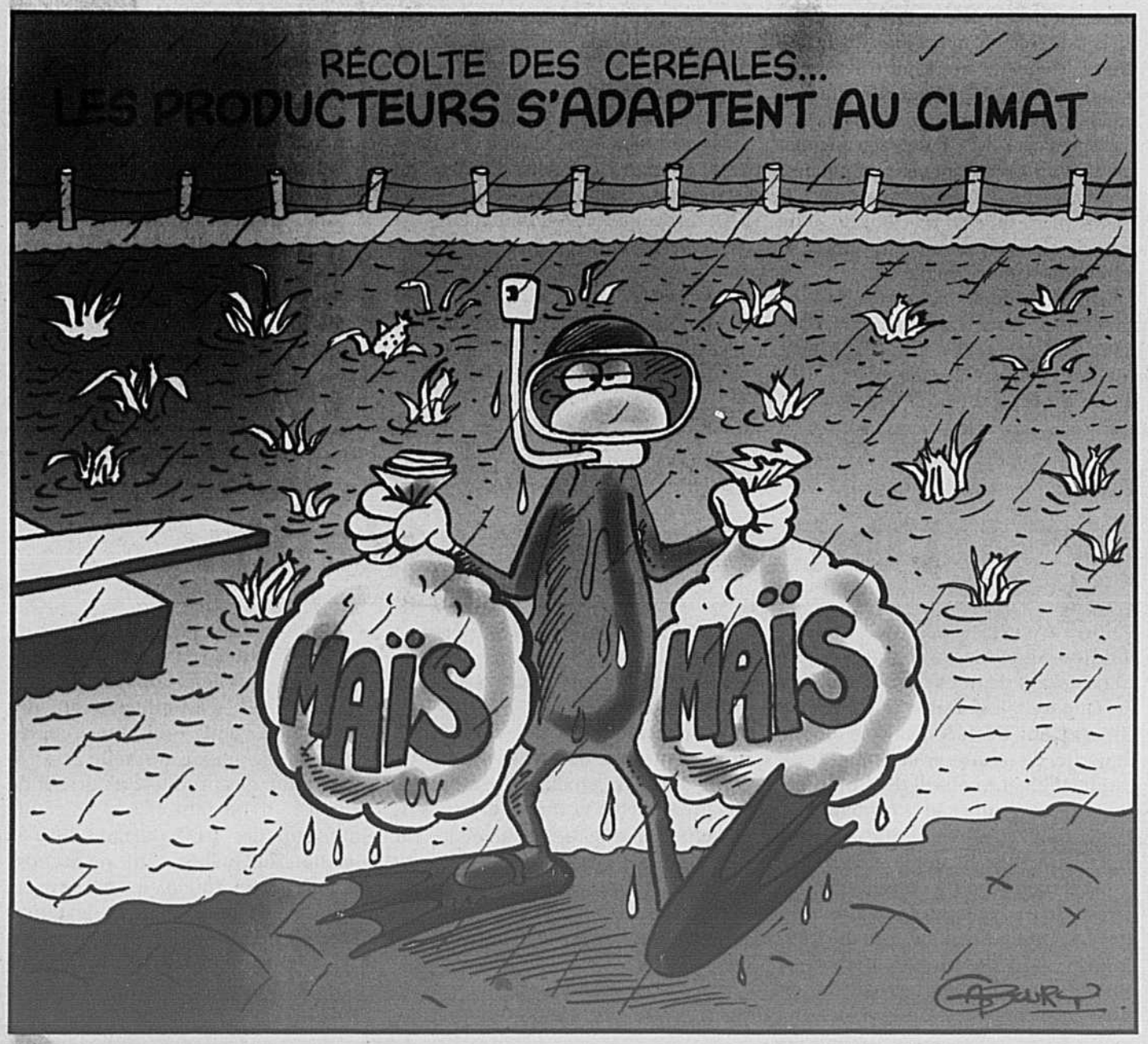
C'est un scénario qui n'a toutefois rien de drôle pour les agriculteurs qui verront leurs terres expropriées pour laisser place à un bout d'autoroute. Si le projet se concrétise tel quel, plus de 600 hectares des meilleurs sols agricoles du Québec seront condamnés, même s'il y a une alternative plus avantageuse pour l'agriculture et les coffres de l'État! Les agriculteurs ne sont pas les seuls mécontents, car 96 % des Québécois les appuient en matière de protection du territoire agricole.

En persistant avec le projet actuel, le gouvernement dit non à un tracé de remplacement (par la route 132) qui respecte le patrimoine agricole collectif et surtout celui qui sert de gagne-pain à des familles entières souvent depuis des générations. Il dit non à un tracé qui coûte nettement moins cher. Non à un tracé dont l'échéancier est plus rapide. Non à un tracé plus court de plusieurs kilomètres. Non à un tracé qui respecte les principes d'aménagement du territoire. Non à un tracé qui a déjà fait l'objet des expropriations nécessaires et qui est déjà zoné commercial et industriel pour une bonne part. Non à un tracé sur lequel comptent des citoyens et des commerçants pour désengorger la route 132, mais aussi pour insuffler davantage de vitalité à l'économie locale.

Il est par ailleurs un peu trop aisé de se justifier en se retranchant derrière les recommandations du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), lesquelles n'ont jamais eu la qualité d'être franchement décisives en ce cas précis («l'étude d'impact ne permet pas de conclure sans équivoque», écrivait le BAPE). Et pour cause… La Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) – un autre organisme relevant pourtant du gouvernement, lui aussi – s'est prononcée non pas une, ni deux, mais bien trois fois à l'encontre du projet, et clairement qui plus est, une référence que nos décideurs se gardent toutefois d'évoquer…

Ce choix est par ailleurs inconciliable avec des principes qu'on croyait chers à ce gouvernement. En effet, selon les estimations obtenues par le ministère des Transports, il en coûterait 217 M$ pour passer par l'emprise de la route 132 au lieu de 666 M$ à 766M $ (!!!) sur les terres agricoles. Le triple! Voilà qui est paradoxal pour une administration qui préconise, avec raison, la gestion rigoureuse des finances publiques. Le paradoxe n'est pas moins évident eu égard aux principes mêmes du développement durable que ce gouvernement a hissé au rang de mesures supralégislatives. Difficile de ne pas voir dans cette décision un encouragement à l'étalement urbain et à l'effritement de la zone agricole. Tous ces beaux principes auraient-ils donc pris le bord…de l'autoroute?

En janvier 2003, le parachèvement de la 30 avait été autorisé dans l'axe de la 132. N'eut été le renversement de cette décision, les travaux auraient sans doute commencé la même année et auraient probablement été complétés en 2006. Dimanche dernier, nous n'aurions pas eu droit à toute cette démonstration pour nous convaincre de la construction et de son bien-fondé : il aurait suffi de couper un ruban. Voilà justement tout le problème avec la 30 : un projet qui n'en finit plus de recommencer et qui irait dans la bonne direction s'il n'empruntait tous ces détours qui se font au détriment du patrimoine agricole, d'une saine gestion des finances publiques, du développement durable et, somme toute, du plus élémentaire gros bon sens.



Tous droits réservés Gaboury et La Terre de chez nous

LA TERRE
DE CHEZ NOUS

FONDÉE EN 1929

ÉDITEUR: **L'Union des producteurs agricoles**
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9

FAX: **(450) 670-4788**
SITE WEB: **www.laterre.ca**

RÉDACTION: **(450) 679-8483** poste **7270**
Courrier électronique: **tcn@laterre.ca**

PUBLICITÉ: **(450) 679-8483** poste **7275**
Courrier électronique: **pub@laterre.ca**

ABONNEMENTS: **(450) 679-8483**
postes **7274, 7290, 7579**
Courrier électronique: **abonnement@laterre.ca**

ANNONCES CLASSÉES: **(450) 679-7809**
Courrier électronique:
annoncesclassees@laterre.ca

DIRECTEUR: **Loïc Hamon**

RÉDACTEUR EN CHEF PAR INTERIM:
Marc-Alain Soucy

RÉDACTEUR EN CHEF,
DÉLÉGUÉ AUX MAGAZINES:
Michel Beaunoyer

CHEF DE PRODUCTION:
Carole Lalancette

ABONNEMENTS: **Marie-Josée Rheault**

REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES:
Christian Guinard, Sylvain Joubert,
Sylvain Lalonde, Réal Loiseau

DIRECTEUR DES VENTES DE PUBLICITÉ :
Jacques Long
Tél. Toronto :**(905) 335-5700** Fax:**(905) 335-5001**
Courrier électronique : jlong@longcomm.net

IMPRESSION: **Imprimerie Transmag**

ABONNEMENT:
Québec 1 an: 55,84 $ 2 ans: 86,60 $ 3 ans: 110,53 $
Abonnement hors Canada: 1 an: 125 $
Chèque ou mandat à l'ordre de
La Terre de chez nous

Dépôts légaux:
Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
États-Unis deuxième classe payé Champlain N-Y.
Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

Convention de la poste publication N° 40069165
N° d'enregistrement 07665, retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada au Service des publications
555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9
abonnement@laterre.ca

COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

Référendum sur l'orge

THIERRY LARIVIÈRE

Le gouvernement conservateur a finalement décidé de tenir un plébiscite (référendum) sur le monopole de la commercialisation de l'orge de la Commission canadienne du blé (CCB).

Il s'agit certainement d'un changement de ton puisque le ministre fédéral Chuck Strahl avait toujours refusé de s'engager à tenir un vote sur la question du monopole comme le demandait la CCB. Le secrétaire parlementaire Jacques Gourde avait toutefois ouvert la porte à cette idée dans une entrevue à la *Terre* la semaine dernière peu avant l'annonce du ministre.

« Il faut consulter aussi les cultivateurs de blé », a déclaré Bob Friesen, président de la Fédération canadienne de l'agriculture (FCA), qui salue la décision, mais fait valoir que la consultation est nécessaire dans les deux cas avant de changer la législation. Il faut savoir que seulement deux millions de tonnes d'orge sont exportées contre une quantité beaucoup plus importante de blé. La majeure partie de l'orge est vendue au Canada pour l'alimentation animale ou pour le maltage. Plusieurs facteurs entourant le vote demeurent incertains comme de savoir qui sera éligible au vote, si le poids de chaque vote sera modifié en fonction de la grosseur des fermes et quelle sera l'interprétation donnée au résultat. Le ministre Strahl attend la fin des élections internes à la CCB, le 10 décembre, avant de déterminer ces règles et la question qui sera posée avant mars prochain.

PHOTO ARCHIVES/TCN

Le gouvernement du Canada a décidé de consulter les producteurs de l'Ouest avant de mettre fin au monopole de la CCB sur l'orge.

Dans un vote similaire en 1997, les producteurs de l'Ouest avaient appuyé le monopole sur l'orge dans une proportion de 63 %. Un sondage de mars dernier montre que 46 % des producteurs souhaitent un marché libre de l'orge même si cela met fin au rôle de la CCB dans ce domaine. Dans le même sondage, on remarque que 63 % des répondants veulent conserver le monopole pour le blé.

Rappelons que la CCB commercialise pour près de 4 milliards de dollars de blé et d'orge par année, soit la totalité (monopole) du marché de ces céréales dans l'ouest du pays.

PRIX INNOVATION DE LA CSST

La ferme Amalgame de Saint-Elzéar l'emporte

La ferme Amalgame de Saint-Elzéar, dans la région de Chaudière-Appalaches, est l'une des lauréates du concours de la CSST qui récompense les initiatives en matière de prévention des accidents de travail. Afin d'éviter les efforts excessifs et les lésions douloureuses, Alain Gilbert, copropriétaire de l'entreprise, a installé des glissières sur les cages de contention qui servent à immobiliser les animaux. C'est l'application de cette idée ingénieuse qui a valu à la ferme porcine d'être la lauréate de la catégorie PME.

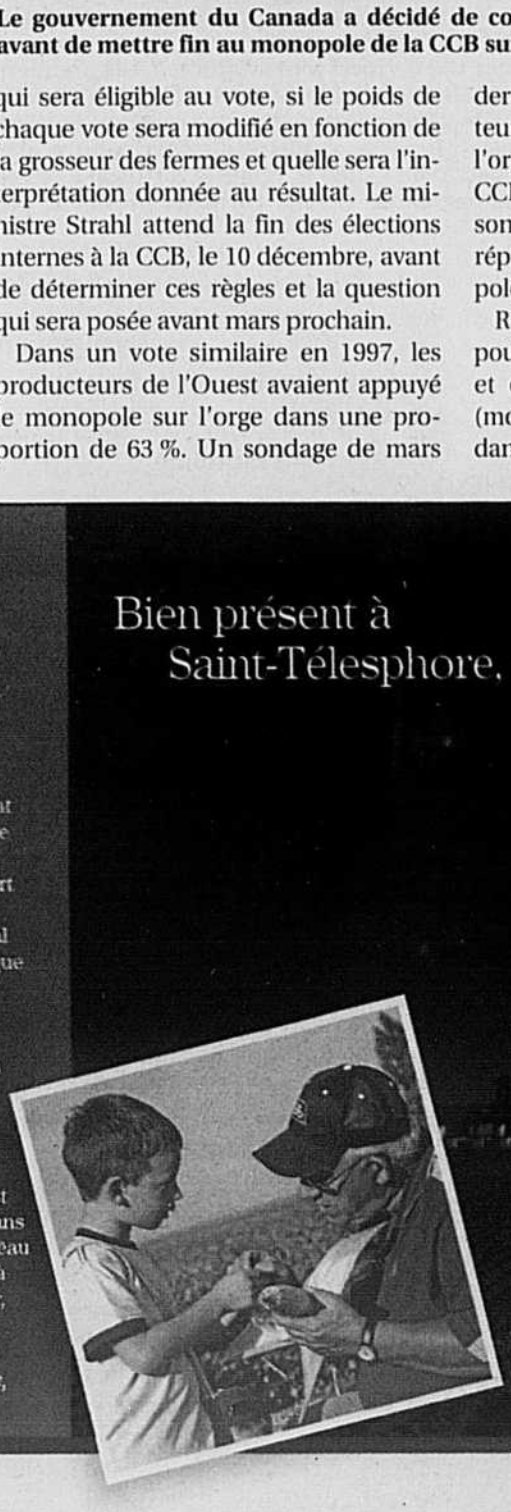
M.-C.P.

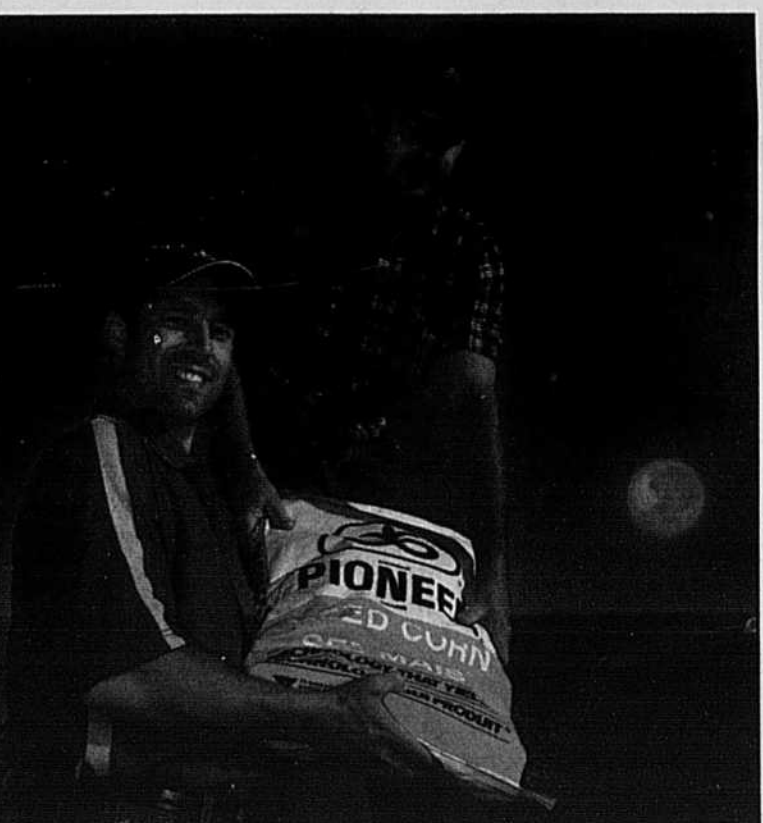
L'ESPRIT PIONEER

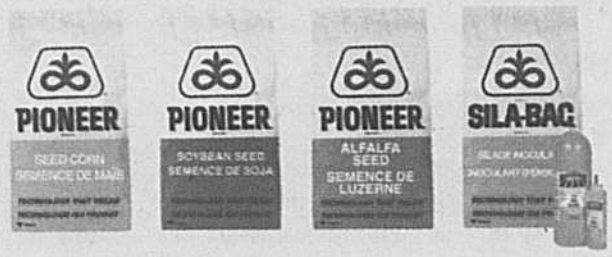
De nombreuses familles de pionniers devaient partager le travail, oeuvrant souvent de l'aube au crépuscule. Cet esprit se perpétue chez Gilbert Marleau. Lui-même agriculteur, Gilbert consacre aussi de longues heures à aider les clients en qualité de représentant commercial Pioneer. En fait, le printemps dernier, alors que la saison des semis prenait beaucoup de retard à cause des pluies, il livrait souvent les semences jusqu'à tard en soirée pour permettre aux clients de pouvoir continuer à semer alors qu'ils le pouvaient. Gilbert tient son esprit Pioneer de ses parents, André et Giselle, eux-mêmes anciens représentants Pioneer. Aujourd'hui ses parents possèdent toujours cet esprit Pioneer alors qu'André est bénévole en tant qu'ambassadeur agricole dans les écoles locales. Tout compte fait, les Marleau restent dévoués à leurs clients et consacrés à leur collectivité. Ça, c'est l'esprit du pionnier, l'esprit Pioneer.

Gilbert Marleau... *votre ami, votre partenaire, votre représentant commercial Pioneer.*

Bien présent à Saint-Télesphore, QC







LA TECHNOLOGIE QUI PRODUIT®

PIONEER.
UNE SOCIÉTÉ DUPONT

www.pioneer.com/cotecroissance

Fin des récompenses de pré-saison 22 novembre 2006 22

®, MS, MC Marque de commerce et de service dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred limitée. Tout achat est sous réserve des conditions contenues dans les documents d'étiquetage et d'achat. © 2006, PHL. CORN004826P220BVA-22

DE LA FERME À LA TABLE

Un concept qui devient réalité

PIERRE-YVON BÉGIN

DANVILLE – De trop rares consommateurs ont désormais la certitude que la viande de bœuf qu'ils viennent d'acheter est exempte d'hormones de croissance et d'antibiotiques. Par le biais d'un programme de certification, Viandes Sélectionnées des Cantons (VSC) atteint cet objectif et devient ainsi le premier groupe de producteurs de bovins du Québec à réaliser le concept « de la ferme à la table », et ce, grâce à la traçabilité.

En conférence de presse la semaine dernière à Danville, en Estrie, à 60 km au nord de Sherbrooke, VSC a remis des certificats à ses deux premiers éleveurs. Avec un cahier des charges à respecter, ceux-ci s'engagent à produire un bœuf sans hormones de croissance et à cesser l'utilisation d'antibiotiques au cours des derniers 120 jours d'élevage. Les autres maillons de la chaîne, abattoirs, boucheries et restaurants, ont aussi différentes normes de salubrité et d'innocuité à respecter. Même les transporteurs sont soumis à un contrôle devant favoriser le bien-être animal et éviter le stress.

« L'avantage pour les éleveurs, c'est l'assurance d'avoir un prix équilibré durant toute l'année », fait remarquer le président des Viandes Laroche d'Asbestos, Claude Laroche, initiateur du projet. En mars de chaque année, ce propriétaire d'abattoir convient d'un prix à payer pour les bovins se situant entre 675 et 825 livres. Si le prix du marché devait dépasser le prix convenu, le producteur est assuré de recevoir dix cents de plus que la moyenne annuelle des prix payés à l'encan pour la catégorie de 700 à 800 livres.

PHOTO : PIERRE-YVON BÉGIN/TCN

Viandes Sélectionnées des Cantons a mis sur pied un programme de certification qui garantit désormais une viande de bœuf exempte d'hormones de croissance et sans antibiotiques curatifs au cours des 120 derniers jours d'élevage. Les premiers certificats ont été remis aux fermes d'élevage de Pierre Vachon et de Louiselle Lessard de Saint-Séverin en Beauce, et de Réjean Raymond et de Lorraine Lanciaux de Saint-Edwidge en Estrie. Sur notre photo, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Yvon Vallières, remet le certificat à Pierre Vachon et Louiselle Lessard, en compagnie de Claude Laroche, président des Viandes Laroche d'Asbestos.

« Ce qui me faisait sécher à l'encan, c'est que je ne tombais jamais sur le bon », convient Pierre Vachon, un éleveur de Saint-Séverin dans la Beauce. Celui-ci est devenu l'un des premiers à recevoir son certificat, tout comme Réjean Raymond et Lorraine Lanciaux de Saint-Edwidge en Estrie.

« En passant du Charolais au Angus hybride, ajoute Pierre Vachon, j'ai doublé ma production et je travaille moins. Les vaches sont plus maternelles et les veaux sont calmes. En sachant le prix que je vais recevoir, je me fais un budget. Ça, c'est quasiment un miracle dans le bœuf. »

Traçabilité

Président de la corporation sans but lucratif VSC, Henri Lemelin indique que son organisation regroupe actuellement 48 éleveurs. Il précise que tous auront obtenu leur certification d'ici deux ans. Les débuts sont modestes et VSC livre présentement environ 15 bêtes par semaine avec l'intention ferme de porter ce nombre à 8000 bêtes par année en 2008. Il n'y a qu'une douzaine de points de vente.

« Il y a des gens intéressés en Gaspésie et aussi en Abitibi-Témiscamingue », dit-il.

Président de la Fédération des producteurs de bovins du Québec, Michel Dessureault souligne qu'il s'agit du premier groupe de producteurs à se rendre au bout des possibilités de la traçabilité.

« C'est une bonne initiative, affirme-t-il, quand on sait que les producteurs du Québec répondent à peine à 25 % des besoins. C'est grâce à la mise en place d'ATQ. Les consommateurs sont maintenant sûrs que c'est du bœuf élevé et transformé au Québec. »

Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Yvon Vallières était particulièrement heureux de souligner que VSC représente un exemple concret de développement régional grâce à des produits à valeur ajoutée. La demande des consommateurs québécois pour les produits de spécialité, précise-t-il, est évaluée à un milliard de dollars.

« Des fois, déclare-t-il, on l'oublie, mais un ou deux produits du Québec dans notre panier d'épicerie font toute la différence. »

Boucher à Sherbrooke, Clément Jacques a pour but de vendre uniquement du bœuf certifié VSC. Il offre d'ailleurs de la viande avec le sceau VSC bien visible, reconnaissant que les prix sont environ 10 % supérieurs.

« Pour la qualité et la saveur, ça vaut largement le prix », soutient-il.

GRANDS GIBIERS DU QUÉBEC

Le point sur la certification des fermes

SYLVAIN ROUSSEAU

COLLABORATION SPÉCIALE

SCOTT – Depuis la mise sur pied, en mai dernier, de la certification « Grands gibiers du Québec certifiés », cinq fermes ont obtenu leur certification. L'objectif, pour 2006, est d'aller chercher un total de 25 fermes, soit 20 de plus qu'en ce moment. Marylène Tessier, secrétaire générale à la Fédération des éleveurs de grands gibiers du Québec (FEGGQ), regroupant des élevages de bisons, de wapitis, de cerfs rouges et de sangliers, ne se fait toutefois pas d'illusion. « Il est peu probable que cet objectif soit atteint d'ici la fin de l'année », dit-elle. Elle préfère plutôt parler du début 2007. Pour y parvenir, elle mise beaucoup sur l'effet d'entraînement qu'aura, à son avis, le nouveau programme d'aide de La Financière agricole du Québec (FADQ), un programme spécialement conçu pour les entreprises de grands gibiers. C'est d'ailleurs dans le but de mieux faire connaître ce programme aux éleveurs que la FADQ, en collaboration avec la FEGGQ, a organisé, le 26 octobre dernier à Scott en Beauce, une journée d'information sur le sujet. L'objectif ultime de l'opération : certifier, d'ici 2008, 85 fermes, soit un peu moins d'une ferme sur trois.

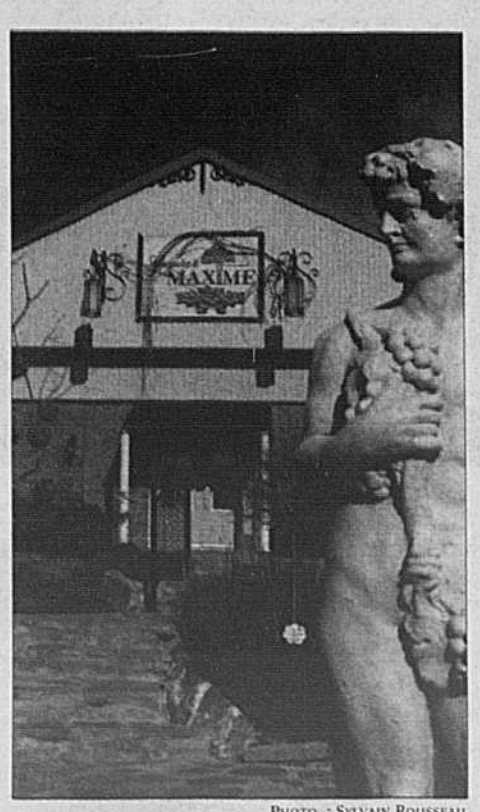


PHOTO : SYLVAIN ROUSSEAU

C'est dans le cadre enchanteur du vignoble La cache à Maxime, de Scott en Beauce, qu'étaient conviés les éleveurs de grands gibiers du Québec.

Le programme d'aide de la FADQ consiste en un prêt d'une valeur maximale de 50 000 $, avec un congé d'intérêt d'un maximum de deux ans. Ce prêt devra servir à la restructuration financière de l'entreprise ou à des investissements additionnels pour se conformer aux exigences du cahier des charges afin d'obtenir la certification « Grands gibiers du Québec certifiés ». Le congé d'intérêt débutera, pour sa part, à la date d'obtention par l'entreprise de la certification.

Pour se différencier

L'implantation de la certification « Grands gibiers du Québec certifiés » représente le premier d'une série de six axes élaborés dans le cadre du plan de développement stratégique de la FEGGQ. Pour Raymonde Garant, présidente de la FEGGQ, la certification est « un excellent moyen de se différencier de la concurrence et d'encourager l'achat local ». C'est, en effet, une garantie pour le consommateur que la viande achetée a bel et bien été produite au Québec. Pour Marylène Tessier c'est, en quelque sorte, « un gage de qualité » puisque cela certifie que l'éleveur est conforme aux règles d'élevage imposées par le cahier des charges (alimentation sans hormones, sans urée et sans antibiotiques, bien-être animal, etc.). De plus, ajoute-t-elle, « c'est une manière efficace d'assurer la traçabilité de la viande ». Outre l'implantation de la certification, la FEGGQ souhaite, dans son plan de développement stratégique, accorder la priorité au développement d'une expertise passant par les services-conseils. Elle entend, également, privilégier l'accès et le développement des marchés en misant, entre autres, sur la mise en marché collective, la classification des carcasses, la promotion des viandes certifiées et la garantie des approvisionnements. Ce à quoi les éleveurs, rassemblés à Scott pour la journée d'information, ont semblé d'accord. « Un projet de plan conjoint est d'ailleurs dans l'air », nous a assuré Mme Tessier. Son dépôt final serait prévu pour juin 2007.

MRC NICOLET-YAMASKA

Les bandes riveraines de dix mètres sont approuvées

THIERRY LARIVIÈRE

La ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, a finalement accepté le règlement de contrôle intérimaire (RCI) de la MRC de Nicolet-Yamaska, qui prévoit une protection de dix mètres le long des rivières et du fleuve sur son territoire.

Le RCI avait essuyé un premier refus du ministère parce qu'il était jugé non conforme aux orientations gouvernementales en ce qui concerne les activités agricoles. La règle était même jugée « abusive et sans justification ».

PHOTO : ARCHIVES/TCN

Les bandes riveraines des principaux cours d'eau de la MRC Nicolet-Yamaska devront dorénavant être de dix mètres.

La MRC a décidé de réacheminer son RCI avec de nouvelles justifications et vient d'obtenir gain de cause. Le préfet Raymond Bilodeau a fait valoir que la zone affectée est seulement de 3,4 hectares répartis chez 25 producteurs et que l'impact est donc minime. La MRC avait déjà confirmé le droit de produire des plantes pérennes et, en réalité, c'est le travail du sol et les épandages qui sont interdits. Du point de vue fiscal, les bandes riveraines, comme les cours d'eau en tant que tels, bénéficient d'une « fiscalité différenciée » qui permet une évaluation à environ 240 $ l'hectare plutôt que les 9000 $ l'hectare des terres de cette région. Stéphane Nourry, hydrologue de la MRC, avait aussi expliqué à la *Terre* que l'idée de bandes riveraines variables en fonction des risques d'érosion n'était pas applicable dans les faits.

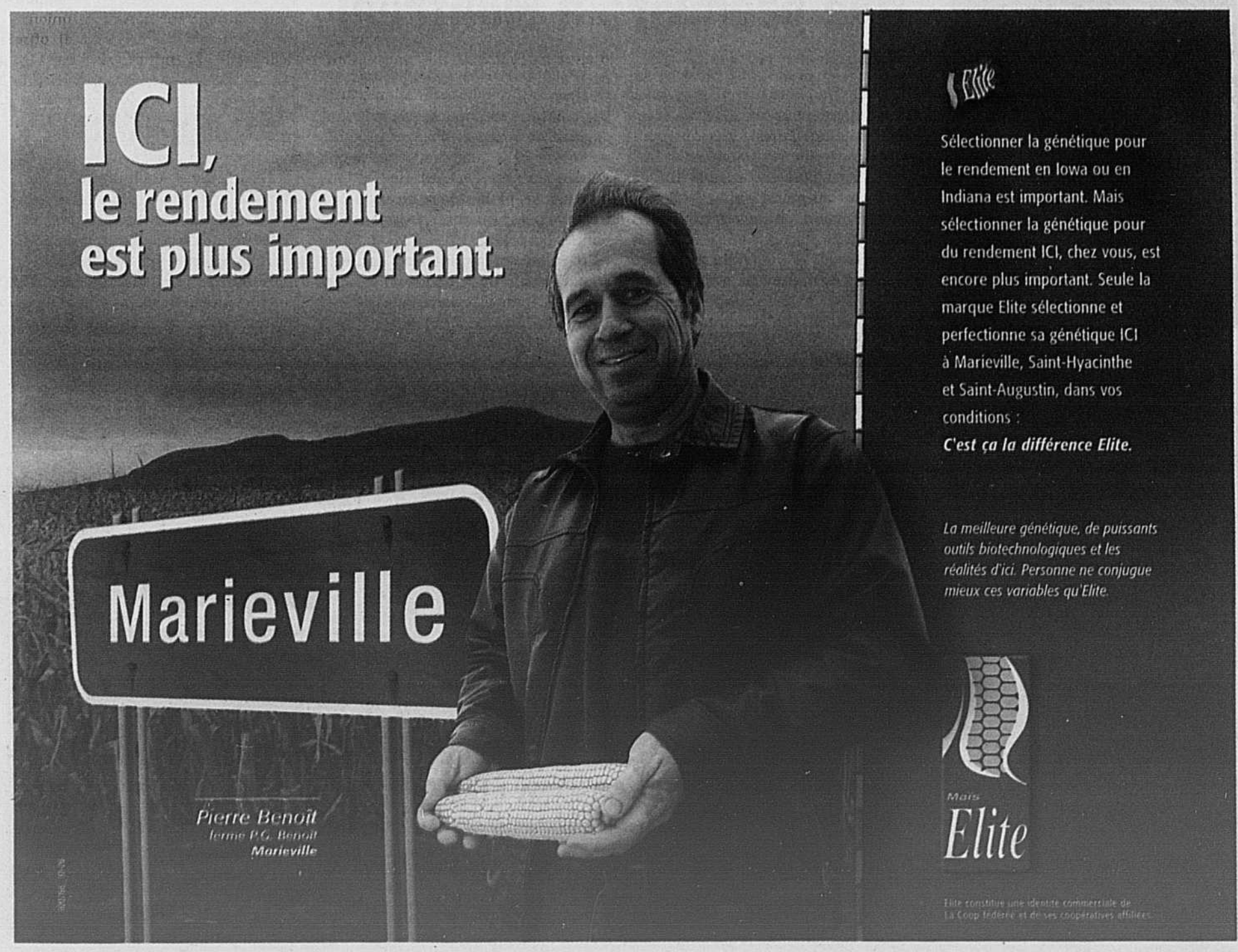
La décision de la ministre demande néanmoins de continuer les études sur les problèmes particuliers de dégradation des rives des cours d'eau et de poursuivre la recherche des solutions les mieux adaptées. Ce travail devra ensuite servir dans l'adoption du schéma d'aménagement de la MRC en 2007.

Expropriation déguisée

C'est avec ce terme d'« expropriation déguisée » que des producteurs de l'UPA du Centre-du-Québec avaient qualifié le RCI de la MRC Nicolet-Yamaska lors de leur dernière assemblée annuelle du 6 octobre. Une résolution avait été votée pour demander à l'UPA de s'opposer à toutes les règles plus sévères que la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables, qui prévoit trois mètres de bande riveraine.

Jacques Corriveau, le président de la Fédération, craint maintenant que l'aval de la ministre crée un précédent pour tout le Québec. Il semble que plusieurs autres MRC suivaient le dossier de près et avaient demandé des documents à leurs confrères de Nicolet-Yamaska.

Le débat risque de se poursuivre lors du dépôt du schéma d'aménagement avec les études sur la dégradation et la recherche sur les moyens les plus adaptés de régler les problèmes. Il est possible, par exemple, qu'une bande riveraine permanente et boisée moins large puisse faire un travail équivalent ou même meilleur que dix mètres de foin.



RETENUES SUR LE QUOTA

Un banquier encourage la responsabilisation

JEAN-CHARLES GAGNÉ

SAINT-HYACINTHE – « La Fédération des producteurs de lait du Québec se responsabilise face à la mise en marché du lait à long terme. J'encourage ça. Quant à la façon de le faire, c'est une décision qui appartient aux producteurs de lait avec lesquels nous allons continuer de travailler », a déclaré Nicolas Jobin, directeur principal pour l'agriculture et l'agroalimentaire au Québec à la Banque de Montréal, devant plus de 600 personnes lors du premier Rendez-Vous laitier de l'AQINAC, le 1er novembre 2006.

Sans intervention de la Fédération, le prix du quota aurait pu selon lui atteindre 40 000 $/kilo dans cinq ans. « Comment vont s'y prendre les acheteurs pour le rentabiliser ? »

Selon M. Jobin, une ferme dont les dépenses représentent 60 % du chiffre d'affaires ne devrait pas payer plus de 19 000 $ pour du quota. Le maximum est de 24 000 $ pour une ferme dont les dépenses atteignent 50 % du chiffre d'affaires.

Les banquiers vont s'adapter aux décisions des producteurs de lait, a ajouté M. Jobin. Ils vont continuer de tenir compte d'abord de la capacité de remboursement de l'entreprise laitière lors d'une demande de prêt. Or, la gestion de l'offre assure un bon prix aux producteurs. Si les retenues en viennent à s'appliquer, la valeur des garanties va changer.

Vulnérables

Les producteurs laitiers doivent gérer leurs fermes de manière à être le moins vulnérables possible aux facteurs qu'ils ne peuvent contrôler, comme les négociations à l'OMC, la maladie, le climat ou les taux d'intérêt, a soutenu M. Jobin. Avec un solde résiduel inférieur à 10 000 $ en 2004, les fermes laitières du Québec prêtent cependant flanc à des lendemains incertains. Et la vulnérabilité est d'autant plus grande pour les entreprises laitières qui ont investi massivement au cours des dernières années. Ainsi, les fermes qui ont doublé leur quota durant la période

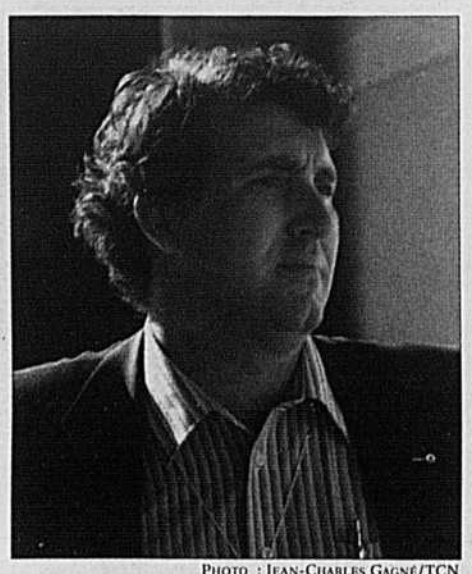


PHOTO : JEAN-CHARLES GAGNÉ/TCN

Nicolas Jobin, directeur principal pour l'agriculture et l'agroalimentaire au Québec à la Banque de Montréal.

1995-2004, et globalement multiplié leurs actifs par six, se trouvent dans une position délicate. « Ces fermes qui ont maintenu une croissance de 20 % par an durant cette période n'ont réalisé aucune économie d'échelle avec des frais fixes et variables équivalant à 60 % de leur chiffre d'affaires comme les autres fermes laitières. Elles se retrouvent de plus avec un solde résiduel négatif d'environ 25 000 $. »

Les producteurs laitiers ont franchi des pas énormes au chapitre de la production au cours des dernières années. Mais ils peuvent encore améliorer leur sort, un geste pertinent quand on sait que les facteurs externes hors de leur contrôle ne diminueront pas au cours des prochaines années. En cessant par exemple de dépasser leur quota, les producteurs pourraient hausser leur bénéfice net d'un peu plus de 5000 $ en moyenne, a signalé M. Jobin. En effet, non seulement ne sont-ils pas payés pour le lait hors quota, mais ils assument les frais de mise en marché et de transport. En gardant moins d'animaux de remplacement et en gardant leurs vaches durant deux lactations de plus, ils gonfleraient aussi leur portefeuille. Par ailleurs, les CUMA (coopérative d'utilisation de machinerie agricole) ont fait leurs preuves afin de réduire leurs coûts de machinerie. Ces bonifications sont importantes car le niveau d'endettement des fermes laitières québécoises était de 150 $/hl en 2004, soit 30 $/hl de plus que leurs vis-à-vis canadiennes. Ces dernières possèdent un quota moyen de 54 kg contre 40 kg au Québec.

PHOTO : ARCHIVES/TCN

SALON DES VINS ET FROMAGES DU QUÉBEC

Une première à Montréal

Les 9, 10 et 11 novembre prochains, Montréal sera l'hôte d'un tout premier Salon des vins et fromages du Québec. Une trentaine d'exposants qui oeuvrent dans le domaine viticole et fromager feront alors découvrir le fruit de leur labeur au grand public. « En tenant un Salon en novembre, nous voulons faire un pont entre la saison des vendanges et Noël pour permettre aux gens de continuer à avoir accès à nos vins », a mentionné Nadège Marion, vigneronne et administratrice à l'Association des vignerons du Québec, qui organise ce Salon. Outre les kiosques où les gens pourront déguster des vins et d'autres produits du terroir, il y aura des conférences, notamment sur l'accord vins et fromages et les modes de fabrication. Les visiteurs pourront aussi se procurer de bonnes bouteilles.

Ce Salon se tiendra au Complexe Desjardins, au centre-ville de Montréal, à tous les automnes.

M.-C.P.

Erratum

Dans la dernière édition de *La Terre de chez nous*, une erreur s'est glissée. Ce n'est pas le membership de la Fédération d'agriculture biologique du Québec qui a baissé, mais bien le nombre de producteurs acéricoles biologiques, passant de 424 producteurs à 308 au cours de 2004 et 2005.

Il n'ont pas traîné pour se réabonner à

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Félicitations aux gagnants du mois d'octobre

500$

Martin Bergeron, de Saint-Prime gagnant de 500 $

100$

Guy Bertrand, de Sainte-Marthe, gagnant de 100 $

Ne manquez pas le prochain gagnant

Qui sait, ça pourrait être vous!

À vous de vous réabonner dès la réception du premier avis

S'abonner longtemps pourrait être payant!

Renouvelez votre abonnement dès la réception du premier avis et vous serez admissible à notre tirage du mois :
- **500 $** sera remis parmi les réabonnements de **trois ans**
- **100 $** sera remis parmi les réabonnements d'**un an** et **deux ans**

Surveillez votre courrier. Vous pourriez devenir l'abonné hâtif du mois!

* *Règlements du concours disponibles à La Terre de chez nous et au www.laterre.ca*

* Aucun achat requis

CANARDS ILLIMITÉS CANADA

La perte des milieux humides se poursuit

PHOTO : GRACIEUSETÉ CANARDS ILLIMITÉS CANADA

En raison de leur faible dimension, indique Bernard Filion, les tourbières boisées sont très difficiles à détecter. Avec la fabrication du répertoire des milieux humides, le directeur de Canards Illimités admet avoir appris l'existence d'un important milieu humide au lac de la Savanne, près du lac Saint-Charles.

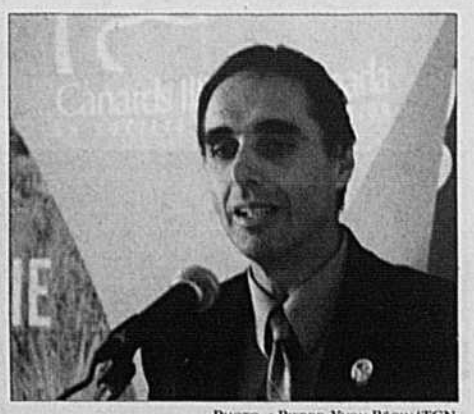


PHOTO : PIERRE-YVON BÉGIN/TCN

Directeur du Québec pour Canards Illimités Canada, Bernard Filion constate avec regret que 70 à 80 % des milieux humides du Québec ont malheureusement été éliminés.

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – En dépit d'énormes efforts de préservation, les milieux humides, qui jouent le rôle de reins dans notre environnement, continuent de disparaître. La pression de l'activité humaine est telle que ceux qui demeurent sont de plus en plus vulnérables.

C'est le triste constat fait par le directeur du Québec pour Canards Illimités Canada, Bernard Filion, au moment de dévoiler le répertoire des milieux humides de la communauté métropolitaine de Québec (CMQ) la semaine dernière. Initiée en 2004, la fabrication du répertoire à l'aide d'une cartographie à haute résolution et de visites sur le terrain a débouché sur une conclusion étonnante. Le territoire de la CMQ comprend 2434 milieux humides, trois fois plus que les 826 connus jusqu'à maintenant.

« À la pièce, déclare Bernard Filion, on constate que le grignotage des milieux humides continue. Il y a une nécessité d'arrimage entre le répertoire des milieux humides avec les villes et les municipalités. Conserver les milieux humides dans les schémas d'aménagement, c'est un plus. »

Les 19 242 hectares en milieux humides, 4,9 % du territoire de la CMQ, ont été regroupés en cinq classes (eau peu profonde, marais, marécage, fen et bog) et deux sous-classes (prairie humide, tourbière boisée). De cette superficie, près de 20 % des milieux humides ou 483 sites subissent encore une pression humaine très forte, soit en raison du développement résidentiel ou industriel, des réseaux routiers et hydroélectriques, ou encore des activités forestières, agricoles et récréatives.

Actif important

En entrevue avec la *Terre*, Bernard Filion indique que la protection des milieux humides constitue un actif important pour l'agriculture. « Petit bout par petit bout », explique-t-il, le drainage sans tenir compte de l'effet cumulatif peut conduire à de forts débits en période de pointe et donc à l'érosion du sol agricole. Les milieux humides, ajoute-t-il, représentent un moyen de gérer la qualité de l'eau et la quantité de phosphore.

« Les cannebergières, affirme-t-il, changent totalement la nature d'un milieu humide. S'il y a une compensation monétaire à verser pour le protéger, c'est au gouvernement à faire ses devoirs. »

Hydrologue de formation et vice-président exécutif à la Ville de Québec, François Picard reconnaît que les milieux humides sont malheureusement perçus comme une nuisance. Il donne l'assurance que le nouveau répertoire des milieux humides va servir aux municipalités. Les récentes inondations dans le quartier de l'Ancienne-Lorette et la découverte d'algues bleues dans le lac Saint-Charles, réservoir d'eau potable de Québec, convient-il, sont venues démontrer l'importance de préserver les milieux humides, de véritables éponges naturelles.

Sous-ministre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Léopold Gaudreau indique que le répertoire aidera Québec à rédiger sa future politique de protection des milieux humides. Québec vient d'annoncer l'octroi d'une somme de 150 000 $ à Canards Illimités pour soutenir la réalisation de plans régionaux de conservation des milieux humides dans l'ensemble des régions du Québec.

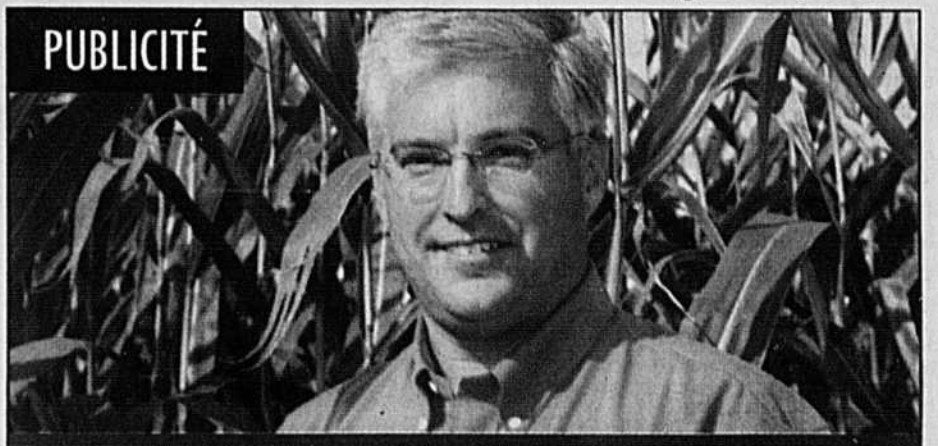
EXPULSEUR ULTRASONIQUE

RÉVOLUTIONNAIRE!
ULTRA-EFFICACE CONTRE RATS, SOURIS...élimine sans
Aucune odeur ni cadavre.
Correction une fois pour toute
Prévention discrète et durable

X-PULSOR
Protège 365 jours
Par année depuis 1991

Homologué. Permis fédéral
Recommandé pour résidences, fermes, commerces
NOS CLIENTS SONT SATISFAITS... ET VOUS?
CONTINENTAL SERVICES INTÉGRÉS INC.
1-800-265-9145

PUBLICITÉ



Des résultats « impressionnants » à la ferme, selon Mark Lawton, responsable technique, secteur semences et caractères

Roundup Ready[MD] Maïs 2 donne le ton encore en 2006

Les producteurs ont choisi d'utiliser davantage de semences possédant le caractère Roundup Ready Maïs 2 cette année[1]. Mark Lawton, responsable technique, secteur semences et caractères pour l'est du Canada, dresse ainsi le bilan des essais à la ferme réalisés un peu partout à travers la province : « La performance est encore un fois formidable. »

« L'excellent désherbage obtenu avec Roundup WeatherMAX[MD] comble nos attentes, et la sécurité pour la culture est remarquable », affirme M. Lawton. « Le système Roundup Ready Maïs 2 a permis à la culture de demeurer en très bonne santé jusqu'à la fin de la pollinisation, et maintenant la génétique fait en sorte de capter tout le rendement rendu possible par la chaleur et l'humidité reçues pendant la saison. »

Des études de longue durée révèlent un avantage de rendement de 257** kg/ha en faveur du système Roundup Ready Maïs 2 avec une seule application et de 420† kg/ha avec des applications séquentielles.

Les agronomes et producteurs adaptent le système aux particularités des champs. Pour obtenir constamment de meilleurs résultats, M. Lawton préfère une application hâtive, dans la fenêtre de postlevée, coïncidant avec la sortie des mauvaises herbes. Pour les producteurs aux prises avec du souchet, le nouveau traitement à 1,35 L/acre (3,33 L/ha) est un véritable progrès et, partout dans la province, le mélange en réseroir avec l'atrazine peut permettre de profiter d'un effet résiduel à coût avantageux.

L'augmentation de la superficie cultivée en Roundup Ready Maïs 2 enregistrée cette année vient en bonne partie de producteurs qui ont essayé la technologie, puis ont décidé de l'utiliser davantage ou d'appliquer le système à l'ensemble de la ferme. « Ils affirment faire ce choix pour des raisons de rentabilité », explique M. Lawton. « C'est un ensemble d'avantages : technique de désherbage souple, incroyable santé des plants et génétique à haut rendement. »

1 Étude de marché Stratus, 2006.
**Avantage basé sur 155 essais durant 8 années consécutives.
† Avantage basé sur 75 essais durant 6 années consécutives.

Les cultures Roundup Ready possèdent des gènes qui leur confèrent une tolérance au glyphosate, l'ingrédient actif des herbicides Roundup pour usage agricole. Les herbicides Roundup pour usage agricole détruiront les cultures qui ne possèdent pas de gènes Roundup Ready. Monsanto garantit la tolérance des hybrides Roundup Ready Maïs 2 à l'herbicide Roundup WeatherMAX seulement lorsque appliqué selon les directives de l'étiquette. Roundup Ready et Roundup WeatherMAX sont des marques de commerce de Monsanto Technology, LLC. Titulaire de licence : Monsanto Canada Inc.
[27597-1 OP 10/06]
16862-A

Roundup Ready. MAÏS 2

VOLAILLES

Vers une seule association d'acheteurs au Québec ?

JEAN-CHARLES GAGNÉ

La Fédération des producteurs de volailles du Québec a demandé à la Régie des marchés agricoles du Québec de mettre fin à l'accréditation de l'Association des acheteurs de volailles du Québec (AAVQ), le 25 octobre 2006. La Fédération estime en effet que cette deuxième association d'acheteurs, en place depuis le 14 décembre 2000, n'a pas été utile au développement de la filière avicole du Québec.

L'Association des abattoirs avicoles du Québec (AAAQ), dont les membres abattent plus de 85 % des volailles, a appuyé la requête de la Fédération. Son président, Paul Ouellette, a ajouté « qu'une association de transformateurs est suffisante pour servir les besoins de l'industrie et assurer la mise en marché ordonnée de la volaille. Les acheteurs qui ne font que commercer n'ont pas besoin d'une association accréditée ».

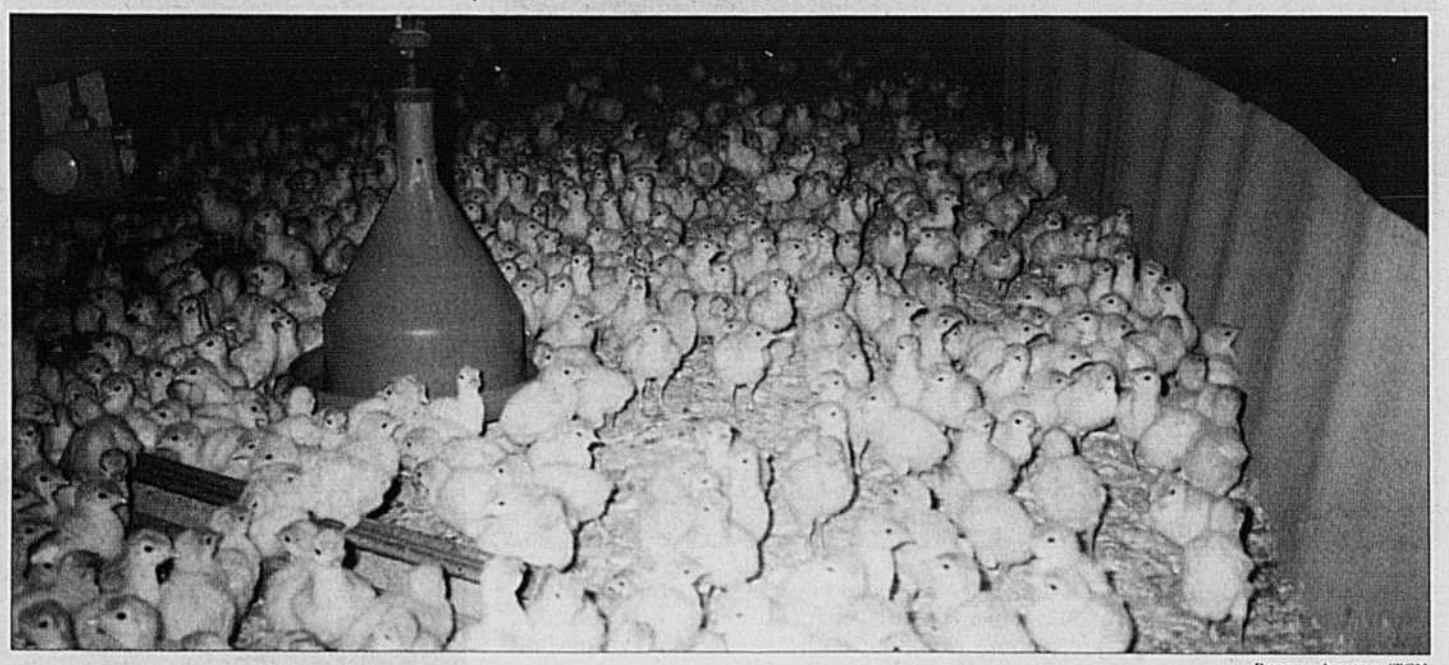


PHOTO : ARCHIVES/TCN

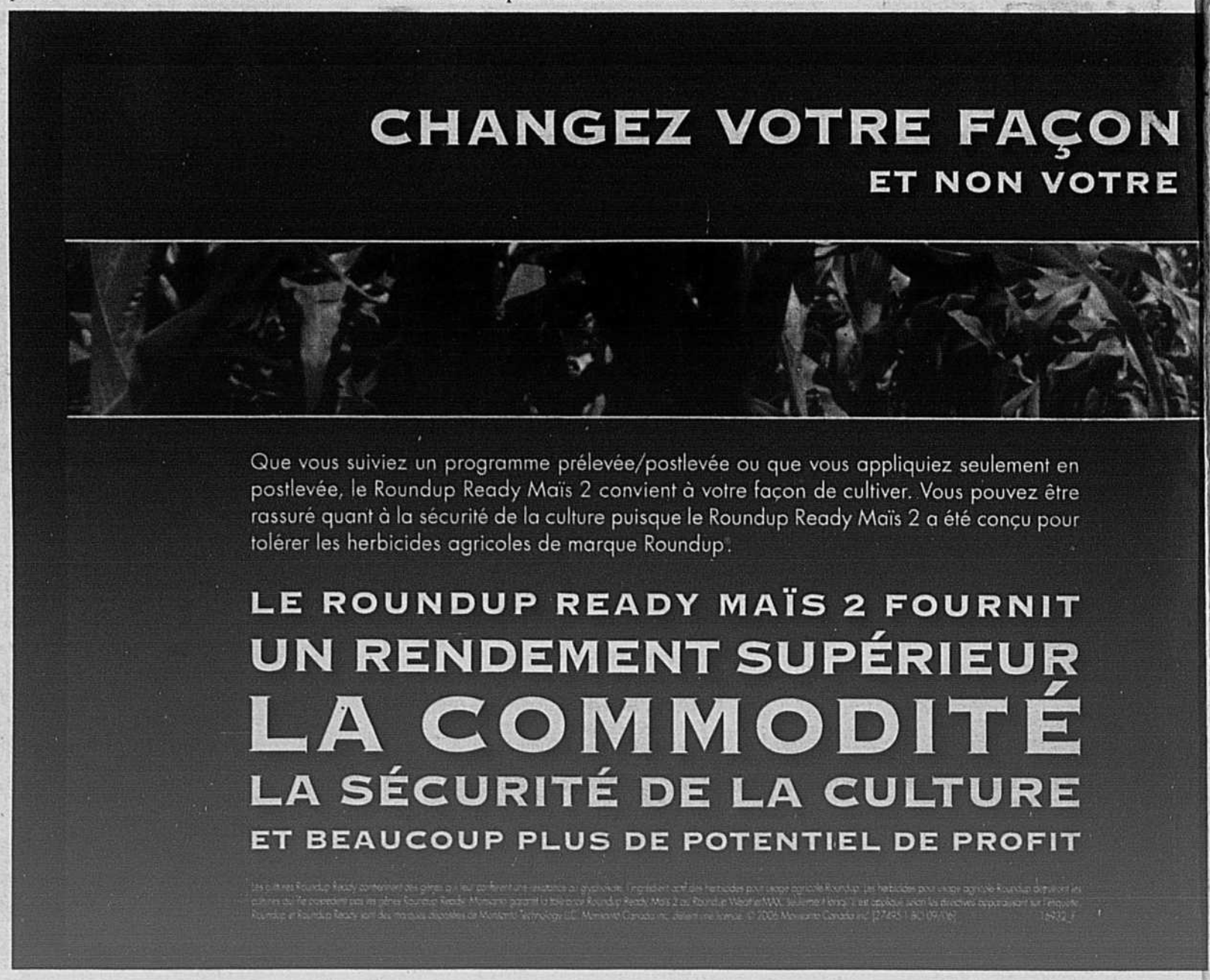
L'Association des acheteurs de volailles du Québec (AAVQ) veut que la Régie des marchés agricoles renouvelle son accréditation.

Inutile

Selon la Fédération, l'AAVQ n'a eu aucune contribution spécifique au chapitre de l'établissement des allocations de poulet durant les quinze dernières périodes de production. Elle s'est contentée d'appuyer les recommandations de la « grosse association » (AAAQ) alors que ses demandes auraient dû être différentes en raison des marchés et des créneaux particuliers exploités par ses membres. La Fédération reproche aussi à l'AAVQ, qui voulait faire une place aux nouveaux arrivants dans la filière avicole, d'avoir fait volte-face après avoir reçu son accréditation. Aussitôt homologuée par la Régie, elle réclamait de fermer la porte à tout nouvel arrivant et de figer les parts de marché des acheteurs, note la Fédération, sauf pour ceux qui n'avaient pas atteint 0,75 % du marché. Par ailleurs, une partie des membres de cette deuxième association, qui ne font pas d'abattage, n'ont aucun intérêt à développer l'industrie, mais plutôt à promouvoir le commerce interprovincial de volailles vivantes, relève aussi la Fédération. Enfin, l'ajout d'une deuxième association d'acheteurs complexifie les négociations et augmente le recours aux services de la Régie. Si la Régie ne reconduit pas l'accréditation, la Fédération lui demande de s'assurer que la « grosse association » reflète adéquatement les intérêts des petites entreprises avicoles.

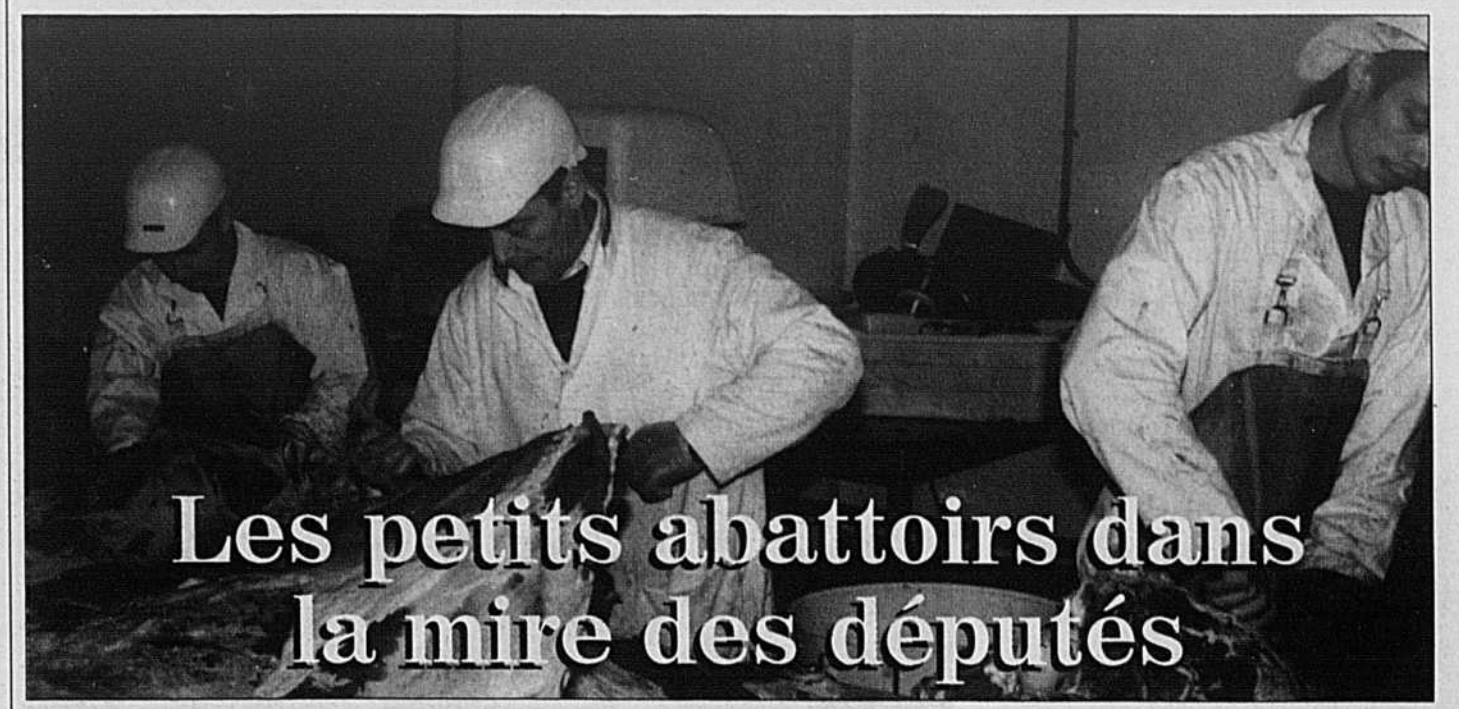
Essentielle

Les 22 membres de l'Association des acheteurs de volailles du Québec (abattoirs, producteurs-transformateurs et acheteurs) ont demandé le maintien de l'accréditation. Le secrétaire Bruno Ducharme, aussi président d'Avicomax, a déclaré en substance, le 6 novembre 2006, que les petites entreprises n'étaient pas bien représentées par l'AAAQ. Elles n'ont jamais été consultées sur les volumes d'approvisionnement garantis (VAG) mis en place en 1998. À l'époque, le discours de l'AAAQ visait plus à fermer les petits abattoirs qu'à défendre leurs intérêts. Et il n'est pas permis de croire que ce serait différent maintenant. La similitude des positions des deux associations au chapitre des allocations s'explique par le fait « qu'elles évoluent dans le même marché et partagent les mêmes préoccupations », a noté M. Ducharme. Il n'était donc pas pertinent de réclamer plus de volumes, car des inventaires élevés finissent par faire pression sur les prix y compris dans les marchés de créneau. Par ailleurs, l'AAVQ était convaincue de ne pouvoir faire abolir les VAG lors de l'arbitrage de la récente convention de mise en marché de la volaille. Aussi a-t-elle opté pour en tirer le meilleur profit possible pour ses membres qui ont désormais un meilleur accès à la croissance (de 0,25 % à 0,75 % du marché). L'objectif n'était pas de fermer la porte aux nouveaux arrivants, a affirmé M. Ducharme.



L'encan du porc est suspendu de nouveau

Depuis le 3 novembre dernier, l'encan du porc est suspendu une deuxième fois. Après une première suspension de dix jours, la Fédération des producteurs de porcs du Québec (FPPQ) redémarrait l'encan, le 30 octobre. Quatre jours plus tard, la Fédération a décidé de bloquer de nouveau les trois mécanismes de vente de l'encan à un prix fixe équivalant à la valeur américaine de référence moins 16 $ pour 100 kilogrammes. La Fédération a été forcée d'agir pour mettre un terme à une nouvelle chute dramatique des prix. L'organisation demande d'ailleurs une suspension d'un an de l'encan. Selon une information non confirmée, la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec devrait rencontrer toutes les parties, les 16 et 17 novembre, pour tenter de trouver un nouvel équilibre dans le marché du porc. **T.L.**



Les petits abattoirs dans la mire des députés

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Les petits abattoirs qui fonctionnent sans permis devront se soumettre dans un avenir rapproché à une inspection permanente. C'est du moins le vœu exprimé par les députés réunis en Commission parlementaire la semaine dernière pour entendre le sous-ministre, Michel R. St-Pierre, au sujet de l'inspection des aliments. L'an dernier, le vérificateur général, Renaud Lachance, avait noté que ces petits abattoirs avaient la vie facile, 31 visites d'inspection ayant été réalisées alors qu'il n'y avait pas d'abattage.

Sous-ministre au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Michel R. St-Pierre a indiqué que les visites des inspecteurs ont été plus fréquentes au cours de la dernière année. De plus, 80 % des abattoirs sans permis ont fourni au Centre d'inspection des aliments leur calendrier d'abattage, permettant ainsi aux inspecteurs d'effectuer leur visite durant les abattages.

Michel R. St-Pierre a aussi indiqué que le nombre de petits abattoirs sans permis était en baisse constante. Au 27 septembre dernier, on en retrouvait 85 au Québec, comparativement à 460 en 1975. Le sous-ministre a rappelé que Québec, dans la foulée du scandale de la viande avariée mis à jour par la Commission d'enquête sur le crime organisé (CECO), avait contraint ces petits abattoirs à ne vendre qu'à leurs comptoirs.

« Nous sommes en 2007, 30 ans plus tard, la connaissance a évolué. La demande a changé aussi. Est-ce qu'il n'y aurait pas lieu de faire une recommandation pour revoir cela? » a interrogé la présidente de la Commission permanente de l'administration publique, Rita Dionne-Marsolais.

Rappelons qu'en 2004, la Commission de l'agriculture a aussi recommandé au gouvernement de soumettre tous les abattoirs, sans distinction de taille ou de statut, au même système d'inspection.

Selon les données du ministère, on compte seulement sept petits abattoirs sans permis qui effectuent des abattages cinq jours par semaine. Une quarantaine d'autres font des abattages à forfait, 14 le font sur demande, tandis que trois n'abattent qu'une fois par année, sans doute pour maintenir leurs droits acquis.

Au terme des travaux de la Commission, le vérificateur général s'est dit « ravi » de prendre connaissance du plan d'action du ministère pour corriger les déficiences.

FORUM

Arseneau dénonce le huis clos

QUÉBEC – Pour le critique de l'opposition en matière de pêches et député des Îles-de-la-Madeleine, le forum sur l'avenir des pêches que Québec doit tenir le 24 novembre prochain est un aveu d'impuissance du gouvernement libéral. « Depuis trois ans, les libéraux n'ont rien proposé pour le secteur des pêches », dénonce Maxime Arseneau, reprochant au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec de tenir ce forum à huis clos. Le député s'étonne aussi de tenir pareil forum avec la participation du ministre fédéral, Loyola Hearn, dans la ville de Québec. « Si le gouvernement Charest veut véritablement soutenir les pêcheries maritimes, affirme Maxime Arseneau, il devrait avoir la décence de quitter sa tour d'ivoire et se déplacer en région. » **P.-Y.B.**

DE FAIRE DU PROFIT
FAÇON DE CULTIVER

Roundup Ready Maïs 2
Traité avec un herbicide agricole de marque Roundup

Avantage (kg/ha)

Une application	**257***
Applications séquentielles	**420†**

*Avantage basé sur 155 essais, réalisés au cours de 8 années consécutives † Avantage basé sur 75 essais, réalisés au cours de 6 années consécutives

Tous les avantages ajoutés font que le Roundup Ready Maïs 2 améliore la profitabilité par rapport au maïs conventionnel, sans que vous ayez à changer votre manière de cultiver. **Pour obtenir de l'information générale ou concernant les parcelles locales, veuillez contacter votre détaillant de semences.**

Roundup Ready MAÏS 2

CULTIVEZ DE LA MÊME FAÇON,
OBTENEZ DE MEILLEURS RÉSULTATS.

TRAVAILLEURS SAISONNIERS ÉTRANGERS

Inquiétudes face à leur possible syndicalisation

MARIE-CLAUDE POULIN

La possible syndicalisation des travailleurs saisonniers étrangers cause des maux de tête aux producteurs agricoles suite aux audiences sur le sujet de la Commission des relations de travail qui avaient lieu en début de semaine.

Déposée le 21 août dernier par le syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC), la requête en accréditation vise les travailleurs étrangers de trois fermes de la région de Montréal, mais pourrait éventuellement s'étendre à d'autres fermes si la Commission tranche en faveur des travailleurs.

« Je vois difficilement comment pourrait s'appliquer une syndicalisation des fermes familiales au Québec. Les entreprises qui embauchent des travailleurs étrangers comptent moins de 10 employés dans 70 % des cas. La syndicalisation est un processus complexe et coûteux. Les propriétaires de fermes touchées auraient à négocier des conventions collectives, c'est insensé », croit René Mentha, directeur de FERME, un organisme responsable du recrutement de la main-d'œuvre étrangère. Au Québec, 350 producteurs embauchent quelque 4300 travailleurs étrangers annuellement.

Le producteur Marc Bédard a embauché cette année six travailleurs mexicains. « Je calcule que ça me coûte 11 $/heure pour faire venir ces travailleurs puisque je paie pour leur transport et leur hébergement. Ce n'est pas de la main-d'œuvre à bon marché, soutient-il. D'autant plus que je suis responsable d'eux pendant leur séjour, s'ils ont besoin d'aller en ville, on va les mener. » Si les travailleurs étrangers décident de se syndiquer et donc de faire augmenter les coûts de production des fermes, ils vont se pénaliser, selon le producteur. « Si on en vient à payer 15 $/heure, par exemple, plus de Québécois vont être intéressés à travailler pour nous. »

PHOTO : ARCHIVES/TCN

Au Québec, 350 producteurs embauchent quelque 4300 travailleurs étrangers annuellement.

Roberto Nieto, coordonnateur du centre d'appui pour les travailleurs agricoles, reçoit notamment les plaintes des travailleurs étrangers. D'après lui, les plaintes les plus souvent formulées ont trait entre autres aux conditions de logement, à l'utilisation de pesticides, mais aussi au fait qu'il n'y a pas d'organisme pour défendre leurs droits. «Dans leur contrat, il y a une clause de rapatriement qui est utilisée par les employeurs de façon arbitraire.» L'an passé, 150 employés ont été renvoyés sans qu'on sache si l'employeur avait tort ou non », indique-t-il. René Mantha avoue que des situations conflictuelles ont parfois lieu entre les travailleurs et les producteurs qui les emploient. « Il y a des problèmes à l'occasion, mais ce sont des cas isolés. Gérer des ressources humaines ce n'est pas toujours facile, explique-t-il. Rien n'oblige les travailleurs à revenir travailler ici, ils pourraient aller ailleurs au Canada et pourtant 75 % d'entre eux demandent à revenir, l'année suivante, à la même entreprise. » D'ailleurs, René Mantha indique qu'un représentant consulaire s'occupe des besoins des travailleurs. « Le représentant a fait une centaine de visites sur des fermes cette année, il ne peut tout de même pas être toujours à côté des travailleurs. Ils doivent aussi se prendre en main. »

La Commission des relations de travail doit rendre sa décision dans ce dossier d'ici la mi-décembre.

COURS DISPONIBLE

18 et 19 nov., formation d'initiation à la production caprine, **Saint-Anselme**. Info : (418) 228-5588.

Nomination à Québec

Le directeur général du Conseil des appellations agroalimentaires du Québec, Denis Paul Bouffard, devient président-directeur général du Conseil des appellations réservées et des termes valorisants.

Le Conseil des appellations réservées et des termes valorisants (CARTV) prend forme. Tel que pressenti, Denis Paul Bouffard prendra les rênes de ce Conseil chargé de valider les cahiers des charges et de tenir des consultations publiques préalables à l'attribution d'une appellation réservée ou d'un terme valorisant.

Tout comme le Conseil des appellations agroalimentaires le faisait pour les organismes de certification en agriculture biologique, le CARTV accréditera les organismes de certification en matière d'appellations réservées et de termes valorisants.

Sept autres membres seront nommés sur le comité dont un agriculteur et un producteur de boissons alcoolisées. Les cinq autres représenteront les transformateurs, les distributeurs, les détaillants, des organismes de certification et les consommateurs

M. Bouffard est entré en fonction le lundi 6 novembre pour un mandat d'une durée de trois ans.

De la recherche dans le verger de l'ancienne abbaye d'Oka

PHOTO : GRACIEUSETÉ DU MAPAQ-LAURENTIDES

Claude Guertin, chercheur à l'INRS Institut Armand Frappier, et Daniel Cormier, chercheur à l'IRDA, effectueront les essais de terrain pour améliorer la lutte biologique contre le charançon de la prune.

DENISE PROULX

COLLABORATION SPÉCIALE

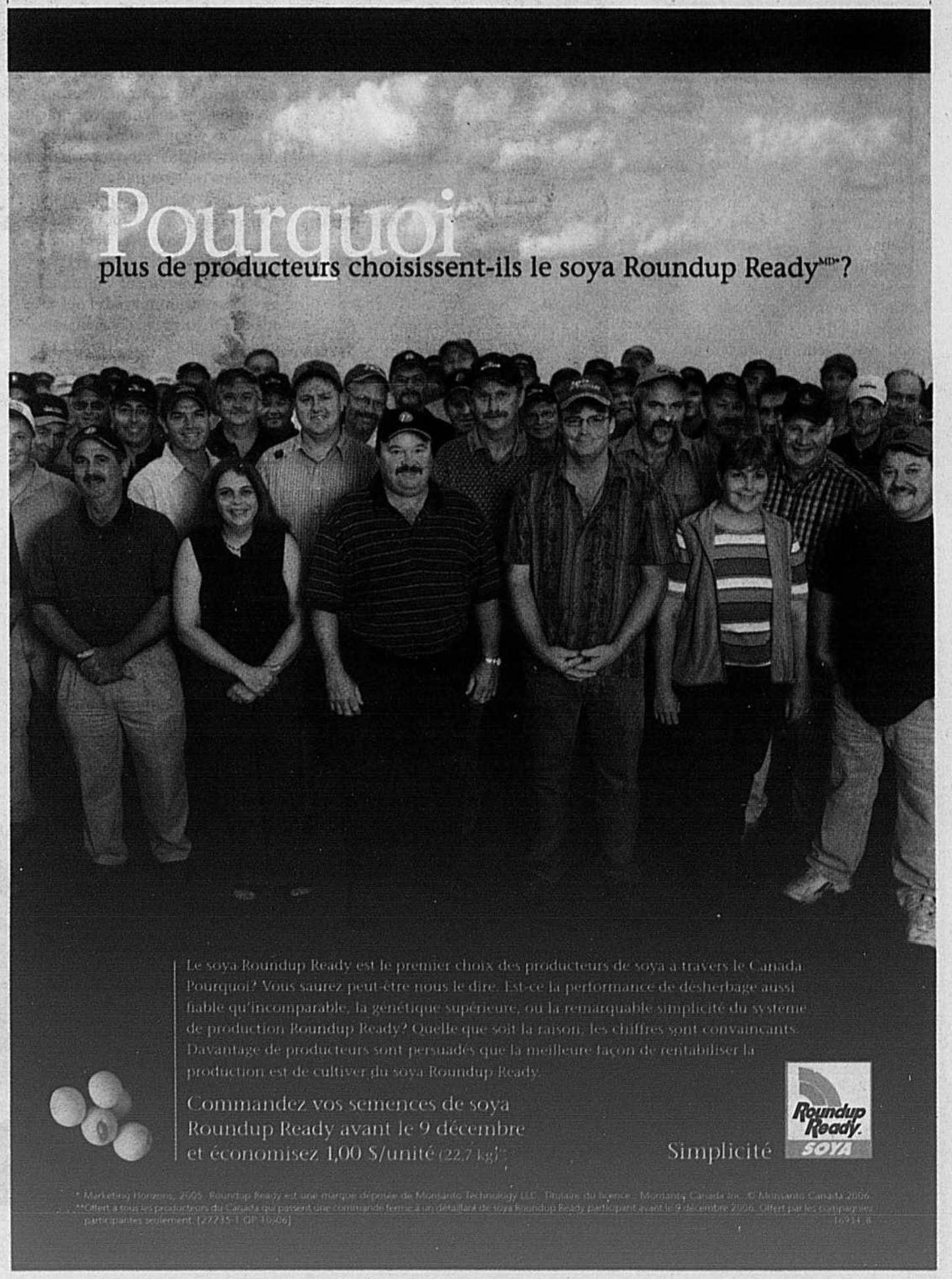
OKA – Le Centre de recherche agroalimentaire de Mirabel (CRAM) utilisera les vergers de l'abbaye cistercienne d'Oka pour poursuivre des recherches en pomiculture.

Deux semaines avant de connaître les investissements du gouvernement du Québec pour soutenir l'achat de l'abbaye cistercienne d'Oka par la Corporation de l'abbaye d'Oka, les agents économiques et institutionnels régionaux voulaient rappeler qu'ils tenaient à ce lieu privilégié où ils projettent d'exercer les activités du CRAM dans quelques années. « Nous voulons faire de ce lieu un des axes majeurs de développement de l'agriculture dans les Basses-Laurentides », a reconnu Michel Boisclair, directeur régional du MAPAQ, et impliqué dès le début avec la Corporation de l'abbaye cistercienne d'Oka pour que ce joyau patrimonial demeure entre les mains de la communauté régionale.

Un champignon contre le charançon

L'accès au verger des trappistes permettra à l'été 2007 de confirmer des hypothèses théoriques et de les comparer avec un autre verger expérimental témoin à Saint-Bruno-de-Montarville appartenant au MAPAQ et où l'Institut de recherche en agroalimentaire (IRDA) réalise des recherches en lutte biologique. En effet, c'est en laboratoire que l'entomologiste Claude Guertin, chercheur à l'INRS Institut-Armand Frappier, et l'un des partenaires du CRAM, a entrepris à l'été 2006 une recherche pour le développement d'un nouvel outil de lutte biologique contre le charançon de la prune. Il s'agit d'utiliser un champignon entomopathogène (beauvaria bassiana) qui s'attaquera au charançon de la prune (conotrachelus nenuphar) pour l'empêcher de pondre ses œufs dans les fruits. « Nos recherches sont menées dans l'optique de fournir les informations nécessaires pour une homologation de cette technique de contrôle biologique et de soutenir sa commercialisation le plus rapidement possible à grande échelle », a complété Claude Guertin. Pour réaliser ces travaux, le CRAM a obtenu un budget de 433 500 $ de la part de divers partenaires, dont des ministères du fédéral et du provincial, et des programmes provinciaux de soutien à l'agriculture.

Créé en 1996, le CRAM a reçu depuis dix ans des investissements totalisant 963 350 $ pour réaliser divers projets de recherche qui ne demandent maintenant qu'à se rendre concrètement aux champs. Et c'est là le grand défi. « Le transfert technologique devrait se faire vers les clubs agroenvironnementaux. Maintenant, les investissements pour soutenir le transfert de connaissances sont intégrés au budget des projets. Il va y avoir de l'accompagnement pour que les agriculteurs comprennent les projets et les appliquent directement. On n'aurait pas vu cela il y a cinq ans », reconnaît Denis Bouchard, président du conseil d'administration du CRAM.



Pourquoi
Bossé & Frère inc.
est N°. 1 en Amérique du Nord ?

À voir en page 18

Rosaire Mongrain quitte la présidence

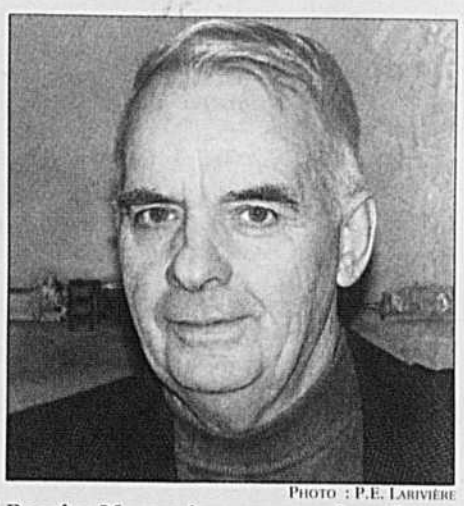
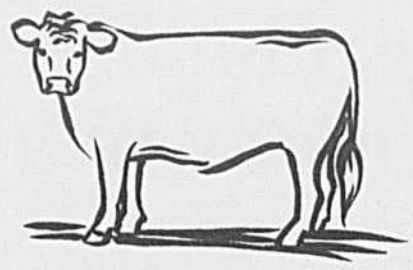


PHOTO : P.E. LARIVIÈRE

Rosaire Mongrain a reçu un long hommage pour sa contribution à la Fédération de l'UPA de l'Abitibi-Témiscamingue

Après 14 ans à la présidence de la Fédération de l'UPA de l'Abitibi-Témiscamingue, Rosaire Mongrain, producteur laitier de Saint-Félix-de-Dalquier au nord d'Amos, quitte son poste, comme il l'avait laissé entendre depuis un an. Depuis 1978, celui-ci a été tour à tour administrateur, membre de l'exécutif, premier vice-président et président de sa fédération. À ce dernier titre, il a participé au conseil général de l'UPA depuis 1992, dont quatre ans à l'exécutif de la Confédération de 2001 à 2005. Mychel Tremblay, producteur de lait et de céréales à Notre-Dame-du-Nord au Témiscamingue, le remplacera à la barre de la fédération après en avoir été vice-président depuis 13 ans. **V.L.**



BOVINAGE

JULIE MERCIER

Veau de grain

Depuis septembre, le secteur institutionnel (écoles, hôpitaux, centres de soin, restaurants et traiteurs) peut compter sur un tout nouveau livret de recettes à base de veau de grain certifié du Québec. « Recettes au veau de grain - Santé au quotidien ». Pour faciliter la sélection, les dix recettes sont classées par groupes d'âge (2-5 ans, 5-10 ans, 10-19 ans, adultes et personnes du 3e âge). Chaque section débute par une présentation des besoins nutritionnels du groupe d'âge. Les recettes sont accompagnées de leur valeur nutritive, de conseils de présentation, de leur rendement et du coût par portion. Afin d'avoir des repas équilibrés, des recettes de plats d'accompagnement ont été ajoutées au livret. Le document a été réalisé lors du premier banc d'essai sectoriel du Veau de grain du Québec, un événement regroupant des chefs, des nutritionnistes et des finissants de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ). **J.M.**

Bouse à la vanille

Le temps où les gens levaient le nez sur la bouse de vache est peut-être terminé. En effet, des scientifiques du Centre médical international du Japon viennent de mettre au point une technique permettant d'obtenir de la vanille à partir des excréments de vaches. Le secret ? La bouse doit être chauffée sous pression afin d'extraire la vanilline, la substance derrière l'odeur de la célèbre gousse. Le produit ainsi recueilli différerait de la vanille utilisée en pâtisserie. Toutefois, ce nouvel extrait pourrait être récupéré par l'industrie des cosmétiques. **J.M.**

Des recettes pour Noël

Avec la saison des Fêtes à nos portes, le Veau de lait du Québec publie un nouveau recueil de recettes. Le livret « Pour vos réceptions des fêtes, laissez-vous inspirer par le Veau de lait du Québec » compte huit recettes, chacune accompagnée de l'information nutritionnelle. Plusieurs remettent au goût du jour des classiques du temps des Fêtes, tels que la tourtière, le ragoût de boulettes et le rôti. La brochure présente aussi un flash nutrition, des trucs, des conseils pour une réception réussie de même que des recettes d'amuse-bouche et de cocktail. Pour les plus gourmands, le site Internet *www.veaudelait.com* offre plus de100 recettes. **J.M.**

Méritas PATBQ 2006

Les derniers Méritas du Programme d'analyse des troupeaux de boucherie du Québec (PATBQ), qui se tenaient en marge du congrès du bœuf, ont une fois de plus récompensé plusieurs fermes. Dans la catégorie production race pure, Ferme Dubuc et frères SENC (Sainte-Eulalie), Ferme Louber (Sainte-Marie), Raymond Breton (Inverness), Mac Angus (Havelock) et Ranch Ostiguy Charolais (Saint-Césaire) ont été primées. Du côté de la catégorie production commerciale, Ferme M.J.L. Boilard (Saint-Jacques-de-Leeds), Martin Soulières et Manon Savoie (Plessisville), Ferme Richard Boucher (Beauceville), Élevage bovin Saint-Gilbert (Saint-Gilbert), Martin Gagnon (Chesterville) ont reçu des honneurs. Le prix d'excellence Hilaire Saint-Arnaud a été remis à la Ferme Dubuc et frères SENC de Sainte-Eulalie. **J.M.**

Bœuf en'Or

Les tentatives d'élaborer un bœuf à l'herbe en Abitibi-Témiscamingue seraient sur la bonne voie. Grâce à un programme de 9 M$, on aborde la deuxième étape, qui prendra fin en 2009. Les chercheurs de l'Université du Québec (UQAT) promettent un bovin « relooké » : sans antibiotiques ni hormones, sevré tardivement, nourri à l'herbe, et accusant un contenu élevé en oméga-3 et en acide linoléique. Ils espèrent commercialiser la viande pour la fin de 2007. La gageure reste l'accueil du consommateur; une affaire de goût plus souvent que de raison. C'est dans l'assiette seulement que cette viande méritera peut-être un jour son appellation officielle de Bœuf en'Or. **C.B.**

PHOTO : GRACIEUSETÉ UQAT

À la plus grande satisfaction des participants, une dégustation de boeuf à l'herbe a conclu la cérémonie de l'annonce de la poursuite du programme de recherche.

PRODUCTION LAITIÈRE

Une championne « made in La Poc »

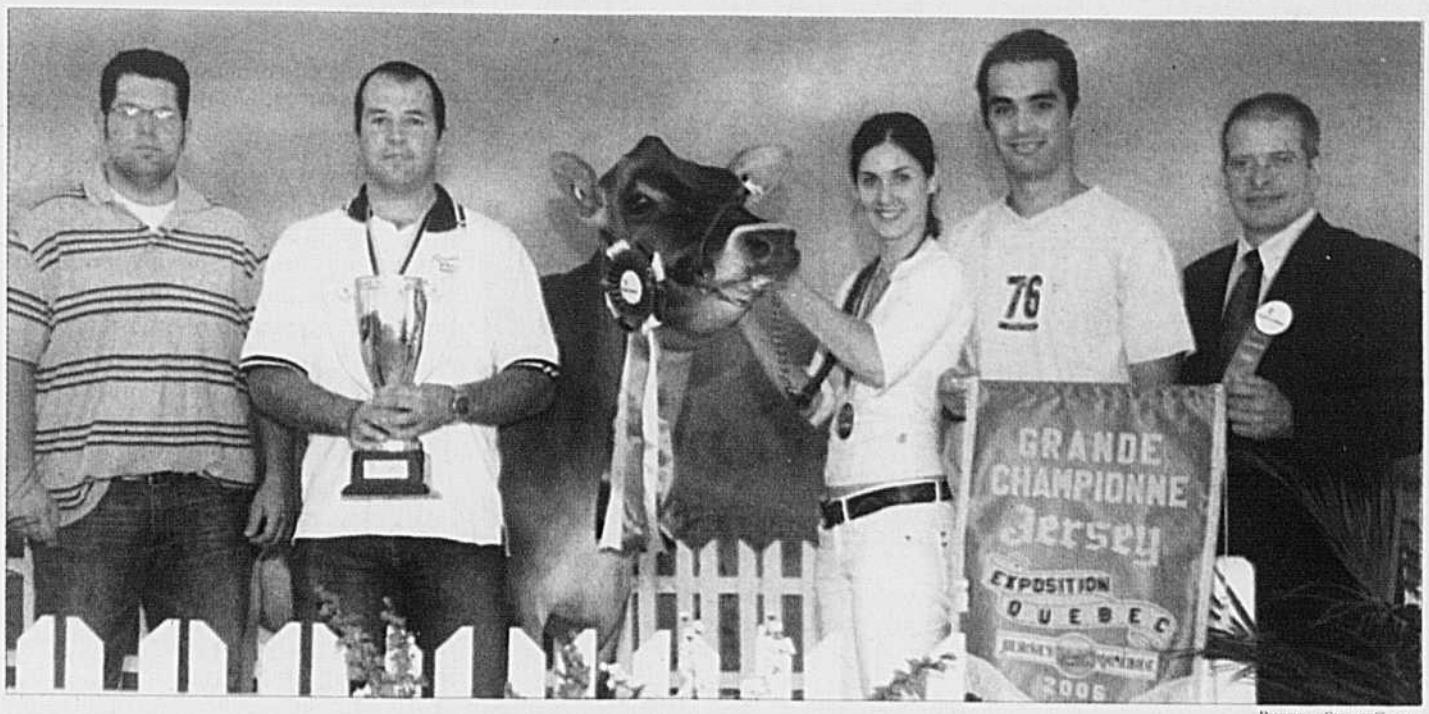


PHOTO : SYLVIE GOUIN

Véritable reine de beauté, Lapokita Fusion Nosy provient de la ferme-école de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA), campus de La Pocatière. Sur la photo, ses nouveaux propriétaires. De gauche à droite : Luc Deschênes (Ferme Prés Verts), Jérôme Lepage, Nosy, Caroline Pelletier, Paulin Bard et Marcel Choinière, juge à Expo-Québec.

JULIE MERCIER

LA POCATIÈRE – Non seulement l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA), campus de La Pocatière, forme des technologistes de qualité, mais l'établissement élève aussi des bêtes de classe.

C'est le cas de Lapokita Fusion Nosy, une superbe vache Jersey de deux ans qui a fait ses premiers pas au campus de La Pocatière. Sa carrière débute en avril au Salon international laitier de Saint-Hyacinthe, où elle fait partie du groupe de démonstration du Centre d'insémination artificielle du Québec (CIAQ). Nosy tombe dans l'œil de Caroline Pelletier, de son copain Paulin Bard, de Jérôme Lepage et des propriétaires de la Ferme Prés Verts (Dominique Sirois, Luc et Gaétan Deschênes) de Saint-Gabriel de Rimouski, un élevage dont la réputation n'est plus à faire. Le groupe fait part de son intérêt aux gens de l'ITA. Début juin, la vente est conclue, pour 12 000 $ et un lot d'embryons. « On n'aurait pas été capable d'exploiter le plein potentiel de la vache. Notre mission, c'est l'enseignement, pas les expositions », explique Magella Pichette, le directeur de la ferme Lapokita.

La ferme-école Lapokita, entité à but non lucratif formée en 2000, possède toujours la mère de Nosy, Bri-Lin Online Jody, une vache de sept ans et demi classée excellente. « La vente de Nosy prouve qu'il y a un bon potentiel génétique ici », poursuit M. Pichette.

Le troupeau Lapokita compte une quarantaine de vaches de races Suisse brune, Holstein, Ayrshire et Jersey. « Nous avons d'excellents sujets à la ferme, note Normand Caron, gérant du territoire Côte-Sud-Lotbinière au CIAQ et membre du conseil d'administration de la ferme-école. D'ailleurs, le CIAQ fournit gracieusement les semences et le service d'insémination à la ferme Lapokita, en plus d'approvisionner son troupeau en sujets à haut potentiel génétique.

La reine des expos

Depuis sa vente, Nosy a fait la tournée des expos. Cet été, elle a été sacrée Grande championne de l'exposition agricole de Saint-Pascal ainsi que 1re deux ans Senior, Meilleur pis et Grande Championne de réserve de l'expo de Rimouski. Sa consécration a eu lieu à Expo-Québec, où Nosy a été nommée Grande Championne. « C'est rare qu'une deux ans remporte ce titre. Habituellement, c'est une vache plus mature », lance fièrement Caroline, une des copropriétaires. Nosy a de qui tenir puisqu'elle est la fille de Molly Brook Fusion, « présentement, le meilleur taureau dans la race Jersey », précise Normand Caron. Le 30 octobre, Nosy était reclassifiée, passant de 86 à 87 points. « C'est le gage d'une super vache, surtout pour une première lactation », soutient Caroline. Le 9 novembre, des embryons de Nosy par le taureau Bridon Remake Comerica seront en vente à la Sale of stars de la Royal Winter Fair de Toronto. Le lendemain, la championne québécoise sera en compétition. Des étudiants du campus de La Pocatière seront d'ailleurs à Toronto pour encourager leur ancienne pensionnaire.

La vague Jersey

L'élevage laitier vit présentement un véritable engouement pour la Jersey, une race qui offre de nombreux avantages. « Le ratio gras protéines est beaucoup plus intéressant, mais elle a plusieurs autres qualités : facilité de vêlage, fertilité, conversion alimentaire, spécifie Caroline. Pour sa taille, elle est très agressive à la mangeoire. Elle tasse les plus grosses », ajoute la jeune femme qui se qualifie « d'adepte de la race Jersey ». Dans plusieurs étables, ces petites vaches brunes côtoient les classiques Holstein. C'est le cas de la ferme des parents de Caroline. « En 1999, mon père a eu l'idée de faire entrer quelques Jersey. Il ne pensait pas que ça changerait autant de couleur ! » rigole la jeune éleveuse, qui possède elle-même 22 bêtes. Cette agronome, à l'emploi du CIAQ, a même réussi à convertir à la Jersey, Paulin, son ami de cœur. Dans quelques années, les deux amoureux aimeraient bien partir leur propre élevage… de Jersey, bien entendu ! **J.M.**

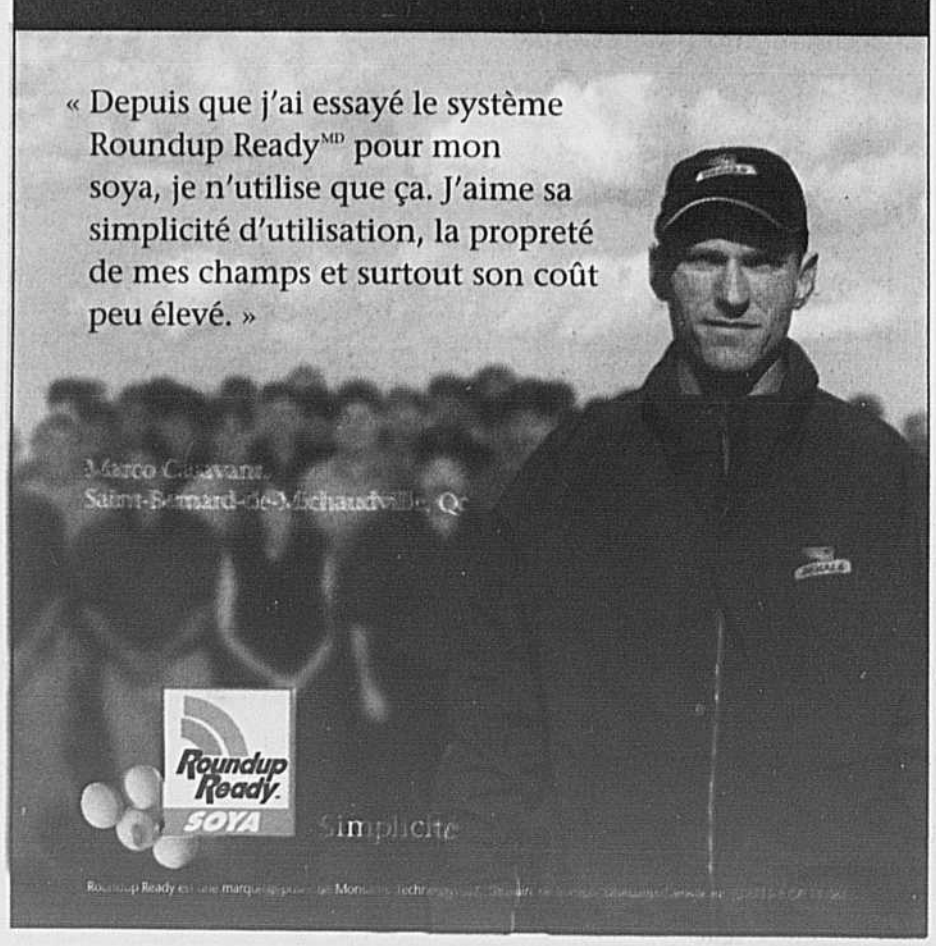
BRÈVES

Nématode doré

Les questions fusent autant à la Chambre des communes à Ottawa qu'à l'Assemblée nationale à Québec concernant les producteurs de pommes de terre aux prises avec le nématode doré. Interrogé sur l'absence de programme adéquat pour aider les producteurs dans ce dossier, Jacques Gourde, secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé, a répondu que le gouvernement se penchait présentement sur la question du support financier aux producteurs au-delà des programmes déjà disponibles (PCSRA). Il a aussi insisté sur la rapidité avec laquelle le gouvernement avait réussi à régionaliser la crise, permettant ainsi la reprise des échanges des autres producteurs avec les Américains. À Québec, le ministre Yvon Vallières a été questionné à savoir pourquoi, suite à la rencontre la semaine dernière avec son homologue fédéral, aucune décision n'avait toujours pas été prise dans ce dossier. Rappelons que les producteurs agricoles touchés par le nématode doré réclament un programme spécial d'aide pour les pertes subies depuis le début de la crise. **M.-C.P.**

Actifs du RCPEQ

C'est aujourd'hui, le jeudi 9 novembre, que les acériculteurs connaîtront l'issue du jugement de la Cour suprême dans la cause opposant la Coopérative de producteurs de sirop d'érable Citadelle et la Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ).
Les cinq juges ayant entendu la cause, en juin dernier, se prononceront à la fois sur la légalité de la dissolution du Regroupement pour la commercialisation des produits de l'érable (RCPEQ) et le cas échéant sur la question du partage des actifs de cette organisation. L'enjeu est de taille puisque les sommes amassées par le RCPEQ atteignent 20 M$. En 2002, la Cour supérieure du Québec ordonnait la dissolution de ces actifs en faveur de la FPAQ. L'affaire a été en appel et traîne toujours devant les tribunaux. **I.B.**



CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

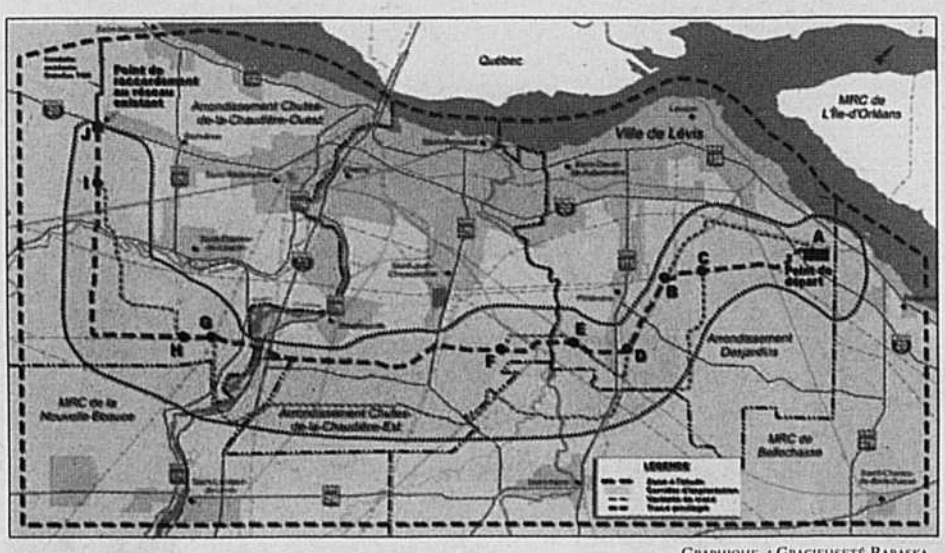
GAZODUC

Rabaska s'engage à payer les frais d'experts

Les producteurs agricoles touchés par la construction du port méthanier Rabaska et de son gazoduc de 42 km au sud de Québec peuvent engager les évaluateurs de leur choix. L'entreprise s'engage à défrayer les honoraires de ces experts.

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – « Il n'y a pas de problème, choisissez votre évaluateur et on va le payer », a déclaré le directeur du projet, Glenn Kelly, la semaine dernière à Pintendre où étaient réunis une trentaine de citoyens visés principalement par la construction du gazoduc.



GRAPHIQUE : GRACIEUSETÉ RABASKA

Ce corridor dont la largeur varie entre trois et cinq kilomètres a été retenu pour la construction d'un gazoduc de 42 km entre le port méthanier de Lévis et le point de jonction du gazoduc existant TQM à Saint-Nicolas, au sud de Québec.

Producteur laitier du secteur, Yvon Blais a notamment interrogé les responsables quant à l'effet du poids des équipements agricoles sur le gazoduc. Il a fait remarquer que le poids d'une citerne de purin pouvait atteindre 120 000 livres, le double du poids d'un bulldozer. Aucun problème, répète un autre porte-parole de Rabaska. Les producteurs agricoles n'ont qu'à mentionner leurs besoins particuliers et le gazoduc peut être enfoui plus profond que le 1,2 mètre habituel.

Le producteur laitier de Pintendre fait aussi valoir que le tracé retenu par Rabaska ne longe pas entièrement les voies ferrées, une recommandation des producteurs agricoles pour éviter le sectionnement des terres. Il s'inquiète aussi du passage éventuel d'un deuxième gazoduc, cette fois relié au projet de Cacouna.

« Il n'y aura pas deux gazoducs au même endroit », réplique Glenn Kelly, précisant que l'Office national de l'énergie exigera éventuellement le partage du premier gazoduc.

Gare au gazoduc

Serriculteur de Lévis, Jean Gosselin a pour sa part interrogé les représentants de Rabaska quant aux compensations à verser pour la servitude permanente de 23 mètres de largeur. Il a noté qu'en cas de mésentente, l'entreprise peut offrir un montant moindre à la valeur marchande. Il a rappelé le cas d'un propriétaire de Saint-Apollinaire qui s'est vu offrir une indemnité de 700 $ par Gaz métropolitain. En janvier 2000, un tribunal administratif forçait la compagnie à lui payer plus de 50 000 $.

Jean Gosselin est aussi président du comité *Gare au gazoduc* qui entend veiller aux questions de sécurité et de protection de l'environnement soulevées par la construction du gazoduc. Il invite d'ailleurs les producteurs agricoles visés à communiquer avec le comité par le biais d'Internet (moquinc@globetrotter.net).

Interrogé quant aux effets du passage du gazoduc sur la valeur des propriétés et la poursuite des activités agricoles, Glenn Kelly se fait aussi rassurant.

« Notre expérience, dit-il, nous démontre qu'il n'y a aucun impact sur le prix des maisons. Quant au territoire agricole, on n'est pas là pour faire du travail à la *botch*. »

Enfin, le gazoduc Rabaska doit franchir trois rivières : Etchemin, Chaudière et Beaurivage. Dans le cas de la rivière Etchemin, un porte-parole de Rabaska a expliqué que le tracé retenu permettait le forage directionnel, jusqu'à 50 mètres sous le lit de la rivière. La composition du roc à cet endroit permet ce genre de forage, a-t-il affirmé, ce qui ne serait pas le cas à l'embouchure de la rivière. La friabilité du roc à cet endroit causerait quelques maux de tête à la pétrolière Ultramar pour la construction de son pipeline en direction de Montréal.

ACCIDENTS DE TRAVAIL

Les agriculteurs sont exposés à plus de risques

MARIE-CLAUDE POULIN

Le personnel du Programme canadien de surveillance des blessures en milieu agricole (PCSBMA) vient de publier un rapport dressant un portrait peu reluisant de la situation. En ce qui a trait au nombre de blessures et de décès au travail, l'agriculture est l'une des industries les plus dangereuses au pays.

Une centaine de décès et quelque 1500 hospitalisations reliées à des blessures en milieu agricole ont été comptabilisés chaque année au Canada entre 1990 et 2000. Ce sont les renversements de tracteur qui causent le plus de décès en agriculture et les adultes de 60 ans et plus sont le plus à risque. « Souvent, les adultes de plus de 60 ans veulent continuer à travailler aussi fort qu'avant alors que leurs capacités physiques diminuent. Le temps de réaction est plus lent, la mobilité réduite, ce sont des facteurs qui devraient être pris en considération par les agriculteurs », croit Marcel Hacault, président de l'Association canadienne de sécurité agricole (ACSA). Alors qu'il ne constitue que 13,2 % de la population agricole, ce groupe d'âge est pourtant victime de 40 % des renversements mortels et 33,7 % des hospitalisations reliées aux renversements. « Ces adultes conduisent souvent des tracteurs plus vieux, qui sont aussi moins adéquats. Ils n'ont pas de ceinture de sécurité notamment », rajoute Marcel Hacault. Selon lui, les remorques devraient être connectées aux freins du tracteur, ce qui réduirait le nombre d'accidents. Plus de 230 personnes ont été tuées par des renversements de tracteur au cours de la dernière décennie.

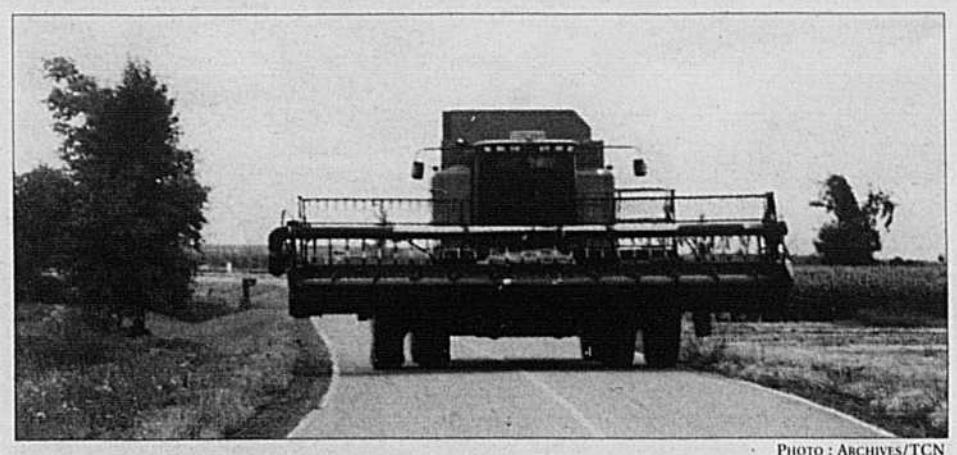
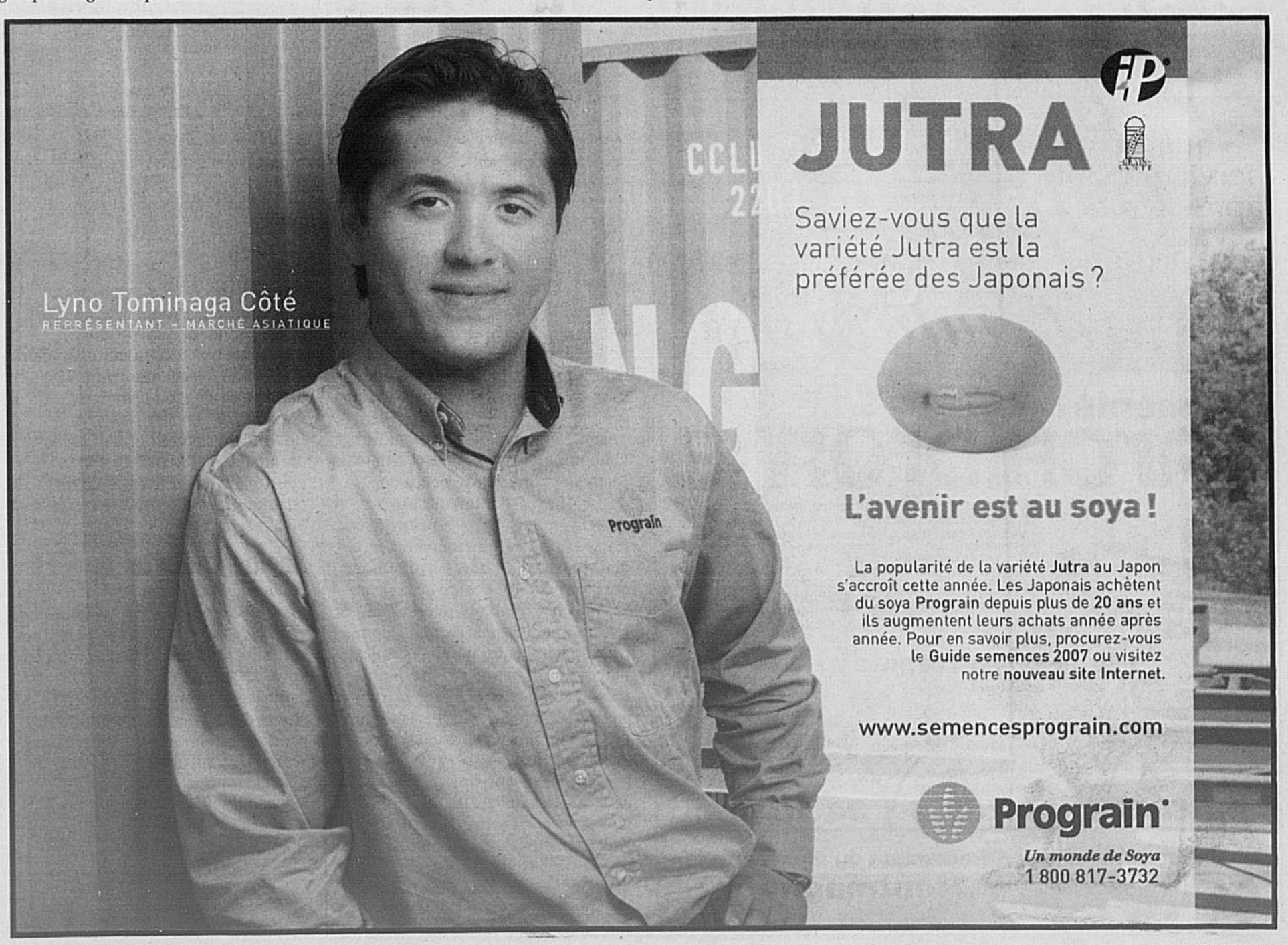


PHOTO : ARCHIVES/TCN

Les principales causes de décès des enfants sont l'écrasement par un véhicule, une chute en bas d'un véhicule ou la noyade.

Les enfants qui habitent sur une ferme sont aussi de grandes victimes d'accidents graves.

Chaque année au Canada, en moyenne, 12 enfants de moins de 10 ans sont tués et 110 autres sont hospitalisés à cause de blessures subies à la ferme. Il s'agit presque toujours des enfants des propriétaires de la ferme, et non de visiteurs. « Les enfants qui vivent sur des fermes sont 1,7 fois plus susceptibles d'être blessés que les autres », affirme le président de l'ACSA. Les principales causes de décès sont l'écrasement par un véhicule, une chute en bas d'un véhicule ou la noyade. D'ailleurs, les garçons qui vivent en milieu agricole courent de trois à quatre fois plus de risques que les filles de subir une blessure. Selon les auteurs du rapport, prendre des enfants comme passagers sur des tracteurs devrait être interdit. Ils recommandent d'ailleurs de créer des zones sans enfants, entourées de clôtures ou de barrières. « Au Manitoba, depuis l'été dernier, le gouvernement donne des subventions de 500 $ aux agriculteurs pour construire un terrain de jeu pour les enfants », indique Marcel Hacault. Selon le rapport, des solutions innovatrices devraient être trouvées également pour combler les besoins de garde d'enfants en milieu rural. D'ailleurs, à ce sujet, la Fédération des agricultrices du Québec fait des pressions auprès des instances provinciales pour qu'un programme d'aide voie le jour. Sous forme de prestations financières, ce programme permettrait d'assurer des services de garde à la maison jusqu'à ce que les enfants aient plus de cinq ans ou le remplacement à la ferme.



INVESTISSEMENT DE 6,7 M$

Rachat d'électricité, pas avant 2007

PIERRE-YVON BÉGIN

SAINT-NICOLAS – Les serriculteurs du Québec rêvent de produire leur propre électricité et de revendre leurs surplus à Hydro-Québec pour financer leur investissement. Ils devront patienter jusqu'en 2007 alors que Québec devrait donner suite à sa stratégie énergétique dévoilée le printemps dernier.

D'ici là, les serriculteurs devront user d'imagination pour réduire leur facture énergétique et réagir à la hausse des carburants. À Saint-Nicolas près de Québec, les Productions horticoles Demers viennent d'annoncer la construction d'une nouvelle serre de 20 000 mètres carrés, ce qui portera la superficie du complexe serricole à plus de 45 000 mètres carrés. Le projet nécessite un investissement de 6,7 M$ et profite d'une subvention de Québec de 1 M$ dans le cadre du Programme favorisant l'utilisation de sources d'énergie non conventionnelles. Dans le cas des Productions Demers, il s'agit d'un système de chauffage aux résidus de bois et on ne craint nullement la pénurie.

« Il y a beaucoup de ressources, confirme Jacques Demers. Le défi, c'est de trouver l'équipement pour s'adapter à la qualité variable de la ressource. À l'heure actuelle, les usines dans les environs peuvent nous offrir le double de nos besoins. »

Instauré en septembre 2005, le Programme de 5 M$ a profité à 44 entreprises réparties dans 13 régions du Québec. Les projets devraient entraîner des investissements supérieurs à 38 M$, ce qui représente une réduction des gaz à effet de serre de plus de 68 000 tonnes, l'équivalent des émissions de 14 000 voitures.

« On se rend compte, affirme Yvon Vallières, qu'il y a encore de l'espace pour ce genre de projets parce que l'objectif de l'agriculture dans la réduction des gaz à effet de serre se situe à 300 kilos/tonne. »

PHOTO : PIERRE-YVON BÉGIN/TCN

Yvon Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, et Jacques Demers, président de Productions horticoles Demers à Saint-Nicolas, près de Québec, ont annoncé la construction d'une nouvelle serre au coût de 6 M$. Le projet profitera d'une subvention de 1 M$ afin d'utiliser une source d'énergie non conventionnelle. Cet effort pour protéger l'environnement se traduit aussi par l'utilisation d'un emballage ressemblant au plastique, mais fait à partir d'amidon de maïs, pour mettre en marché son produit vedette, la tomate Bella.

Le ministre confirme que les fonds du Programme sont épuisés et s'en remet à son collègue du Développement durable, Claude Béchard, pour prolonger l'initiative, à condition bien sûr de trouver une oreille attentive à Ottawa.

Rachat d'électricité

Président du Syndicat des producteurs en serre du Québec, André Mousseau souligne la pertinence du dernier programme énergétique. Il note incidemment que la présente crise énergétique est loin d'être terminée. Le recours au gaz naturel n'est pas une solution viable; peu disponible, il est surtout plus cher qu'en Ontario.

« Nous pouvons prendre beaucoup de biogaz, soutient André Mousseau, à la condition qu'Hydro-Québec ouvre ses portes à acheter de l'électricité des producteurs en serre. Présentement, Hydro ramène simplement la facture annuelle d'un fournisseur à zéro. Il n'y a donc pas d'intérêt. Il y a des projets intéressants d'éolienne qui attendent le rachat des excédents par Hydro. C'est le cas des serres de Rosaire Pion à Saint-Thomas-d'Aquin. Il a déjà construit sa tour pour mesurer le vent. »

Vérification faite au cabinet du ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Pierre Corbeil devrait déposer un projet de loi cet automne afin de donner suite à sa stratégie énergétique. Sans appels d'offres, Québec souhaite ouvrir la voie au rachat de petites quantités d'énergie produites à partir de nouvelles sources, dont la biomasse.

BRÈVES

Mort tragique

À Sainte-Marie en Beauce, un producteur laitier, Paul Marcoux, 40 ans, père de 11 enfants, a connu une fin tragique après avoir été coincé par la pelle d'un tracteur. L'incident est survenu le mercredi 1er novembre vers 11 h sur la ferme que possédait M. Marcoux sur le rang Saint-Gabriel Sud.
Selon Guy Cliche de la police de Sainte-Marie, M. Marcoux est demeuré coincé entre la pelle de son tracteur et l'avant du moteur. La défectuosité d'un boyau hydraulique aurait provoqué la chute de la pelle.
Les policiers ont d'abord utilisé un cric pour tenter de le sortir de là, mais c'est finalement les pompiers avec des pinces de désincarcération qui ont réussi la manoeuvre. Blessé gravement au thorax, M. Marcoux a été conduit dans un hôpital de Lévis où l'on a constaté son décès.
Une collecte est organisée pour venir en aide à la famille. Des dons peuvent être envoyés à l'ordre de la Famille Paul Marcoux, Caisse populaire Centre de la Nouvelle Beauce, 275 Marguerite Bourgeois, Sainte-Marie, (Québec), G6E 3B6. **Y.C.**

Incendie

Un bâtiment agricole a été endommagé par un incendie le jeudi 2 novembre vers 6 h du matin au coin de la route 339 et l'autoroute 25 à Saint-Roch-de-l'Achigan dans Lanaudière.
En tout, trois porcs ont péri et les dommages s'élèvent à 50 000 $. Un court-circuit dans le système de chauffage aurait provoqué le sinistre. **Y.C.**

Accident mortel de VTT

Un homme de 64 ans, Maurice Picard, a été retrouvé sans vie sous un véhicule tout-terrain (VTT) près d'un bâtiment de ferme le 25 octobre peu après 18 h.
Selon l'agent Ronald McCinnis de la Sûreté du Québec, l'accident est survenu sur la ferme de M. Picard dans le rang du Cinq à Saint-Stanislas-de-Kostka au sud de Valleyfield.
Le décès a été constaté à l'hôpital d'Ormstown. M. Picard avait quitté son domicile vers 15 h. On ignore pour l'instant la cause du renversement du VTT. **Y.C.**

SERRICULTURE

Quand environnement rime avec économies...

MARIE-CLAUDE POULIN

CHÂTEAU-RICHER – Après de multiples recherches sur Internet, des démarches auprès d'entreprises de chauffage, Bruno Letarte, producteur maraîcher sur la Côte-de-Beaupré, reçoit enfin sa nouvelle acquisition en janvier 2006 : une fournaise alimentée au maïs qui lui a permis de couper sa facture d'énergie de 60 %.

En plus de cultiver une grande variété de fruits et légumes dans ses champs, Bruno Letarte produit de la laitue en serre. « Avant, je chauffais mes serres avec une fournaise à l'huile, ça me coûtait 50 000 $ par année. Je voyais le prix du gaz augmenter. J'ai décidé de regarder s'il n'y avait pas d'autres options », explique le producteur.

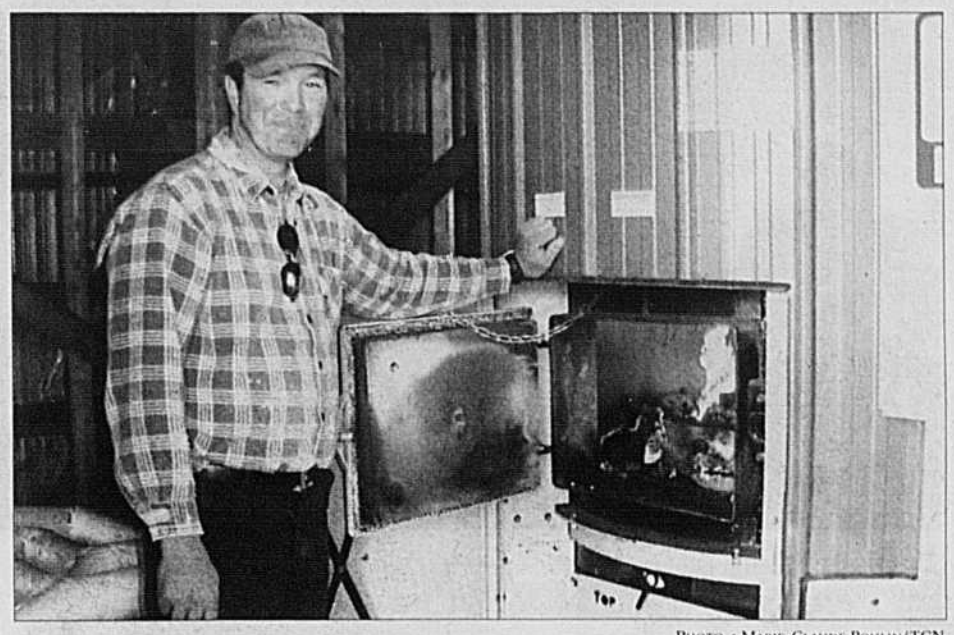


PHOTO : MARIE-CLAUDE POULIN/TCN

Bruno Letarte et sa fournaise qu'il alimente au maïs.

Son choix s'est porté sur une fournaise développée dans l'Ouest canadien. « Ce type de fournaise a été conçu pour être alimenté au charbon. Mais, après des tests, les gens se sont rendu compte qu'en changeant la forme du foyer, il était possible de l'alimenter avec du maïs », indique Bruno Letarte. Le charbon étant moins cher que le maïs, les producteurs ont fait des économies considérables. « C'est une technologie qui est répandue ailleurs aux États-Unis et en Europe par exemple. J'ai vu des photos satellites sur Internet. À certains endroits, ils branchent plusieurs maisons avec une seule fournaise de ce type », affirme Bruno Letarte.

Le producteur a donc installé un silo à grains à côté de la chambre à fournaise pour ainsi l'alimenter. Il a besoin de 150 tonnes de maïs par année qu'il se procure à Saint-Hyacinthe. « L'an prochain, je veux essayer de l'alimenter avec de l'avoine et du blé contaminés », ajoute Bruno Letarte, qui chauffe ses cinq serres avec sa nouvelle fournaise.

Un autre aspect intéressant à cette fournaise selon le producteur, c'est le peu de pollution qu'elle génère. « Elle émet de petites particules de suie, mais je récupère toute la cendre et la mets dans mon compost. Je m'en sers ensuite pour fertiliser mes champs », explique-t-il. D'ailleurs, le respect de l'environnement est une valeur importante pour Bruno Letarte, qui, sans avoir une production certifiée biologique, fait des efforts pour utiliser le moins possible d'insecticides et de pesticides. « J'utilise aussi des bassins d'eau fermés dans les serres de sorte qu'il n'y a pas de rejet d'engrais dans la nature. L'environnement c'est important, dit-il, mais c'est encore plus attrayant quand il y a des économies à faire. »

Bruno exploite la ferme Les jardins du petit-pré avec son épouse de même que son frère et sa belle-sœur. Ils cultivent 50 hectares de terre. Les serres, quant à elles, sont utilisées uniquement à la production de salades. En tout, ils produisent 200 000 laitues annuellement. Alors que la laitue est vendue dans les grandes chaînes d'alimentation, les autres légumes sont écoulés au marché du Vieux-Port et à leur kiosque à la ferme.

Bruno Letarte a pris la relève au début des années 80. « Les Letarte sont en agriculture sur la Côte-de-Beaupré depuis le début de la colonie, raconte le producteur. Quant à moi, après mes études secondaires, je ne savais pas trop quoi faire; j'ai décidé de prendre une année sabbatique et de travailler avec mon père. Ça fait 23 ans que je suis en sabbatique ! » conclut-il en riant.

le monde agricole

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

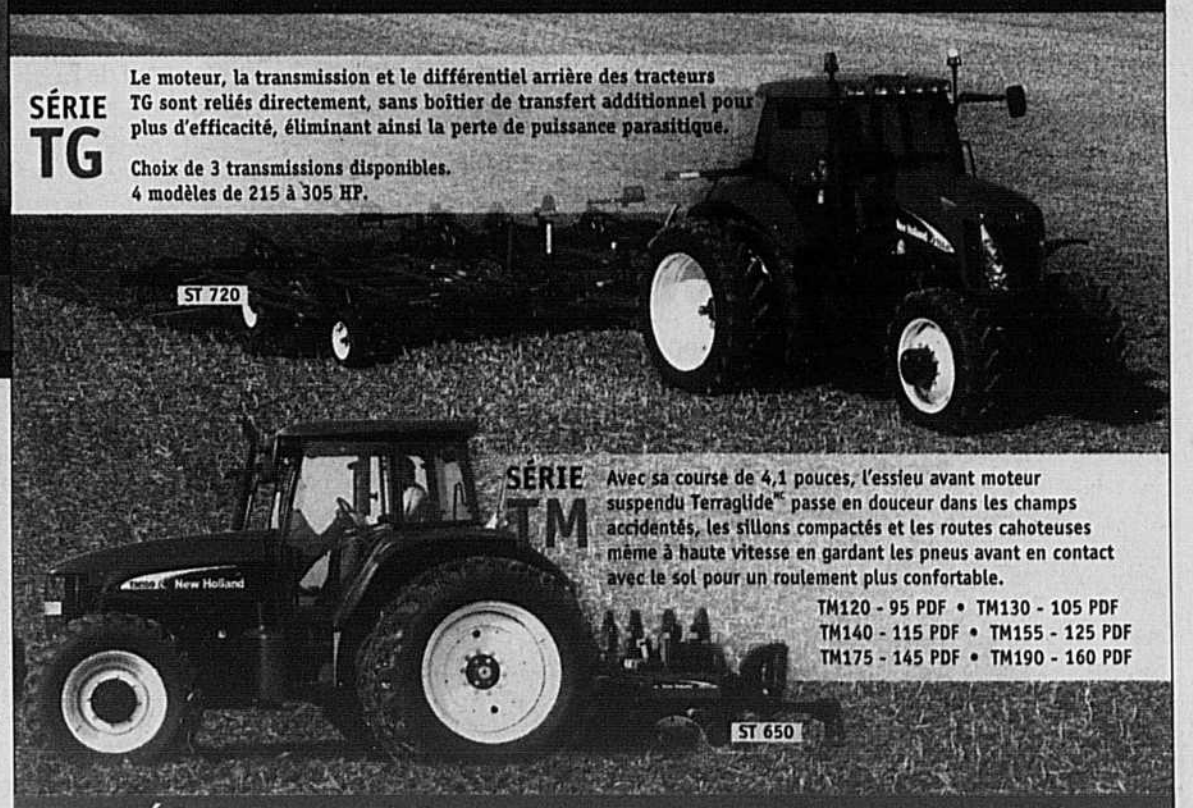
NOVEMBRE

DATE	ACTIVITE	ENDROIT	RENSEIGNEMENTS
10	Colloque sur la pomme de terre	Québec	418 523-5411
17	Matinée-conférences en floriculture	Saint-Hyacinthe	418 523-5411
22	Journée d'information pour les producteurs naisseurs	Drummondville	418 523-5411
23	Colloque de l'entrepreneur gestionnaire	Drummondville	418 523-5411
26	Journée bovin de l'Estrie : Perspectives économiques en production bovine	Fleurimont	819 820-3001

DÉCEMBRE

5 et 6	Colloque sur la santé des troupeaux laitiers	Saint-Hyacinthe	450 773-8521 p. 18620
5 au 7	UPA Congrès générale 2006	Québec	450 679-0530
7	Symposium sur les Bovins laitiers	Saint-Hyacinthe	418 523-5411

MACHINERIE C. & H. VOUS OFFRE LES MEILLEURS...



SPÉCIAL 0% INTÉRÊT • SEPTEMBRE 2007 SUR BATTEUSES USAGÉES

Rétrocaveuse, New Holland, LB90, 1146 heures, 100 hp, backoe extensible. 4WD, pneus 16,9 x 28 et 14 x 17,5. En excellente condition !

John Deere, 6320, 371 hrs, 80 hp, 4 sorties d'huile, Pneus Michelin 18,4 x 38 et 13,6 x 28. Comme neuf ! À qui la chance !
58 900 $

Gleaner, R62,1996 1728 heures de battage, roues double 18,4 x 42, avec table à soya et nez à maïs 8 rangs.

New Holland, TG255, 2005, 125,000.00 $, 357 heures, 215 hp, 4 sorties d'huile, roues double 520 x 46 et 16,9 x 34. Comme neuf !

New Holland - TR98 1 228 heures de battage, roues doubles 20,8 x 42. À qui la chance !

La vraie force des agriculteurs depuis 1969

NEW HOLLAND Machinerie C.& H. Inc.

12, route 122, St-Guillaume (Québec) J0C 1L0,
Sortie 170 Nord, Transcanadienne
(819) 396-2185 • 1-800-268-3088 (service partout au Québec)
mch@machineriech.com

NEW HOLLAND
LA GRANDE MARQUE MONDIALE

NOUVEAU RÉGIME FISCAL

Les producteurs se questionnent beaucoup

CARL THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

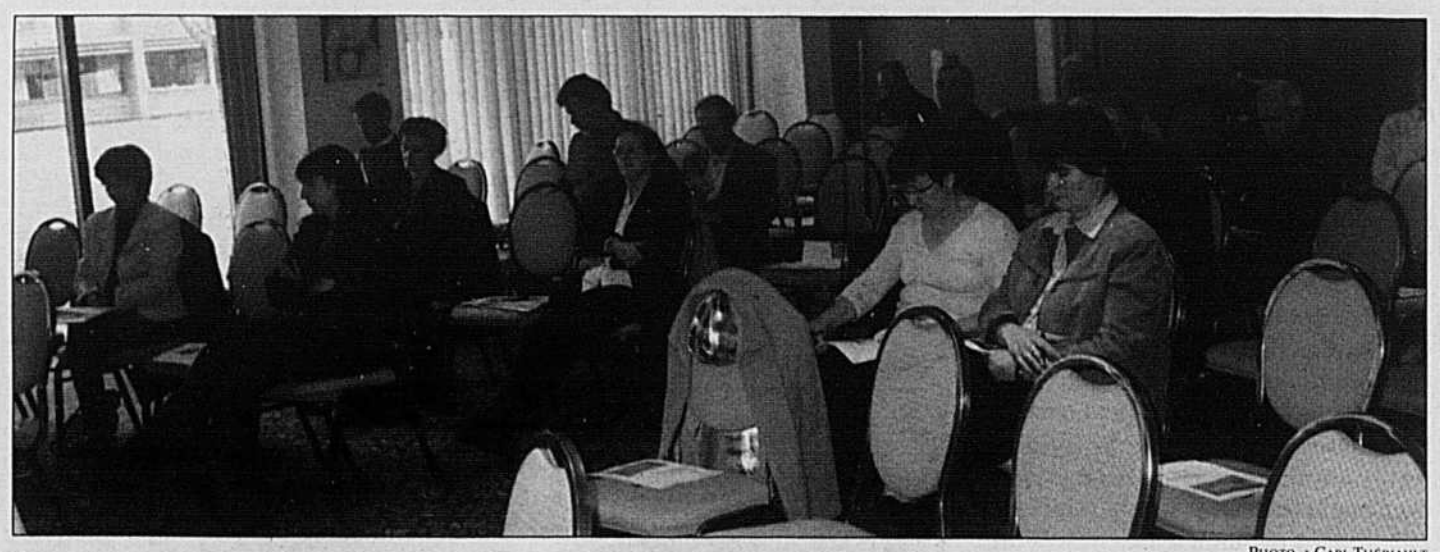


PHOTO : CARL THÉRIAULT

À Rimouski, quelque 25 producteurs présents à la séance d'information sur le nouveau programme de crédit de taxes foncières agricoles.

RIMOUSKI – Pas plus de 25 producteurs de la région du Bas-Saint-Laurent ont assisté la semaine dernière à la séance d'information de Rimouski sur le nouveau programme de crédit de taxes foncières agricoles qui entre en vigueur en 2007.

Peu de participants, mais beaucoup d'intérêt de la part des producteurs présents qui ont posé une bonne vingtaine de questions.

« Les modifications et les erreurs dans les fiches d'enregistrement des producteurs seront les plus difficiles à gérer même si les responsables dans les municipalités ont reçu une formation », donnait comme exemple Alain Lepage, qui porte à la fois le chapeau de maire de Saint-Éloi, près de Trois-Pistoles, et de producteur agricole. « La problématique va venir plus du côté des terres louées par les producteurs. Cette séance nous aide à comprendre tout le projet et à savoir où s'informer. Je pense bien que tout le monde va être capable de passer à travers ce changement. »

Le MAPAQ estime à 24 000 le nombre de demandes conjointes qui seront déposées d'ici le 30 novembre, car dorénavant le propriétaire de la terre louée bénéficiera du crédit de taxes.

Comptables aux aguets

Les comptables des producteurs agricoles étaient aussi aux aguets lors de cette séance. « J'ai plusieurs clients qui sont des producteurs forestiers qui ne savent pas s'ils doivent se convertir en producteurs agricoles. J'ai des producteurs acéricoles dont la partie forestière, sans entailles, serait admissible. Moi, au Témiscouata, je dois faire du cas par cas pour vérifier s'il est mieux pour un producteur de demeurer forestier, de se convertir en production agricole parce que les taux ne sont pas les mêmes. Dans le forestier, il n'y a pas de taxes sur les bâtiments si tu es zoné blanc ou vert », évoquait Marie Poirier du bureau de Mallette de Squatec/Trois-Pistoles.

Les municipalités appliqueront directement un crédit au compte de taxes municipales de la personne au nom de laquelle l'unité d'exploitation agricole est inscrite au rôle d'évaluation.

La tournée provinciale de 17 localités par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) et le ministère des Affaires municipales et des Régions (MAMR) a pris fin à La Pocatière le 30 octobre.

Pour obtenir des réponses à vos questions :

Information sans frais: 1 866 822 2140

www.mapaq.gouv.qc.ca (section Souvent demandé, Onglet taxes foncières agricoles). En écrivant aux municipalités : info.taxes@mapaq.gouv.qc.ca

CANARDS DU LAC BROME LTÉE

À la conquête des marchés intérieurs

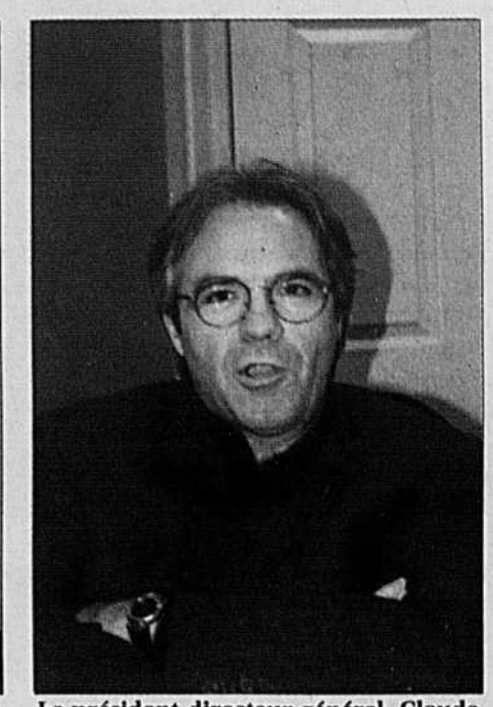
JEAN-CHARLES GAGNÉ

KNOWLTON- Les Canards du Lac Brome, une ferme totalement intégrée qui produit plus de deux millions de canards de Pékin par an, ont fait tout un virage commercial au cours des dernières années. Auparavant largement tournée vers les marchés étrangers, cette ferme avicole, au chiffre d'affaires supérieur à 20 M$ par an, est partie à la conquête des consommateurs québécois et canadiens. Et le changement de cap a réussi : 80 % de sa production est désormais écoulée au Québec et au Canada alors que les exportations représentaient 50 % des ventes il y a quelques années. L'objectif visé par le président-directeur général Claude Trottier : un canard par Québécois !

Deuxième plus gros employeur de Knowlton, avec 160 travailleurs dans ses propres installations, Canards du Lac Brome a développé une gamme de 25 produits adaptés aux exigences de la vie moderne : découpes fraîches, plats précuits (pâté, pilons, saucisses, confit) et prêts à manger (terrine et mousse de foie, rillettes, pâtés) ou canard entier, etc., qui proposent une viande nutritive qui s'intègre bien à une alimentation saine.

PHOTOS : JEAN-CHARLES GAGNÉ/TCN

Une gamme de 25 produits nutritifs et adaptés aux besoins de la vie moderne.



Le président-directeur général, Claude Trottier, aux commandes depuis 15 ans.

Changement de cap

L'entreprise dessert toujours les quartiers chinois de Montréal, Toronto et Vancouver, sa première clientèle. Mais la conjonction d'une série de facteurs a décidé M. Trottier, président-directeur général, à diversifier ses produits et ses débouchés. D'une part, l'appréciation du dollar canadien et les normes canadiennes plus élevées qu'ailleurs ont limité sa capacité de pénétrer les marchés étrangers. « Le Canada a décidé de devenir le pays le plus salubre au monde, ce qui occasionne des coûts additionnels rendant notre industrie moins concurrentielle sur les marchés, explique M. Trottier. Par ailleurs, des produits d'ailleurs entrent facilement au pays sans respecter les standards exigés des usines canadiennes. » Selon M. Trottier, le gouvernement canadien doit remédier rapidement à cette situation pénalisante et injuste. Par ailleurs, « le niveau du dollar canadien nous fait encore très mal », avance M. Trottier, aux commandes depuis 15 ans. « Les importations de canards de Pékin en provenance des États-Unis ont plus que triplé en raison d'un coût de production inférieur d'environ 25 %. »

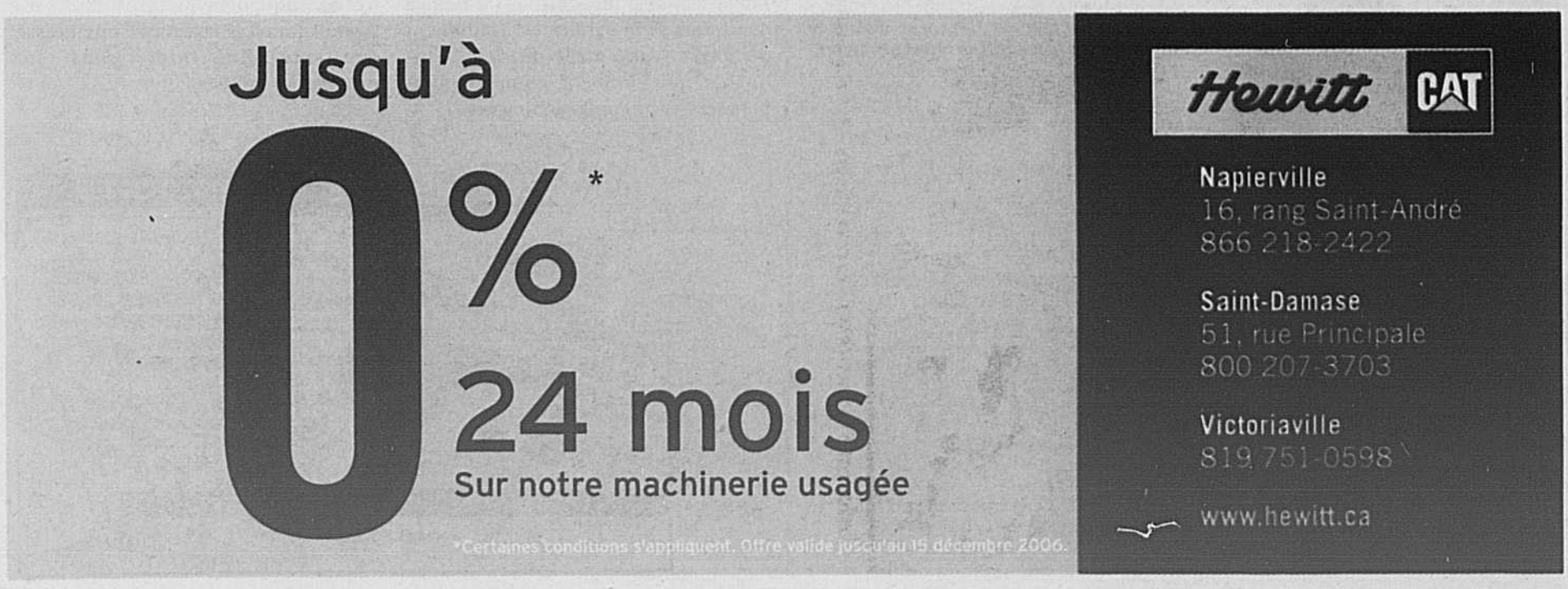
La reconversion vers le marché intérieur vise aussi à se prémunir contre la fragilité des marchés extérieurs désormais vus comme des « occasions d'affaires ». Les Canards du Lac Brome ont subi des « embargos hors de notre contrôle » et fort coûteux. « Le Japon n'a ouvert ses frontières à nos produits que huit mois après l'épisode de grippe aviaire en Colombie-Britannique, en 2004. Les portes du Mexique nous sont encore fermées à cause d'un autre épisode de grippe aviaire dans un troupeau de canards à l'automne 2005. » Les États-Unis et le Japon demeurent les deux plus importants débouchés à l'étranger.

Biosécurité

Les Canards du Lac Brome sont parfois pointés du doigt comme des vecteurs du virus de la grippe aviaire. « Personne n'est à l'abri de la grippe aviaire, a fait valoir M. Trottier, mais il y a une différence fondamentale entre le canard de Pékin et les oiseaux migrateurs, principal réservoir de ces virus. De plus, il y a belle lurette que l'entreprise a délaissé l'élevage sur pâturage. L'élevage des 2,2 millions d'oiseaux se fait dans des bâtiments. » Et la biosécurité, appliquée depuis plusieurs années, y est fort rigoureuse. Soupçonnée à tort d'être porteuse de la maladie de Newcastle, en 1997, l'entreprise avait limité au strict minimum les allées et venues sur les fermes. M. Trottier est favorable au règlement sur le confinement des élevages adopté par le MAPAQ.

Le meunier Mario Côté, copropriétaire

Deux nouveaux actionnaires ont acquis Canards du Lac Brome Ltée, premier producteur et transformateur de canards de Pékin au pays, il y a quelques mois. Il s'agit du meunier Mario Côté, citoyen d'Ange-Gardien, bien connu en Montérégie et en Estrie pour ses élevages porcins et ses fermes laitières, ainsi que d'un vétérinaire américain aussi producteur de canards de Pékin. Les Canards du Lac Brome sont autosuffisants à plusieurs égards. Ils possèdent quelque 20 000 reproducteurs élevés sur les bords du lac Brome où le New-Yorkais Henry Bates a commencé son aventure, en 1912. L'entreprise importe à l'occasion des spécimens d'Europe afin d'améliorer sa qualité génétique. On y trouve aussi un couvoir, un abattoir HACCP sous inspection fédérale et une vitrine pour leurs produits. L'engraissement se fait à forfait sur une dizaine de fermes de la région et dans ses propres bâtiments à Racine, près de Valcourt. Il fallait en effet trouver une solution au problème créé par la nouvelle norme phosphore qui a rendu Knowlton en surplus de fumier, avec une seule ferme ! L'entreprise s'est dotée d'une unité de compostage de fumiers, en 2002, vendus ensuite sous forme de paillis. **J.-C.G.**



QUAD ET MOTONEIGE

Opposition généralisée aux sentiers permanents

THIERRY LARIVIÈRE

La proposition du gouvernement de négocier des droits de passage permanents ou à long terme pour les véhicules hors route sur les terres agricoles est loin de faire l'unanimité.

Cette directive provient du Cadre du mandat aux Conférences régionales des élus pour établir les réseaux interrégionaux de véhicules hors route. Ce mandat prévoit la création de sentiers interrégionaux « permanents ou semi-permanents » pour la motoneige et un autre pour le quad d'ici novembre 2009. Dans ce dernier cas, il s'agit de tracés ouverts à l'année et pas seulement l'hiver. Les deux réseaux s'étendront sur environ 10 000 km chacun. Les nouveaux tracés concernent surtout les liens entre les régions pour les quads. Les axes prioritaires du réseau interrégional devraient bientôt faire l'objet d'un arrêté ministériel.

Des tables de concertation régionales, dont au moins deux sont déjà en place, seront alors chargées de négocier des droits de passage sur les terres privées d'une durée « minimale » de trois à cinq ans. Des mesures d'atténuation (clôtures, panneaux de sensibilisation) et des délocalisations pourront être décidées.

Pas permanent

« Il n'est pas question de permanence », lance Denis Bilodeau, 2e vice-président de l'UPA, qui signale que plusieurs producteurs sont réticents à donner le droit d'accès cette année parce qu'ils craignent de « mettre le doigt dans le tordeur ». M. Bilodeau craint aussi la faible représentation aux comités provinciaux et régionaux puisque les producteurs seront deux (agriculture et bois) à siéger sur 25 ou 30 membres au total. Le vice-président ne souhaite pas de sentiers « quasi permanents » signés pour cinq ans. Il s'interroge également sur les terres « inutilisables » dans les sentiers à l'année et sur l'accès aux sentiers (stationnement) qui risque également de se faire en zone agricole.

« La position de la Fédération n'a pas changé. Il est important de garder les ententes de gré à gré », affirme Raymond Lefebvre, président de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ). Ce dernier souhaite donc continuer avec le principe des ententes de trois à cinq ans. « On n'embarque pas dans un processus de sentiers permanents », confirme M. Lefebvre en parlant des terres privées.

« On est contre l'expropriation. Il faut s'entendre avec les gens », a déclaré Danny Gagnon, directeur général de la Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ). La notion de « corridors » convient à la Fédération puisqu'il est alors possible de changer le sentier de place en fonction des rotations de cultures. Ce dernier précise que le réseau actuel de 18 800 km est « correct » et qu'il n'est pas question de l'étendre davantage.

Mater la délinquance

Tous les résidents de la campagne ont des histoires d'horreur à raconter sur les bris, les accidents ou le bruit incessant associés aux quads ou aux motoneiges.

Le cas du producteur Shane Hocquard de Paspébiac, qui est allé jusqu'à crever les pneus des quads parce qu'il en avait assez, illustre sans doute la limite que personne ne veut plus franchir. Le producteur avait poursuivi des quads délinquants qui circulaient sans permission sur ses terres en culture. Il a été innocenté.

Les choses pourraient s'améliorer d'ici peu. La Fédération des clubs quads entend bien serrer la vis pour faire respecter les règlements (vitesse, droit d'accès pour circuler, etc.) et diminuer le niveau de bruit. Ainsi, 1682 agents de surveillance de sentier, formés par la Fédération, pourront intervenir en distribuant des avertissements, mais aussi des amendes de 250 $ qui pourraient doubler pour les récidivistes. « On va travailler énormément pour ramener les délinquants dans les sentiers », indique Jocelyn Belley, président de la Fédération des clubs quads, qui relate des cas où les producteurs ont noté le numéro de plaque des véhicules hors sentier et le problème s'est réglé en deux jours avec l'aide des agents de sentier. « Il faut les prendre sur le fait », nuance Raymond Lefebvre, qui ajoute qu'il est possible d'obtenir la collaboration de la Sûreté du Québec et de pincer les délinquants répétitifs. Les clubs de motoneige possèdent aussi une équipe similaire d'agents de surveillance. Les deux fédérations de véhicules hors route souhaitent d'ailleurs que leurs agents puissent déposer eux-mêmes une contravention plutôt que de devoir constamment faire approuver le travail par la SQ. Des négociations se poursuivent sur ce point.

La Fédération des clubs de motoneigistes du Québec tient à se dissocier de l'idée des sentiers permanents en terres privées.

Il est important de dire que les propriétaires sont dorénavant immunisés de toute poursuite des conducteurs de quad et de motoneige, et qu'une assurance responsabilité civile des clubs interviendra en cas de pépin. Les producteurs victimes de bris ne pourront toutefois pas se prévaloir de cette assurance sauf si le lien entre le dommage aux terres et le sentier est clairement démontré. Autrement dit, les délinquants qui circulent complètement hors sentier ne sont pas couverts.

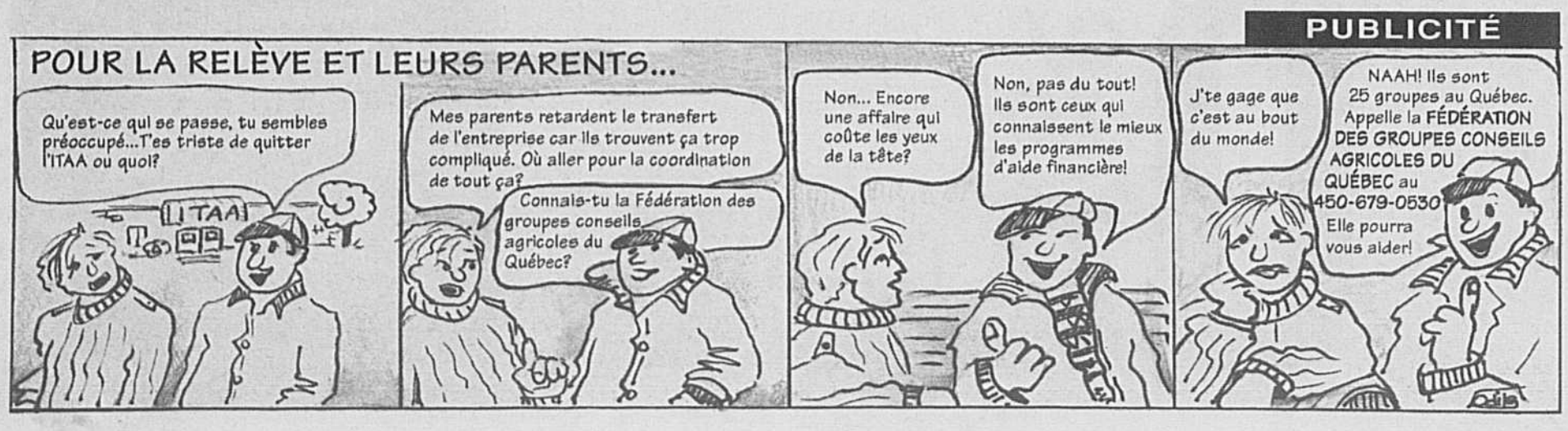
La fin des « carottes » et des « tune pipe »

Les adeptes des sports motorisés rappellent que la nouvelle Loi sur les véhicules hors route interdit la vente de système d'échappement modifié, qui est désormais réservé aux courses sur circuits fermés.

Les fameuses « carottes » ou « tune pipe » ne sont de toute façon plus d'aucun intérêt sur les nouveaux modèles avec senseur d'oxygène dans le tuyau d'échappement. Éric Bouchard, président de l'Association des concessionnaires de véhicules loisirs du Québec, raconte que des tests ont été effectués sur les nouveaux équipements et démontrent qu'on augmente de quatre fois le bruit pour un gain de performance de seulement 10 %, et ce, dans des conditions idéales. Bref, le jeu n'en vaut pas la chandelle d'autant que même les vieilles motoneiges ou quads modifiés peuvent dorénavant être saisis avec une simple inspection visuelle.

De nouvelles normes entreront en vigueur en 2007, puis en 2011, et vont encore diminuer à la fois le niveau d'émission de pollution et, par voie de conséquence, le bruit. Bref, on devrait pouvoir constater une baisse constante du bruit dans les prochaines années.

PUBLICITÉ



PHOTOS : GRACIEUSETÉ DE LA FQCQ

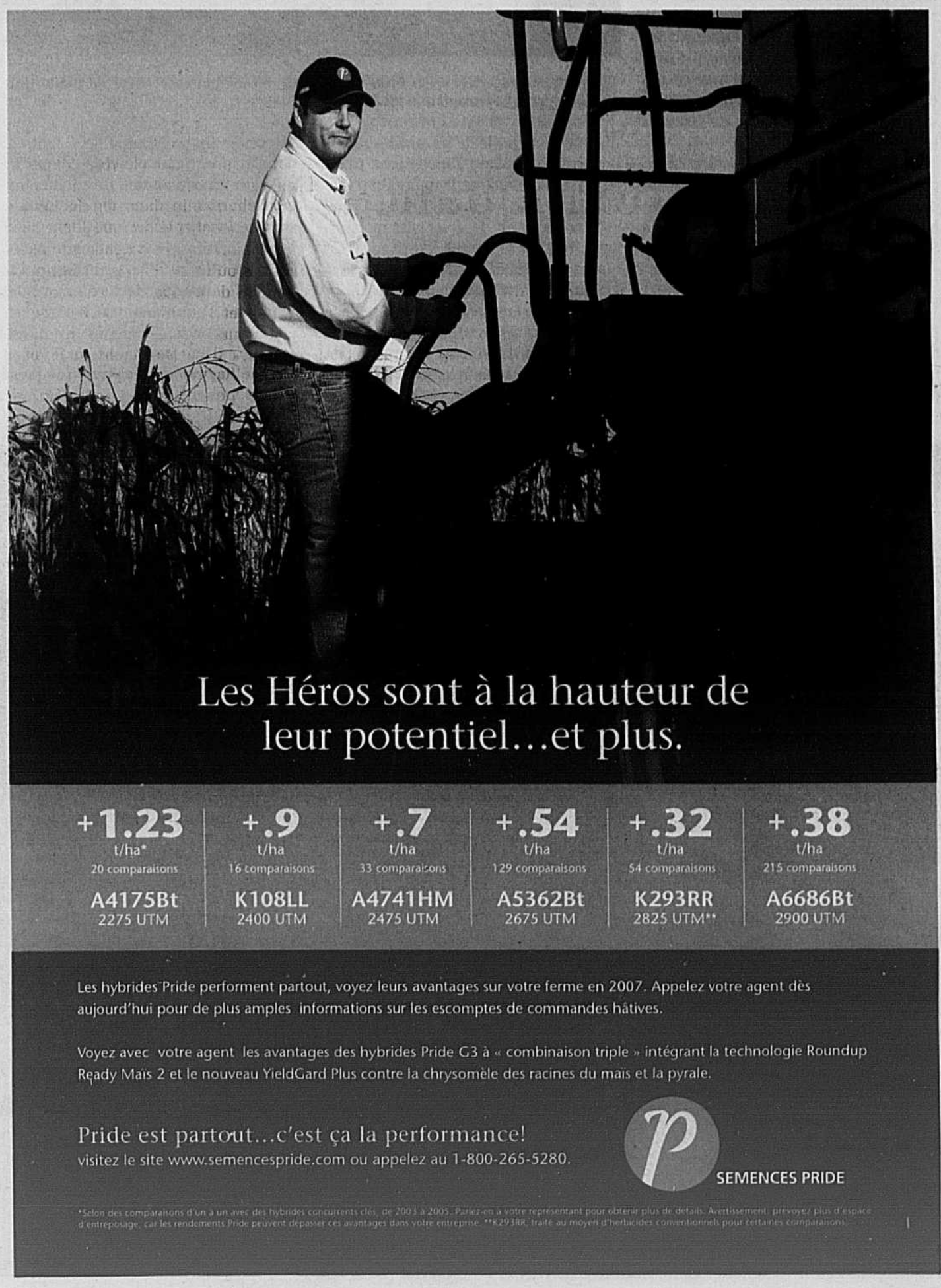
La Fédération québécoise des clubs quads entend faire un effort supplémentaire pour civiliser les délinquants qui nuisent à la réputation du sport.

Compensations

Jocelyn Belley, président de la FQCQ, ne ferme pas la porte à d'éventuelles compensations pour le passage des quads à l'année. « On sait que l'UPA travaille sur des barèmes. La table est ouverte », indique M. Belley. La FQCQ souhaite trouver des tracés non dérangeants comme, par exemple, près des lignes de fardoches. « Il ne faut pas refaire toute la politique de cette activité », affirme de son côté Raymond Lefebvre, président de la FCMQ, qui ajoute qu'il n'y a pas d'étude fiable sur le sujet des pertes de récolte. Ce dernier indique aussi que certains clubs ont déjà des ententes et, par exemple, achètent du foin au producteur pour minimiser la compaction sous le sentier.

Saint-Zénon en Cour d'appel

La municipalité de Saint-Zénon a décidé d'aller en appel du jugement de la Cour supérieure qui l'empêchait d'exproprier des terres pour son sentier de motoneige. La décision a été prise le 10 octobre dernier. « Il y a des négociations avec nos avocats », ajoute Alain Saint-Vincent Rioux, directeur général de Saint-Zénon. Il est donc encore possible qu'une entente intervienne avec les propriétaires concernés et il est également possible que la Cour d'appel refuse d'entendre cette cause. Si la Cour accepte, les délais seront toutefois très longs et rien ne devrait donc changer pour la saison en cours. Rappelons que Saint-Zénon voulait aménager un sentier permanent en expropriant des terres. Le juge Verrier affirmait alors que seules les MRC possèdent un pouvoir d'expropriation pour ce genre de sentier qui ne sert pas à tous les citoyens, mais seulement à certains commerces et aux motoneigistes. Raymond Lefebvre de la FCMQ estime que l'expropriation est un « moyen ultime », mais qu'il n'y a pas eu d'expropriation depuis 32 ans. « On veut pratiquer notre sport avec le moins de controverse possible », fait valoir Raymond Lefebvre. La FQCQ a même qualifié d'« inutile » le recours aux tribunaux dans cette cause. Le jugement ouvrait néanmoins la porte à des expropriations par des MRC pour des sentiers à usages multiples (vélos, piétons, etc.).



Un bouchon de paille brise-odeur

THIERRY LARIVIÈRE

SAINT-VALÉRIEN — La technique n'est pas nouvelle, mais elle permet de réduire très significativement les odeurs issues des fosses à lisier avec un vulgaire « bouchon » de paille.

Il s'agit de souffler un matelas de 25 centimètres qui flotte en surface tout l'été jusqu'à ce que la neige et la glace s'accumulent sur la fosse.

« Ça flotte au moins trois mois », a déclaré Pierre Benoît, ingénieur et conseiller de la firme F. Bernard et soutien technique d'un projet de démonstration de la Fédération des producteurs de porcs du Québec (FPPQ). Les odeurs étant moins problématiques l'hiver, il n'est pas absolument nécessaire de rajouter de la paille ensuite.

Les producteurs Pierre Désourdy de Saint-Valérien et Claude Heine de Saint-Liboire ont testé le procédé avec succès depuis quelques années et ont accueilli un groupe d'une trentaine de visiteurs le 14 septembre dernier.

M. Benoît a expliqué que les « couvercles » de paille étaient d'utilisation courante sur les lagunes de lisier au Manitoba de même qu'à une usine de Saputo à Varennes.

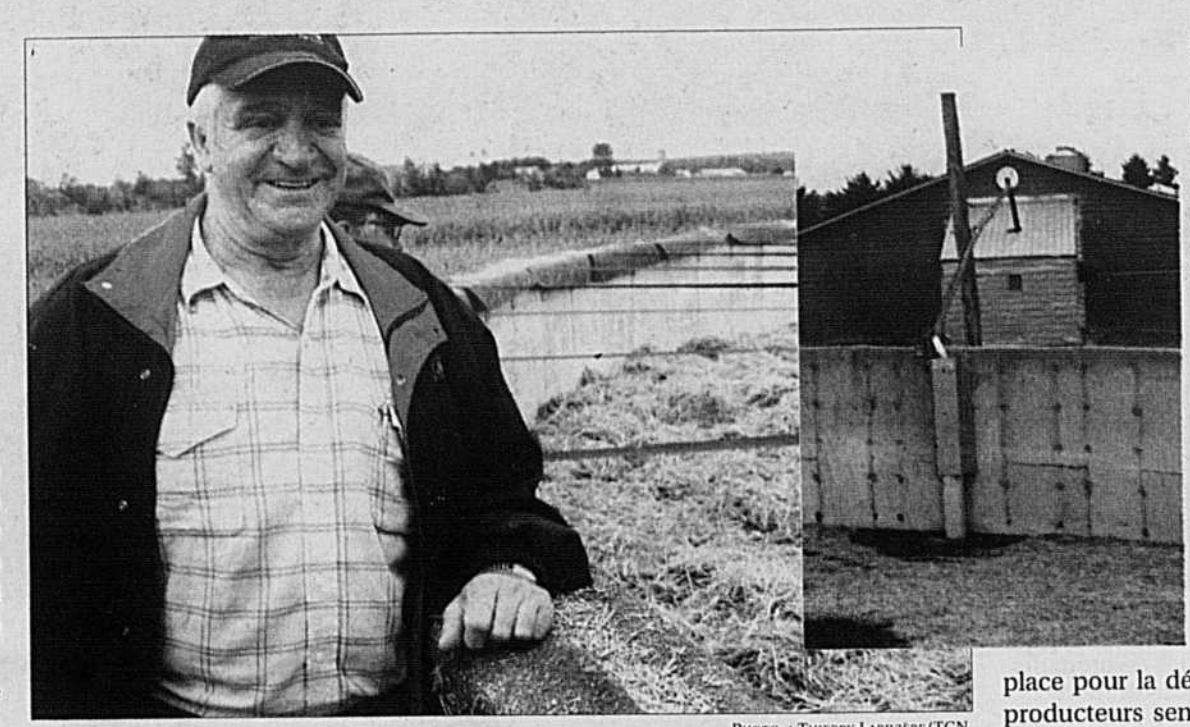


PHOTO : THIERRY LARIVIÈRE/TCN

Pierre Désourdy devant sa fosse recouverte d'une épaisse couche de paille qui masque presque complètement les odeurs.

Une technique simple

Il faut modifier les installations pour pouvoir introduire le lisier sous la surface de paille. Les travaux consistent à installer le tuyau en provenance de la préfosse jusqu'au fond de la fosse par une canalisation verticale de 20 cm de diamètre. On parle de travaux de 1000 $ pour rendre le tout fonctionnel. Cette façon de faire facilite le maintien d'une bonne couche de glace l'hiver puisque le lisier arrive en dessous sans réchauffer ni remuer le dessus. Le tuyau n'est que très rarement obstrué par la glace et lorsque ça arrive la chaleur vient à bout du problème en quelques secondes.

Pour une fosse de 26 mètres de diamètre, on doit compter 4,25 tonnes de paille, ce qui représente 638 $ au prix de 150 $ la tonne. Le soufflage prend environ deux heures et peut être réalisé avec un hache-paille modifié. Il faut en effet s'assurer de ne pas trop couper la paille, car les brins de 8 à 10 cm ou plus flottent beaucoup mieux. On calcule des frais annuels d'environ 1000 $.

Pierre Désourdy a adopté cette technique lorsque sa toile gonflable pour fosse de 12 000 $ a déchiré et que la garantie ne s'appliquait pas. Il conseille la paille d'orge qui ferait un bien meilleur travail que la paille de blé. L'épandage ne constitue pas un problème. « Ça n'a jamais bloqué », affirme le producteur au sujet de son épandeur à rampe basse. Claude Heine se dit également satisfait de sa fosse empaillée qu'il renouvelle depuis 2002. L'herbe commençait même à pousser sur ses fosses.

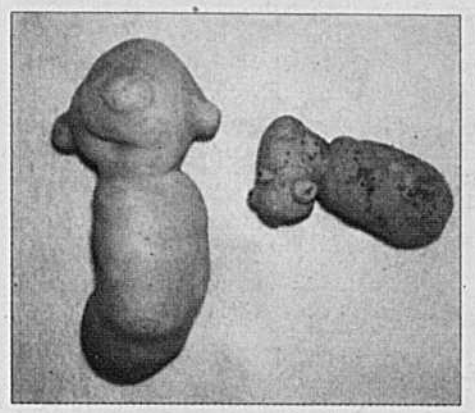
« On espère que les autorités vont reconnaître cette technique au même titre qu'un toit. La cohabitation, c'est le point qui nous ralentit le plus, même pour la consolidation de nos entreprises », a déclaré Claude Corbeil, président de la FPPQ, qui était sur place pour la démonstration. Plusieurs producteurs sentent en effet le besoin de boucler la boucle de la pouponnière à l'engraissement pour diminuer les risques de maladie comme le syndrome de dépérissement en postsevrage associé au circovirus. La majorité de la trentaine de projets de porcherie soumis à la consultation publique ont été obligés d'installer une toiture sur leur fosse. Cette installation représente plusieurs milliers de dollars et peut être vulnérable aux intempéries.

Robert Monty, le président du syndicat régional des producteurs de porcs, a souligné qu'il s'agit d'une technique simple qui, pour une fois, ne nécessite pas de lourds travaux et de devis d'ingénieurs.

MACÉDOINE

MARIE-CLAUDE POULIN

Patates inusitées



C'est peut-être la fête d'Halloween qui a inspiré ces tubercules à revêtir cet aspect inhabituel. Denise Gaudreau et Arthur Duquette de Saint-Bernard-de-Lacolle ont trouvé pendant la récolte de leur jardin ces deux spécimens dont l'un d'entre eux ressemble étrangement à Homer Simpson de la série télévisée américaine...

Maladies dans la vigne

Les producteurs ont maintenant accès à un nouveau guide pour les aider à reconnaître les maladies dans leurs vignes. Ce guide a pour but d'identifier le plus rapidement possible et avec exactitude les maladies de la vigne pour prévenir les infestations, les pertes aux champs et la diminution de la qualité des récoltes. Les maladies de la vigne les plus répandues dans l'est du Canada sont répertoriées telles que le mildiou, le blanc de la vigne, l'anthracnose, la pourriture grise, la pourriture noire de la vigne et la tumeur du collet. Le guide est disponible en ligne dans la section des publications du site Internet du Centre de recherche et de développement en horticulture à l'adresse *http://res2.agr.ca/stjean/index.htm*.

Le Mexique : un marché en expansion

Le Mexique est présentement l'un des marchés qui connaît la plus forte expansion en ce qui a trait aux exportations de produits agroalimentaires. En 2004, par exemple, le Canada a exporté au Mexique pour 1,2 milliard de dollars américains de produits alimentaires. Il s'agit d'une valeur record, celle-ci représente une augmentation de près de 60 % comparativement à l'année 2003. Certains facteurs favorisent cette augmentation dans les exportations. Le pouvoir d'achat de la classe moyenne mexicaine, qui est en croissance, provoque une hausse de la demande des produits alimentaires importés. La demande grandissante pour les produits de marque maison a aussi offert de bons débouchés.

Des légumes pour la mémoire

Selon une étude américaine publiée récemment dans la revue *Neurology*, manger plus de légumes aiderait à ralentir le vieillissement du cerveau chez les personnes âgées. Au cours de l'étude, les personnes qui mangeaient au moins 2,8 portions de légumes par jour ont ralenti d'environ 40 % le rythme de diminution de leurs capacités à mémoriser par rapport à celles qui en consommaient moins d'une portion par jour. Ce ralentissement de la neurodégénérescence du cerveau équivaut à prolonger de cinq ans ses capacités mentales. Ce serait la présence de vitamine E, un puissant antioxydant présent dans les légumes, qui favoriserait ce ralentissement. L'étude effectuée à Chicago, aux États-Unis, s'est déroulée sur six ans auprès de 3718 personnes de 65 ans et plus.

Centre d'interprétation de la canneberge

Un peu plus de 9000 visiteurs ont franchi les portes du centre d'interprétation de la canneberge, cette année, située à Saint-Louis-de-Blandford au Centre-du-Québec. Selon la direction du centre, il s'agit d'une très bonne année. L'objectif de la saison étant d'accueillir 8000 visiteurs. Le beau temps que la région a connu pendant la saison n'est pas étranger à ces records d'achalandage. Seulement la fin de semaine de l'Action de grâce, 3100 personnes ont visité le centre.

L'effeuillage des carottes

Les producteurs de carottes disposent d'un nouvel outil pour les aider à réduire les maladies dans leurs champs. Des chercheurs d'Agriculture et Agroalimentaire Canada ont mis au point une faucheuse qui enlève une portion du feuillage des carottes et qui permet d'éviter l'usage de pesticides. Cet appareil aide à supprimer les conditions idéales à la propagation de maladies telles que la pourriture sclérotique du colza. Jusqu'à présent, aucune mesure de contrôle efficace n'avait pu être mise en œuvre pour contrer cette maladie qui, chaque année, affecte la récolte de producteurs de l'ensemble du pays. Le prototype de cet appareil, mis au point à la ferme Harrington, près de Charlottetown à l'Île-du-Prince-Édouard, peut être adapté aux systèmes de culture conventionnels et biologiques utilisés au Canada.

BLITZ D'AUBAINES AGRITEX

Certains items offrent un financement de ***0% jusqu'à 3 ans***. *Certaines conditions s'appliquent.

Batteuse **JD 9400**, '97, 3475-2640 hres, pneus 30x32, 4x4, big top, pour celui qui veut faire ses affaires. Sans intérêt au 1er sept.'07
TRÈS BONNE MOISSONNEUSE.
1 800 284-0644

SPÉCIAL DU MOIS

1 800 284-0644

TV-140 edition 21 century, '02, 2 490 hres, chargeur 7614 et pelle 85", 5 sorties d'huile, très bons pneus agricoles, a été inspecté dans nos ateliers et vendu avec garantie. ***69 500 $***

JD 9510, '98, 2500-1700 hres, roues doubles, 4x4, big top, capteur de rendement, gros moteur 240HP, vendue avec la nouvelle table Flex série 600 de 20'. Sans intérêt au 1er sept.'07 **1 800 284-0644**

JD 9550, 2000, 1685-1130 hres, gros moteur, 18x38 roues doubles, 4RM, big top, capteur de rendement Greenstar JD, hache paille, reconditionnée et prête à vendre. Sans intéret au 1er sept.'07
1 800 284-0644

Batteuse **JD 9610**, '99, 2957-2038 hres, roues doubles avant, 4x4, 1600cc avec pneus ballons, contour master, Greenstar, vis longue, rare de trouver une batteuse si bien équipée. Sans intérêt au 1er sept.'07
1 800 284-0644

Batteuse NH CX 860, '02, 1550-1250 hres, pneus 20x42 neufs avant, 4x4, passes et pont d'alimentation autonivellant, hache paille, Unité difficile à trouver usagée. Disponible avec table et nez. Sans intérêt au 1er sept.'07.
1 800 284-0644

Batteuse 2388, 2000, 3353-2460 hres, 4RM, 20x42 roues doubles, afs, field tracker, chopper, big top, speciality rotor, toujours été remisée. Sans intérêt au 1er sept.'07
1 800 284-0644

Nez à maïs* JD 693**, '96, nez en plastique, rouleaux choppers, inspecté dans nos ateliers et ***PRÊT À TRAVAILLER. Sans intérêt au 1er sept.'07.
1 800 284-0644

BEAU NEZ JD 893, '98, rouleaux choppers, deck plates hydrauliques, couvert au centre, inspecté et ***PRÊT POUR LA SAISON***. Sans intérêt au 1er sept.'07 **1 800 284-0644**

Beau nez 1063 CaseIH, '94, couteaux choppers presque neufs, lumières de circulation.
TRÈS SOLIDE ! Sans intérêt au 1er sept.'07 **1 800 284-0644**

Très belle **table 1020**, '97, 17,5 pi., cylindres fore and aft, teflog, senseurs field tracker..
TRÈS BELLE TABLE USAGÉE. Sans intérêt au 1er sept.'07 **1 800 284-0644**

Très beau **grain cart JM** 750 minots, '02, pneus 30x32 à crampons, vis rallongée et clapet hydraulique, peu utilisé, ***cause de la vente ; abandon de la batteuse.***
1 800 284-0644

Bon **chopper à maïs** 6 rgs **Alloway**, 168 couteaux dont plusieurs neufs, inspecté dans nos ateliers.
PRÊT À TRAVAILLER
1 800 284-0644

Une **raie** additionnelle à boulonner avec oreille longue Kverneland pour charrue JD 2800- 2810, comprenant aussi le disque.
1 800 284-0644

Fourragère 5830, '86, 4RM, détecteur de métal, moteur 290HP, Cab A/C, kit d'inoculant, très bien chaussée, possibilité de rouleaux craqueurs. ***TRÈS BONNE MACHINE.***
1 800 284-0644

JD 2750, 4 998 hres, '85, cabine de C* avec A/C, très bon chargeur JD 245 autonivellant, inspecté par nos mecanos.
Très bon petit tracteur.
1 800 284-0644

JD 6200, 66HP pto, 5 500 hres, 4x4, '93, chargeur JD 640 st, trans. Powerquad, très bons pneus. ***BON PETIT TRACTEUR À TOUT FAIRE.*** **1 800 284-0644**

(**2**) Tracteurs **JD** haut dégagement **6300** et **6310**, '95/'98, 75/80HP, 4x4, Cab A/C, trans. 16x16 pq avec rampante. **1 800 263-7889**

JD 6320, '05, ***190 hres***, 80HP, 4x4, Cab A/C, trans. 24x24 AQ avec inverseur à gauche, pto 540/1000, ***balance de garantie jusqu'au 17 nov.'07 ou 2 000 hres.***
1 800 263-7889

JD 9200, 2000, 2 105 hres, 310HP, trans. 24x6 HiLo, roue double, 3 sorties d'huile, différentiel barré, essieu 100mm, attelage 3 pts, (PTO disponible). ***EXCELLENTE CONDITION*** **1 800 263-7889**

(**3**) Tracteurs **JD 6410**, '99/'01, 90HP, 4x4, Cab A/C, choix de transmission 16x16 ou 24x24. ***AVEC ou SANS CHARGEUR***
1 800 263-7889

JD 2955, '91, 6 200 hres, 86HP, 4x4, trans. 8x4 HiLo, Cab A/C, 2 sorties d'huile, PTO 540/1000 RPM, pneus arrière neuf.
BONNE CONDITION.
1 800 263-7889

JD 7210, '98, 2 989 hres, 95HP, 4x4, trans. pq 16x16 avec inverseur à gauche, Cab de luxe, 2 sorties d'huile, tableau de bord digital, essieu arrière ajustable, rack & pinion 96". **1 800 263-7889**

NH 3930, '91, 2 000 hres, 45HP, 4x4, trans. 8x8 inverseur à gauche, ROPS avec canopée, chargeur auto nivellant avec godet, peinture neuve, pneus neufs. **1 800 263-7889**

CaseIH 5220, '96, 3 289 hres, 80HP, 4x4, trans. 16x12 PS avec inverseur à gauche, Cab A/C, 2 sorties d'huile, chargeur CaseIH avec godet de 7', PTO 540/1000.
1 800 263-7889

JD 5525, '05, 642 hres, 75HP, 4x4, trans. 24x24 HiLo avec inverseur à gauche, Cab A/C, siège à air. ***Balance de garantie jusqu'au 21 juillet '07***
1 800 263-7889

JD 7720 Titan II, '85, 5 128 hres, 145HP, '85, 4x4, trans. hydro, Cab A/C, broyeur, contrôle automatique de la hauteur, moniteur à grain, belle machine, nez disponible. ***SPÉCIAL FIN DE SAISON 5 ans sans intérêt*** **1 800 263-7889**

CaseIH 1460, ***1979***, 3 618 hres, 170HP, 2RM, trans. à 3 gammes, éparpilleur double, table rigide de 25' modèle 810-15.
SPÉCIAL DE FIN DE SAISON 5 ans sans intérêt. **1 800 263-7889**

Nez à maïs **JD 843**, bon nez, bon rouleau, protecteur de chaîne du bout.
1 800 263-7889

Nez à maïs 8 rgs **GERINGHOFF PC830** avec deck plate hydraulique ajustable.
1 800 263-7889

Plate-forme flexible JD 918, plastique sous la table.
1 800 263-7889

Chisel JD 712, 9 dents avec ressort de 1 250 lbs, nouvelle peinture, reconditionné, cylindre inclus.
1 800 263-7889

Charrue FISKAR 4 raies semi portée à 16 po. d'espacement, déclanchement à ressort, roulette de 20 po., cylindres avec hose, nouvelle pointe et raies.
1 800 263-7889

***Très belle charrue* GRÉGOIRE BESSON** 7 raies avec extension d'une raie, peut être facilement réduit à 6 raies, steering hydraulique, raies avant hydraulique ajustable, cette charue a été reconditionnée, prêt au champ avec plusieurs pièces neuves. **1 800 263-7889**

JD 1630, ***1978***, 50HP, 2RM, trans. 8x2, 1 sortie d'huile, support à pesée, girophare
1 800 263-7889

PLUSIEURS SOUFFLEURS EN INVENTAIRE : Berco 44", Norman N72-240/N74-280, Pronovost P740/P920 et Roberge TR98. ***À partir de 1 250 $***
1 800 263-7889

CaseIH 3594, '87, 3 955 hres, 182HP, 4x4, trans. PS 6 vitesses à 4 gammes, Cab A/C, 3 sorties d'huile, radar, essuie vitre arrière sans balai
1 800 263-7889

Batteuse JD 9500, '89, 4RM, garantie, ***NOUVEAU PRIX.***
Batteuse JD 9610, '98, 4RM, ***TRÈS BELLE.***
Sans intérêt jusqu'en sept.'07
1 877 474-8733

Batteuse JD 9750 sts, 2000, 2391/1593 hres, 325HP, vent de série 60, capteur de rendement, 20x42 et 4x4, 1600cc, climatrack.
Sans intérêt jusqu'en sept.'07
1 877 474-8733

Batteuse CaseIH 1680, '89, roues doubles 20x42 excellentes, 4x4, hache paille, capteur de rendement Innotag. ***INSPECTÉE***.
Sans intérêt jusqu'en 2007
1 877 474-8733

CAT 45, '96, 3 750 hres, 200HP pto, trans. Powershit, chenilles de 24 po., vendu avec lame Degelman avant ajustable de 12 pi.
1 877 474-8733

JD 6310, '01, 4 030 hres, trans. 24x24 40kmh, bien chaussé en 38.
NOUVEAU PRIX !
1 877 474-8733

MX 285, '04, 1 400 hres, roues doubles avant et arrière NEUVES, 3 pto, lumières xenon avant et arrière, suspension avant.
TOUTE UNE OCCASION !
1 877 474-8733

(***2***) **NH TS115A**, '04, trans. 16x16 inverseur, Cab de luxe, ailes actives, 4 sorties d'huile doubles.
1 877 474-8733

***Charrue* 5 raies GREGOIRE BESSON**, 2000, varilarge, coutres coches, pneu de tracteur arrière.
Pour celui qui ne veut plus de bourrage. **1 877 474-8733**

Belle ***charrue* KVERNELAND bb-115**, 4 raies varilarge, rasettes, pièces d'usure en bon état.
EN BONNE CONDITION !
1 877 474-8733

6120, '02, 1 710 hres, tr. 16x16 pq. + rampantes, siège à air, silencieux de luxe. À fait seulement des petites ouvrages. ***NOUVEAU PRIX !*** **1 877 474-8733**

Les usagés AGRITEX

JOHN DEERE

Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.
Et visitez notre site web pour l'inventaire complet
www.agritex.ca

BERTHIERVILLE
1 800 263-7889

MAURICIE & ST-CÉLESTIN (Québec)
1 800 284-0644

DRUMMONDVILLE & YAMASKA
1 877 474-8733

RICHMOND
1 800 284-0644

STE-MARTINE
1 866 427-2118

ST-NICOLAS (Québec)
1 800 284-0644

ST-POLYCARPE
1 800 363-5397

ST-ROCH DE-L'ACHIGAN
1 800 263-7889

1 SEUL PRIX LE MEILLEUR

AGRITEX

6310, 2000, 3 400 hres, 80HP pto, trans. 24x24 autoquad, 2 sièges, Cab de luxe. ***TRÈS PROPRE !***
1 877 474-8733

Certains items offrent un financement de ***0% jusqu'à 3 ans***. *Certaines conditions s'appliquent.

7710, '01, 3 460 hres, trans. 20x20 et vitesses rampantes, pneus 18x46 et roues doubles sur essieux. Tracteur unique par ses équipements. ***PRÊT POUR LES TRAVAUX.***
1 877 474-8733

NH 8970, '98, 5 350 hres, essieu super steer et 22 pesées, roues doubles sur essieux. ***Super de beau, NE FAIT PAS SES HEURES, tracteur à voir !***
1 877 474-8733

JD 2950, '83, 2RM, 5 300 hres, Cab A/C, 18x38 Kleber, trans. avec HiLo. ***EXCELLENTE CONDITION !***
1 877 474-8733

WHITE 2-180, '83, 180HP pto, Cab A/C, over under. Très très propre. ***À VOIR !***
1 877 474-8733

Combo JD 510, '97, 5 pattes, disques unis neufs avant, très bons disques unis arrières. ***PRÊT POUR LE CHAMP.***
1 877 474-8733

INTER 5288, '83, 162HP pto, 6 550 hres, 20x38 et roues doubles, pto 1000 tours. ***BEAUCOUP DE TRACTION ET DE HP POUR LE PRIX.***
1 877 474-8733

(2) MF 3680, '90, 161HP, 2 portes, A/C, 3 sorties d'huile, roues doubles arrières, ailes avant, PTO 540/1000, support à pesée + pesées, quick attach.
1 877 474-8733

Belle charrue 4 raies varilarge, '02, lames additionnelles et cylindre sur la première raie, roue large arrière dans la raie et roue additionnelle sur la planche.
1 877 474-8733

Charrue 2800 varilarge, cylindre sur la première raie, oreilles Kverneland. **1 877 474-8733**

JD 9400, '01, 425cv, trans. p/s, Cab de luxe, 4 scv. ***BEAU GROS TRACTEUR***
1 800 363-5397

JD 8410, '01, trans. p/s 16/4, 540/1000 pto, roues doubles arrière. ***GARANTIE PROLONGÉE.***
1 800 363-5397

CaseIH MX 200, '99, 165HP, trans. 18/4 Powershift, 540/1000 pto, attelage 3 pts. Bien équipé. ***EXCELLENTE CONDITION.***
1 800 363-5397

CHOIX DE (2)
JOHN DEERE 7400
Bien équipé.
1 800 363-5397

JD 8100, '96, 160HP, trans. Powershift, 3 scv, roues doubles. ***EXCELLENT TRACTEUR***
1 800 363-5397

Choix de plusieurs
JD 6420.
Prix pour tous les budgets.
1 800 363-5397

JD 8410, '01, 235HP, trans. Powershift 16/4, 4 scv, chenilles 24 po., pompes hydrauliques. ***UN BIJOU !***
1 800 363-5397

JD 8210, '01, trans. 16/4 P/S, Cab de luxe, pompe hyd. 42.5 gpm, 540-1000 pto. Très bonne condition. ***SEULEMENT 850 HRES.***
1 800 363-5397

JD 5210, '99, trans. 9Av./3Arr. Sync-Shuttle, 540 PTO, chargeuse JD 540 **1 800 363-5397**

JD 8520, '03, Powershift 16/4, 4 scv, suspension avant TLS, Cab de luxe, bien équipé. ***TRÈS BONNE CONDITION.***
1 800 363-5397

JD 6110, '98, trans. Powerquad, 2 scv, chargeur 640.
1 866 427-2118

JD 7420, '03, trans. IVT, radio, siège à l'air, 2 scv, miroir extérieur. ***2 EN STOCK***
1 866 427-2118

JD 4955, '89, trans. Powershift, 3 scv, ailes avant, roues doubles. ***UN SEUL PROPRIÉTAIRE.***
1 866 427-2118

Fourragère JD 6810, '96, tête à maïs 6 rgs Kemper, comme neuve. ***FINANCEMENT JANVIER 2008 SANS INTÉRÊT.***
1 866 427-2118

CHOIX DE (2)
Batteuses JD 9550, '01, moniteur à grain et plus... Très bonne condition.
1 866 427-2118

Batteuse JD 9650 sts, '01. 1 PROPRIÉTAIRE.
1 866 427-2118

Batteuse JD 9600 '95, moniteur, broyeur, reconditionnée dans nos ateliers. ***36 MOIS SANS INTÉRÊT.***
1 866 427-2118

Nouvel arrivage !

JD 7710	Cab	4x4	1 006 hres
JD 7520	Cab	4x4	
JD 7800	Cab	4x4	
JD 7810	Cab	4x4	
CaseIH 7110	Cab	4x4	
Landini 9880	Cab	4x4	

1 866 427-2118

JD 5425, '05, 12 hres, 2 doubles sorties d'huile arrières, 2 doubles sorties mid. ***BALANCE DE GARANTIE NOV. '07.***
1 866 427-2118

JD 6110, '01, 2 525 hres, 65HP pto, trans. 16x16 et lhr, ailes avant et arrière, très bien équipé, vérifié et vendu avec garantie.
1 800 284-0644

JD 6120, '02, 2 065 hres, 4x4, trans. 24x24 40 kmh, inverseur au volant, pto 540-1000, très bien chaussé. ***TRÈS BON TRACTEUR USAGÉ***
1 800 284-0644

JD 6400, '95, 5 600 hres, tr. 16x16 pq et vitesses rampantes, siège à air, très bien chaussé. ***TRÈS SOLIDE***
1 800 284-0644

JD 6420, '03, 1 490 hres, tr. 24x24 Powerquad 40 kmh, ailes avant et arrière, chargeur JD 640 sl flambant neuf avec godet 85 po. ***SUPER BON TRACTEUR À CHARGEUR*** **1 800 284-0644**

Probablement le plus beau **JD 7200** sur le marché actuellement. '95, 3 625 hres originales, tr. Powerquad, 3 doubles, bien chaussé. ***PRESQU'UN TRACTEUR DE CURÉ !***
1 800 284-0644

JD 7210, '99, 4 400 hres, chargeur Alo q 1070 autonivellant, 3 fcts, soft drive, tr. 20x20 40 kmh. ***PROPRE*** et en ***BONNE CONDITION MÉCANIQUE***
1 800 284-0644

JD 7410, '97, 6 100 hres, 105HP pto, très bien chaussé, tr. 16x16 et inverseur au volant, bon chargeur 740 sl, inspecté dans nos ateliers et vendu avec une garantie. Provient d'une ferme laitière.
1 800 284-0644

BEAU tracteur JD 4250, '85, 6 700 hres originales, très bien chaussé et roues doubles, Cab A/C, pesées avant, tr. Quad range. ***TOUT CE QUI A DE SOLIDE.*** **1 800 284-0644**

JD 7710, '98, 4 160 hres, tr. Powershift 19/7 40 kmh, pneus 18x42 b.f. arrières, ailes avant et arrière, inspecté par nos techniciens et prêt à travailler, tracteur très maniable **1 800 284-0644**

JD 7710, '02, 2 675 hres IVT, suspension avant, pneus radiaux 580-70r42 flambant neuf, Cab de luxe avec 2 portes, pièce usagée probablement unique sur le marché actuellement. **1 800 284-0644**

Beau tracteur CaseIH 2590, '80, 5 960 hres originales, 180HP pto, Cab A/C, vérifié dans nos ateliers et prêt pour le travail au champ. **1 800 284-0644**

CaseIH MX 170, 2000, 5 230 hres, pto 540-1000, trans. semi ps et 40 kmh, pneus 20x42 et roues doubles sur essieux, full pesées avant, très beau tracteur usagé. **1 800 284-0644**

CaseIH 7210, '94, 130HP pto, 5 806 hres, 18x42 et roues doubles sur essieux, pesées avant, pto 540-1000, très bon tracteur usagé.
1 800 284-0644

McCORMICK MTX 200, '03, 875 hres, 167HP pto, moteur Cummins 359, trans. 16x12 semi Powershift, pneus 20x42, pto 540-1000, ***bon tracteur à prix raisonnable.*** **1 800 284-0644**

CaseIH MX 255, '03, 1 610 hres, 215HP pto, suspension avant, roues doubles avant et arrière, 3 pto, full pesées, garantie 10 ans 10 000 hres.
1 800 284-0644

Choix de (4) très belles voitures à balles Pronovost de 24 pi. avec les ridelles de C* montée sur le train Pronovost 4 roues, toujours été entreposée. ***IMPECCABLE !***
1 800 284-0644

Belle **presse JD 328**, '88, tensionneur hydraulique, lance balles JD 40, lavée, cirée et reconditionnée.
1 800 284-0644

Bonne **presse JD 335**, '95, fait des balles 4x4, kit d'ensilage, éjecteur de balles, ***très propre et solide.*** Toujours été remisée.
1 800 284-0644

Faucheuse rotative JD 735, '05, 11pi. 6po. à pivot central, conditionneurs à fléaux, pneus de flottaison. ***PRESQUE NEUVE !***
1 800 284-0644

Mélangeur Oswalt 333, 3 vis, balance électronique, pto 540, inspecté dans nos ateliers. ***IDÉAL POUR PETIT BUDGET !***
1 800 284-0644

Les usagés AGRITEX

JOHN DEERE

Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Et visitez notre site web pour l'inventaire complet

www.agritex.ca

BERTHIERVILLE
1 800 263-7889

MAURICIE & ST-CÉLESTIN (Québec)
1 800 284-0644

DRUMMONDVILLE & YAMASKA
1 877 474-8733

RICHMOND
1 800 284-0644

STE-MARTINE
1 866 427-2118

ST-NICOLAS (Québec)
1 800 284-0644

ST-POLYCARPE
1 800 363-5397

ST-ROCH DE-L'ACHIGAN
1 800 263-7889

Le Marché des Carburons ferme ses portes

CARL THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

LA POCATIÈRE – Le Marché des Caburons de La Pocatière, la seule boutique consacrée exclusivement aux produits agroalimentaires régionaux de fabrication artisanale au Bas-Saint-Laurent, a fermé ses portes le 27 octobre après cinq ans d'existence.

Cette entreprise employait six personnes à l'année et deux employés saisonniers pour tenir le comptoir laitier pendant la saison estivale en plus de fournir un débouché à 60 fournisseurs.

« Nous recherchons des partenaires pour développer de nouvelles idées. Il n'y a pas de propositions sérieuses encore. Nous sommes à l'étape de la réflexion », souligne Rémi Faucher, directeur général du groupe Dynaco, coopérative agroalimentaire, à qui appartient la bâtisse.

La boutique était pourtant située le long de l'autoroute 20 dans un secteur de services pour les automobilistes avec des restaurants McDonald's et Mikes, une station-service Ultramar et des motels.

« Le marché n'atteignait pas la rentabilité même si l'achalandage pendant l'été était meilleur. Un repositionnement de ce secteur s'imposait », conclut le dirigeant de Dynaco.

Seul point de vente

Les artisans régionaux occupaient les 150 pieds carrés de surface de ce marché auquel se sont ajoutées au fil des ans une boulangerie-pâtisserie et une crémerie.

Par l'intermédiaire de la bannière SAQ-Terroir, le marché était le seul point de vente, entre Rivière-du-Loup et Québec, de l'hyromellerie Au Vieux-Moulin de Sainte-Flavie.

« Ce n'est pas une bonne nouvelle. C'était une très belle boutique pour les boissons artisanales en plus d'être un bon point de vente central sur l'autoroute 20. C'était facile de transiger avec eux. Il n'y en avait pas beaucoup dans ce genre-là. J'espère que Dynaco pourra effectuer une relance. Je souhaite qu'il y ait une suite », dit Nicolas Tremblay, du Vieux-Moulin.

L'Érablière du Toulidou à Auclair au Témiscouata (produits d'érable biologiques) a constaté au fil des années une baisse des ventes de ses produits. « C'était un gros point de vente les premières années, mais moins les dernières années. Peut-être y avait-il trop de produits ! Il y a d'autres points de vente en région qui fonctionnent très bien. Par exemple, nos produits se vendent dans les fromageries Le Détour et la Fromagerie des Basques, a exprimé Francine Marquis.

Le groupe de promotion Aux Saveurs du Bas-Saint-Laurent veut mettre l'épaule à la roue pour aider à relancer le Marché des Carburons.

« On va étudier ce qu'on peut faire avec d'autres intermédiaires. Nous allons aussi rencontrer les producteurs dont les produits étaient sur les tablettes du Marché des Caburons », relève Nicole Lavoie, porte-parole des Saveurs du Bas-Saint-Laurent.

Des découvertes gourmandes populaires

PHOTO : RÉMI CARRIER

Le comité organisateur de la première activité Découvertes gourmandes en Nouvelle-Beauce.

RÉMI CARRIER

COLLABORATION SPÉCIALE

SCOTT—Un peu plus de 200 personnes ont participé à la première activité, Découvertes gourmandes en Nouvelle-Beauce, le 13 octobre dernier à La cache à Maxime. Les participants ont pu découvrir les produits de huit artisans en agroalimentaire de la région.

Initiée par le CLD de La Nouvelle-Beauce, agriculteurs, transformateurs et chefs cuisiniers se sont rassemblés afin d'offrir différents kiosques de dégustation. « La demande était là, estime Émilie Marcoux, coordonnatrice de La cache à Maxime. Il ne manquait que la courroie de transmission pour réunir les artisans et chapeauter l'évènement. »

Valérie Larose est agente de développement rural pour le CLD de La Nouvelle-Beauce et a participé à l'organisation de l'activité. « L'idée est venue de chefs cuisiniers qui voulaient mieux connaître les produits qu'ils utilisent et les gens qui les produisent. » Elle a ajouté que « la réponse des producteurs et de la population, qui a fait salle comble, démontre bel et bien un intérêt pour ce genre d'activité ».

« J'ai trouvé l'activité très intéressante, dit Stéphane Laroche, un des participants. J'ai eu la chance de goûter à plusieurs produits locaux que je n'aurais pas nécessairement achetés, en plus de pouvoir discuter directement avec les artisans. »

Selon Mme Larose, le réseautage est la clé. « Les petites entreprises ont tout à gagner à travailler ensemble, pas seulement pour créer des liens d'affaires, mais aussi pour développer un esprit collectif et favoriser un développement touristique régional. »

La Fédération des producteurs de bovins du Québec

PRIX AUX ENCANS SPÉCIALISÉS (Source : FPBQ)

VEAUX D'EMBOUCHE ($/100 lb)

	Danville 02/11/2006 696 têtes				St-Isidore 03/11/2006 1 587 têtes				Sawyerville 04/11/2006 632 têtes								ENCANS spéc. 2 915 têtes	ENCANS rég. 1 017 têtes
BOUVILLONS	Vol[2]	Min.[2] $	Max.[2] $	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2]	Max.[2] $	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2] $	Max.[2]	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2] $	Max.[2] $	Écart[1]	Moy.[1] $	Moy.[1] $
300 - 400 lb	50	62	154	100-153	38	50	151	90-151	42	40	146	60-139	---	---	---	---	121,37	107,03
400 - 500 lb	135	60	149	116-144	193	76	150	110-147	110	50	145	100-145	---	---	---	---	131,27	109,26
500 - 600 lb	98	60	145	110-140	309	50	139	108-139	108	50	144	100-142	---	---	---	---	125,72	98,60
600 - 700 lb	63	70	130	110-130	260	60	136	110-132	58	60	136	110-135	---	---	---	---	123,43	98,07
700 - 800 lb	29	81	123	108-123	91	60	126	96-126	12	40	131	60-131	---	---	---	---	116,84	88,90
800 - 900 lb	9	99	110	99-110	13	90	111	92-111	2	105	115	105-115	---	---	---	---	106,05	78,98
900 lb et plus	2	85	95	85-95	14	56	102	56-97	1	91	91	91-91	---	---	---	---	82,58	69,50
TAURES																		
300 - 400 lb	32	78	134	80-133	40	50	143	75-143	48	40	138	60-132	---	---	---	---	104,10	94,41
400 - 500 lb	118	44	138	92-133	180	40	142	92-139	108	30	143	75-143	---	---	---	---	116,74	95,48
500 - 600 lb	103	50	122	88-120	238	66	137	88-115	92	40	120	80-115	---	---	---	---	104,11	91,68
600 - 700 lb	49	67	123	94-118	147	68	117	88-113	40	40	113	94-113	---	---	---	---	104,44	90,09
700 - 800 lb	8	54	107	80-107	48	78	111	88-111	10	50	111	55-111	---	---	---	---	97,08	78,41
800 - 900 lb	---	---	---	---	9	50	93	60-93	1	40	40	40-40	---	---	---	---	78,14	72,50
900 lb et plus	---	---	---	---	7	70	89	70-89	---	---	---	---	---	---	---	---	82,14	70,00

PRIX POUR LA SEMAINE DÉBUTANT LE LUNDI 30 octobre 2006 (Source: CANFAX)

ONTARIO

POIDS	Bouvillons	Moyenne	Taures	Moyenne
400 lb et moins	------	------	105-133	120,85
400 - 500 lb	120-149	135,63	106-131	120,45
500 - 600 lb	111-139	126,99	100-124	113,44
600 - 700 lb	104-127	119,05	95-115	106,91
700 - 800 lb	95-115	108,75	90-108	101,41
800 - 900 lb	92-108	103,14	83-100	93,03
900 lb et plus	87-104	98,04	---	---

ALBERTA

POIDS	Bouvillons	Moyenne	Taures	Moyenne
400 lb et moins	115-164	138,55	109-140	122,61
400-500 lb	110-162	131,37	100-133	116,14
500-600 lb	102-138	119,04	93-125	105,77
600-700 lb	100-127	109,46	88-120	99,31
700-800 lb	95-113	103,71	86-106	95,37
800-900 lb	92-114	101,04	85-105	95,38
900 lb et plus	85-108	96,11	80-100	90,97

ENCANS SPÉCIALISÉS DE QUÉBEC

DIFFUSION DES PRIX: www.bovin.qc.ca
NOTE [1] : L'écart et la moyenne de prix sont calculés à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.
NOTE [2] : Le volume, le minimum et le maximum représentent 100% des veaux.

La page du MAPAQ

Les haies brise-vent : un investissement profitable

Depuis quelques années au Québec, on assiste à l'aménagement de plus en plus fréquent de haies brise-vent dans le secteur agricole. Formées à l'aide de différentes essences, principalement des pins rouges, des pins blancs, des épinettes blanches, des frênes rouges, des chênes rouges et des érables à sucre, les haies brise-vent permettent, entre autres choses, de réduire les problèmes d'érosion éolienne, d'augmenter le rendement des cultures et de protéger les animaux ainsi que les bâtiments.

Les haies brise-vent constituent un investissement que l'on doit non seulement planifier mais également entretenir par la suite. Selon son emplacement, la haie protège les sols, les cultures et les animaux contre les effets néfastes du vent, tout en abaissant les coûts de chauffage des bâtiments tels que les serres de production. La haie brise-vent permet de diminuer l'érosion du sol laissé à nu, comme elle assure une meilleure protection hivernale des cultures pérennes en contribuant à la formation d'une couverture de neige. En outre, pendant la saison de culture, la haie crée un milieu propice à la pollinisation, réduit l'endommagement des plants (jet de sable), ce qui diminue les microblessures qui laissent pénétrer insectes et champignons et, partant, les maladies. De plus, la haie brise-vent amenuise la dérive des applications et facilite l'irrigation par aspersion. On peut aussi remarquer des hausses de rendement de 10 à 20 % en ce qui concerne les cultures de maïs sucré, de légumes et de petits fruits.

Photo : André Vézina, MAPAQ

Le choix et le schéma de plantation des végétaux varient selon le type de sol et les objectifs poursuivis. On doit tenir compte de la direction des vents dominants, de la distance des bâtiments et des chemins d'accès, de la présence de fossés, de drains, de câbles souterrains ou de lignes électriques et, bien entendu, de l'espace disponible. On trouve souvent des haies qui comportent deux ou trois rangées, ce qui permet d'incorporer une plus grande variété de végétaux.

Conseils pratiques pour la plantation, l'entretien et la protection

Dès l'année précédant la plantation, il faut préparer le sol. Cette préparation consiste à réduire la quantité de mauvaises herbes et à ameublir le sol jusqu'à une profondeur de 15 à 20 cm pour permettre un bon enracinement et une bonne croissance et faciliter la pose d'un paillis de plastique. L'utilisation d'un paillis plastique noir a fait ses preuves : il assure un meilleur taux de survie et une croissance supérieure des végétaux. De plus, il simplifie grandement le désherbage. Au cours de l'été précédant la plantation, une jachère ou la culture d'un engrais vert se révèle très appropriée. On profite de ces travaux préparatoires pour faire un amendement si cela s'avère nécessaire. On peut même disposer le paillis de plastique pendant l'automne précédant la plantation au moyen d'une dérouleuse mécanique entraînée par un tracteur.

Pour la plantation (du début de mai jusqu'à la mi-juin), il faut faire un trou dans le plastique, y insérer l'arbre en prenant bien soin de placer les racines à la verticale et de tasser le sol autour du plant. L'arrosage des arbres est évidemment nécessaire après la plantation et on termine le tout en ajoutant une collerette de plastique (un carré de 30 cm de côté) au pied de chaque arbre afin de recouvrir le sol et d'empêcher que les mauvaises herbes ne poussent à la base des arbres.

Pour ce qui est de l'entretien, il faut faucher les mauvaises herbes aux abords du plastique trois ou quatre fois par année. On doit remplacer les arbres morts (on peut s'attendre à une mortalité de 5 à 10 %) pour éviter les trouées dans le brise-vent. Une taille de formation est nécessaire pour empêcher les fourches dans les arbres, qui les rendent plus susceptibles de s'ouvrir en deux à maturité. La taille des branches du bas est aussi nécessaire dans le cas où celles-ci nuisent à la machinerie ou aux autres végétaux ; elle permet en outre de mieux répartir l'accroissement en diamètre tout le long du tronc et d'éviter les bris que peut causer la neige.

En ce qui concerne la protection contre les rongeurs, on peut, en septembre, appliquer des répulsifs sur le tronc ou installer un collet spirale de plastique autour du tronc qui sera enlevé le printemps suivant. Par ailleurs, un fauchage des mauvaises herbes, notamment en automne, élimine les refuges de rongeur.

Grâce au ministère des Ressources naturelles et de la Faune, les propriétaires de terres agricoles peuvent obtenir des plants pour constituer une haie brise-vent. Il faut adresser sa demande à l'un des centres de services agricoles du MAPAQ durant l'été précédant la plantation, de manière à avoir suffisamment de temps pour planifier les travaux et préparer le terrain.

Les facteurs à considérer quant à la mise en place d'une haie brise-vent sont les suivants :

- **La hauteur.** Elle détermine la distance protégée, à savoir l'équivalent de 10 à 20 fois sa hauteur. Ainsi, un brise-vent de 20 mètres de haut protège une largeur de champ de 200 à 400 mètres.
- **La porosité.** Elle détermine l'efficacité de la haie brise-vent. Un bon brise-vent présente à maturité une porosité de 50 % l'été et de 70 % l'hiver. Une porosité de plus de 50 % l'été a l'effet d'un mur, ce qui amenuise le résultat recherché.
- **La largeur du brise-vent.** On privilégie des haies comportant deux ou trois rangées, mais une seule rangée représente un choix judicieux lorsque l'espace est restreint. La distance entre les rangées varie de deux à six mètres et la distance entre les plants, de deux à quatre mètres.
- **La croissance.** On plante souvent des végétaux dont la croissance est très rapide, comme les peupliers, entre des essences dont la croissance est plus lente et qui ont une plus grande valeur, comme les chênes ou les érables. On peut donc bénéficier de l'effet brise-vent cinq ou dix ans après la plantation. Les végétaux à la croissance rapide sont alors coupés, tandis que les autres sont assez grands pour créer l'effet désiré.

Le déploiement et le profil de la haie brise-vent, comme le développement des racines, sont d'autres facteurs dont il faut également tenir compte.

Le saviez-vous ?

Les haies brise-vent représentent un apport pour l'écologie

Dans l'Ouest canadien, on a constaté qu'un kilomètre de brise-vent disposé sur trois rangées absorbe 300 tonnes de gaz à effet de serre en 40 ans. De même, 500 arbres feuillus absorbent la quantité de CO_2 produite par une automobile qui parcourt annuellement 20 000 km.

C'est encourageant quand on sait qu'en une seule année, soit en 2003, quelque 4 600 kilomètres linéaires d'arbres et d'arbustes se sont ajoutés au paysage agricole québécois. C'est l'équivalent de la distance Montréal-Vancouver.

Sources : MAPAQ ; BROCHARD, Hubert. « *Les haies brise-vent. Ces fantastiques rideaux verts* », *La Terre de chez nous. Le cahier technique de L'Utili-Terre*, mai 2006.

Il ne vous reste que 22 jours...

pour nous faire parvenir votre demande de remboursement de taxes foncières agricoles pour les années 2006 et 2007 d'ici au 30 novembre 2006.

Prenez note qu'après le 30 novembre 2006, votre droit au remboursement pour l'année 2006 sera éteint.

Pour de plus amples renseignements :
1 866 822-2140

Agriculture, Pêcheries et Alimentation
Québec

www.mapaq.gouv.qc.ca

PHOTO : GRACIEUSETÉ ORDRE DES INGÉNIEURS FORESTIERS DU QUÉBEC

DANS LE BOIS

PIERRE-YVON BÉGIN

Guy Deschênes honoré

L'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec a profité de son récent congrès annuel pour honorer certaines personnalités ayant contribué au rayonnement de la profession. Le titre d'Ingénieur forestier de l'année 2006 est ainsi remis à quatre ingénieurs qui ont piloté le projet de construction du pavillon de recherche sur le bois de l'Université Laval, baptisé Gene H. Kruger. Il s'agit de MM. Michel Beaudoin, professeur au Département des sciences du bois et de la forêt, de Denis Brière, doyen de la Faculté de foresterie, Robert Beauregard, titulaire de la Chaire industrielle sur les bois d'ingénierie structuraux et d'apparence, et d'Alain Cloutier, directeur du Centre de recherche sur le bois. Par ailleurs, la Médaille de l'Ordre a été décernée à Zoran Majcen, chercheur au ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Né à Zagreb en Croatie, Zoran Majcen s'est distingué par ses nombreuses publications et son apport significatif à la coupe de jardinage au Québec. Enfin, la Distinction Henri-Gustave-Joly-de-Lotbinière, remise à une personne extérieure à la profession, a été attribuée à Guy Deschênes, directeur de l'usine de sciage Boisaco, à Sacré-Cœur en Haute-Côte-Nord. Depuis 1962, il a été le président fondateur de 15 organismes et entreprises dans sa région. Sur notre photo, Pierre Mathieu, président de l'Ordre, remet la Distinction à Guy Deschênes (à droite).

Trois scieries fermées

La forestière québécoise Tembec met 436 employés au chômage en fermant « pour une période indéfinie » trois scieries de l'Abitibi-Témiscamingue. Ces scieries sont situées à Béarn (150 employés), Taschereau (138) et La Sarre (148). Président du Groupe des produits forestiers de Tembec, Dennis Rounsville justifie cette décision par le ralentissement de la demande, une baisse des prix et le coût élevé de la matière première. Vice-président, Pierre Brien a pour sa part ajouté que la différence de coût entre le bois provenant du Québec et de l'Ontario expliquait pourquoi les scieries ontariennes de Tembec demeuraient en activité. Récemment, le président-directeur général du Conseil de l'industrie forestière du Québec, Guy Chevrette, expliquait aussi la crise actuelle par le coût élevé de la fibre de bois du Québec, « la plus chère en Amérique du Nord ». Ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Pierre Corbeil profitait du récent congrès de l'Ordre des ingénieurs forestiers pour expliquer que les mesures découlant du dernier budget devaient en principe réduire de 4 à 5 $ le prix du mètre cube de bois. « On sera à 3 $/m³ le 1er octobre », a-t-il déclaré. En entrevue avec la *Terre*, celui-ci a indiqué qu'il dévoilerait bientôt des chiffres prouvant que le coût de la fibre au Québec était comparable au reste du marché nord-américain. Les frais de transport et la variation du taux de change, « 47 % en 40 mois », expliquent en partie la crise actuelle, dit-il.

Marché du bois

En janvier prochain, la Fédération des producteurs de bois du Québec tiendra une rencontre provinciale sur la mise en marché du bois. La Fédération veut permettre aux différents syndicats et offices d'échanger leur vision quant au développement

de la production et de la mise en marché. On sait que le sujet est particulièrement délicat depuis que le ministre des Ressources naturelles et de la Faune a accepté le printemps dernier de revoir les mécanismes de gestion. Pour la Fédération, le sujet est pourtant clos depuis la décision rendue en décembre 2004 par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec en faveur du Syndicat des producteurs de bois de la Beauce. Celui-ci se voyait confirmer son rôle exclusif d'attribution des contingents aux producteurs visés par un plan conjoint. Cette exclusivité est remise en question par le Regroupement des sociétés d'aménagement forestier du Québec (RESAM). Responsable de la Loi sur les produits agricoles et forestiers, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Yvon Vallières, a été invité par l'Union des producteurs agricoles à refermer la porte.

Loi sur les forêts

Président de la Fédération des producteurs de bois du Québec, Pierre-Maurice Gagnon a récemment fait parvenir ses commentaires au ministre des Ressources naturelles et de la Faune concernant d'éventuelles modifications à la Loi sur les forêts. Pierre-Maurice Gagnon fait part de son inquiétude quant à l'affaiblissement de l'application du principe de

Photo : Michel Beaunoyer/TCN

la résidualité qui accorde la priorité aux bois provenant de la forêt privée sur le marché. La Fédération craint que ces modifications n'accordent une trop grande souplesse aux industriels quant à l'utilisation des volumes attribués à l'intérieur d'un CAAF. Le président indique au ministre qu'il ne peut appuyer les changements proposés à moins que des mécanismes clairs n'assurent les livraisons de bois de la forêt privée.

Site Internet

La Fédération des producteurs de bois du Québec inaugure une nouvelle ère par la création d'un site Internet (www.fpbq.qc.ca). Il est possible d'y retrouver de l'information concernant la Fédération elle-même, les syndicats, les plans conjoints et la forêt privée du Québec en général. Éditoriaux, mémoires et communiqués de presse sont également en ligne.

Décès de Jules Paquin

Président et directeur général de la scierie Jos Paquin et Fils Ltée de Notre-Dame-de-Montauban en Mauricie pendant de nombreuses années, Jules Paquin est décédé l'été dernier. Parallèlement à cette présence d'une quarantaine d'années en affaires, Jules Paquin a aussi œuvré à titre de préfet de la MRC de Mékinac durant 23 ans, ce qui en faisait le doyen des préfets au Québec. Il a été maire de sa municipalité entre 1979 et novembre 2005.

Sommet sur l'avenir du secteur forestier

Le Sommet sur l'avenir du secteur forestier au Québec que doit organiser l'Université Laval en février prochain est bien accueilli par l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec. « Le Sommet va servir à faire des arbitrages entre les différentes organisations, entre ceux qui ont des droits sur la forêt publique », estime Pierre Mathieu, président de l'Ordre. Celui-ci ajoute que cette absence d'arbitrage constitue le talon d'Achille de la commission Coulombe sur la gestion de la forêt publique. « On a beau faire de beaux organigrammes, regardez les usines qui ferment partout au Québec », ajoute-t-il. Pour le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Pierre Corbeil, le Sommet constituera justement une belle occasion de faire le point sur ce qui a été fait depuis la publication du rapport Coulombe. « Il n'est pas question de refaire Coulombe, déclare-t-il. On a dit qu'il faudrait trois ans pour faire le virage, on est rendu au milieu. »

Abonnés, vérifiez votre numéro!

Agri-Québec Portrait

Si le numéro personnalisé qui est imprimé sur la couverture de votre magazine Agri-Portrait 2006 est identique à un de ces numéros, vous gagnez un bon d'achats d'un montant correspondant chez l'annonceur de votre choix parmi les annonceurs participants ci-dessous.

NUMÉRO BONI, CASE

Voici les numéros gagnants du mois de novembre 2006*

PRIX	NUMÉROS	FÉDÉRATIONS RÉGIONALES DE L'UPA
1000 $	178163	Bas-Saint-Laurent ou Côte-du-Sud
250 $	157432	Québec/Rive-Nord ou Saguenay—Lac-Saint-Jean
250 $	165496	Centre-du-Québec ou Saint-Hyacinthe
250 $	153298	Lévis-Bellechasse ou Côte-du-Sud ou Beauce
250 $	182718	Saguenay—Lac-Saint-Jean ou Centre-du-Québec
1000 $	169953	Lanaudière ou Mauricie

Si vous détenez la copie gagnante, contactez La Terre de chez nous au (450) 679-8483 poste 7579

Nos partenaires

La Coop Fédérée, Massey Ferguson, New Holland, Sonic, Case IH, Lazure Lenoeru inc., Machinerie C&H Inc., Bossé et Frère Inc., Bell Et bien simple, Fendt, AGCO, WestfaliaSurge, McCormick, Valtra, Pioneer, Boumatic, Banque Nationale, William Houde, Manulift, Valmetal, Landini, MTI Morneau-TTI, Kverneland, RBC, Desjardins & Cie

*Numéros disponibles sur www.laterre.ca

LE COURRIER DE *Marie-Josée*

«Les gagnantes du Gala sont choisies avec soin»

Pour faire suite à «Une maman qui aime son travail» publié dans la semaine du 12 octobre 2006 concernant le Gala des agricultrices. Le Gala des agricultrices, je le connais bien, parce que je m'implique dans son organisation depuis plusieurs années, afin que des femmes du monde agricole soient valorisées pour leur travail.

Bien entendu, celles qui sont plus connues et qui s'impliquent sont souvent les premières à être demandées pour représenter leur secteur, mais au-delà de ce fait, chaque année des candidates du milieu agricole sont valorisées pour leur travail, une reconnaissance qui est propre aux agricultrices, et ce, grâce à l'implication d'agricultrices qui travaillent dans l'ombre à l'organisation de ce concours.

Il faut d'abord savoir que les membres du jury qui sont sélectionnés et choisis avec soin ont la lourde tâche d'analyser les dossiers des candidates. Ils le font à partir d'une grille d'évaluation où le principal critère est l'implication de la candidate dans son entreprise; vient ensuite la contribution dans le développement de l'agriculture et en troisième lieu l'implication sociale, communautaire et bien d'autres. Les dossiers sont évalués sans mention du nom des candidates et sans photo. Eh oui, on a vu au fil des ans des gagnantes qui travaillaient beaucoup dans leur entreprise et qui n'étaient pas très impliquées socialement.

Je peux aussi affirmer que chaque année plusieurs femmes sont sollicitées et que certaines refusent, comme vous dites. Croyez-vous que celles qui disent oui ne travaillent pas sur leur ferme? Moi, je crois que chacune d'entre nous mérite d'être valorisée pour le travail qu'elle fait avec cœur et passion. Chacune mériterait de gagner, malheureusement il en faut juste une.

Je trouve que de tels propos discréditent l'organisation, le gala en soi et les femmes qui s'impliquent pour défendre les intérêts de celles qui se disent trop occupées pour s'impliquer. Qui sont nos représentants et représentantes si ce ne sont des producteurs et productrices avant tout, qui en plus de leurs entreprises acceptent de consacrer de leur temps pour une cause en laquelle ils croient.

En terminant, je tiens à remercier toutes ces femmes qui acceptent de donner de leur temps pour promouvoir notre beau métier et appuyer de par leur implication la valorisation de l'agriculture. ***Loyale***

Merci, chère Madame, de faire si bien le point sur cette question sensible du choix des gagnantes du Gala des agricultrices.

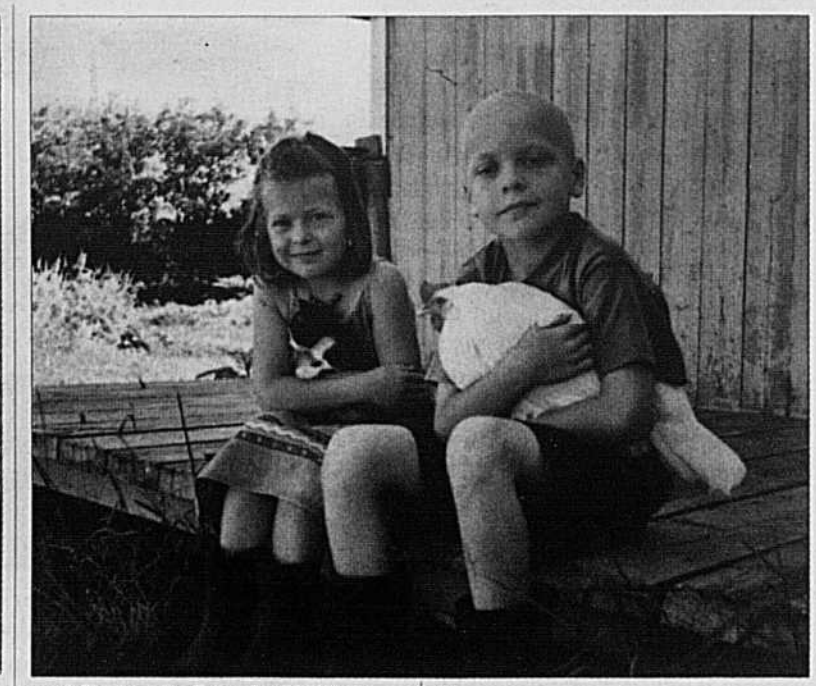
CONDITIONS DU COURRIER

Se présenter – âge, sexe, situation, – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 3 pages – Pseudonyme court et original Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent – Adressez vos lettres à : « Le Courrier de Marie-Josée », La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9. Courriel : tcn@laterre.ca

Un bonheur détruit par des fonctionnaires

Dans le numéro du 12 octobre de *La Terre de chez nous* un article parlait des municipalités «attaquant» la CPTAQ. Il est vrai que bien souvent cette dernière traite ses dossiers en dépit du bon sens. En voici un exemple.

Il y a quatre ans, nous avons acheté une terre presque entièrement boisée de 40 arpents (12 hectares). Nous voulions y habiter et y créer un élevage de chevaux. Il y a une



vingtaine d'années, un chalet accueillait les propriétaires pour les vacances. Quand ce chalet a brûlé, le propriétaire demanda un permis de construire qui fut aussitôt accepté. N'ayant pas construit dans les temps, il en redemanda un deuxième qui fut lui aussi accepté. Il fit creuser un puits, fit faire une entrée électrique, fit le solage de la maison, construisit une grande remise en tôle, mais partit ensuite travailler en Ontario et ne donna pas suite à son projet.

Quand nous avons acheté la terre, la CPTAQ nous a refusé le droit de construire sous des prétextes futiles. Je ne vous raconte pas tous les problèmes qui ont découlé de cette décision, car il faudrait dix pages pour les exposer. Nous avons finalement obtenu gain de cause après deux ans de bataille acharnée.

Si la CPTAQ avait accédé à notre demande dès la première fois, la vente de notre précédente maison nous aurait permis de refaire une maison et une écurie sans avoir besoin d'un prêt, et nos économies nous auraient permis de commencer notre élevage. Mais après les démêlés avec la CPTAQ et les conditions imposées par celle-ci, nous avons été obligés de demander un prêt sur 25 ans (nous avons 48 ans), et les économies destinées à la création de l'élevage de chevaux avaient disparu. Mon travail à l'extérieur que j'avais prévu de quitter, j'y suis encore, car un salaire ne suffit pas à payer les prêts.

Nous n'avons pas pu acheter de nouveaux chevaux pour notre élevage et nous avons même été contraints de vendre ceux que nous avions déjà. Pourtant, cette terre était impropre à l'agriculture et entourée d'autres maisons.

Aujourd'hui, nous y habitons enfin, nous avons une belle et immense écurie (comme nous a obligés à la faire la CPTAQ), mais un seul cheval l'habite, avec une chèvre comme compagnie. Mon bel élevage ne verra sûrement jamais le jour. Mon rêve et mon bonheur ont été détruits à cause de la CPTAQ et du curieux non-sens de ceux qui y travaillent. ***Jaklyn***

Au sujet des chauves-souris

Je suis effarée de voir le nombre de personnes qui veulent se débarrasser d'animaux utiles et les moyens cruels qu'elles n'hésitent pas à mettre en œuvre pour y arriver. Les chauves-souris sont inoffensives et très utiles. J'ai vu aussi l'émission J.E., mais ce cas est vraiment unique. Toutes ces personnes qui veulent tuer chauves-souris, crapauds, couleuvres, coccinelles, corbeaux, des animaux pourtant fort utiles dans la lutte contre les insectes et les rongeurs, laissent, pour la plupart, leurs chats domestiques vagabonder où bon leur semble. Si Minou aime bien croquer de temps en temps quelques souris dans nos granges, il passe néanmoins le plus clair de son temps à détruire petits lapins, jeunes perdrix et autre petite faune dans les bois et les prairies environnants. ***Jaklyn***

Hommage à Jean-Pierre

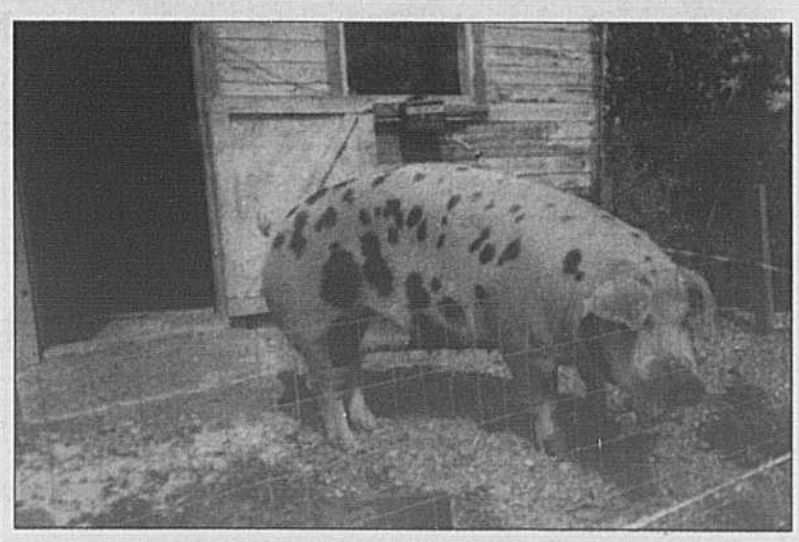
Jean-Pierre Ferland, un amour d'homme, moi qui croyais que l'amour avait des ailes. La chanson l'a accompagné tout au long de sa vie, à nous émerveiller et à nous transporter sur d'autres cieux. Il prenait bien sa place et il y croyait vraiment à répandre la bonne humeur et nous égayer par ses propos. Il disait que l'amour ne fait pas de bruit. L'amour fait du bien pour le bonheur de chacun et de tous. Il nous transportait avec une douceur à partager et à émerveiller. Il était philosophe et il va continuer de l'être. Bonne santé et prompt rétablissement Jean-Pierre. Avec une grande amitié. ***Fleur d'automne***

Contre la pelade

Je lis votre courrier toutes les semaines. Je demande conseil pour mes cheveux. J'ai une pelade. J'ai eu des rencontres chez un spécialiste dix fois. Il me manque des cheveux. Les cheveux ont poussé, mais il en manque et parfois ça pique. ***L.***

Refuge

J'ai un refuge pour animaux abandonnés handicapés. Voilà une truie de mille livres que j'ai accueillie. ***Marie***



La petite Sylvestre de Sorel

RADIO-TÉLÉ

MARIE-STÉPHANE

Une toute petite enfant de moins de cinq livres venait au monde à Sorel, au milieu de la crise en 1932. Ses parents originaires de Saint-Barthélemy ne roulaient pas sur l'or. Et ce bébé, en dépit de toutes les misères morales et physiques, devait devenir l'une des femmes les plus connues du Québec, sinon des plus aimées. Dominique Michel, toujours la petite fille d'un grand-père colporteur et « guénillou », comme on appelait à l'époque, a commencé à connaître les antiquités en suivant son grand-père dans ses virées d'une semaine le long du fleuve.

Au grand désespoir de sa grand-mère qui disait souvent: « A pas d'santé c'te enfant-là... »

La pauvreté ne favorise pas l'enracinement au sol, elle oblige à des déménagements nombreux. Dominique vivait souvent chez sa grand-mère à la campagne et avoue avoir aimé tous les animaux, même joué dans la soue des cochons... La petite famille devait atterrir pour de bon à Montréal, dans l'est de la ville qu'on appelait «le faubourg à mélasse». Ce fut l'époque des jeux dans les ruelles et des amusements d'enfants qui aiment se déguiser.

Dominique se décrit dans son autobiographie qu'elle vient de publier comme une hyperactive. L'imagination suppléait à la faiblesse des moyens, les draps sur la corde à linge servaient de fond de scène et Dodo enchantait les enfants d'alentour par ses tours et récits toujours un peu semblables : « Presque toutes les semaines, comme elle le raconte, j'imitais tous les animaux. Ce qui les faisait le plus rire, c'était mon imitation du chien. À quatre pattes, je levais ma jambe gauche, comme si le chien pissait et je murmurais "psssssss". »

Une enfance assez heureuse en dépit des pauvres moyens, son père était chauffeur de taxi et sa mère coiffeuse avec un goût immodéré pour la boisson. Plus tard, Dodo devait aller chercher sa mère affalée dans les clubs ou même au poste de police. Ce qui n'empêcha pas la fillette de faire sa première communion. Elle rappelle avec tristesse : « Mes parents n'avaient pas pu venir, car ils travaillaient, et je portais des souliers noirs avec ma belle robe blanche, cela m'humilia beaucoup.»

Ce que Dominique rappelle comme ses plus belles années furent les dix ans qu'elle a passé pensionnaire chez les soeurs Sainte-Anne, à Lachine. Fille unique au milieu de dizaines d'amies, elle se fit remarquer par ses talents et sa spontanéité. C'est là qu'elle apprit les rudiments de ce qui devait devenir la base de sa vie de comédienne: la diction, le chant, la musique. Très douée pour la musique, Dominique aurait pu faire une pianiste de concert. Elle a fréquenté le conservatoire. Chose étonnante, quantité de gens qui ont connu le pensionnat l'ont détesté profondément; elle en garde un souvenir ému et est souvent retournée voir ses enseignantes bien aimées et les lieux de sa jeunesse. Toujours piquante et joueuse de tours, il arrivait à Dodo de mettre de l'eau de Javel dans les bénitiers et surveillait les filles et les sœurs qui se sentaient le bout des doigts en revenant de communier.

Une phase difficile dans sa vie de jeune adolescente : l'apparition d'une tuberculose qui l'obligea à faire du sanatorium, à Sainte-Agathe, pendant une dizaine de mois. Réticente au début, son père finit par la convaincre de faire tous ces sacrifices et qu'il lui donnerait tout ce qu'elle pouvait désirer quand elle en sortirait guérie. Quand elle sortit, elle lui demanda un voyage à Paris. Rien de moins. Elle dut attendre quelques années pour l'accomplir.

Dominique allait souvent passer ses étés chez sa grand-mère Sylvestre à Saint-Barthélemy. Un jour qu'elle allait aux fraises avec sa grand-mère, elle cria : « Regarde mémé le beau petit ours... Je l'ai pris dans mes bras, il s'est laissé faire. La grand-mère venait d'apercevoir la mère ourse dressée sur ses pattes qui courait en direction de Dodo. Ce fut une course entre le gros animal et la petite fille. Quand elle arriva essoufflée à la maison, elle ne vit pas la grand-mère. Elle avait dû se cacher dans un buisson pour échapper à la mère ourse. Quand la grand-mère vieillit, Dominique raconte qu'elle aurait dû lui dire souvent qu'elle l'aimait, mais ça me gênait. Elle est morte en juillet 1944. « On a toujours dit que j'avais le physique de ma grand-mère, née Marie-Louise Barrette. Je l'entends encore jouer du piano dans son salon si froid, parce qu'on en gardait les portes fermées. »

Ce sont ces épisodes-là qui m'ont surtout frappée dans la biographie de 500 pages accompagnées de 300 photos-souvenirs. Dans les entrevues à la télé et à la radio, les commentateurs lui ont surtout fait parler de ses innombrables amours. Pour ma part, ce sont ses années de jeunesse et de tout ce qui l'a formée qui m'ont intéressée.

DE LA TERRE À LA TABLE

La radio agricole

Invités:

Dominique Martel, D.G.
Ferme des Voltigeurs
Lauréats Or des PME agricoles

Alain Demers, directeur
Recherche et planification
Financière agricole du Québec
Valeur des terres agricoles

Élyse Gendron, présidente
Symposium sur les bovins laitiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec — La Financière agricole Québec

Samedi 11 novembre

CFIN-FM 105,5 - 7 h 30	***Appalaches***
CFOR-FM 99,3 - 7 h 30	***Maniwaki***
CFIN-FM 100,5 - 7h30	***Montmagny***
KYQ-FM 95,7 - 7 h 15	***Plessisville***
CKYQ-FM 103,5 - 7 h 15	***Victoriaville***
CFIN-FM 103,9 - 7 h 30	***Québec-Sud***
CKMN-FM 96.5 - 7 h	***Rimouski***
CFLX-FM 95,6 - 7 h 45	***Sherbrooke***
CJSO-FM 101.7 - 7 h30	***Sorel***
CFNJ-FM - 99,1 - 9 h30	***Lanaudière***
CHOC-FM - 104,9 - 7h	***St-Jean***

Dimanche 12 novembre

CKAJ-FM - 92,5 - 6 h 45	***Jonquière***
CFID-FM - 103,7 - 7 h 30	***Acton Vale***
CJAN-FM - 99,3 - 7 h 15	***Asbestos***
CIDO-FM - 100,5 - 12 h	***Senneterre***

LA SEMAINE VERTE

DIMANCHE 12 NOVEMBRE
À 12 H 30

LA REMONTÉE DU MARCHÉ DE LA FOURRURE - Après des années difficiles dues à l'effondrement des marchés et des campagnes de dénonciation de la part des défenseurs des droits des animaux, le marché de la fourrure amorce une remontée ! Vers la fin des années 80, l'industrie canadienne de la fourrure avait perdu plus de 60 % de ses emplois et de son marché, mais voilà que l'Asie pourrait lui insuffler un second souffle. Le journaliste Michel Marsolais et la réalisatrice Marie Ève Thibault nous expliquent...

Aussi à l'émission :

Poinsettias et sapins de Noël : Dans quelques semaines, les consommateurs achèteront leurs poinsettias et sapins de Noël, et les producteurs sont déjà à pied d'œuvre pour empoter, couper et emballer... L'animateur Errol Duchaine et le réalisateur Michel du Montier nous donnent un avant-goût de cette ambiance des fêtes qu'ils travaillent à créer pour nous.

La rivière Saint-Charles : Cette rivière de la région de Québec, qui a longtemps été un dépotoir à ciel ouvert, est l'une des plus polluées au pays. À l'approche des célébrations entourant son 400e anniversaire, la ville de Québec a entrepris d'assainir et de renaturaliser ce cours d'eau. Un travail gigantesque qui s'échelonnera sur plusieurs années. Ginette Marceau et Martin Matte nous montrent l'ampleur de la tâche.

Nouvelles plantes de Mongolie : Marie-Claude Limoges, directrice de *l'Institut québécois de développement de l'horticulture ornementale*, entreprend l'exploration florale de la Mongolie intérieure en compagnie de l'horticulteur québécois Dave Demers. Avec son climat semblable à celui du Canada, la Mongolie pourrait-elle être devenir le Klondike de l'horticulture ornementale du nord? Le journaliste André Bernard et la réalisatrice Marie Ève Thibault nous décrivent le projet qui relève presque de la folie.

(*La Semaine verte* est présentée en rediffusion le vendredi suivant à 13 h à la première chaine et le lendemain, samedi, à 18 h, à RDI.)

Animation :	Errol Duchaine
Réalisateur-coordonnateur :	Denis Roberge
Rédacteur en chef :	Pierre Sormany
Site web la semaine verte :	www.radiocanada.ca/semaineverte/

MOTS CROISÉS - MAURICE SAINDON

HORIZONTALEMENT

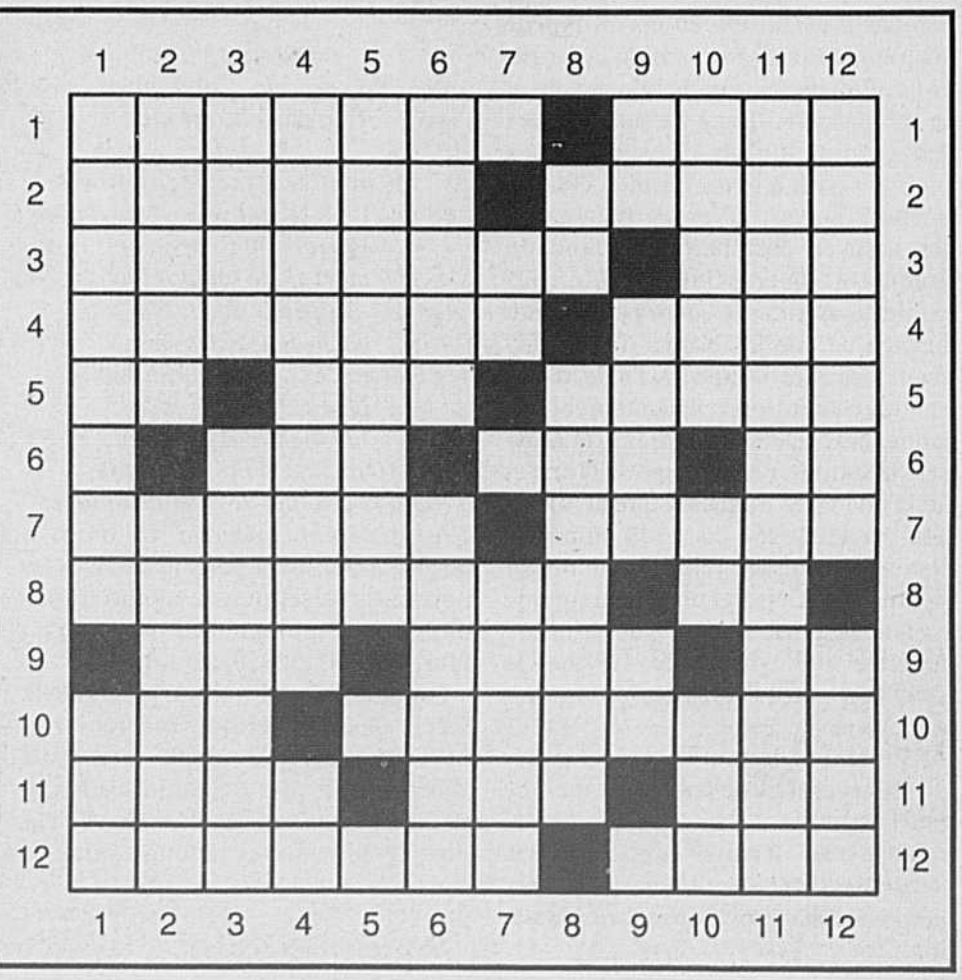
1 - Plante des décombres. - Lavande.
2 - Arbre africain. - Centaurée à fleurs mauves.
3 - Nom de diverses variétés de pommes. - Cheveu.
4 - Disposer en anneaux. - Cassier.
5 - Désigne la troisième personne. - Pour la troisième fois. - Traverser à pied.
6 - Accomplit. - Lombric. - Droit.
7 - Oiseau rapace. - Arbre cultivé pour son latex.
8 - Plante voisine des cirses et des chardons. - Traditions.
9 - Courroux. - Mesura à l'aune. - Pascal.
10 - Se hasarda. - Ils fournissent un bois précieux.
11 - Axe d'une plante. - Déchiffrée. - Pied de vigne.
12 - Exposer. - Rapace diurne.

VERTICALEMENT

1 - Rônier. - Retranché.
2 - Gland. - Fruit de la vigne.
3 - Éloigné. - Mélange de diverses espèces de graines fourragères.
4 - Elle travaille dans le domaine de l'optique. - Dans.
5 - Mets à base d'oeufs.
6 - Sucer. - Bâtiment de la ferme.
7 - Tour. - Spadassin.
8 - Avant tu. - Lieu de souffrances éternelles.
9 - Sodium. - Digne de confiance. - Animal lent.
10 - Plante malodorante. - Considéré. - Bouclier.
11 - Plante voisine de la spirée.
12 - Ôta le fer du sabot d'une bête de somme. - Dévidoir pour la soie.

Solution de la semaine dernière

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	A	M	P	E	L	O	P	S	I	S	■	O	1
2	P	O	U	L	A	R	D	E	■	T	H	E	2
3	H	Y	S	O	P	E	■	R	E	■	A	U	3
4	Y	E	T	I	S	■	E	R	O	S	I	F	4
5	L	■	U	■	U	L	M	A	C	E	E	■	5
6	L	I	L	A	S	■	I	T	E	M	■	D	6
7	E	D	E	N	■	P	R	U	N	I	E	R	7
8	■	O	U	C	H	E	■	L	E	N	T	O	8
9	M	I	S	O	G	Y	N	E	■	A	R	S	9
10	A	N	E	L	■	O	U	■	P	L	I	E	10
11	G	E	■	I	C	T	E	R	E	■	E	R	11
12	E	■	M	E	U	L	E	■	P	A	R	A	12
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	



Quand une saveur est bonne, on dit facilement «c'est du gâteau». L'automne ramène le goût de l'énergie du sucre, allié aux fruits de la saison.

Gâteau chocolaté «sans péché»

Portions : 8 à 10
Préparation : 20 minutes
Cuisson : 20 à 25 minutes
125 ml (1/2 t.) de farine tout usage
125 ml (1/2 t.) de poudre de cacao
5 ml (1 c. à thé) de poudre à pâte
1 ml (1/4 c. à thé) de sel
4 jaunes d'œufs
75 ml (1/3 t.) de sucre
4 blancs d'œufs
75 ml (1/3 t.) de sucre
1 contenant (8 onces – 250 ml) de garniture fouettée congelée, ramollie
poudre de cacao
framboises ou fraises fraîches coupées en deux
feuilles de menthe fraîche

Tapisser de papier ciré le fond de 2 moules à gâteau de 20 cm (8 po) de diamètre. Tamiser ensemble la farine, la poudre de cacao, la poudre à pâte et le sel. Réserver. Dans un bol, fouetter les jaunes d'œufs 5 minutes en ajoutant petit à petit, 75 ml (1/3 t.) de sucre. Réserver. Laver les batteurs et les essuyer parfaitement. Dans un grand bol, fouetter les blancs d'œufs en neige. Ajouter le sucre petit à petit jusqu'à ce que les blancs d'œufs forment des pics fermes. À l'aide d'une spatule, incorporer délicatement les jaunes aux blancs en évitant de brasser. Saupoudrer le mélange de farine et verser dans les moules. Cuire au four à 160 °C (320 °F), 20 à 25 minutes. Renverser, laisser refroidir et retirer des moules. Déposer un gâteau sur une assiette et garnir d'un peu de garniture fouettée et de framboises. Placer le deuxième gâteau sur le dessus et garnir du reste de la crème.

Saupoudrer le tout de cacao, garnir de framboises et de feuilles de menthe fraîche.

Cuisi-truc : *Essayez ce gâteau garni de différents fruits : pêches et fraises, poires et bleuets, ou autres fruits de saison.*

Confidences aux pommes

Portions : 4
Préparation : 10 minutes
Cuisson : 25 minutes
3 pommes Cortland ou Spartan pelées, évidées et en fines tranches
4 feuilles de pâte filo
50 ml (1/4 t.) de beurre
15 ml (1 c. à soupe) de chapelure de biscuits Graham
45 ml (3 c. à soupe) de cassonade
15 ml (1 c. à soupe) de beurre

Dans un poêlon, sauter les pommes, la cassonade et la chapelure, dans le beurre, 15 secondes. Superposer les feuilles de pâte filo en badigeonnant chacune de beurre fondu. Couper la feuille en 2 sur la longueur et en 4 sur la largeur. Étendre la garniture aux pommes dans 8 rectangles. Façonner en petits rouleaux avec la pâte et bien sceller chaque extrémité. Cuire au four, à 190 °C (375 °F), 25 minutes.

Gâteau aux noisettes

Portions : 8 à 10
Préparation : 20 minutes
Cuisson : 25 minutes
4 œufs
30 ml (2 c. à soupe) de farine
15 ml (1 c. à soupe) de poudre à pâte
125 ml (1/2 t.) de sucre
250 ml (1 t.) de noisettes (aussi appelées avelines), hachées grossièrement
500 ml (2 t.) de crème 35 % m.g.
50 ml (1/4 t.) de cacao
125 ml (1/2 t.) de sucre
10 ml (2 c. à thé) de vanille
5 ml (1 c. à thé) de café instantané

Au malaxeur, mélanger les œufs, la farine, la poudre à pâte, le sucre et les noisettes. Verser dans 2 moules ronds de 20 cm (8 po) enfarinés et cuire au four, à 160 °C (325 °F) 25 minutes.

Fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle forme des pics fermes. Incorporer le cacao, le sucre, la vanille et le café. Glacer le premier étage du gâteau et déposer l'autre par-dessus. Glacer ensuite le dessus et le tour. Garnir de noix.

Source : Coup de cœur

PLACE AUX 8-12

Louise Chevrier

Merveilleux Moyen Âge!

Connais-tu le Moyen Âge? Les belles dames, les châteaux, les chevaliers et les troubadours... Cette époque exerce une fascination sans fin et inspire une foule d'auteurs. Parce que le Moyen Âge est très loin de nous, il excite notre imagination.

Le Moyen Âge dure de la fin de l'empire romain, l'an 400 jusqu'à environ 1400. En réalité, plus de mille ans où il se passe beaucoup de choses. Des peuples qu'on appelait barbares envahissent l'Europe. Puis, la civilisation chrétienne s'installe. On inventera le moulin qui permet d'utiliser l'énergie de l'eau ou du vent pour moudre du blé, scier du bois, etc. L'université est une invention médiévale, comme les lunettes, l'imprimerie et les grandes cathédrales. Au Moyen Âge, des femmes exerçaient des métiers.

Sacré Moyen Âge! Entre les mythes et les légendes, comment s'y retrouver ?

Le Chevalier Jordan

Maryse Rouy est une médiéviste, elle a étudié l'histoire du Moyen Âge. Dans ***Le Chevalier Jordan***, elle raconte les aventures d'un enfant appelé à devenir chevalier. Il est accompagné de son très sage ami et frère de lait Paulin. Heureusement ! Car Jordan est téméraire et souvent imprudent. Les deux garçons vivent au château du seigneur de Gourron, le père de Jordan. Quand Jordan quitte la chambre des dames pour commencer son apprentissage, Paulin le suit. Durant cinq ans, les garçons vivent diverses aventures et découvrent que les idéaux des chevaliers côtoient trop souvent la félonie et la traîtrise.

Pour connaître le Moyen Âge, il faut lire les aventures passionnantes de Jordan, ***(Jordan apprenti chevalier, La revanche de Jordan, Jordan et la forteresse assiégée, Le triomphe de Jordan)***, regroupées en un seul tome. Tu ne t'ennuieras pas une minute!

Deux autres romans inspirés du Moyen Âge. ***La Colère du roi*** est la suite des aventures de Mathieu le tailleur et de ses amies araignées, au château du roi Alexandre.

Motus et les bouches cousues, une amusante histoire aux saveurs médiévales. Le nouveau prince de Dorémi ordonne le silence total à tous. La résistance silencieuse s'organise autour de la princesse Aude et de Clovis, le fils du cordonnier.

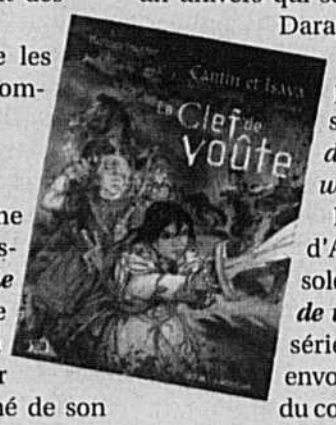
Le Chevalier Jordan, Maryse Rouy, Roman historique, Hurtubise HMH, Best Seller, bons lecteurs, 10-12 ans.

La Colère du roi, Jean Bernèche, Québec Amérique, collection mini-bilbo, 6 ans et plus.

Motus et les bouches cousues, Marie-Andrée Boucher Mtivat, Hurtubise HMH, collection Caméléon, 9-11 ans.

Amos Daragon, la fin

Il faut absolument signaler les dernières aventures d'***Amos Daragon***, avec ***La fin des Dieux***. Les quatre masques sont enfin réunis, la mission d'Amos s'achève, comme la série la plus populaire de la littérature jeunesse québécoise. *Amos Daragon* a puisé abondamment dans l'univers médiéval : costumes et décors. La série a généré un univers qui se poursuit et Amos Daragon nous promet encore des surprises. À voir, les sites *www.amos-daragon.com* et *www.berrion.com*.



Les amateurs d'Amos se consoleront, avec ***La Clef de voûte***, une nouvelle série tout aussi... envoûtante. Le passage du col des Échanges s'est rouvert. Cantin, le fils du duc de Tyrtel, devra épouser Isaya, lorsqu'il aura 16 ans. Les deux adolescents auront une mission dangereuse à remplir. Une histoire fantastique et un plaisir de lecture garanti.

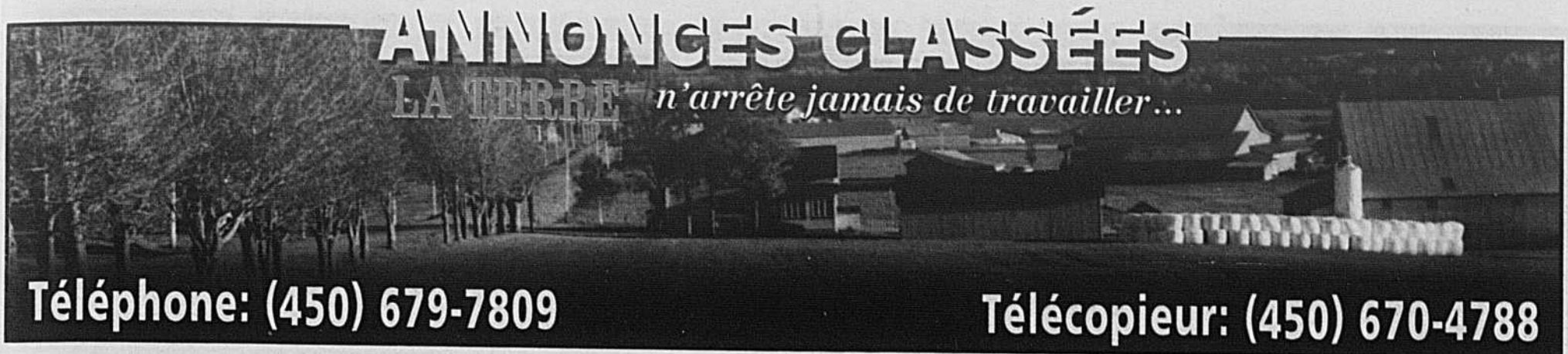
Amos Daragon, La fin des Dieux, Bryan Perro, Les Intouchables.

La Clef de Voûte, Cantin et Isaya, Mathieu Foucher, Québec Amérique, collection Titan.

Pour courir la chance de gagner un de ces volumes, écrire à : Concours Place aux 8-12, La Terre de chez nous, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9.

Les gagnants de notre dernier concours

Jacob Pelletier, Saint-Étienne
Anabelle Fournier, Saint-Isidore
Sophie Pouliot, Saint-Charles
Anne-Élisabeth Chartier, Saint-Hyacinthe
Joanie Cloutier, Saint-Marc-des-Carrières
Valérie Pichet, Saint-Maurice
Judith Larose, Marieville



ANNONCES CLASSÉES (450) 679-7809

1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON CONSÉCUTIVES

- Prix minimum (20 mots et moins) : 15,60 $ la parution
- Annonce sans cadre : 0,78 $ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 6,55 $ plus 0,78 $ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans : 5,00 $ la ligne agate (14 lignes=1 pouce: 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée : 11,70 $ la parution

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE
RABAIS DE 20 %

- Prix minimum (20 mots et moins): 12,48 $ la parution.
- Annonce sans cadre: 0,62 $ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 5,24 $ plus 0,62 $ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans: 4,00 $ la ligne agate (14 lignes = 1 pouce : 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 9,36 $ la parution

DANS TOUS LES CANTONS (450) 679-7809

Membres de l'UPA
numéro de producteur requis (7 chiffres)

- Prix pour 20 mots maximum : 6,20 $ + 0,78 $ le mot additionnel.
- Titre en capitales et caractère gras : supplément de 6,55 $ plus 0,78 $ le mot. Une annonce par semaine.

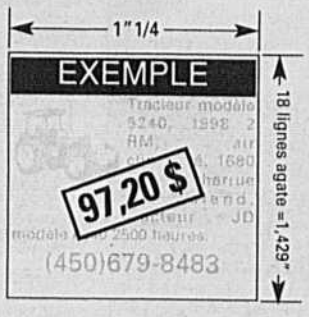
Courrier électronique:
sdeveault@laterre.ca marlerandoll@laterre.ca

CLASSÉES COMMERCIALES (450) 679-8483
(annonces comprenant logo, cadre, photo)

Réal Loiseau (poste 7276)
Christian Guinard (poste 7271)
Sylvain Joubert (poste 7272)
Sylvain Lalonde (poste7576)

1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON CONSÉCUTIVES
5,40 $ la ligne agate

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE
RABAIS DE 20 %



INSTRUCTIONS & MODALITÉS DE PAIEMENT

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12 h (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit :

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Téléc. : (450) 670-4788

Indiquer CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

VISA MasterCard ACCEPTÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 6 % (TPS) et une autre de 7,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessus mentionnés.

A LOUER DIVERS

2 TRACTEURS à louer Fendt: TMS Vario #818 avec 3 points avant, #926 poste inversé 3 points avant avec P.T.O., pour déneigement hivernal; SEMI-REMORQUE (1988), 3 essieux en acier, à grain ou acier. Téléphone: (418)885-4550.

3 TRACTEURS: Case MX 230, Agco DT 160, New Holland TM 190, période 15 novembre au 15 avril. (819)574-5977.

ANIMAUX DEMANDES

ACHÈTERAIS peaux de boeuf, jusqu'à 150 km autour de Montréal. Téléphone: (514)585-4036.

ACHÈTERAIS TROUPEAU complet de vaches laitières. Pour informations, téléphone: (802)849-6266, (450)357-5217.

ACHÈTERAIS troupeau de vaches à boeuf. Téléphone: (418)877-8232, (418)569-9451

ACHETEUR DE CHEVAUX de 1,400 à 1,600 livres, bons travaillants et calmes. (418)520-1055.

ATTENTION PRODUCTEURS
Service de récupération de vaches boiteuses ou faibles, paierais jusqu'à 100$ selon condition des animaux, service offert dans l'Est et Centre-du-Québec. Cell.: (418)670-1930, rép. (418)836-1119.

ANIMAUX A VENDRE

100 AGNELLES Dorset, pure race avec papier, exposées au bélier Romanov, prix sur demande. Tél.: (819)878-3545, pag.: (819)573-7569

12 TAUREAUX LIMOUSIN: 1 1/2 an, quelques-uns 14 mois, acères, double acères, pur sang, "full blood", papiers génétique supérieure. Téléphone: (450)799-4073.

12 TAURES Holstein de 2 1/2 ans, prêtes à saillir; RÉSERVOIR à lait, 400 gallons. (819)295-3407.

20 VACHES Limousin, Simmental, Charolais, gestantes de 2 à 8 mois, saillies Limousin. (418)362-2552, cell.: (819)696-1964.

22 CHEVRETTES Alpines + 2 boucs un Saanen et un Alpin. Téléphone: (418)580-2671, (418)809-9040.

25 TAURES plus vaches Simmental Angus, Charolais. (418)387-3003.

30 TAURES pur sang Angus Rouge, enregistrées, saillies; 50 VACHES pur sang Angus Rouge saillies, à réserver dès maintenant, seront prêtes à partir fin janvier 2007. Téléphone: (418)853-3130.

40 VACHES croisées Angus, Simmental, Charolais, vêlage novembre à avril; TAUREAUX adultes, Charolais et Angus à VENDRE ou à LOUER. (819)740-2944.

4 BÉLIERS: (2) Suffolk British, (1) Romanov, (1) Katahdin avec vire-ovin, hydraulique. (819)359-2339, cell.: (819)740-2337.

5 CHEVAUX: (1) Percheron, (1) Quarter Horse, (2) Paint solid, (1) Paint croisé Belge. (819)829-0954.

6 CHEVAUX Appaloosa et Paint Horse, enregistrés, issus de l'école d'entraînement Lapocatière; TRAILER chevaux pour vente ou échange. Éleveur: (450)461-0793.

70 TAURES croisées Angus/Simmental, Angus/Hereford, Simmental et Charolais, vêlage de novembre à mai. Au choix, vaccinées et livrées. (418)877-8232, (418)569-9451.

Veaux de grains sevrés à vendre
Recherche pouponnière de démarrage
(819) 479-3281

ANIMAUX A VENDRE

ALLAN RIBBINK Livestock. Grand choix de brebis gestantes de qualité, races variées. Pour information, Anglais: (519)368-7691, français: M. Rompré (819)371-7585.

ANGUS
25 VACHES Angus croisées, 17 taures Angus croisées, 50 vaches croisées Simmental, Hereford ou Charolais, vêlage à partir janvier 2007. Possibilité livraison. Région Rivière-du-Loup. Tél.: (418)963-1454, (418)851-5690.

ANGUS
8 VACHES Angus pur sang, 3 vaches Simmental pur sang Fleckvieh, vêlage début janvier. Téléphone: (418)963-1454, (418)851-5690.

ANGUS
À VENDRE: bon choix de taureaux 1 1/2 an, Angus noirs pur sang, avec papier or.
Jocelyn Autotte: (819)397-2972.

Sequoia
Manufacturier Québécois de générateur d'énergie (fournaise extérieure)
2 modèles
Votre distributeur Sequoia spécialiste du veau pour le Québec
M. Luc Picard
1 819 828-1328

ASSOCIATION JERSEY QUÉBEC
Siège social: (450) 774-2775. Propagandiste: Marie-Claire Girod, tél. (450) 774-1141.

BORDER COLLIE: 1 mâle, 1 femelle. Téléphone: (450)247-0202.

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC. Trudy Beaton, 3 North Hill Rd, Gould, Qc, J0B 2Z0. Téléphone: (819)877-5461, fax: (819)877-3845. www.quebecangus.com

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Claude Lavallée. Téléphone: (450)464-6493 claudelavallee@sympatico.ca www.limousinduquebec.com

Association Hereford du Québec
Information: Julien Lessard président: (819)826-5271. André Beaumont vice-président: (418)875-2343. Madame Lori Power, secrétaire: (450)263-6853.

ASSOCIATION SALERS du Québec. Info: Carol Arbery, 45 Des Bouleaux, Richmond, J0B 2H0. Tél./fax: (819) 826-5064

BEAU GRAND GELDING Canadien pur sang, 2 ans, bon tempérament. Lyne: (450)666-1889.

BÉLIERS pur sang Dorset enregistrés. Troupeau testé Meadi-visna statut Or, suivi Génovis. Marc au: (450)377-8209.

BELLE jument Belge 6 ans, dompтée selle et voiture, environ 1,500 livres. Soir: (819)877-5515.

BLONDE D'AQUITAINE à vendre, vaches et taures, taureaux pur sang de 2 ans et demi avec papier. Contactez au: (450)525-0154.

CHEVAUX HAFLINGER enr.
2 femelles identiques 6 ans, plusieurs autres de 1 1/2 an à 6 ans. (819)263-2629, (819)384-6373.

ANIMAUX A VENDRE

BOUVIER BERNOIS: chiots enregistrés, droit de reproduction, père champion, nés 15 septembre 2006, cert.ofa, portée 11 chiots, garantie 27 mois, vaccinés, tatoués, vermifugés, carnet de santé, élevés sur ferme avec nos enfants, 700$. Lorraine: (819)288-5749.

BREBIS à vendre, 40 Arcott Rideau p.s., 30 croisées, 3 béliers Suffolk p.s. Certaines brebis sont gestantes. Téléphone: (418)856-5460.

CERFS Rouges mâles et femelles de tous âges & Cerfs Sika de Mandchourie. Karl Gola: (450)346-8007.

CHEVAL Canadien noir, âgé de 6 ans, dompté à la voiture, 1,600$. (819)283-2938.

CHEVAUX CANADIENS: 2 juments p.s, noires avec poulain, 4,200$ chacune, beau gelding noir bien dompté, prix 2,500$, 3 pouliches croisées 1,5 an, 1,000$ et plus. Financement disponible. St-Pie, téléphone: (450)772-6512.

CHEVAUX CANADIENS P.S.E.: étalon noir 11 ans, jument noire 6 ans, dompтée, pouliche noire 20 mois, 2 poulains 4 mois et 8 mois. AUBAINE!. (819)787-3022.

CHEVAUX miniatures étalons Paint, dont un enregistré de parents de 30"; PONEY. (450)438-6334.

CHÈVRES (23) et chevrettes (20) Nubiennes et un bouc; AUSSI 7 chèvres et un bouc Boer p.s.e., gagnants d'expositions. (450)836-8093

CHÈVRES: boucs pur sang Alpin et Saanen, prêts à la reproduction, très bonne lignée laitière. Le Gite du Cabri: (450)779-6032.

CHÈVRES de boucherie KIKO pure race enregistrées et GENEMASTER; chèvres excellentes pour le croisement avec Boer pour la production de viande. En soirée: (450)264-9081.

CHÈVRES laitières (27) Saanen, Alpine + 1 bouc Alpin et 1 bouc Saanen. Tél.: (418)882-2212, cell.: (418)558-1372.

DEXTER PURE RACE
2 TAURES enregistrées, idéales pour le lait et la viande. En soirée: (450)264-9081.

FEMELLES HEREFORD: p.s.e., saillies Hereford, garanties gestantes, vêlage en mai; TAUREAU Hereford p.s.e., âge 5 ans, papier bleu, 1,500$. (819)297-2989.

FEMELLES HYBRIDES: Hereford/Simmental, âgées de 3 ans, saillies Charolais, vêlage en janvier, garanties gestantes; VACHES Hereford. (819)297-2989.

FEMELLES HYBRIDES; Hereford/Simmental, Hereford/ Angus, saillies Hereford, garanties gestantes, vêlage en mai. (819)297-2989.

HAFLINGER: 1 pouliche 2 ans, 3 pouliches d'un an, 4 pouliches nées du printemps, jument 6 ans. SET d'attelage pour 4 chevaux 1,200 livres en cuir et en chrome de parade. (450)222-0820.

ANIMAUX A VENDRE

HAFLINGER: chevaux très doux et affectueux à choisir sur 20, 6 mois à 10 ans, exemple: paire de grands gelding et paire de juments identiques, prêts pour "sleigh ride". Si on n'a pas le Haflinger qu'il vous faut on va le trouver; REMORQUES à animaux et chevaux toujours disponibles (6'x14': 6,500$). Stanstead: (819)876-7326, (819)823-2705.

HOLSTEIN pur sang à haut potentiel génétique, vêlant en tout temps, contrôle officiel, moyenne 10,000 kg. Téléphone: (450)796-5851.

JERSEY
Jersey de bonne qualité: jeunes vaches fraîches, taures vêlant bientôt et embryons.
(819) 849-3196, (819) 820-4029.
www.jerseycanada.com/lencrest

"LA VIANDE DE MOUTONS", pas de tonte requise! Visitez nous au: www.katahdinsheep.com

MAGNIFIQUE paire de chevaux identiques: jument 15 ans, gelding 6 ans, les deux noirs, 1,700 livres, 17 mains, liste blanche, deux bas blancs arrière. Attelage simple et double, fiables dans le trafic (parade ou autre), très doux, bonne santé. Très belle paire de chevaux, 3,800$/2. (418)774-6573.

PLUS DE 40 chevaux Percheron à vendre, tous noirs et de très bonne santé, doux et tranquilles, tout âge, à partir 750$ et plus. AUSSI nouveau service disponible domptage de chevaux pour la voiture. Pour plus d'informations: Barry Stevens, cell: (819)574-6140.

SALERS
TAUREAUX sans cornes, sans papier bleu, vaches croisées.
Belle Ranch. (450)836-3839.

SIMMENTAL/FLECKVIEH, 15 femelles de haute qualité, 4 nées en 2006, 3 en 2005 vêlant janvier, février, 8 de 2 ans et plus vêlant janvier, février, mars, 9 sont saillies d'insémination. Presque toutes domptées au licou. Quelques taureaux. Téléphone: (450)293-2036, (450)293-3636.

TAUREAU Angus rouge, 4 1/2 ans, papier bleu, photo disponible sur Internet. Soir: (418)887-3172.

TAUREAU Holstein pur sang, né en janvier 2006, fils de Goldwyn avec 5 génération TB et EX. (819)376-1095

TAUREAUX SHORTHORN
2 TAUREAUX, 1 1/2 an avec certificats de génétique supérieure; GÉNISSE de l'année, pur sang, enregistrée.
(450)260-5272, (450)263-7137.

TAURES ET VACHES Holstein à vendre, pur sang et croisées, production allant de 20 à 50 kg/ jour. Téléphone: (819)363-2650.

TAURES et VACHES Holstein pur sang et croisées, fraîches vêlées, élevées en stabulation libre, vaccinées, bonne production. Téléphone: (819)849-0608, (819)849-3935.

fertilec Ltée/Ltd
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET
Dans notre site, allez dans la section **manufacturier...**
200 000 produits sous un même toît.... *Ne cherchez plus!*
www.fertilec.com
- Engrais biologique OMRI listé - Amendements de sol dont chaux granulaire dolomitique 12% Mg - Semences couvre-sol vivaces pour empêcher les mauvaises herbes, etc. - Instruments de mesure ou de précision - Gamme complète de produits pour érosion - Revégétation - Fanions de marquage - Peintures sans plomb pour marquage inversé - Sondes diverses - Engrais agricole chimique ou minéral
Parlez-nous sans frais : 1 888 831-1085
Faxez-nous sans frais : 1 888 836-1915
Courriel : gosselin@fertilec.com

ANIMAUX A VENDRE

TROUPEAU de vaches croisées à vendre (35). Particulier. Faites une offre! (450)357-4891, (450)357-0720

TROUPEAU de vaches de boucherie, 35 vaches, Charolais, Limousin, Limousin/Simmental comprend 7 taures 2 ans, 9 vaches avec 9 veaux Charolais, pesenteur moyenne 400 livres, vaches gestantes de Charolais ou Limousin, vêlage décembre à avril, taureau Limousin polled avec papier or, 2 1/2 ans. (819)877-3748, (819)821-0501.

TROUPEAU vaches de boucherie croisées, environ 32 bêtes, saillies taureau Simmental papier bleu; Charolais, Simmental, Hereford vêlant à partir du 07/03/07. (418)328-3876, (819)691-7067.

VACHES et Taures F-1 Hereford-Simmental saillies I.A. et naturelles. Tel: (450) 535-6606.

VACHES et taures Holstein pur sang, fraîches vêlées, bonne production. (418)882-2839.

VACHES HOLSTEIN PUR SANG
Vêlant oct., nov., déc., production 8,000 à 11,000 kg. **(819)227-2037.**

VACHES, taures, taureau, Simmental pur sang. (819)877-2189.

AUTOS À VENDRE

OLDSMOBILE Achieva (Polo Édition) (1995), 1,000$ discutable; YAMAHA YZ250, 3,000$ discutable. Contactez Ludovic, après 16h00: (450)459-4693.

A VENDRE DIVERS

20 ÉLEVEUSES à poulets, 25,000 BTU au propane avec pilote. Téléphone: (450)764-3465.

HEATMOR
Soudure
Bernard Bisson inc.
Fournaise au bois extérieure, en acier inoxydable.
Tél.: (819) 845-7537
1-866-845-7537

5 DÉCROCHEURS de trayeuse Westfalia. (819)364-2255.

8 CAGES à poules en parfaite condition, 20$ chacune. Téléphone: (450)785-2829.

BENNES à choux: 200 à 5$; 100 à 15$. (514)592-0079.

BULK TANK Surge 1,000 gallons en stainless, sortie 2"; 2 COMPRESSEURS Surge 3 forces. Téléphone: (450)258-4490.

CAGE DE CONTENTION ajustable pour bovins de boucherie: 2,000$. Téléphone: (450)258-2581.

CAGES de poulets à vendre, 15$ à 20$ selon la quantité. Téléphone: (450)803-1559, (450)836-3063.

CARRIOLE rouge en très bon état, prix demandé 1,000$. Téléphone: (450)549-2148.

ENVIRODÔME neuf, diamètre 100' avec équipement, jamais été installé. (418)867-8577.

ABREUVOIR CHAUFFANT
Pourquoi payé plus cher ?
NOUVEAU
- Économie de courant de 80 Watts
- Sécuritaire 24 volts, fini les électrochocs

F130 BL
Contactez-nous pour un catalogue ou un revendeur
1 866 888-5258
MATELEVAGE matelevo@globetrotter.net

A VENDRE DIVERS

Chaîne d'écureur d'étable
Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que Idéale ou Houle, s'adaptent à tout écureur existant. Neuves (testées par des ingénieurs), faites d'acier gradé de 1re qualité, directement de l'usine, 8,95$/ pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. Information: (450)372-6459, soir (450)372-8664.

CHAUDRON à vapeur Vulcan électrique 60 gallons, 4,500$; BRAISIÈRE 30 gallons, gaz propane, 2,500$; BRAISIÈRE électrique 30 gallons, 600$; CUISINIÈRE 6 feux, 2 fours Vulcan 1,850$; HOTTE approuvée ULC, 14', 1,170$; FOUR Pavailler avec échelle 6,000$.
Plus de 400 photos:
www.restau-servicecowansville.com
1-877-534-6891

EMPYRE
Fournaise extérieure

Acier inoxydable 304 ou 409 ou boiler plate
Toutes avec cendrier
Tél./Fax.
(450) 886-2671

CONTENANTS DE PLASTIQUE
BARILS acier, carton, plastique, de différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique, toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (450)792-3386.

CRIBLE à grains, antique de marque Perfection (1901), complètement restauré, 5 passes avec empocheuse. Info: (819)872-3490.

DISTRIBUTION RM, vente de remorques neuves et usagées (métal ou aluminium) bétail ou utilitaire, standard ou sur mesure. Téléphone: 1-888-666-1254, (613)674-1283.

ENVIRON 150 barrières pour corral, "Rond Pen", enclos, de légères à extra fortes, bon prix. Y. G. Soudure. (450)539-1443.

GÉNÉRATRICES DIESEL neuves avec moteur Perkins et Isuzu (Daewoo), 240 ou 600 volts, de 12 kW à 135 kW. (418)837-6722.

GÉNÉRATRICE Winco, 18,000 watts, P.T.O., 1,200$; 2 SETS DE CHAÎNE de tracteur un à anneaux et un à crampons, pneus 14-9-28, 500$. (450)661-3539.

LIGNE ÉLECTRIQUE 11 poteaux, 2 transformateurs, 25 kW, 1 couteau 200 ampères, fils et nobles à démonter, 3,550$. Soir: (819)287-4390

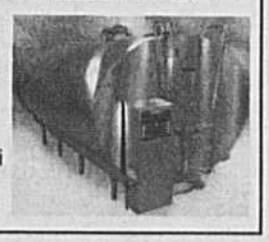
MÉLANGEUR Rovibec 1 T. sur balance, 4 ans, moulange 20 h.p. (450)375-4008, (450)521-0882.

L.S. BILODEAU
Évaporateurs neufs ou usagés
Bouilleuse écono à 1895 $
Réservez votre injecteur d'air
à partir de **$1345**

Évaporateur (bois et huile)
Spéciaux sur bassins
SANS FRAIS : 1 888 557-4767
Coaticook (Estrie) : (819) 849-0089
St-David (Yamaska) : (450) 789-2921
Franklin : (450) 827-2913
Laurentides-Lanaudière : (514) 239-9860
St-Éphrem (Beauce) : (418) 484-2013
Site Internet: Lsbilodeau.com

PLANCHES DE PIN 1"x8"x7': 3$; 1"x10"x7': 3,25$; 1"x12"x7': 3,50$; PLUSIEURS POMPES à eau hors-terre 3/4 h.p. à 11/2 h.p. à partir 300$; 30 TIÉS de chemin de fer 6$. (514)928-0055.

MUELLER MUELLER NEUF
SUPER SPÉCIAL
FIN DE SAISON
Il nous reste un 1350 gal. et un 1600 gal.
Nouveau modèle avec laveuse frontale.
Premier arrivé, premier servi
Appelez
LEBLANC (450) 792-6291



WOODMASTER CANADA
Roch Desjardins, *président*
- MAISONS DE BOIS ROND
- FOURNAISE EXTÉRIEURE

www.woodmastercanada.com
Kuhns Bros.
LOG HOMES INCORPORATED
Tél. : (450) 754-1234
270, chemin St-Michel, Crabtree
(Québec) J0K 1B0
WOOD MASTER

A VENDRE DIVERS

PEINTURE à l'huile pour métal, bois, aussi de l'apprêt à métal "primer". Séchage très rapide. Idéal pour équipement ou bâtiment. Disponible en 20 litres 40$ ou baril de 210 litres 350$, couleur rouge acrylique, taupe, gris acier, noir forêt, blanc antique. Couleur apprêt rouge oxyde, jaune, gris. Quantité limitée. Normand: (514)249-8087.

PLUMEUSE; TRAIN de voiture New Holland 10 tonnes; BUCKET à neige 7'; TARIÈRE sur 3 points. Téléphone: (450)795-6900.

REMORQUE LEBLANC INC.
Dépositaire Jamco et Featherlite.
Service après vente unique.
Égalons prix de la concurrence avec soumission écrite pour grandeurs et options équivalentes.
La qualité c'est payant et durable!
Sortie 204 autoroute 20.
1-866-425-4866.
site web: remorqueleblanc.com

SERRE Harnois 27'x175' avec ou sans rampe, tables pour multicellules. (514)592-0079.

Sequoia
Manufacturier Québécois de générateur d'énergie (fournaise extérieure)

2 modèles
Pour connaître votre distributeur le plus près
Tél.: (819) 846-4480
Fax : (819) 846-0380
info@sequoiaindustries.ca

REMORQUE WALINGA 2000
pour moulée, 7 compartiments, 2 essieux, Bud Wheel, suspension à air. Tél.: (450)375-4008, (450)521-0882.

CHAMBRES FROIDES & CONGÉLATEURS
L'ENTREPÔT DU FRIGO
- Agricole
- Commercial
- Industriel

vente • achat • location

Financement disponible
(514) 705-1940

POLYBOARD, les feuilles de plastique recyclé durables et résistantes. Elles ne pourrissent pas, se travaillent très facilement et se peinturent. Le temps des rénovations, réparations et du bricolage est arrivé. Nous avons en stock plusieurs milliers de feuilles de différentes épaisseurs et des spéciaux sur plusieurs épaisseurs et qualité, tant qu'il y en aura. Profitez-en maintenant. Entrepôt au 777, route 139, St-Théodore-d'Acton. (450)546-3411. Pour plus d'informations ou pour connaître la route pour vous rendre visitez notre site web:
www.clementlariviere.com

RÉFRIGÉRATEUR dimension ext. 24'x8'x8', (était boîte camion réfrigérée), section réfrigérée ré-isolée 15', 4,500$ nég.; ROTOCULTEUR Agric AL-55 (2004), 40 heures d'usure, 1,300$; POMPE d'irrigation Rainmaster avec tuyau flexible, 650$; 20 TUYAUX d'irrigation 3"x30', 10 gicleurs, accessoires, 2,500$. Téléphone: (450)537-1870.

REMORQUE L. BROUILLETTE
Dépositaire **EBY** pour aluminium, **Corn Pro** pour acier. La qualité de notre produit plus notre expertise égalent votre investissement le plus avisé. Comparez la différence.
(450)539-1499, fax: **(450)539-0899**

SALON DE TRAITE
Alfa Laval, équipé; MANGEOIRE pour stabulation libre. Téléphone: (418)549-9515, (418)818-1321.

SILO plastique carré, structure en acier, diamètre 4 pi.ca, hauteur 8', descente en cone avec trappe coulissante; RÉSERVOIR à diesel 1,000 gallons; RÉSERVOIR d'acier, diamètre 8', longueur 20'; CONTENEURS fermés 8'x8'x20', 8'x9'6"x48'. (450)222-0820.

SYSTÈME de traite, (10) détacheurs Omni Surge, avec bol de réception 3". Téléphone: (613)679-1285 ou cell.: (613)678-8101.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Ciment unique au Québec, grand choix de plastique, métal, ponceaux, réservoirs. Tél: (450)258-3984.
Sans frais: 1-877-258-3984.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Plastique, métal, ciment. Réservoirs diamètre de 1" à 12". SPÉCIALISTES DU PONCEAU ENR.
Information: (819)394-2490.

VÉRIFICATEUR (tester) d'humidité Dole, 250$. (450)546-7467.

BOIS-MATERIAUX

ACHÈTERAIS du pin blanc en pleine longueur, paiement immédiat. Pour informations Frédérick: (450)478-6467, cell.: (514)867-5430

BATIMENTS

OVERHEAD DOOR
L'authentique
DEPUIS 1921
PORTES DE GARAGE
✔ Vente
✔ Installation
✔ Service
✔ Estimation gratuite
(514) 352-9450

BATIMENTS

Besoin de revêtement métallique?
Lucien Turcotte & Fils Inc.
Vous offre le plus grand choix!

TURCOTTE
REVÊTEMENT MÉTALLIQUE
25, des buttes, Warwick QC J0A 1M0

Estimation gratuite
Tél. : 1-888-358-6546
Surplus d'inventaire à prix économique

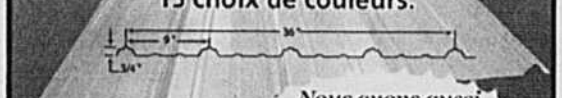
Nous avons tout pour vos bâtiments agricoles - commerciaux industriels - résidentiels

Membre de l'Association de la Construction du QC

- Revêtement métallique à capacité de charge supérieure
- Système de peinture garantie 30 ans
- Revêtement intérieur de PVC & de vinyle
- Livraison partout au Québec
- Estimation gratuite

Achetez directement du manufacturier.
TÔLE Vigneault Inc.

Nous fabriquons votre revêtement métallique sur mesure, dans un délai de 36 heures.
(tôle galvanisée ou prépeinte)
15 choix de couleurs.



Nous avons aussi du revêtement intérieur de P.V.C.
Sans frais : 1-888-428-9921
Télécopieur : (418) 428-4545
2470, route 165, Saint-Ferdinand (Québec)
Courriel : tolevigneault@qc.aira.com • site web : tolevigneault.com

CAMIONS

CAMION Kenworth (1990), 10 roues, T450, moteur Caterpillar 3406, 8LL, frame 20' derrière la cabine, inspection SAAQ en mai 2006, A-1. Téléphone: (450)222-0820.

COMMERCE

RÉGION BOIS-FRANCS: commerce de légumes en serre avec kiosque pour vente au détail, 7 serres pour 24,500 pi.ca., très bien équipé, idéal pour couple. Christian Royer RE/MAX BOIS-FRANCS. Téléphone: (819)758-6441.

CORRESPONDANCE

HOMME 63 ans, jovial, possédant fermette, recherche un compagnon, possibilité co-habitation. Obèse s'abstenir. Écrire à La Terre de chez nous CASE 785, 555, boul. Roland Therrien, Longueuil, J4H 3Y9.

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE

2 ÉVAPORATEURS au bois un 4'x12' et un 18"x66" soudés à l'argon, à vendre. (418)359-3064, le soir.

AUBAINE: ÉVAPORATEUR Cantin; 4'x14', au bois, pannes stainless, sirotier, 2 réservoirs 4'x12', pompe vacuum 11 forces au gaz, divers. (418)849-3892.

À VENDRE: VACUUM 3 h.p., DeLaval, goutte-à-goutte, contrôleur à vacuum, prix: 750$. Téléphone: (819)336-3614.

BARILS de plastique IPL (à sac jetable), 33 gallons. Tél.: (819)548-5454

BASSINS 1,000 gallons, stainless, usagés; SUCRE d'érable granulé. Téléphone, soir: 418-277-9259, jour: 418-285-7318.

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE

ÉVAPORATEUR D.G. 4'x12', à l'huile avec dôme, soudé à l'argon, 6,999$ négociable. (418)243-2286.

ÉVAPORATEUR Dominion Grimm 4x14 à l'huile, servi 2 ans, entièrement équipé en stainless, acheteur sérieux seulement. (418)286-3488.

ÉVAPORATEUR huile 3x10 Waterloo, côté et cheminée stainless, soudé argon; ÉVAPORATEUR bois 6x14, feu seul, côté stainless, économobois, souche galvanisée; HOTTE 6x10 stainless; HOTTE suspendue 3x6 aluminium; HOTTE Waterloo 3x8 stainless; FINISSEUR huile 2x5, côté et souche stainless; PANNE 4x5, plat turbo stainless; PANNE plat 24x45 Cantin stainless, soudée étain; PANNE 27x45 Cantin soudée étain plis 4" dans feu; RÉSERVOIR 750 gallons stainless soudé argon 4x12x36; BULK TANK 400 gallons plat; RÉSERVOIRS plastique carrés 325 gallons et 200 gallons; PRESSES sirop Lapierre usagées 12" et 24"; CHAUDIÈRES sauve-pas stainless; BRASSEUR sucre artisanal avec plats stainless; SIROTIÈRE 24 gallons stainless; POMPE eau Gould 3/4 h.p. stainless; POMPE eau Gould 1,5 h.p.; POMPE vacuum 3 h.p. DeLaval; TRAPPE d'humidité; EXTRACTEUR mécanique #215 Bernard; BAIN-MARIE carré stainless 34x26x20; PRESSE sirop carrée 7", démonstrateur; EXPANSION osmose 8" Seprotech; OSMOSE Lapierre 250 gallons usagée, état neuf. (819)287-4362.

ÉVAPORATEUR neuf au bois, pour 100 à 300 entailles. Aussi, PANNE 16x16 pour brûleur au propane. Jours de semaine: (819)399-2220.

ÉVAPORATEUR Small Brother 4'x16', panne stainless. Téléphone: (418)881-0187.

ACÉRICULTEURS

MONTE-EAU
Nouveau mécanisme pour remplacer les «pieuvres»
- Pour augmenter la pente des maître-lignes;
- Pour passer par-dessus un chemin;
- Peut monter l'eau à plus de 20 pieds;
- Pas de perte de vacuum en amont.

www.haromecanique.com
Information : (450) 746-7934

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE

MACHINERIE à beurre d'érable, tôle inox., nouveau modèle (2004) avec table, comme neuve, 1,600$; POMPE à vide Airablo 10 h.p., très propre, 1,600$; CACHE-BRÛLEUR 4', comme neuf, 300$. (819)357-2762.

OSMOSE Airablo (2003), membrane 800 gallons, idéale pour 5,000 entailles; OSMOSE Lapierre, membrane 600 gallons, modèle récent; REMORQUE sur chenilles avec plateforme, idéale pour J5 Bombardier. (450)602-6007.

FOIN-GRAIN-PAILLE

175 BELLES grosses balles carrées, enrobées, 2e coupe, 5', semi-sèches, jusqu'à 18,8% protéines, idéal pour vaches laitières. Région Chambly. (514)943-9508.

20 BALLES rondes de paille d'orge. BON PRIX! (819)876-5250.

(514)609-FOIN (3646). Vente FOIN et PAILLE. Service de livraison. Pour information: (450)472-3665.

À BEAUPORT
ACHAT et VENTE de foin, paille. FOIN pour les routes; pour chevaux, laitières, boeufs, moutons, en balles carrées 40 livres et rondes, sèches et humides, sans poussière, 1re et 2e coupe. Perches de cèdre antiques (vieux pieux, piquets neufs). Gilles Perron. (418)661-0085

ACHAT de foin à chevaux et paille; VENTE balles rondes, carrées, petites, grosses. Transport Québec, Ontario, États-Unis. (450)792-3165, cell.: (450)778-4080.
TRANSPORT SERGE POTVIN INC.

ACHAT DE MAÏS HUMIDE ET SEC
VENTE à l'année. Livraison partout au Québec.
P.E.D. Rainville Inc. St-Hyacinthe, (450)796-5050, (450)261-7777.

ACHAT de paille. (418)564-6479.

ACHAT et vente de foin et paille, ripe de bois. La Plaine. Pour informations: téléphone: (450)478-1526, (450)477-2213, cell.: (514)771-5566.
RICHARD VILLENEUVE

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec et Ontario. Donald Joyal Inc. Bureau: (450)794-2863, cell.: (450)779-5553.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Yvan Blanchard & Fils, Saint-Hyacinthe. Téléphone: (450)773-1741.

ACHAT ET VENTE DE FOIN PAR VAN. Yves Bédard: (450)244-5463

ACHAT et VENTE. Foin, paille, balles rondes, carrées, petites, grosses. Livrées. R. Gosselin, Bellechasse. Tél.: (418)883-3608.

Achat maïs, abimé/chauffé ORGE déclassée avec toxines (450)357-5112, région St-Jean (450)779-8507, St-Hyacinthe.

ACHAT/ VENTE: foin, paille, balles rondes, grosses ou petites carrées, possibilité d'échange pour maïs grains secs, 1re qualité, Québec, Ontario. Mario: (450)826-0286.

ACHÈTE et VENDS
foin, paille et ripe.
RENÉ NORMANDIN
Téléphone: (450)347-7714
Fax: (450)347-5541

À VENDRE: 200 tonnes de maïs humide, maïs sec, orge 1re qualité. Transport au Québec.
FERME VAL ST-FRANÇOIS
Tél.: (819) 348-6992.

À VENDRE: PAILLE en grosses balles de 7', FOIN 1re et 2e coupe, enrobé. Idéal pour vaches laitières. Téléphone: (819)336-3399.

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
FOIN excellente qualité, balles rondes (4x4) et carrées (8'). Téléphone: (418)329-3080.

FOIN: 1,325 grosses balles carrées de paille, 1,246 grosses balles carrées de foin sec et enrobé. Demandez Yves: (418)863-7457.

FOIN À VENDRE: 1re coupe avec livraison, petites balles carrées; RECHERCHE pelle avant pour tracteur 70 forces. Drummondville, téléphone: (819)396-5700.

FOIN À VENDRE directement du producteur de Richmond, sec en balles rondes 4x4, 25$ chacune, enveloppées 30$ chacune, petites balles 2,25$ chacune. (819)826-3010, (819)823-2845.

FOIN balles rondes semi sec enrobées, 4'x4', 1re et 2e coupe. Bas du Fleuve, Pohénégamook. Après 18h00: (418)859-3353.

FOIN DE MIL 400 grosses balles 32"x32"x8' environ 700 livres/ balle; 500 BALLES DE PAILLE 32"x32"x8', 500 livres/ balle. (450)836-3701.

FOIN de mil pressé en balles rondes 4x5, bonne qualité; MURETS de bois 8'x24', prix 300$ chacun. (418)365-5309.

FOIN de première coupe, pas de poussière, première qualité pour chevaux ou autres, petites balles carrées. 3$ la balle. (450)770-0183.

FOIN de très bonne qualité pour chevaux, vaches laitières, boeufs, moutons, FOIN ou PAILLE en balles carrées ou rondes; aussi ENSILAGE balles rondes. Livraison si désirée.
Donald Caron: (418)898-2273.

FOIN et PAILLE à vendre, en grosses balles carrées, sèches, plusieurs qualités disponibles. Livraison partout au Québec et Ontario. (819)625-3077.

FOIN, grosses balles carrées, sec et humide, luzerne-mil et mil pur, pour chevaux, vaches taries, analyse et transport disponibles. Téléphone: (418)564-5450.

FOIN HUMIDE 80 balles carrées enrobées, 3e coupe luzerne/ mil, 21% protéine. Ste-Madeleine, téléphone: (450)795-8750, (514)239-1072.

FOIN-GRAIN-PAILLE

FOIN mil, luzerne à vendre, 1re coupe sans pluie, idéal pour chevaux ou animaux boucherie, excellente qualité, (orge à vendre), région Mirabel. (450)473-7732, laisser message.

FOIN sec et paille entreposés de première coupe, première qualité, en grosses balles carrées, transport disponible. (819)858-2137, (450)779-2741.

GROSSES BALLES carrées semi-humides, 2006, Mario Lapalme, Maskinongé. (819)227-1100.

PRODUCTEUR DE FOIN
FOIN À VENDRE excellente qualité, paille, grosses balles rondes, carrées, sèches, enrobées. Benoît Charlebois. Tél.: (450)562-6127, cell.: (514)234-7789.

ST-HYACINTHE à vendre directement du producteur: balles de foin, 4x4, (rondes), enrobage individuel, première/ deuxième coupe. Information: (450)794-2466.

VENTE DE FOIN ET PAILLE
Grosses balles carrées enrobées ou sèches, paille de très belle qualité, livraison partout. Ent. Cardin. (450)792-3334, (450)794-2205.

Vente de HOMINY FEED remplace avantageusement le maïs pour parc à boeuf. (450)779-8507

VENTE et livraison: foin, balles carrées, 50 livres, balles rondes, 1re et 2e coupe, manipulées mécaniquement; MAÏS humide. (450)820-2424.

MACHINES-OUTILLAGE

12 TRAYEUSES Harmony Plus DeLaval, 2002, pompe à vide #84 avec récupérateur d'huile, moteur 10 h.p. Téléphone: (418)387-4864.

225 BATTEUSES EN SPÉCIAL
Choix inégalé de batteuses, tables, d'équipements de batteuses, garanties (un an minimum), financement, etc... Prix défiant toute compétition. N.B. Grande variété de pièces...
LES ENTREPRISES GRÉGOIRE.
(450)836-4596, (450)836-6589.

PNEUS FAUCHER INC.
145, route 138, Deschambault G0A 1S0
GOODYEAR
Vente & service de pneus
Gros & détails
Roues doubles & pneus agricoles
Service routier
RAYNALD FAUCHER PROP.
Tél. gar.: (418) 286-6703
Fax: (418) 286-4979
S/F.: 1-800-531-6703

3 TRACTEURS: (2) Case MX 255, (2003), 1,450 heures et 2,180 heures, (1) Fiat F-140, (1996), 4,930 heures, 40,000$. (819)362-8537.

À qui la Chance! Chariot élévateur Yale, intérieur, propane, capacité 4,000 lb, 3 sections d'élévateur jusqu'à 12', pneus anti-crevaison, bonne condition, 3,750$ discutable. (819)353-2762.

À QUI LA CHANCE
TRACTEUR John Deere #7810, 4x4, tout équipé, 1,850 heures, 40 km, Autoquad, comme neuf; PELLE J.D. #740SL, complète, 9,800$; CHARRUE Kverneland BB-115, 5 raies Varilarge, A-1, 10,300$. (514)239-6748.

BATTEUSE M.F. #510, table 13' scourkleen, très propre, un propriétaire, jamais battu maïs. Téléphone: (450)438-4233.

BATTEUSE White #8600; BALLES foin sec 40 à 50 livres; BALLES foin sec enrobé, 20% à 30% d'humidité. (450)525-0154.

BOÎTE à grains, 4 roues, 3 tonnes, pour récolte, entreposage de moulée animale, semences et autres, bonne condition, 280$. Téléphone: (450)456-3770.

CHARGEUSE À BOIS
Anderson M-140 (2006), grappin #448, pince à balles rondes modèle 6000, machine neuve, super bon prix, cause de la vente: terre vendue. Tél.: (819) 289-2260.

CHARIOT à ensilage électrique Dynacar, 6 ans d'usage, en parfaite condition. Tél.: (450)836-7843.

CHARIOT élévateur Hyster capacité 6,000 lb, roues extérieures anti-crevaison, gaz, 2 sections d'élévateur jusqu'à 12', moteur refait à neuf 6,850$ discutable. (819)353-2762.

CHARRUE Kongskilde 4 versoirs, semi-portée, déclencheuse hydraulique, très propre: 3,400$; CHISEL Case #5700, 10 pattes, semi-porté, A-1, 2,950$; TRAILER dompeur 5'x10' Pronovost, 2,950$; SOUFFLEUSE à neige Pronovost #P1040 TRC, chute télescopique et #P-980 et autres. Plusieurs pelles dont J.D. #640, M.F. #236, Buhler Allied #795 neuve et grattes à neige avant; PNEUS et ROUES DOUBLES T-RAIL et flange, 24" à 46" et autres machineries. Au #733, St-Pierre Nord, St-Constant. (514)239-6748.

CHARRUE Kverneland BB100, 6 rangs, ajustable 14" à 22", semi-portée, presque entièrement refaite à neuf, très propre, 7,000$. Tél.: (819)388-0972.

CHARRUE Salford, 4 versoirs ajustables, déclencheur. (450)752-3524.

CHARRUES réversibles Kverneland (3): une 6 versoirs, comme neuve, deux 4 versoirs; CHARRUE à planche Kongskilde, tractée, 6 versoirs. (613)678-1526, (613)675-2347.

CHARRUE White #588, 4 versoirs, semi-portée avec 2 cylindres, très bonne condition, 950$; POMPE hydraulique avant pour loader, 200$. (450)785-2884.

MACHINES-OUTILLAGE

CHENILLES pour batteuse N.H. ou autre, largeur 30", 5 rouleaux, prêtes à travailler. Tél.: (450)454-3029, (514)829-8262.

CHOPPER J.Deere 1508, 15', 3 panneaux, prêt à fonctionner; FAUCHEUSE à disques 9' Kuhn GM700HD, 3 points, (2004), 5,500$. (514)838-7245.

CITERNE à lisier Bodco, 6,000 gallons, 27,000$; POMPE Bodco (2004), 16', 10,000$; AGITATEUR Houle (2000), 5,000$. Téléphone: (819)362-8537.

DÉROULEUR motorisé à balles rondes de marque Germain, en parfaite condition. Tél.: (418)435-6206.

ÉCOULEMENT DE BATTEUSES ET GRAIN CARS

BATTEUSE Gleaner L2, hydro: 6,000$; BATTEUSE Gleaner M2, hydro: 6,000$.
GRAIN CAR J.D. #400: 4,500$.

TRACTEURS

Fiat Hesston (White 2-60), 4x4: 8,500$; Fiat #80-90, cab.: 8,500$; M.F. #165: 4,500$; M.F. #399, 4x4, cab.: 16,000$; J.D. #950, 4x4: 9,000$; Inter hydro #100, cab.: 6,500$; Ford #8100, 4x4, cab.: 14,500$.

ENT. JOCELYN HOULE INC.
705, Joseph-Arthur
Joliette (Québec) J6E 8T4
(450)756-0501, 1-800-756-0514
07/12

F4 Dion chenille (1979)
Avec chargeuse, 39,500$, très très propre, en parfaite condition. Téléphone: (418)843-0247.

SUPER SPÉCIAL
Directement du manufacturier
Souffleuses à neige **BER-VAC.**
Modèles discontinués.
- 1 souffleuse à neige 98.
- 2 soufflleuses à neige inversées 92
- 1 soufflleuse hydraulique 76" pour skeed-steer

Yvon Henri 1 800 338-1615

Équipements M.Touchette
BATTEUSES
choix de batteuses et attachements de toutes marques.
PIÈCES DE BATTEUSES
neuves, usagées, kits de 4RM, hache-paille, moteurs, pompes hyd., transmissions etc...
GRAND CHOIX: semoirs, vibros, herses, rouleaux, picoteuses, sarcleurs, chisels, sous-soleuses.
VENEZ NOUS VOIR!
Sortie 39 autoroute 15
16265, Montée Guénette, Mirabel
Téléphone: (450)438-4233
Cellulaire: (514)497-9956

FENDEUSE à bois sur P.T.O. de tracteur, usure 2 ans pour cabane à sucre. (450)755-0667.

FOURCHE à roches Houle H.D. 8'x1,5" diamètre avec attache rapide J.D. 2,600$; SOUS-SOLEUSE Brillion 5 pattes, automatique, 5,300$; WAGON 18 tonnes, 4 roues, 18"x22,5" avec boîte Unverferth, 3,400$; GRATTES et SOUFFLEURS à neige divers, Pronovost P.980, P.1040, etc.; PNEUS à riz 20"x38", neufs et autres dimensions et ROUES DOUBLES. Téléphone: (514)239-6748.

FOURRAGÈRES J.D. et CLAAS
Plusieurs automotrices J.D.: #5830, #5820, #6710, #6910, #6750, #6850, #5440 à venir Claas série 600 et 800; UNE TRACTÉE I.H. #881. En inventaire plusieurs: pick-up, nez à maïs, Kempers. Voir photos: www.patrickzanzen.com
(613)678-1526.

GRATTE À NEIGE 8', avec couteau déclencheur et attache ALO. Téléphone: (450)347-0159.

MACHINES-OUTILLAGE

GARETTE J.D. #540B, très bonne condition, 17,000$; CONVOYEUR à bois de chauffage, longueur 22', pivotant, moteur Honda, 1,600$. Soir: (450)588-5792, jour: (514)952-2746.

GRAIN CAR JM 750, vis allongée, état neuf, 17,500$. **(819)696-5123.**

GRAND SPÉCIAL VIS à grains neuves, inventaire 2005; VIS À GRAINS usagées, très propres, 8"x61', 10"x61', 13"x61'. (450)478-0957, 1-888-891-0957.

JOCELYN CARBONNEAU et Filles Inc.: UNILOADER J.D. 250, 2000; UNILOADER J.D. 240, 2001; PÉPINE Case 580SE, 84, 4x4, extension; PÉPINE Case 580K, 1988, 4x4, extension; PÉPINE Case 580SM, 2002, 4x4, extension; GODET pour pépine Case 580 avant et arrière; GRADER J.D. 772A, 6x6, 1982; PÉPINE J.D. 310SG, 2002, extension 4x4; NEW HOLLAND L75 B 2001, extension, 4x4.
www.equipejcf.com
(819)535-5194.

LOADER 777B, Joystick, attache rapide sur tracteur pour Ford #7700, #7710 peut aussi s'adapter sur #5610 à #7000, 4,500$. Téléphone: (450)377-5784.

MACHINERIE YVON ET CLAUDE VINCENT INC.
Toute sorte de machineries agricoles usagées, très gros inventaire.
Faut voir! 1305 Route 122, Saint-Edmond-de-Grantham, (819)395-4624, (819)395-5142

MARAÎCHER: TRACTEUR J.D. 6300, cab. 4x4, Hi-Crop, creeper, 28,500$; TRACTEUR M.F. 4840, (1981), articulé, 265 h.p. "Power Shift", 25,000$; TRANSPLANTEUR à légumes Ferrari, 6 rangs à godets avec réservoir 500 gallons, semi-porté, 12,000$; RÉCOLTEUSE carottes, 1 rang, Simon, 10,000$; SEMI-REMORQUE boite 48', (1992), 2 essieux, Refer Thermoking SB II DI, plancher refait à neuf, 9,500$; CHARRUE Kverneland 6 raies, BB100, 8,500$; ROTOCULTEUR Comeb, IS55, 6,500$; PLATEAUX multicellules, TLC200, pour semis de légumes, 0,25$/ch., une saison; SOUFFLEUR à neige 84", 1,500$; WAGON 4 roues, pneus 15", plate-forme, 16', 650$; GROS RÉSERVOIR, métal, (tank), eau, 2,000 gallons, 650$; GRATTE 3 points Massey 84", 500$. (514)269-4493.

MÉLANGEUR Agrimetal 200 pi. cu., avec huilier sur chaîne, balance électronique qui arrête les débouleurs, excellente condition. Téléphone: (819)364-5919.

MÉLANGEUR John Deere RTM sur roues (rotomix) avec balance Jstar, (1998), 3,500 pi.cu., 7,900$. Contactez Bertrand: (450)459-4693.

MÉLANGEUR Rovibec avec distributeur DEC automatique Rovibec; POMPE à purin agitatrice (pour fumier de bovins) et épandeur de 11,000 litres de marque MD; ÉPANDEUR latéral Idéale. (450)446-5309.

MIDI PELLE mécanique Yanmar B27, (1991) avec lame, 16,000$; TRACTEUR Inter hydro. 86; PRESSE à foin Inter #435, lance-balles; BATTEUSE Inter #715, hydro., nez à maïs 4 rangs, barre de coupe 15'; REMORQUE peut transporter 20 balles rondes.
(418)744-3257, (418)805-3257.

MINI TRACTEUR de ferme M.F. #1020, (1990), 4x4, hydrostatique, loader, soufflleuse avant Pronovost 64", débroussailleuse 48", set de chaîne, 14,500$; 4 PNEUS d'hiver montés, balancés, P235-75-R15 Goodyear Ultra Grip, 200$/4. (819)688-1147.

MIXER AGRI-MIXER 1700, 2 ans d'usure; HACHE-FOIN Rovibec, cuve de 50". Tél.: 1-888-891-0957, (450)478-0957.

MACHINES-OUTILLAGE

MIXER AGRI-MIXER 800, très propre, 8 ans d'usure, prix réduit. 1-888-891-0957, (450)478-0957.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Case IH #2188, 4RM, nez à maïs #1083, 8 rangs, table à soya #1020. Un propriétaire, (450)438-4233.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE International #1440, 6 rangs (1979), prix sacrifice: 10,000$; MOULIN à scie à lame 4,000$; TRACTEUR White 4-150, 5,000$. Téléphone: (450)248-2106.

Nivelle et prépare les semis.
Aménage vos bords de fossés.
Roches et mottes disparaissent comme par enchantement
C'est rapide et peu coûteux

LA SOLE
Contactez-nous!
Bureau : (450) 794-2070
Usine : (450) 791-4007
Sortie 152 longeant l'autoroute 20

MOISSONNEUSES-BATTEUSES "NOTRE SPÉCIALITÉ"
On offre beaucoup plus...Comparez!
- Entreprise d'envergure spécialisée
- Plus de 20 professionnels qualifiés
- Conseiller neutre (pas d'agence)
- Ajustement aux champs et garantie
- Nous répondons à tous vos besoins
- Impressionnant choix de qualité
- Toute marque, modèle disponible
- Options: 4x4, moniteur(s), roues doubles, faux de bout à canola, etc.

Nous sommes uniques au Québec
"Prenez rendez-vous! Venez voir!"
LAVOIE ÉQUIP. AGRICOLE INC.
Tél.: (418)247-3773, (418)247-5955
www.lavoieequipement.com

MOULANGE
20 h.p. RAD + mixer une tonne sur balance avec ordinateur + réservoir à gras, 4 ans d'usure. (450)375-4008, (450)521-0882.

MOULANGE + SOUFFLEUR 10 h.p., avec tuyauterie; TRÉMIES (40) Tube-O-Mat; BALANCE porcs Soubry; SYSTÈME d'irrigation (pompe, tuyaux, boyaux, rampe 50', 2 remorques). (450)429-3249.

PLANTEUR J.D. #1780, 8 rangs, no-till; TASSE-RÉSIDUS Aulari, 8 rangs repliables; PNEUS 20,8x42, Super Grip; LAMES niveleuses pour vibro. Téléphone: (450)444-0866, (514)349-4387.

PNEUS à riz 18x38, 90% bons, 2 pneus 16,9x28 radiaux, neufs, 1,150$, 2 pneus 16x30 radiaux, 80% bons. (418)365-5309.

POMPE à fumier Houle 8', très propre avec canon, hélice pour brasser, s'attache sur les bras de lift. 4,800$. Téléphone: (450)377-5784.

!!PRIX IMBATTABLES!!
PIÈCES AGRICOLES
Neuves, reconditionnées et usagées, d'origine ou de remplacement, toutes marques et modèles, au meilleur prix. Informez-vous!!
LAVOIE ÉQUIP. AGRICOLE INC.
(418)247-3773, (418)247-5955
www.lavoieequipement.com

SCIERIES MOBILES 3,495$
Lumber Mate 2000 & Lumber Lite 24, Norwood Industries: fabriquant de débusqueuses, déligneuses, équipement forestier, accessoires VTT. Renseignements GRATUITS.
www.norwoodindustries.com
Tél.: 1-800-408-9995, poste 184.

MACHINES-OUTILLAGE

REMORQUE Low Bead 46', bleue avec porte d'embarcation hydraulique, pneus 22,5", peu de millage, utilisation été seulement, inspection du Ministère faite, prix demandé: 15,000$; PLANTEUR 4 rangs, 32", pour choux, oignons, salade nappa, muni d'un réservoir de 700 litres sur roues, hydraulique, prix demandé: 5,000$; BUTONNEUSE hydraulique ajustable de 6" de hauteur x 32" de largeur incluant marqueur hydraulique, prix demandé: 4,000$; 2 RÉFRIGÉRATEURS à louer grandeur 50x100, 18' de haut et un 45x85. (450)454-3909.

ROULANT
TRACTEURS: 4RM, N.H. #8160, 800 heures; 4RM, Jaguar Same, 110 h.p.; Case #1210; CHARRUE Overum 4 versoirs; etc. Téléphone: (418)329-3080.

SCIERIE MOBILE GILBERT INC
CENTRE D'ÉQUIPEMENT FORESTIER
Scieries 13-20-25 HP à partir de 4,695$, base soudée prête à scier. Déligneuse 13 HP Honda, 5,295$. Tracteurs, chargeurs, treuils, fendeuses et produits NovaJack.
NOUVEAU
Gabarit à bardeaux 4: 475$, 6: 595$
Trueils Cabestan: 1,350$
ABITIBI: (819)768-2804
ESTRIE: (450)263-6403
GASPÉ: (418)385-4990
LAURENTIDES: (450)889-7891
OUTAOUAIS: (819)427-5383
QUÉBEC: (418)871-2248
RIVIÈRE-DU-LOUP: (418)492-3632
SAG.-LAC-ST-JEAN: (418)548-7280
AMQUI: (418)713-5212
2485, boul. Hamel, suite 170
Québec, G1P 2H9
www.championsawmill.com

SÉCHOIRS à grains neufs et usagés; SÉCHOIRS batcheux usagés GT580 et GT780; SÉCHOIR Farmfan CFSA410, usagé 10 ans. (450)478-0957, 1-888-891-0957.

SEMOIR J.D. #750 (semis directs), 15', marqueur, moniteur, radar; VOITURE à grains 4 tonnes avec vis de déchargement 14'; EXCAVATRICE Kubota KX161-2, 2 buckets, chaîne de traction neuve; TÊTE multifonctionnelle Keto, ordinateur, joystick neuf. (819)849-9388.

SOIGNEUR À BALLES RONDES double complet de marque Airablo; SYSTÈME DE TRAITE complet de marque Surge. Téléphone: (819)587-3018.

SOUFFLEUR À NEIGE Pronovost, 6 palmes, 2 ans d'usure, prix demandé: 4,000$. (450)589-3761.

SOUFFLEUR à neige Pronovost P-104, largeur 104", peinturé, prêt pour l'hiver, très propre.. Téléphone: (418)875-2028.

SOUFFLEUR Pronovost P860, moteur Orbit, chute semi-industrielle, 2 ans d'usure; CULTIVATEUR Pronovost, 4500, vibro, 12'; SERRE acier 30x200, équipement. Téléphone: (450)588-7665.

SOUFFLEUSE À NEIGE Pronovost 92", 5 palles, 2 cylindres sur la chute, excellente condition, 2,400$; UNITÉ hydraulique 8 forces. (450)787-2212.

TOUR à métal Prestige neuf 14"x40", tout équipé, 220 volts, 4,300$. Michel, tél.: (514)726-2636.

TRACTEUR Agco Allis #8785; PLANTEUR Monosem 4 rangs maïs; HERSE Wil-Rich 16'6"; NEZ à maïs 4 rangs; QUATRE ROUES à foin 24', balles carrées; SOUFFLEUR à neige; MOULANGE Wic; VIS de moulange; PETITE niveleuse 5'. (418)796-2785.

TRACTEUR Allis Chalmers #6080, 4RM, 80 h.p., cabine Allis, (1984), pneus 60%, "bumper", 140-1,000 tours, 2 sorties d'huile, 10,500$. (450)785-2884.

TRACTEUR Bolens 17 forces, 4x4, hydrostatique, diesel, avec cabine, souffleuse 50", 259 heures, mécanique A-1, acheté neuf, seul propriétaire. (819)322-6261.

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEUR Case Inter Maxxum #5140, (1991), 4x4, 5,400 heures, peinture neuve, 31,000$; BATTEUSE Claas CS112, (1984), capteur de rendement, 4x4, faux à soya 20', nez à maïs 6 rangs. (514)838-1127.

TRACTEUR Case JXU100, 440 heures, avec loader et fourche pour balles rondes, "quick attache"; VIBRO Case Inter 14'; DISQUES Massey 12'; ÉPANDEUR à fumier N.H. #791. (450)247-0202.

TRACTEUR de ferme John Deere #7800, 3,940 heures, roues doubles, 4 Michelin neufs, pesées, power shift, excellente condition. Téléphone: (450)779-9260, (450)779-0656.

TRACTEUR Fiat #1180, cabine, 4RM, 6,450 heures, 115 h.p., vitesses rampantes, 13,500$; ROULEAUX Vibro 11', 150$; SET d'ailes J.D. #710, 150$.(450)785-2884.

TRACTEUR Ford #7600 (1976), 6,000$; TRACTEUR David Brown #990 (1968), 4,000$; LANCE-BALLES Hesston #4500, 1,000$; FAUCHEUSE à disques Kuhn #FC300, 6,000$; SILO GSI 4 tonnes, neuf, 1,000$; SILO 10 tonnes Victoria, 1,000$; SYSTÈME de traite complet avec bulk tank 800 gallons (pour chèvres), 7,000$; GÉNÉRATRICE p.t.o. 30 watts, 1,500$. Téléphone: (514)260-4424.

TRACTEUR J.D. #1840, (1980), 4RM, pelle #245, cabine; SOUFFLEUR. Après 18h: (450)568-2821.

TRACTEUR J.D. #2950, 4x4, cabine climatisée, pesées, pneus neufs, (1986), 3,850 heures. Téléphone: (450)549-4905.

TRACTEUR J.D., #3130 (1978), 2RM, cab. série, 6 cylindres, 85 h.p., 2 sorties d'huile, 6 vitesses AV+T/A, 1,000x16x18,4x34. (418)328-4390.

TRACTEUR John Deere #6110, (2000), 3,160 heures, 4x4, cabine air climatisé, renverse au volant, 36,000$. Téléphone: (819)832-3402, (819)346-4884.

DÉCHIQUETEURS
CRARY
BEAR CAT

20 modèles disponibles
de 3" à 9" de capacité
Prise de force de
tracteurs à partir de 20 cv
Stationnaires et remorquables
avec moteur de 5 à 50 cv
Achetez directement du distributeur et économisez
Les Distributions Payeur 5379, rue King Est Ascot-Corner (Sherbrooke) Québec J0B 1A0
Tél.: 1-888-821-2015
Fax: (819) 820-0490

TRACTEUR J.D. #4250, (1987), 4RM, roues doubles sur essieux, pneus 20,8x38, radial 7000, 5,100 heures; FOURRAGÈRE J.D. #3970, (1998) avec nez à foin 7', nez à maïs 3 rangs; PICK-UP à foin 7', excellente condition; FOIN SEC 1re et 2e coupe, en grosses balles carrées enrobées. (418)253-5807, cell.: (418)387-0692.

TRACTEUR J.D. #4755, 4RM, a/c, dernier modèle, "Power Shift", relevage électrique; 2 TRACTEURS IH: #3388 et #3588; TRACTEUR Case #3970. Téléphone: (613)678-1526, (613)675-2347.

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEUR J.D. #7400, 4x4, (1993), 5,900 heures, creeper. Téléphone: (514)592-0079.

TRACTEUR Kubota M8200 (1999), 82 HP, 1,100 heures, 4x4, inverseur, chargeur Hardy, quick-attache, état de neuf: 29,500$. (450)297-3143.

TRACTEUR Massey Ferguson #290, (1985), 2 roues motrices; CASE W20 avec baquette et fourche à roches 8', excellente condition; BOÎTE à patates 16" avec voiture. (450)649-0840.

TRACTEUR M.F. 2005
75 forces, 175 heures, a/c, souffleur à neige, cabine, rotoculteur, pelle avant, encore garanti, 44,500$. (418)843-0247.

TRACTEUR M.F. #699, 2 RM, 85 h.p., embrayage neuf 2 ans, toit canapé, prix: 15,500$, mécanique A-1, Téléphone: (613)443-3583.

TRACTEUR N.H. TM165, (2000), 2,025 heures, full power shift, suspension avant et arrière, pneus Michelin larges, très propre, attache, pelle ALO, 60,000$. (819)344-5458.

TRACTEURS: Case MX210, (2004), 335 heures, 10 ans/10,000 heures, 4 roues doubles; CASE MXU125, (2004), 242 heures, 4 sorties hyd., électrique, 4 roues doubles; CASE MXU100, 237 heures (2004) avec pelle Case, 4 sorties hyd. Téléphone: (514)771-8090.

TRACTEURS: Kubota M79-50, cab + loader, 75h.p.; M89-50 cab 92h.p., P.T.O.; Inter 434; Massey 135; Oliver 55; TRACTEURS PELOUSE: B5100 + tondeuse; G2160, tondeuse, bac, balai; TG1860 + bac; J.D. 8h.p.; PRESSES: DEUTZ balles rondes RB3.20; N.H. #853; Inter #425 lance-balles; RÂTEAU-FANEUR N.H. #255; DÉBROUSSAILLEUSE 5'; PERCE-TROU 12"; YAB camion 21'; TRAC-VAC ramasse-feuille; SOUFFLEURS usagés 54", 72", 92"; McKee 48"; ROUES DOUBLES 18,4x34; CABINE Kubota BX22; CHARRUE 3 versoirs Fiskars; GRATTE Roberge; N.H. 411 pour pièces. (418)248-2477.

TRACTEURS: M.F. #35: 2,400$ gaz; OLIVER #550: 2,400$ gaz; VOITURE foin 325$; FANEUR 200$; FILEUR 150$; PRESSE balles Oliver #520: 500$; FAUCHEUSE PT10 Hesston: 500$. (450)378-9513.

TRACTEURS: N.H. TL-90, (2005), loader ALO, 100 heures, balance de garantie; N.H. TM-120, (2004), 1,000 heures, balance de garantie 3 ans. (450)836-3701.

TRACTEUR sur chenille John Deere #450, diesel, semi-automatique; TRACTEURS: Farmhall Super M; Farmhall Cub; Inter #574 avec cabine. (418)898-2273, (418)868-5760.

TRACTEUR White 2-70, 4RM, moteur refait à neuf, chargeur Hardi DL 85 avec attache rapide, en bonne condition. (418)268-3734.

TRACTEUR White #4-270, 300 h.p., 5,700 heures, roues doubles; GROBER Case IH4300, 35', vibro chisel, planche niveleuse hydraulique, peg tooth arrière. (450)245-3429.

UNITÉ de réfrigération, chambre froide, 50,000 BTU, prix: 2,800$ négociable. (418)831-5686.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À L'ADRESSE SUIVANTE:
www.yvonroussin.com
Appelez-nous car nous avons toujours un beau choix de machineries et tracteurs en inventaire. Vente, achat, location. Machineries agricoles Yvon roussin inc. Laurier-Station, 1 mille au sud de l'autoroute 20, sortie 278. Téléphone: (418)728-2092 ou (418)728-4666.

MACHINES-OUTILLAGE

WHITE 6124, 150 h.p., (1998), 1,900 heures, pneus neufs, 60,000$; MASSEY 6280, (2003) avec quick attache, 1,100 heures, 125 h.p., 68,000$; RÉSERVOIR à fumier Houle 4,350 gallons, rampe d'épandage, 27,000$. (450)793-4959, (450)223-6704.

MAISONS

ACHÈTERAIS maison mobile pour être déménagée, récente ou non, couverture bardeaux ou tôle, murs extérieurs en vinyle ou tôle. Téléphone: (819)357-0562.

OCCASIONS D'AFFAIRES

RECHERCHE garçon ou fille pour démarrer une entreprise laitière et la transformation du produit. Envoyer C.V. à: La Terre de chez nous, CASE 817, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9.

OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEUR demandé avec expérience sur tracteurs et loaders pour déneigement secteur Sainte-Julie. **Doit être ponctuel, avoir de l'entregent et être disponible 7 jours/ 7, 24h/ 24h**, salaire entre 15$ et 20$ l'heure. Faire parvenir votre C.V.
(450)922-1082, contactez Denis: (450)922-2484 ou cell: (514)269-4495.

CHERCHONS sur ferme laitière familiale personne fiable, avec expérience pour la traite de notre troupeau Holstein pur sang. Aimes-tu les vaches? Appelle (450)293-2389 ou santschi@fasaholsteins.com

EMPLOYÉ DE FERME LAITIÈRE, très bien équipée, pour différents travaux. Expérience pertinente avec équipements, animaux, emploi à l'année. Région Montmagny. (418)248-5632, (418)241-8060.

EST DE L'ONTARIO
RECHERCHE vacher autonome avec expérience pour un troupeau Holstein (80 +/-), de première qualité, maison neuve fournie. Georges Hasenberger: (450)789-2464, cell.: (450)780-3354.

FERME LAITIÈRE BLONDIN
RECHERCHE employé permanent, polyvalent, aimant travailler avec les animaux. Région Mirabel. Tél.: (450)258-2904.

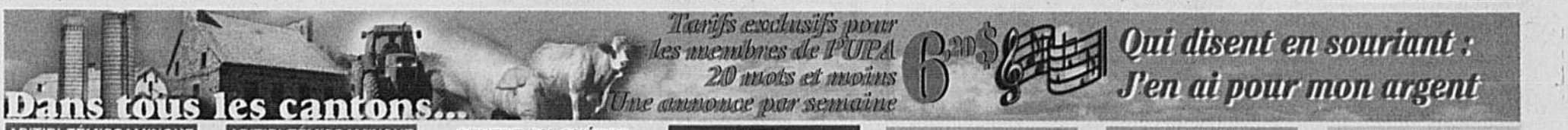
FERME LAITIÈRE dans l'Est ontarien est à la recherche d'un employé permanent. Travaux inclus la traite des vaches, l'alimentation, travaux aux champs et autres. Salaire à discuter. (613)524-3400.

FERME LEGAUDIÈRE
Recherche employé permanent, polyvalent, pour travailler sur une ferme laitière de grande qualité. Aimant les animaux. Région Vaudreuil-Soulanges. (450)456-3323.

MIRABEL: regroupement de producteurs laitiers recherche un vacher à temps plein, conditions de travail et salaire intéressants, non routinier. (450)479-6382.

OPÉRATEUR tracteur pour déneigement. Région Mtl-Est; **CHAUFFEUR** camion 12 roues, 1 an d'expérience, heures garanties, ouvrage à l'année. Tél.: **(514)239-9509, (514)919-6105.**

OFFRE D'EMPLOI
NRJ
Opérateur d'équipement de déneigement
Région Montréal et Rive-Sud
(450) 656-0000



ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

À VENDRE: FERME bovine de 519 acres dont 270 en culture et possibilité de 514 en location, comprenant maison 2 étages, garage et étable 190'x62', machinerie et troupeau. (819)761-2119, le soir.

BLOC DE 500 ACRES de terre à Laforce comprenant: maison 11/2 étage 25'x30', garage 24'x35'; étable froide 26'x60', 225 acres en culture, très bonne qualité, 270 acres de boisé (environ 100,000$ de bois), quota de 875 tonnes de tremble à livrer pour décembre 2006 et janvier 2007, banc de gravier, Accès et vue exceptionnelle sur le somptueux lac Simard sur 1,700' de façade, merveilleux site de chasse et pêche. Foin fourni pour hiverner, 30 têtes de bétail. Très belle opportunité pour démarrer ou pour tous les amoureux de la nature, petit coin tranquille à l'abri des tracas de la ville et de la polution. Pour 300$ l'acre vous avez une fermette, une ressource naturelle, de la terre arabe, un emploi, une sécurité, un revenu dès la 1re année (24,500$ de bois). Vous êtes investisseur, profitez de cette occasion. Prix demandé: 150,000$. Denis: (819)728-2207.

FERME BOVINE (90 vaches) et 125 ha de terre cultivable et 125 ha boisé mature, étable à stabulation libre. Prix négociable. (819)726-2799.

MAÏS grains sec ou humide. Téléphone: (819)625-3077.

RECHERCHE: piquets de cèdre, petit pulvérisateur porté, souffleur à neige non-hydraulique, fournaise à bois. Téléphone: (705)563-2100.

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

RÉSERVOIR à lait Westfalia Surge, 1,600 gallons, 2 unités refroidissantes Scroll (2004), 11 mois d'utilisation, très bon prix. (819)726-2322.

BAS-SAINT-LAURENT

TRACTEUR Valtra 800, 1998, 4,500 heures, chargeur; ENROBEUSE Kverneland individuelle, autochargeuse; HERSE rotative Mashio Dominator, 3 mètres, 2006, neuve, vite. (418)851-5468.

BEAUCE

À VENDRE: BALLES RONDES de foin 4' x 4,5', bonne qualité, année 2006. Téléphone: (418)464-2787 ou (418)464-2786.

À VENDRE: foin balles rondes 4'x4'6"; FAUCHEUSE N.H. #411; PRESSE à balles rondes N.H. #848; RÂTEAU à foin N.H. #56. Téléphone: (418)485-6654, après 18h.

CENTRE-DU-QUÉBEC

165 ACRES en culture, près de Drummondville à 5 min. autoroute 20 et 55, rivière, maison, bâtiments.
Téléphone: (819)479-7363.

4 TAUREAUX Salers de 2, 3, 4 ans avec ou sans papiers bleus, avec ou sans cornes. Téléphoner après 19h. (819)389-2129.

536 BALLES DE FOIN, semi sec, 4x5, 1re et 2e coupe, très belle qualité, luzerne, trèfle, mil, 28$/ balle. (418)596-2755.

BÉLIER Romanov pur race, 3 ans. (819)359-3640.

CENTRE-DU-QUÉBEC

FERME de veaux de grain, 359 veaux par année, 92 acres de terre, 50 en culture, 195,000$ Téléphone: (819)336-3087.

FOIN à vendre: 200 balles rondes de 4x4, foin de 1re coupe, enrobé. Denis Bernier, Kinsey Falls, téléphone: (819)848-2240.

GÉNÉRATRICE Winco 15,000 watts, P.T.O., 1,500$ négociable. Téléphone: (450)783-6157.

HOLSTEIN pur sang, vaches fraîches vêlées, livraison disponible, contrôle officiel, vaccinées. Téléphone: (819)336-5578.

ST-PIERRE-BAPTISTE: ferme 250 acres cultivées, drainées, terre planche, grange-étable 35'x145', bâtiment neuf 68'x200', hangar 40'x100', 30 acres boisées, maison. Téléphone: (418)453-2836.

CÔTE-DU-SUD

ÉQUIPEMENT de moutons à vendre: corral, balance, vire-ovin, tondeuse, tracteur DX55, 200 heures, (2005), pince-grip Cotech, souffleur. Bons prix. (819)364-5252.

ESTRIE

FOIN, paille, première qualité pour vaches laitières et chevaux, à vendre, grosses balles carrées sèches, sans pluie. Tél.: (819)336-5447, (819)314-6223.

PRENDRAIS ANIMAUX en pension (hiver 2006-2007); VENTE de foin pour chevaux et bovins. Téléphone: (450)532-3776, (819)560-2733.

ESTRIE

PRENDRAIS taures en pension, 20 places disponibles, dans une étable attachée. Prix selon alimentation. (819)839-1960, (819)678-1960.

ROVIBEC CHARIOT à moulée (1997), 6 compartiments sur rail Hibeam ou rond, propre, prix demandé: 5,000$. (819)846-4458.

SÉCHOIR à maïs 10 tonnes GT570, prêt à travailler, 5,800$ négociable; BALLES rondes 4x4, sèches, 18$ à 22$ la balle. Jour: (819)571-5141, soir: (450)532-2210.

GASPÉSIE-LES ÎLES

BATTEUSE International 105, 10' de faux, cabine, très propre, prête à travailler, prix demandé: 2,200$. Téléphone: (418)534-2287.

LANAUDIÈRE

ACHÈTERAIS du pin blanc en pleine longueur, paiement immédiat. Pour informations Frédérick: (450)478-6467, cell.: (514)867-5430

FOIN sec, très bonne qualité de 1re et 2e coupe pour chevaux, vaches, moutons, balles carrées de 50 livres. (450)831-2426.

TRACTEUR White 2-70, (1980), comme neuf; SOUFFLEUR à neige Allied, 6'. Le tout en bonne condition. Téléphone: (450)887-2281.

LÉVIS-BELLECHASSE

ST-HENRI, LÉVIS: ferme 63 arpents, grange, maison, bâtiments et machinerie. (418)882-2648.

LOTBINIÈRE-MÉGANTIC

FERME D'ÉLEVAGE DE VEAUX DE LAIT, 280 cages, possibilité de 900 cages, 150 acres de terre, incluant une érablière. Téléphone: (418)428-4016.

FERMETTE, maison, grange, hangar, et 27 arpents de terre drainée, St-Édouard, cté Lotbinière. Téléphone: (418)796-2242.

PELLE mécanique John Deere 490E, (1994), avec deux buckets: (36" et 60" fossé). Téléphone: (418)453-2113, demandez Serge.

TAUREAU Hereford acère (avec bleu), premier de sa race et de toutes les races à la station d'épreuves d'Asbestos en 2001. En excellente condition. (418)796-2767.

TRACTEUR Farmall Super A; FAUCHEUSE J.D. #8; ARRACHE patates; CHARRUE M.H. traînante; CHARGEUSE à billots; SOUFFLEUR à neige. (418)888-4950, (418)453-2360.

MAURICIE

DÉCHIQUETEUSE balles rondes, carrées (grosses) Kverneland taarup KO842, (2005), remorque P.T.O., 2 chutes, une pivotante avec cylindre, boyaux, 42 couteaux, porte hydraulique arrière. (418)328-4390.

FERME LAITIÈRE, 55 U.A., équipement de production, 208 acres drainées avec ou sans machinerie, bâtiments, maison, excellente condition. St-Tite: (418)365-7452.

FOIN À VENDRE balles rondes, 4x4, 10$ la balle. Téléphone: (819)221-5229.

MAURICIE

SOIGNEUR à ensilage motorisé Wic 52 minots, moteur 8 forces, en très bonne condition. (819)376-8028.

OUTAOUAIS-LAURENTIDES

TROUPEAU Limousin p.s.e.; 2 TAUREAUX papier or, supérieur génétique. Ferme Comych, (819)438-2052

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

À VENDRE: TAUREAU Holstein pur sang, 2 ans; COMPRESSEUR Surge 5,5 forces, Direct Drive; RECHERCHE enrobeuse balles rondes (boudins). (418)374-2075.

SAINT-HYACINTHE

BOIS DE SCIAGE brut: pruche, épinette, sapin, 2"x5"x10', environ 120 morceaux disponibles, 4$ le morceau. (450)584-2350.

CARCAN À NEIGE
CARCAN pour tracteur Case Magnum MX210. (514)838-7245.

ÉCHANGEURS d'air de marque Del-Air, modèle 350, idéal pour problèmes d'humidité dans bâtisses agricoles, 500$ chacun. Téléphone: (450)546-4590, laissez message.

ÉQUIPEMENT D'ÉTABLE au complet pour 200 têtes; 3 VIDEURS Val-Métal 16', 18', 20'; 160' DE CONVOYEUR ValMétal; BULK TANK DeLaval, 1,250 gallons; 6 BALANCES True Test 102 livres; ÉPANDEUR de paille 3 points pour stabulation libre. (450)278-6335, (450)278-9244.

SAINT-HYACINTHE

TRACTEUR White 2-155, cabine a/c, 4RM, (1983), 5,600 heures, pneus 20,8x38, très propre, bonne condition, SPÉCIAL: 14,500$. Téléphone: (450)785-2884.

SAINT-JEAN-VALLEYFIELD

BULLDOZER loader John Deere #350, 7,000$; EXCAVATRICE Sumitomo SH60B comme neuve 37,000$; CHOPPER à fourrage vert John Deere 2,200$; RÉCOLTEUSE d'épis maïs New Idea, 600$. St-Lazare: (450)455-2992, (514)705-1943

CHISEL Glencoe 7 pattes avec disques avant, reconditionné, 7,500$; SOUS-SOLEUSE Landoll, 7 pattes, 20", attache 3 points avec roues de profondeur, 2,500$; D.M.I. #900 Écolo-Tiger, 9 dents, disques avant, A-1, 16,500$; BOÎTE à grains D.M.I., Art's Way, 13 tonnes, lumières et freins, 8,500$; PNEUS à riz avec rims 20.8x38, 1,500$. Téléphone: (514)820-1517, (514)820-8520.

MOISSONNEUSE J.D. #9600, (1989), table 8 rangs, table flexible 20'; CHISEL Case Inter #6650, 9 pattes; GROBER Case Inter #4300, 30'. Excellente condition. Tél.: (514)953-3868.

PETITES BALLES de paille d'orge à 2,50$ chacune. (514)269-4493.

PIQUETS DE CÈDRE 2", 3", 4", 5" au fin bout, longueur 8', perches 10' à 16'. M. Théoret: (450)829-3159.

PRENDRAIS taures en pension pour hiver 2006-2007 prix selon alimentation. Tél.: (450)291-3358, (450)291-3745.

OFFRE D'EMPLOI

PERSONNE demandée pour traite et alimentation sur une ferme laitière dans la région de St-Hyacinthe. Téléphone: (450)796-5851.

PERSONNE DEMANDÉE pour travailler sur une ferme laitière, possibilité d'avancement, temps partiel ou temps plein, salaire selon expérience. (450)293-4805.

PERSONNE responsable pour travail sur ferme avicole. Envoyez C.V. au (450)774-7157 ou le soir après 20h: (450)774-9560.

RECHERCHE chauffeur avec expérience pour déneigement avec tracteur Kubota, secteur Drummondville. (819)478-8770, fax: (819)474-8045.

RECHERCHE employé de confiance pour ferme bovine, région Cantons-de-l'Est, expérience en agriculture, polyvalent, opérateur et entretien machinerie agricole, permis classe 1 et 3. Candidats sérieux seulement, références. Lundi au vendredi 8h30 à 16h30. Isabelle: (514)364-4656.

RECHERCHE employé permanent, polyvalent pour travailler sur une ferme laitière bien mécanisée. Région Charlevoix (Baie St-Paul). Téléphone: (418)435-6206.

Recherche personnel permanent
(COUPLE DE PRÉFÉRENCE) pour gardiennage et ménage de propriété (Cantons de l'Est), entretien forêt, chemins, gazon, bâtiments et matériel divers. Exploitation forestière limitée. Logement fourni meublé et autres avantages à définir. Expérience demandée. Envoyez c.v. à La Terre de chez nous, CASE: 816, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc, J4H 3Y9.

RECHERCHE personne retraitée ou semi-retraitée pour travail sur ferme de vaches de boucherie et érablière. Temps partiel. Tél.: (418)885-4396, (418)885-4269.

VACHER
RECHERCHE personne autonome avec expérience pour un troupeau Holstein pur sang de haute qualité. Téléphone: (819)293-5460, cellulaire: (514)946-8714, Nicolet.

ON DEMANDE

ACHAT tracteurs défectueux ou pour pièces. PIÈCES DE TRACTEURS RÉGENT BÉRUBÉ. Vendons pièces neuves et usagées. Téléphone: (450)372-9527, sans frais: 1-866-372-9527.

ACHÈTERAIS BÉLARUS
BÉLARUS #825 avec souffleur avant, aussi J.D. #665 et #775 avec pelle, Kubota L-2550, B-6100 DT, 4x4, avec pelle ou semblable. Massey #135, 8 vitesses. Ford 3000. Téléphone: (450)672-3555.

RECHERCHE planteur à maïs 8 rangs + ou - pour semis directs et engrais liquide de préférence. Téléphone: (450)773-3232.

ON DEMANDE

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URGEL PALIN & FILLES, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, J0N 1H0. (450)478-1311.

ACHETONS tracteurs pour pièces.
Vendons pièces tracteurs
Allis-Chalmers, M.F., J.D., Inter, Oliver, Case, Fiat, David Brown.
Équipements St-Pierre Inc.
St-Louis-de-Gonzague, cté Beauharnois. Téléphone: (450)371-0920, (450)371-4363.
Sans frais: 1-888-699-0678.
eq.st-pierre@rocler.qc.ca

AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE, téléphone 1-800-756-0514, (450)756-0501.

GARAGE D & C MESSIER INC.
Pièces neuves et usagées pour tracteurs et batteuses.
TRACTEURS: A.Chalmers, Case, D.Brown, Inter, Farmall, Maxxum, Magnum, J.Deere, Ford, M.Ferguson, Deutz, Oliver-White, Universel, Fiat, Versatile, Landini, Kubota, Same, Zetor...; BATTEUSES: Inter, J.Deere, N.Holland, A.Chalmers, White, Case, Massey...; FOURRAGÈRES: Inter, Ford...; ANDAINEUSES: Hesston, Inter...; CHARRUES: Inter, J.Deere. Nous achetons tracteurs de toute sorte, brûlés, accidentés, etc... (450)248-4119, sans frais: 1-877-448-4119
danielmessier@lincsat.com

RECHERCHE petite ou grande quantité de bois de grange (planches, poutres, etc). Payons meilleur prix, besoin immédiat. Téléphone: (450)443-0306.

RECHERCHE SOIGNEUR à ensilage manuel avec rail. (819)228-0896.

WORTHINGTON AG PARTS
SPÉCIALISTE pièces et équipement pour tracteurs et moissonneuses-batteuses au Canada. Grand inventaire. Livrons partout. Téléphone. 1-800-244-7662, Niverville, MB.

PENSIONS

PENSION pour 36 taures Holstein attachées pour l'hiver. Libre immédiatement. (819)858-1066.

PENSION pour taures, St-Apollinaire, 30 places disponibles, 2,50$ par taure/ jour, 1 kilo moulée/ jour et foin. Téléphone: (418)881-2156.

PRENDRAIS animaux en pension pour saison d'hiver; BALLES de foin enrobées à vendre. Heure des repas ou après 18h. (418)888-3633.

PRENDRAIS taures en pension, 20 places disponibles, dans une étable attachée. Prix selon alimentation. (819)839-1960, (819)678-1960.

PLANTS

OFFRE UNIQUE! Plants bleuets biologiques, certifiés Québec Vrai et Demeter de 8 ans, très productifs, très rentables. Réservez maintenant: (819)843-1892.

POUSSINS-POULETTES

COUVOIR La Ferme Du Platon inc.
FAISANS, PERDRIX, COLINS de Virginie, DINDONS sauvages, CANARDS de Barbarie, MULARDS, CALL DUCK. POUSSINS, OISEAUX démarrés ou adultes. 6930 Marie-Victorin, Sainte-Croix, Québec, (418)926-2444.

COUVOIR SIMETIN
POUSSINS À CHAIR, race à PONTE rouges, noires et grises, CANARDS de Barbarie, CAILLES. Et en saison, DINDES, PINTADES, FAISANS, PERDRIX, OIES, CANARDS de Pekin et de Rouen. 8960 boul. St-Canut, MIRABEL, J7N1P3. (450)258-2404, fax: (450)258-2932. simetin@couvoir.com, site Web: couvoir.com

SERVICES

TAILLE DE SABOTS de vaches. Charles Campbell. **(450)361-9502.**

MCI
INGÉNIERIE - CONSTRUCTION
Les consultants Mario Cossette inc.
STRUCTURES D'ENTREPOSAGE DES FUMIERS
SANS FRAIS 1-800-852-7971
www.cossette.qc.ca

CLIPPAGE
VOUS VOULEZ FAIRE CLIPPER votre troupeau? Appeler Daniel: (819)293-5421.

ÉLECTRICIENS
TRAVAUX électriques de tout genre, spécialité fermes et milieu agricole. RBQ 8334-3657-21. Services offerts partout au Québec. (514)603-3005.

FONDATIONS PROVINCIALES
Fondations de tout genre
(819) 362-6939

G.D.B. Rénovation/ Construction
Entrepreneur général spécialisé, résidentiel. RBQ #8323-3221-09.
Téléphone: (819)479-1282.

SERVICES

PLANS et DEVIS de réservoirs. Nouveaux projets porcheries. Guy Lussier ing. agr. Un professionnel à l'écoute de vos besoins. (450)446-0152.

TRAVAUX À FORFAIT avec moissonneuse-batteuse, (2006), 4x4, pneus flottaison, grain car disponible pour maïs et soya. Région Montérégie. Michel: (514)726-2636.

COFFRAGES MB
• Fondations de tout genre
Tél.: (819) 398-6365
R.B.Q. #3093003682

SILOS

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
240 Route 235
ANGE-GARDIEN
Tél.: (450)293-1443
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussement, réparation, finition intérieure.
Distributeurs
Val Métal, Houle
Silo Supérieur
P.F.B., Suevia, I.E.L.
Système Keenan

PLUSIEURS silos coniques entre 30 et 150 tonnes et plusieurs vis avec moteur. (450)375-4008, (450)521-0882.

SILOS à grains et à moulée; 44 TRÉMIES sèches pouponnière; 96 PLANCHERS lattés Godro, cages mise bas; FAN 10". (450)839-6718.

Agri-Silo inc.
Tout pour silos en bloc neufs et usagés
Harold Pulfer
Tél.: (819) 395-2154

NDE Mélangeur vertical RTM
Le plus vendu au Québec!
Spécifications en français
www.ndeco.com
• Balles rondes, rectangulaires
• Modèles neufs et usagés
Vente - Service conseil
Renaud Lachance
Tél./Fax : (418) 459-6329
1-888-336-3127

Silo J.M. Lambert
- Silos hermétiques
- Silos en douves de béton neufs et usagés
- Vous pouvez convertir votre silo **HARVESTORE** en silo **CONVENTIONNEL** qui se vide par le haut
- Achat, vente
- Extension
- Déménagement
- Videurs neufs et usagés en stock
- Entretien silos, videurs

NOUVEAU SILO-FOSSE PRÉFABRIQUÉ
MÉLANGEURS RTM
Pour tous vos besoins
SELON VOS NUTRIMENTS
4250, rue Vachon
Drummondville J2B 6V4
(819) 474-6989

SILO EN DOUVES PRESSÉES
SILO COULÉ EN BÉTON
SILO HERMÉTIQUE
BÉTON PROJETÉ
SILOS USAGÉS ENTRETIEN
RÉPARATION DÉMÉNAGEMENT
UN SEUL NUMÉRO POUR VOS PROJETS DE SILO
1-800-565-8808
SILO SUPÉRIEUR
WWW.SILOSUPERIEUR.COM

SILOS

SILOS À GRAINS usagés; SILOS coniques usagés; SILOS à grains neufs... (Escompte spécial sur inventaire à bas prix). (450)478-0957, 1-888-891-0957.

Silo Expert inc.
- Silos Neufs et Usagés
- Déménagement, Rehaussement
- Réparation Générale
Robert Bahl: Tél.: (819) 478-1252
Fax: (819) 478-8858
95, Lemaire, St-Nicéphore, Drummond

À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS
"La fiabilité a un nom"
CONSTRUCTION B.R.N. inc.
516, 7e Rang, St-Dominique
Bruno Bousquet (prop.)
Fosse à purin • plate-forme à fumier • mur isolé en béton • silos horizontales
Service d'excavation complet
Selon vos plans d'ingénieur
Partout au Québec
TÉL.: (450) 773-0064
(450) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (450) 773-9743

NOUVEAU
Financement disponible
Maintenant le seul dépositaire Harvestore autorisé au Québec
Structures neuves & usagées remises à neuf
• Videur alliance
• Système d'échange de videur
• Fosse à fumier Slurrystore
• Pièce d'origine
SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ÉTIENNE LEDUC
(418) 325-2312

TERRES À LOUER

STE-SOPHIE, PRINCEVILLE: terre à louer, 55 acres pour saison 2007. Téléphone: (819)364-3825.

TERRES DEMANDÉES

1A- A ABSOLUMENT BESOIN, URGENT! fermes, fermettes, domaines, campings, vergers, commerces...
1B- Clientèle montréalaise, européenne, asiatique. Y.A. MORIN, Groupe Sutton-Action Brossard, (450)462-4414, 1-888-670-5490
e-mail: yvon_a.morin@sympatico.ca

Agri-Immeubles Provincial
Courtier immobilier. SPÉCIALITÉ AGRICOLE pour la vente ou l'achat de fermes, clients sérieux, SERGE FONTAINE, téléphonez sans frais: 1-866-771-4799.

ATTENTION! Recherche: fermes, terres de tous genres, boisés, domaines. Clientèle privilégiée, montréalaise, québécoise, étrangère... Demandez:
JEAN-GUY MONETTE
SUTTON-ACTION COURTIER. Tél.: (514)990-6445.

CHERCHE clients, vendeurs et acheteurs pour tout genre d'immeuble. Je m'occupe du financement. François Tétreault, Proprio direct. (514)918-1792.

RECHERCHE fermes laitières en opération, vieilles porcheries. Guy Lussier ing. agr. (450)446-0152. Les Consultants G.L.I. inc., courtier immobilier agréé.

RECHERCHE une ferme laitière en opération. (613)678-1526.

RECHERCHONS!
FERME LAITIÈRE en opération Ontario de l'Est (Est de la line Belleville-Ottawa) 300-350 acres drainées, bâtiments récents, 70 kg de quota et plus transférable. John Feller, agt C21 ImmoNord: (450)464-0050.
unifeller@videotron.ca

TERRES À VENDRE

173 ARPENTS. STE-CLOTHILDE-DE-CHÂTEAUGUAY: cultures, boisé, rivière, bâtiments. Grande maison entièrement rénovée. 359,000$.
MELBOURNE. 74 ACRES: surtout boisées, plantation, grange-étable, maison récente, garages, chalet, étang.
MIRABEL: boisé mixte 145 arpents, érablière environ 3,000 entailles, puits artésien. Convient pour exploitation, loisirs, domaine.
MONTÉRÉGIE SUD: recherche bonnes terres à culture. Investisseur sérieux. Transaction rapide. Traitement confidentiel.
DEMANDEZ JEAN-GUY MONETTE, (514)990-6445, SUTTON-ACTION COURTIER.

283 ACRES + maison, garage, écurie. À 25 kilomètres de Mont-Laurier: 285,000$. Info: (819)597-2069.

TERRES À VENDRE

À NE PAS MANQUER! TINGWICK: fermette de 25 acres, boisé, rivière, maison centenaire, autorisation CPTAQ: 159,000$.
ST-ROBERT-DE-SOREL: 120 arpents cultivables + 171 arpents cultivables, drainés, nivelés. Faites une offre!
COOKSHIRE: domaine de 1,200 acres dont 250 en culture, 800 boisées, lacs, production de pommes de terre, immense maison ancestrale avec bâtiments, piste d'atterrissage pour avion, garage, entrepôt: 3,700,000$.
ST-ALBAN-DE-PORTNEUF: 1,200 acres, terre de grandes cultures, drainée, nivelée: 2,200$ l'acre.
ST-GERMAIN-DE-GRANTHAM: ferme de production bovine ou veaux de grains, 300 arpents dont 223 en culture, 70 en bois avec maison, bâtiments, possibilité de 400 veaux de grains: 950,000$.
STE-SÉRAPHINE: terre à bois de 400 acres, avec pavillon de chasse, rivière, plusieurs possibilités. Faites une offre!
ACHÈTE immédiatement fermes avec ou sans roulant, terres et coupes de bois, PAYONS COMPTANT. MAXXUM 100 CENTRE, courtier immobilier agréé, Sylvain Trépanier: (819)839-3133, (514)239-7520.
wwwmaxxum100.com

À Saint-Majorique, Drummondville: 110 acres dont la moitié drainées, pas de bâtiment; 55 ACRES non drainées, grange; 53 ACRES non drainées. Tél.: (819)395-4439, (819)470-0747.

À ST-ÉDOUARD sur le rang Lafresnière terre agricole de 88 arpents dont 72 cultivables. (450)246-4284.

BOIS-FRANCS: 3 TERRES à vendre ensemble ou séparément: 133 acres dont 102 en culture avec étable, fosse, silo, maison; 168 acres dont 144 en culture, sans bâtiment; 457 acres dont 278 en culture, stabulation libre récente pour 250 vaches laitières ou 600 bouvillons, lagune, silo fosse. (819)362-8537.

CHAMBLY: 234 arpents dont 220 drainés et 14 boisés au bord du canal avec vue panoramique sur l'eau et les montagnes. Idéal centre équestre ou site exceptionnel avec coin agricole. Marielle Moreau, Royal Lepage, courtier agréé. Téléphone: (514)755-9709.

CHAMBLY, fonds de terre de 438 arpents, drainés, endosse le parc industriel, possibilité de louer terre voisine de 335 arpents. Osez vous informer. Noël Charles Beauchemin, tél.: (514)875-6660, agent immobilier, Groupe Sutton Millénia.

ESTRIE: fermette 50 acres, 200 brebis, maison 5 pièces, équipement de bergerie + tracteur, 295,000$. Tél.: (819)878-3545, pag.: (819)573-7569

FERME à vendre région Drummondville, 110 arpents en culture avec bungalow et étable. Près autoroute 20. den_gau@hotmail.com (819)397-4619.

ÎLE D'ORLÉANS, face au pont, terre 34 hectares dont 15 en forêt (conifères et feuillus), 500 entailles, site magnifique. Tél.: (418)824-3367.

LACOLLE: 250 arpents cultivables, drainés, 30 arpents boisés, cottage 3 chambres, garage, allée asphaltée, grandes remises 42'x175', demi-ronde 46'x114', étable à veaux 39'x78', fosse, silos, séchoir, convoyeur, stockage 1,200 tonnes.
HEMMINGFORD: bungalow (2005), grange pour chevaux, moutons, chèvres, etc. 62 arpents boisés, excellent pour la chasse. ÉMILE SOREL, L'ÉQUIPE IMMO. (514)983-1752, (450)245-7637.

LES HAUTEURS, Rimouski: 4 lots bois, 75% boisé, différentes essences, 2 lacs, maison coquette, grange, entrepôt, remise. Possibilité: échange. Lise Beauchemin, agent, Max Immobilier. (418)750-3020.

MAGNIFIQUE ferme laitière vide de 320 acres prête à recevoir votre troupeau. Possibilité de 280 têtes dont 130 attachées, maison rénovée au complet en 2002. Voir autres détails et photos sur site internet:
www.fermesavendre.com
Daniel Lafaille: (819)678-1775

OUTAOUAIS: 270 acres cultivables, 70 acres boisées, bâtiments, équipements pour production, emballage pommes de terre; production légumes; serre. (819)522-6455.

RÉGION MAURICIE: ferme complète comprenant maison, garage 40'x80' isolée, remise 30'x70', étable 50'x145', terre drainée 100 arpents. téléphone: (450)836-3701.

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU: terre de 135 arpents en culture et érablière mature de 32.5 arpents. À vendre le tout ou séparément. (450)584-3658.

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE: terre de 95 acres, 75 en culture, le reste boisé, ruisseau, grange-étable. Téléphone: (450)539-1413.

STE-CHRISTINE: 325 arpents, 150 cultivables, 50 en pacage, 365,000$. Demandez Pierre: (450)223-6704, (450)793-4959.

STE-JULIE: bienvenue aux investisseurs, emplacement stratégique (autoroute 20 et 30) pour développements résidentiel et commercial. Comprend 82 arpents avec maison, grange, garage et étable récente pour élevage de veaux de lait ou autres (chevaux, poulets, chèvres, etc). Revenus de location, donc un bon investissement. Prix avantageux! Une aubaine à ne pas manquer! Sans intermédiaire. Téléphone: (450)922-2958.

ST-FÉLIX-DE-VALOIS: terre à vendre 100 arpents dont 87 cultivables, prix demandé 175,000$. téléphone: (450)836-3701.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON: ferme 136 arpents, culture de foin avec machinerie, pâturage, érablière 800 entailles, plusieurs bâtiments, maison: 275,000$. Jour: (450)757-2205.

ST-THOMAS-DE-JOLIETTE: terre 85 arpents dont 30 arpents drainés, 3 silos à grains donnant 700 tonnes d'entreposage. (450)836-7975.

TERRES À VENDRE

ST-PHILIPPE-DE-LAPRAIRIE: superbe maison, (1983), garage 25'x30', entrepôt 75'x36'x14' haut, porte 12'x12', serre 75'x24', terrain 2,5 arpents, idéal pour commerce, 515,000$. Possibilité 77,5 arpents drainés supplémentaires.
François: (450)659-9974.

ST-VALÈRE: ferme maraîchère 108 acres, avec bons bâtiments, atelier de réparation, située sur route principale, petits fruits: (fraises, framboises, bleuets), possibilité de cultiver des légumes et d'ériger une serre.
NORBERTVILLE: ferme bovine, 300 acres, 153 en culture, balance boisée, bons bâtiments.
STE-SOPHIE D'HALIFAX: ferme 100 acres, capacité de 500 veaux de grains, bâtiments refaits à neuf.
ST-LÉON-DE-STANDON: ferme bovine, 98 acres.
ST-ROSAIRE: terre 300 arpents, 100 en culture, et 200 boisés. Droit de construire maison.
ST-JACQUES (NOUVEAU-BRUNSWICK): ferme 412 acres, 228 en culture, balance boisée, très bons bâtiments.
ST-EDMOND-DE-GRANTHAM: ferme de veaux de lait, capacité 216 veaux.
STE-IRÈNE: parc d'engraissement, 600 bouvillons, 910 acres: 350 culture, 560 boisées. Membre du Boeuf Nature du Bas-St-Laurent.
ST-LÉON-DE-STANDON: ferme porcine, 170 acres, porcs à l'engrais de 1,000 places.
ST-FÉLIX-DE-KINGSEY: ferme de chèvres laitières, 222 acres, 112 en culture, balance boisée, avec érablière.
KINGSEY FALLS: ferme 123 arpents, 47 en culture, bons bâtiments, ancienne porcherie.
VAL-JOLY: ferme de veaux de lait en opération, 34 acres, 167 veaux, possibilité de 350, installation récente.
ST-VALÈRE: ferme de veaux de lait en opération 267 places et porcherie, 1,400 porcs/ annuel, avec tous les permis nécessaires.
MARICOURT: ferme prête à recevoir troupeau laitier, 224 arpents, 184 en culture, balance boisée, érablière en production.
RECHERCHE toujours dans le domaine agricole. DENIS HAMEL, MAXXUM 100 CENTRE. bur: (819)357-7244, cell.: (819)352-1034
www.denishamel.com

WICKHAM: 88 hectares, droit de construire, 100 acres en culture, et 117 boisées. Royal LePage courtier, MARCEL TALBOT, téléphone: (819)397-5341.

YAMACHICHE: propriété 4 c.c., 100 arpents avec bâtiment structure d'acier 42x155, garage isolé 40x82x16' haut.
L'ASSOMPTION: propriété avec garage 40x30x12, 11 serres en production de fleurs annuelles, plus terre de 23 arpents.
ST-LIGUORI: terre de 120 arpents.
MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

ÉRABLIÈRE

À VENDRE: ÉRABLIÈRE à Ste-Lucie-de-Beauregard (région Montmagny) 216 acres, 18,000 entailles, tubulure, quota, plantations. Acheteurs sérieux. (418)383-3644.

ÉRABLIÈRE 4,200 entailles, non installées, avec chalet et cabane, 75 acres. Route 204, comté de l'Islet. Soir: (418)356-2533.

ÉRABLIÈRE équipée de 7,300 entailles, possibilité de 13,000 sur lot de 132 acres. St-Sylvestre Lotbinière. (418)831-5213.

LAC DES AIGLES: 22,000 entailles, quota 57,409 livres, tubulure rénové en 2006, (8,000), électricité ligne privée, 3 lacs à proximité, chasse et pêche dans les environs, bâtiment 38'x80', espace résidentiel. Lise Beauchemin, agent, Max Immobilier. (418)750-3020.

ST-FABIEN-DE-PANET: érablière de 7,500 entailles avec six terres à bois, superficie 620 acres. Personnes sérieuses seulement. Téléphone: (418)249-4691.

FERME AVICOLE

FERME AVICOLE à St-Félix-de-Valois, 2 poulaillers en opération 28,039 pi.ca. au total, tous les équipements d'élevage et la génératrice stationnaire inclus. Garage 4 portes de 40'x80' plafond de 12'. Terrain de 20 arpents bordé par la rivière, maison avec piscine creusée aménagement paysager: 460,000$. Pour plus d'informations: (450)889-8205.

FERME BOVINE

FERME À BOEUF
Au TÉMISCAMINGUE, à vendre, à louer ou à échanger. Très bonne terre, tout d'un bloc, clôturée et drainée, maison, 2 remises, étable froide 75'x160' récente, étable isolée, 3 silos à grains et autres bâtiments: 280,000$. Georges: (450)789-2464, cell.: (450)780-3354.

FERME DE 600 veaux de grains, démarrage, installation individuelle, tout équipée, incluant Bob Cat. Région Trois-Rivières, 139,000$. (450)568-0553.

FERME D'ÉLEVAGE 750 veaux de lait, 120 arpents, 2 maisons, 2 fosses, génératrice stationnaire et machinerie sont inclus. KARL GOLA, courtier Re/Max: (450)346-1822.

FERME de veaux de grain, 359 veaux par année, 92 acres de terre, 50 en culture, 195,000$. Téléphone: (819)336-3087.

FERME DE VEAUX DE GRAINS, À LOUER OU À VENDRE. Téléphone: (450)296-4675.

LAC ST-FRANÇOIS (DISRAELI): 495 acres, très belle ferme, élevage boeufs ou veaux de grains, excellents bâtiments, 11/2 kilomètre terrain long rivière St-François, possibilité de projet domiciliaire. Century 21, André Lavallée: (819)437-5255.

CENTRES D'EMPLOI AGRICOLE

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE. Ferme laitière. Béarn. Ouvrier, permanent. **Ferme bovine.** Mancebourg. Ouvrier agricole saisonnier. **Ferme céréalière.** Laverlochère. Ouvrier agricole saisonnier. Tél.: (819) 762-0833

BEAUCE, Fermes porcines. Près de Ste-Marie, près de St-Elzéar, St-Narcisse, St-Victor, près de St-Bernard (2), St-Anselme, Ste-Hénédine, près de Lac Etchemin, St-Bernard, près de Ste-Marie. Gérant, responsable ou aide dans une maternité ou engraissement. Permanents, saisonniers, fins de sem. **Fermes laitière, bovine:** St-Elzéar, près de Ste-Claire, près de St-Benoît, St-Joseph, près de Beauceville, St-Anselme. Traite, soin du troupeau, utilisation de la machinerie agricole, travaux aux champs. Permanents, saisonniers, fins de sem. **Autres.** Entreprise de la Beauce pour territoire Rimouski et région des Bois Francs. Vente et représentation pour production animale et végétale. Aptitude en vente et connaissance agricole. Tél.: (418) 228-5588

CENTRE-DU-QUÉBEC, Fermes laitières. Ste-Élisabeth-de-Warwick, St-Célestin, Ste-Sophie-d'Halifax, St-Léonard-d'Aston, St-Pie-de-Guire. Ouvrier agricole. Permanent, temps plein. **Fermes porcines.** St-Edmond-de-Grantham, Baie-du-Febvre, St-David. Ouvrier agricole. Permanent, temps plein. Tél.: (819) 293-5838

CÔTE-DU-SUD. Fermes laitières. St-François, Rivière-du-Loup, St-André, La Pocatière, Mont-Carmel, St-Alexandre, St-Jean-Port-Joli, St-Pierre. Ouvrier agricole. Traite, alimentation, nettoyage. Temps plein, saisonnier. Tél.: (418) 856-3044 ou 1 (800) 463-8001

ESTRIE. Fermes laitières. Bromptonville, Windsor, Lennoxville. Vacher. Temps plein. Magog, Hatley. Vacher. Temps partiel. **Fermes porcines.** St-Edwige. Ouvrier. Temps partiel. Coaticook. Maternité. Ouvrier. Temps plein. **Entretien paysager.** Entreprise de Stoke. Contrat à Hull, Candiac, St-Gilles-de-Lobinière. Manœuvre. Temps plein court terme. **Écurie.** Canton de Melbourne. Manœuvre. Temps partiel. Tél.: (819) 822-4427

LANAUDIÈRE. Fermes laitières. Saint-Liguori, Saint-Alexis. Traite matin et soir. Permanent. (450) 753-7486, poste 300

LÉVIS-BELLECHASSE. Fermes laitières. St-Henri, St-Vallier, La Durantaye, St-Isidore. Vachers. Traite, alimentation. **Fermes porcines.** St-Henri, St-Lambert, Pintendre, St-Isidore. Alimentation, nettoyage, déplacement d'animaux, gestion de troupeau. **Regroupement Dorchester.** 1 ouvrier spécialisé. Traite, alimentation, nettoyage, remplacer le producteur. Mobile, autonome. **Écurie.** St-Jean-Chrysostome. Palefrenier.Tél.: (418) 872-0770

LOTBINIÈRE-MÉGANTIC. Fermes laitières. Ste-Françoise, St-Narcisse, Plessisville, St-Ferdinand, St-Pierre-Baptiste, Ste-Sophie d'Halifax. Vachers pour traite, alimentation. **Fermes porcines.** St-Narcisse, Lyster, St-Édouard. Gestion, alimentation, manipulation des porcelets. **Regroupement Porc-6-Lait et Polli-Groupe.** 2 ouvriers spécialisés. Traite, alimentation, nettoyage, remplacer le producteur, mobile, autonome. **Production bovine.** St-Flavien. Ouvrier spécialisé. Gestion de troupeau, 1500 bouvillons, opérateur mécanique agricole, récoltes. Tél.: (418) 872-0770

MAURICIE. Fermes laitières. Champlain. Urgent. Vacher d'expérience. Permanent, temps plein. **Ferme bovine.** St-Tite. Responsable de troupeau (1 700 têtes), permanent, temps plein. **Fermes porcines.** St-Ursule (2). Ouvrier en maternité, travail d'équipe. Permanent, temps plein. **Ferme laitière et porcine.** St-Sévère. Employé permanent, temps plein. Tél.: (819) 378-4033

RIVE-NORD. Fermes laitières. Baie St-Paul, St-Basile. Vachers. Traite, alimentation. **Ferme porcine.** St-Urbain. Gestion, alimentation, manipulation des porcelets. **Ferme avicole** (poulet, dinde). Valcartier. Spécialiste en aviculture. **Pomme de terre.** St-Jean. Ouvrier en entrepôt. Triage, nettoyage, ensachage. **Autres.** Agronome ou technicien, représentant des ventes secteur laitier. / Québec. Aide-meunier. Aide opérations fabrications moulée. Tél.: (418) 872-0770

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN. Fermes laitières. St-Gédéon. Permanent. Alma, St-Gédéon, Normandin. Temps partiel. Tél. : (418) 542-5666, poste 259

SAINT-HYACINTHE. Fermes porcines (maternité et/ou engraissement). Saint-Hyacinthe, Sainte-Rosalie, Saint-Jude, Saint-Marcel, Saint-Théodore-d'Acton, Saint-Valérien, Saint-Sébastien, Clarenceville. **Fermes laitières**. Sainte-Rosalie, La Présentation, Sainte-Victoire-de-Sorel, Sainte-Madeleine, Sainte-Cécile-de-Milton, Saint-Césaire (remplacement), Ange-Gardien, Sainte-Brigide-d'Iberville, Saint-Alexandre, Saint-Armand, Noyan. **Ferme avicole.** Ange-Gardien. **Autre.** St-Barnabé-Sud. Chauffeur de camion classe 3. Tél.: (450) 774-9154, poste 208

ST-JEAN-VALLEYFIELD. Ferme laitière. Varennes. Vacher d'expérience. Permanents, temps plein. Tél.: (450) 454-3996 ou 1 (888) 454-3998

Connaissez-vous le site des centres d'emploi agricole ? : www.emploiagricole.com

FERME BOVINE

RÉGION BOIS-FRANCS: ferme de 255 acres, 3 bâtiments,. petite érablière de 800 entailles, 70 acres en prairie. Christian Royer RE/MAX BOIS-FRANCS. (819)758-6441.

FERME LAITIÈRE

1-866-711-1122
Je recherche ferme **laitière** avec **quota**. Appelez sans tarder "...les **meilleures conditions** de **vente**" **Dyane Cotnoir** et assoc., ctr. imm. agréé.

CORPORATION LAITIÈRE, Ste-Luce, 48,8 kl, excellent troupeau 10,450 kl, bâtiments complets, belle ligne de machinerie, excellent rapport/ qualité/ prix.
STE-HÉNÉDINE: ferme complète en production: **laitière: 19 kl, bovine: 52 vaches et porcine: 140 truies**, naisseur-finisseur, 247 acres en culture, 390 total, terrain dans 3 municipalités, Ste-Marie, Ste-Hénédine et Scott. **+ d'infos: Dyane Cotnoir** et ass. ctr. imm. agréé: **1-866-711-1122.**

FERME 200 arpents avec toutes les bâtisses et équipements fixes pour production laitière, grande maison rénovée 5 chambres. Une belle occasion pour relocalisation. KARL GOLA, courtier Re/max. Téléphone: (450)346-1822.

Sutton
Votre ferme laitière vaut peut-être plus que vous ne le croyez
Pour une ESTIMATION GRATUITE appelez sans hésiter
Avons acheteur sérieux
Fermes laitières • Ovine • Boeuf • Fermette • Terre à bois
Contactez :
L. Chantal Burchette
(AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ)
819-560-1941

ONTARIO EST
FERME LAITIÈRE modèle 100 k.g., excellente terre, tout neuf!! Requis 3M cash. S.V.P. acheteur sérieux. Evergreen inc. immobilier agricole, courtier immobilier agréé, RAINIER VILLY, téléphone: (514)262-6672, fax: (450)659-8778.
rainier@contact.net

WARWICK: ferme laitière, bâtiment (1997), stabilisation libre, salon de traite, étable libre, terre 285 acres dont 245 en culture, 40 en bois avec érablière 2,500 entailles, équipement, avec ou sans machinerie. Prix à négocier. MAXXUM 100 CENTRE, courtier immobilier agréé, Sylvain Trépanier: (819)839-3133, (514)239-7520.
www.maxxum100.com

FERME OVINE

À 5 MINUTES de VICTORIAVILLE: ferme 118 acres, 100 moutons, 18 acres boisées, maison jumelée (à revenus) 350,000$. (819)369-8355.

FERME PORCINE

BERTHIERVILLE: 2 PORCHERIES, (1) neuve et (1) remise à neuf, en opération, permis 2,000 porcs. MARCEL DESCHÊNES, La Capitale: 1-800-667-8495.

FERME PORCINE engraissement 1,625 porcs en 2 bâtiments, 200 arpents. Le tout conforme. Téléphone: (819)473-2666.

PORCHERIE maternité 200 truies, depuis 19 ans, 2 maisons, garage, équipement. Entre Drummondville, Sorel. Re/Max Drummondville D.M., Denis Morin: (819)470-0002.

ROXTON FALLS: maternité, quarantaine, engraissement, alimentation (machine à soupe), 20 ha. Royal LePage courtier, MARCEL TALBOT, téléphone: (819)397-5341.

ST-SYLVESTRE: ferme céréalière, 127 arpents drainés, 36 boisés, possibilité de 2 engraissements de 1,250 porcs.
PAUL GAGNON COURTIER, 1-877-424-3811 sans frais.

VILLE DE BÉCANCOUR: POUPONNIÈRE 2 x 1,200 places, construction 1998, 85 acres cultivables à louer ou à vendre. (819)383-6177.

TERRE À BOIS

DU PROPRIÉTAIRE boisé à vendre pour la chasse. Région La Tuque et Centre-du-Québec; AUSSI acheteur de boisés, et coupes de bois dans la province du Québec. Téléphone: (819)364-7388.

RECHERCHE terre à bois ou droit de coupe, équipe professionnelle, peut exécuter vos travaux de récolte de bois, payons très bon prix, évaluation gratuite. JUMIFOR INC., demandez Jocelyn: (418)459-3690, (418)225-6280.

ENCANS

URGENT! RECHERCHE producteurs qui ont des terres agricoles seulement ou avec **des possibilités d'avoir des droits d'épandage de purin. Diminuer vos frais d'engrais chimique en utilisant du purin. (819)364-7388.**

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN
Samedi 25 nov. 2006
Succession Alain Racicot
931, rang Lustucru, Boucherville
sortie 128 O. autoroute 30
Sera vendu : roulant de ferme au complet sans réserve, 10 tracteurs, une batteuse White ainsi que tout le roulant pour semis et récolte, articles divers.
Pour plus d'info, voir édition du 16 nov. ou site Web :
www.marcgraveline.qc.ca
Marc Graveline
Encanteur
St-Barnabé Sud
cté St-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-6284
Cell. : (450) 223-0762

ATTENTION PRODUCTEUR DE BŒUF
Réseau Encan Québec Sec Danville vous offre 5 grandes ventes par encan de vaches à bœuf en consignation
Samedi, le 18 nov. 2006 à 12h00
Samedi, le 2 déc. 2006 à 12h00
Samedi, le 10 fév. 2007 à 12h00
Samedi, le 5 mai 2007 à 12h00
Samedi, le 26 mai 2007 à 12h00
Le 18 novembre 2006
Sera vendu : un troupeau de 25 vaches croisées charolais-Simmental saillies par un taureau Charolais.
Sera vendu : le troupeau de Renald Champagne soit : 27 vaches Charolais, Simmental, Limousin et Angus saillies par un taureau Charolais
Sera vendu provenant de Jean-Claude Blanchet : 4 taureaux de race Salers pur sang enregistrés avec ou sans papier bleu, avec ou sans cornes.
Nous acceptons vos vaches en consignation et les gestations seront vérifiées par le vétérinaire entre 8 hres et 13 hres.
Si d'autres producteurs désirent réserver des dates pour faire encan ou pour de plus amples renseignements appelez-nous.
Réseau Encans Québec Danville
1451, route 116, C.P. 178
Danville (Québec)
Tél.: (819) 839-2781
Fax: (819)839-3849

PRÉAVIS D'ENCAN
sur la ferme Pouliot
Prop. de Claude et Rodrigue Pouliot
616 Piedmont, Ladurantaye, cté Bellechasse
JEUDI LE 23 NOV. 2006 à 11 h 00
Info.: (418) 884-3429 (Claude)
(418) 884-2107 (Rodrigue)
Réduction du troupeau Holstein, 65 têtes vêlant en tout temps de l'année, comprenant 30 vaches et 35 génisses
Détails et catalogues : www.encansboulet.com
Boulet Encans Boulet inc.
1.418.259.7086

ENCAN
VENTE DE PRODUCTION DE VACHES LAITIÈRES
Au local de l'encan de St-Hyacinthe, sortie 133, route Trans-Canadienne, St-Hyacinthe (Québec)
Vendredi le 17 nov. 2006 à 13h00
VENTE DES GÉNISSES OUVERTES À 12H30
Seront vendues : 120 bonnes vaches pur sang, NIP et croisées. La plupart sont fraîches ou dues à la vente. Plusieurs ont un premier veau avec d'excellentes généalogies et quelque deuxième veau avec des productions jusqu'à 10 000 kg.
ATTENTION : si vous avez à vendre des génisses croisées ou pur sang de 400 lb et plus, jusqu'à prêtes à faire saillir, à chacune de nos ventes de production vous pourrez en offrir. Il y a une bonne demande et nous aurons des acheteurs pour ces génisses de toutes races.
Nous vous offrons aussi de les vendre pour vous privément en tout temps.
Une excellente occasion d'acheter ou de vendre des laitières avec de la production et de la conformation.
Renseignements:
Réseau Encans Québec
CP 40570 CSP St-Thomas D'Aquin St-Hyacinthe (Québec) J2K 1R8
Tél.: (450) 796-2612
Fax: (450) 796-2298
Soir : (450) 796-5375

ENCAN DE CONSIGNATION
Samedi 18 novembre 2006 à 10h30
sur le terrain de Graveline Mini-Excavation
727 Michaudville, St-Jude (route 235) sortie 130 Nord de la 20
Sera vendu plusieurs tracteurs et machinerie dont voici une liste partielle.
Tracteurs : Challenger MP 445 B, 4 RM, cab, air chargeur frontal Alo, 800 hres, très peu usagé; Ford TW30, cab, 2 RM; Inter1086, cab, 2 RM; Allis Chalmer 60-80, cab, 4 RM, chargeur frontal; MF 1135, cab, 2 RM; MF 50 industriel, cab, chargeur frontal; White 2-60, 2 RM, chargeur frontal; Inter 444 diesel, chargeur 1850; 1 White 1465, 2 RM; 3 David Brown 990, 950 et 880; Ford 3000 diesel, chargeur frontal; MF 35 diesel, 3 cylindres, chargeur frontal; MF 35 gaz; Farmall C avec sarcleur; lift Tomaster au gaz; remorque 32 pi, 4 essieux 7000 lb, col de cygne, freins élect.,...
Machinerie : charrue Overum semi portée, 4 versoirs; charrue Inter 4 versoirs semi portée; vibro DMI 37 pi avec pictoo; vibro Wil Rich 33 pi avec rouleaux doubles; vibro Alloway 26 pi; vibro Inter 24 pi avec rouleaux doubles et planche nivel.; 2 vibro ext. 20 pi dont un Wil Rich avec rouleaux doubles; sous-soleuse JD modèle 512; chisel sous-soleuse Case Inter modèle 530 B; semoir Monosam 6 rangs avec tasse-résidu; sarcleur maïs Brillon 12 rangs; 3 voitures grain env. 175 minots, train 4 roues; voiture Dion 16 pi, 3 batteurs, train 4 roues 1000-20; souffleur Dion 3060 HD; précribleur pour silo; souffleur à neige JD 92 po, chute hyd.; plusieurs souffleurs à neige 6 et 7 pi; 3 niveleuses 6, 7 et 8 pi; fileur sur 3 points; moulin à faucher NH 451 à courroie; 2 coupe-tiges Brady 6 rangs; chargeur MF industriel très robuste; quelque autre machinerie s'ajoutera d'ici la vente; articles divers et de garage trop longs à énumérer.
Conditions : argent, chèque ou prêt bancaire accepté.
Cette liste est sujette à changement sans avis.
Visite et inscription dès 9h le jour de la vente
Articles de garage et divers de 10h30 à 12h30 suivis de la machinerie
Pour plus d'informations:
Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable, St-Barnabé Sud, co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284
www.marcgraveline.qc.ca
Il y aura cantine sur les lieux

ENCANS

ENCAN
à la ferme Roger Gagnon et Céline Deblois
243, rg 8, Lac-Etchemin, cté Bellechasse G0R 1S0
MARDI LE 14 NOV. 2006 à 10 h 00
Info.: (418) 625-6841
Animaux : un excellent troupeau de 60 têtes Holstein pur-sang et à pourcentage. Moyenne du troupeau : dont 2 TB, 12 BP, 24 B 9902 kg 3.8% 3.4% MCR 212 226 231, cellules somatiques annuelles du troupeau : 58.
10 génisses et 8 taures saillies
• Morty, 1er veau BP-81, due en déc. par Telegram, mère EX-3E-2*, 5 lacts : 58116 kg MCR 210 225 227 +12 +21 +20, mères : TB-86, EX-8*, EX, EX, TB, BP-2*
• Stormatic TB-85, fraîche vêlée, 2 lacts : 29094 kg 4,1% 3.1% MCR 296 324 286 +18 +18 +1, mères : BP-80-2*, TB-87-USA, TB-87-USA
• Storm TB-85, 2-11 9893 kg 3.8% 3.4% MCR 214 219 226 +24 +14 +24 due janv. 07 par Sheridan, mère Rudolph TB-1* 4-02 11028 kg MCR 214 236 229 +3 +19 +9, mères : BP-82, EX-2E-4*, TB-USA
• Tribute 50 %, née avril 05, prête à saillir.
• Allen BP-82, 87%, sera fraîche par Buckeye, proj. 3-00 7970 kg 4.2% 3.4% MCR 171 193 183 , mère Aeroline TB.
• Delaney 1er veau, fraîche vêlée.
• Doncaster 50%, taure saillie due mars 07 par Grey Cup.
• Outside BP-81, mère BP-83 3-09 10042 kg MCR 201 181 196 +45 +22+ 42.
• Blitzen 50%, 1er veau, fraîche vêlée.
• Comestar Linfluence 1er veau, fraîche vêlée, mères : BP-83, TB, TB, BP-83, TB-USA.
9 vaches portent des embryons
Machinerie : boîte à ensilage Dion 105 avec toit (pas de train) en parfait état; fourragère Hesston 7155, en parfaite condition, nez à maïs 2 rgs et nez à foin; presse lance-balles Inter 435, contrôle et tension hydrauliques.
Récolte : 250 balles rondes enrobées individuelles de 1re & 2e coupe faite presque sec.
Conditions : comptant ou prêt bancaire.
Tente et cantine sur les lieux
Étable neuve pour 100 têtes, à louer, s'adresser à Roger Gagnon (418) 625-6841.
En cas de grosse tempête l'encan sera remis au lendemain
Boulet Encans Boulet inc.
1.418.259.7086

DÉCOUVREZ ani-matelas
LE NOUVEAU PRODUIT D'ANIMAT
Le confort révolutionné
animat
Pour rencontrer un représentant, contactez-nous au :
(819) 821-2091 - animat@animat.ca - www.animat.ca

JERSEY ET HOLSTEIN À VENDRE
15 taures Jersey pur-sang enr., fraîches vêlées ou dues en nov., déc. et janvier.
Élevées en stabulation à logettes.
Bonnes composantes du lait.
Vaches Holstein traite par robot, gardées en stabulation libre, 1re, 2e et 3e veau.
Info : Encans Breton
(418) 453-2271 ou (418) 334-4366 (cell.)

BELLI STAR ★ ENCAN ★ BELLI STAR
VENTE JERSEYS
à la **ferme Belli-Star,**
Notre-Dame-Bon-Conseil sortie 196 aut. 20
Jeudi 16 novembre 2006 à 12h30
Troupeau laitier « CAMAREST » Ont. dont 30 vaches 1re et 2e veau dont 10 classifiés T.B.
Prod. : 7100 kg moyenne. BCA 240-236-240. CCS 130 000
Plus 25 consignations dont 15 vaches fraîches vêlées avec 10 génisses et taures.
Info : Guy Brouillard (819) 820-5039, Gary Bowers (819) 820-4029 Marie-Claire Girod (450) 779-8558
Pour vente privément ou par encan, consultez un expert, service assuré:
LES ENCANS LAFOND INC.
225, René Pinot
St-Pierre-les-Becquets
G0X 2Z0
Tél.: (819) 263-2897
Cell.: (819) 370-7376
Encanteur:
JEAN-LORRAIN LAFOND

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN « ANGUS »
La vente sera tenue dans les locaux du MARCHÉ D'ANIMAUX TALBOT 2383, rte Kennedy, Ste-Marie de Beauce (Québec)
SAMEDI LE 25 NOV. 2006 À 12H30
SERONT VENDUES : 100 jeunes vaches Angus noir et rouge. Surveillez les détails dans votre prochaine édition.
Pour information, s'adresser à l'encanteur
DANIEL **PAUL-HUS** ENCANTEUR BILINGUE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com
635 rue Papineau,
St-Hyacinthe, Qué. J2S 7J5

Carrières et professions de la TCN
Pour rejoindre les meilleurs candidats et candidates du milieu agricole.

Les Enchères René Houde inc.
Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.
«Laissez mon expérience travailler pour vous»
495, Boul. St-François
Bromptonville (Québec) J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
(418) 774-3171
WEB: www.encanshoude.com

ANNONCES CLASSÉES (450) 679-7809

ENCANTEURS

ENCANS BRETON
Luc Breton :
(418) 453-2271
Cell : (418) 334-4366
Internet : www.encansbreton.com

MARC GRAVELINE
À votre disposition pour vendre privément ou par encan : roulant de ferme, animaux, machinerie, etc.
Contactez
Marc Graveline
Encanteur
St-Barnabé-Sud
(450) 792-6284
Cell : (450) 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca

ENCANTEURS

Les Encans de l'Est enr.
Services d'encans de tous genres.
EXPÉRIENCE = ENCANS RÉUSSIS
Bertrand Pelletier
Cell. : (418) 725-9013
www.encansdelest.com

LAFAILLE & fils ltée
512, Main O., Coaticook, QC
(819) 849-3606 • Fax (819) 849-3047
lafaille@bellnet.ca
EXPERT BILINGUE
Depuis plus de 40 ans
à votre service pour vendre par encan ou privément
ACHETEUR DE:
• Fermes complètes.
• Troupeaux, Équipement de ferme
• Coupe de bois, Terrains
N'hésitez pas à nous appeler, nos conseils pourraient vous être très utiles.

Le bon choix
Pour faire encan
LES ENCANS JULES CÔTÉ INC.
Pour vendre privément ou par encan et obtenir le juste prix. Contactez-nous.
Roulant de ferme, animaux, machineries,
C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ
NOUVEAU PAGE WEB
Http://pages.infinit.net/cowans/encan.htm
E-mail: da.cote@videotron.ca
1274, rue Sud, Cowansville, Québec
Tél.: (450) 266-0670
(450) 263-4480
Cell.: (450) 531-0450
ou Fax: (450) 263-8448

Par ENCAN ou privément? Consultez-moi!
★ DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
Acheteur de :
•Troupeau • Roulant • Ferme complète
(450) 773-5660
Cell. (450) 701-5660 • Fax: (450) 773-3744
www.paul-hus.com
e-mail: daniel@paul-hus.com
635, rue Papineau, St-Hyacinthe
(Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

La tempête brise des pêches à l'anguille

RIVIÈRE-OUELLE — La saison de pêche à l'anguille s'est terminée en queue de poisson pour les pêcheurs situés à l'est de Québec. Les fortes pluies et les vents d'ouest des 28 et 29 octobre dernier ont causé pour quelque 200 000 $ de dommages à leurs installations. Telle est, du moins, la première évaluation qu'en fait le président de l'Association des pêcheurs d'anguille et de poisson d'eau douce, Georges Lizotte. Celui-ci estime à 10 000 $ les bris causés à ses deux pêches. Des filets ont été déchirés et des poteaux rompus. « C'est la première fois que je voyais une chose pareille », dit-il. Le président compte bien demander une aide financière au MAPAQ pour les pêcheurs. « Je ne voudrais pas que les jeunes pêcheurs y laissent leur chemise », conclut M. Lizotte. L'Association compte 24 membres entre Portneuf et Saint-André de Kamouraska. **M.G.**

PHOTO : MAURICE GAGNON
Georges Lizotte montre les dégâts causés à ses pêches.

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Ferme Gabriel Turgeon inc.

OFFRE D'EMPLOI

JOURNALIER(E) AGRICOLE / PRODUCTION PORCINE

Ferme :
Établissements comptabilisant 825 truies, 650 porcelets et 1500 porcs en engraissement.

Lieux de travail :
Ferme Gabriel Turgeon inc.,
50, Rang Rivière-Noire, St-Flavien Cté Lotbinière (Québec) G0S 2M0

Type d'emploi :
Temps complet et selon les exigences de l'entreprise.

Fonctions :
Sous l'autorité du responsable de la ferme, le (la) candidat (e) aura la responsabilité de la section mise bas et gestation et devra accomplir toutes autres tâches connexes reliées à la ferme.

Début de l'emploi : Immédiat

Salaire à déterminer selon l'expérience
Si le poste vous intéresse, veuillez communiquer avec **M. Gabriel Turgeon**
(418) 728-3868 • Cell. (418) 953-3868

Holstein Québec

Holstein Québec est une association provinciale affiliée à l'Association Holstein Canada. Sa mission est de promouvoir et offrir des services adaptés afin d'aider les producteurs laitiers québécois à rentabiliser leur élevage Holstein.

Holstein Québec, un leader dans le développement de la race et l'amélioration génétique du cheptel laitier Holstein, est à la recherche d'un candidat ou d'une candidate pour agir en tant que conseiller ou conseillère auprès des membres et des clubs de Holstein Québec.

Conseiller, conseillère Holstein

Le poste offert est sur une base régulière, temps plein, et vise à couvrir le territoire du Centre du Québec, lequel regroupe onze clubs Holstein.

Vos fonctions consisteront à conseiller les éleveurs dans leur stratégie et développement en élevage, à les informer sur les outils et services de l'Association et sur la programmation de l'année, et à travailler avec les équipes de direction des clubs Holstein du territoire dans leur organisation et fonctionnement. De plus, vous collaborerez à l'amélioration et à l'expansion des services aux membres Holstein de votre territoire.

Bilingue, vous possédez un diplôme en agronomie ou technologie agricole, avec spécialisation appropriée, une expérience pertinente de trois années et d'excellentes aptitudes en communication et vulgarisation.

Vous vous démarquez par votre souci de la clientèle, votre facilité à établir des relations interpersonnelles professionnelles et votre grande capacité à travailler en équipe. Ce poste requiert une grande disponibilité et souplesse d'horaire (soir et fin de semaine).

Nous offrons un salaire compétitif auquel s'ajoutent des bénéfices avantageux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :
Concours, Conseiller Holstein, Holstein Québec, 3955, boulevard Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3T8, télécopie : (450) 778-3989.
jpeel@holsteinquebec.com ou www.holsteinquebec.com.

Carrières et professions de la TCN

Pour rejoindre les meilleurs candidats et candidates du milieu agricole.

Groupe conseil agricole Progestion

CONSEILLER OU CONSEILLÈRE EN GESTION AGRICOLE

Le Groupe Conseil Agricole Progestion de St-Hyacinthe vous offre un défi de taille. Situé dans la plus grande région agricole du Québec, le GCA regroupe le plus grand nombre d'entreprises, signe du désir de rester avant-gardiste et progressif. En faisant partie de notre équipe de conseillers, vous aurez la responsabilité d'accompagner une partie des membres dans leur prise de décision concernant différents aspects de leur entreprise. Vous aurez également la tâche d'animer différentes activités d'information et d'échange pour les membres et clients du GCA. L'équipe toute entière du CGA Progestion, soucieuse de développer la formule pour toute la région, serait fière de vous accueillir et ainsi permettre l'expansion imminente du regroupement.

Exigences:
- Diplôme universitaire en agronomie ou en économie et gestion agroalimentaire
- Membre de l'Ordre des agronomes du Québec
- Une expérience pertinente à l'emploi d'un minimum de 3 ans
- Connaissance et/ou expérience avec le logiciel Agritel et ses composants serait grandement considérée

La compétence, le dynamisme, l'initiative et un fort penchant pour la relation d'aide caractérisent bien les gens intéressés à ce poste.

Lieu de travail : Saint-Hyacinthe

C'est un emploi à temps plein. Le salaire et les avantages sociaux seront fixés selon la politique en vigueur dans les GCA. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 17 novembre 2006,** à l'adresse suivante:

GCA Progestion
A/s de France Perreault
3800, boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe (QC) J2S 8E3
Fax : (450) 774-2281
Courriel : france.perreault@fgcaq.com

Seuls les candidats retenus seront convoqués en entrevue.

Clubsconseils EN AGROENVIRONNEMENT

CONSEILLER(ÈRE) EN AGROENVIRONNEMENT (horticole)

Remplacement de congé de maternité (1 an). Début de l'emploi : Mi-mars.

Description des tâches :
Sous la supervision du directeur, la personne devra accompagner les producteurs agricoles qui poursuivent un objectif de développement durable de leur entreprise et ainsi les aider à adopter des pratiques agricoles respectueuses de l'environnement. À partir de ses connaissances de la fertilisation, de la phytoprotection et de la gestion des sols et de l'eau, la personne aura, entre autres, à réaliser des plans agroenvironnementaux de fertilisation, à favoriser l'intégration des principes de lutte intégrée en production horticole (petits fruits, pommes et sapins de Noël) en les encadrant techniquement durant la saison estivale, à superviser une équipe sur le terrain, à orchestrer des projets d'innovation technologique et à organiser des rencontres de formation et d'information.

Qualifications :
- détenir un baccalauréat en agronomie : sol, plante ou environnement;
- être membre de l'Ordre des agronomes du Québec;
- avoir un minimum d'un an d'expérience comme conseiller(ère) dans le domaine horticole;
- être dynamique, autonome, avoir une bonne capacité d'apprentissage et de vulgarisation ainsi qu'une bonne connaissance de l'environnement Windows et de certains logiciels de fertilisation.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le : 15 décembre 2006

Au club-conseil suivant : Club agroenvironnemental de l'Estrie
a/s de Marco Binet, directeur
4260, boulevard Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2A5
Téléphone : 1 819 820-8620, poste 24
Télécopie : 1 819 820-8677
Courrier électronique : mbinet@cae-estrie.com

Semer les mots pour récolter l'émotion

JULIE MERCIER

MONT-LAURIER – Fils d'agriculteur, Benoît Desjardins n'était pas doué pour les travaux de la ferme. Mais au lieu de s'acharner, le jeune homme a plutôt décidé de suivre son cœur.

Véritable homme-orchestre, Benoît n'est pas seulement comédien, mais également auteur. Début octobre, après six ans de travail, il présentait à Mont-Laurier sa pièce « Pour mon homme ». L'œuvre raconte l'histoire de Marie-Thomas, un jeune agriculteur de Mont-Laurier. Trois ans après la mort de sa conjointe, Marie-Thomas décide de révéler à son fils qui était sa mère. Marie-Thomas enregistre l'histoire puis envoie la cassette à François, « le cousin partit faire du théâtre à Montréal », pour que celui-ci peaufine le récit.

« Pour mon homme » se veut plusieurs choses. C'est d'abord un beau parallèle entre la vie d'un agriculteur et celle d'un citadin. C'est également une réflexion sur le suicide dans le monde rural. Mais la pièce est avant tout un hommage aux producteurs agricoles. Plusieurs se reconnaîtront en entendant Marie-Thomas parler des « voisins capricieux, pis chialeux, qui veulent leur lait et leur viande pas chers » ou lorsqu'il raconte qu'il se sert les fesses en étendant son fumier, « de peur de recevoir un char de " marde " des voisins ! » « Pour mon homme » ne fait pas dans la dentelle. « La réalité est dure. Ici à Mont-Laurier, il y a eu beaucoup de fermetures d'usines et ça paraît dans le climat », avoue Benoît. On n'aurait pas pu faire cette pièce à Montréal, ajoute celui qui possède une vision très critique du milieu théâtral. Je me demande jusqu'à quel point le monde du théâtre s'intéresse à ce qui se fait à l'extérieur de Montréal, note Benoît. Il faudrait que le théâtre s'intéresse au monde pour que le monde s'intéresse au théâtre », conclut le comédien.

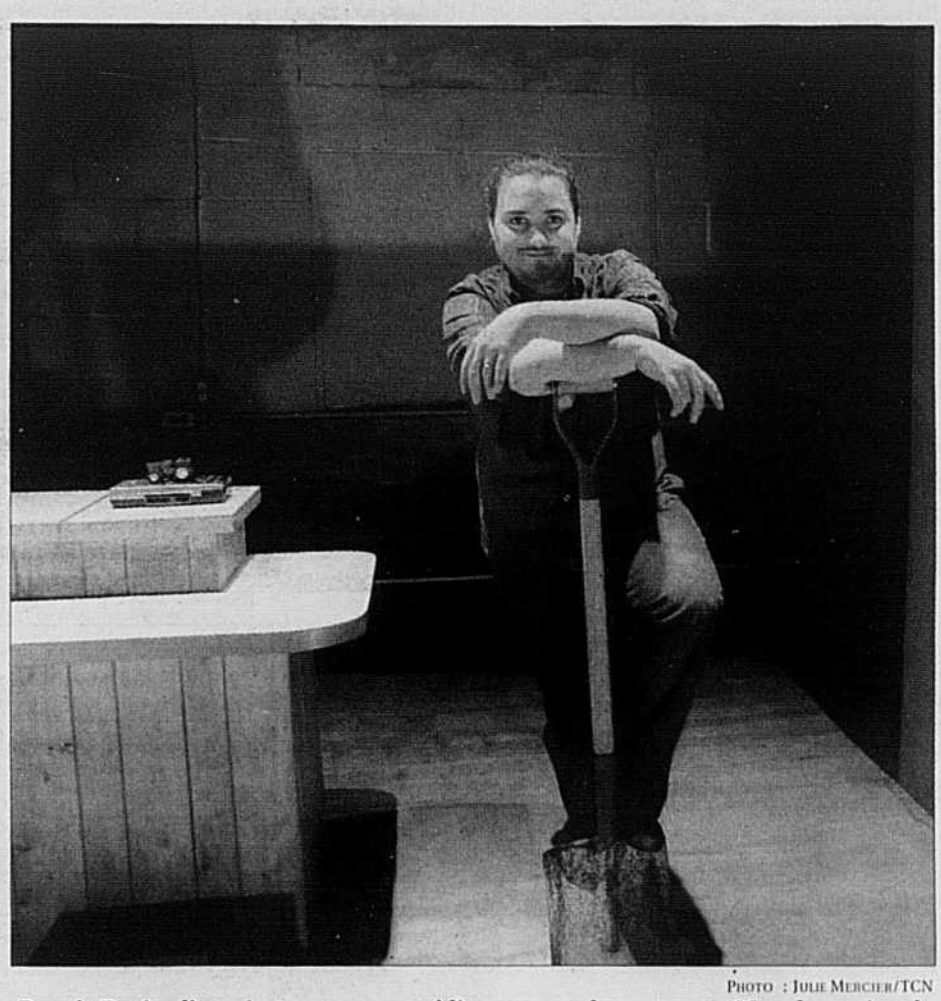


PHOTO : JULIE MERCIER/TCN

Benoît Desjardins n'est pas un comédien comme les autres. « Ma place, c'est le théâtre, mais dans le monde rural », déclare le jeune homme, né sur une ferme de Mont-Laurier. Début octobre, il présentait dans son patelin sa pièce « Pour mon homme ». Benoît aimerait maintenant « aller voir le monde » avec son œuvre.

Que le rideau se lève

« Si j'avais eu le talent de mon père, je serais quelque part dans le rang 5 à élever un magnifique troupeau Ayrshire, mais je n'étais pas bon, admet d'emblée Benoît. Ma passion, c'est le théâtre. » Il cogne donc à la porte de l'École nationale de théâtre. « J'ai tout simplement troqué mon tracteur pour un crayon », plaisante le diplômé en interprétation. Malgré ce changement de vocation, Benoît est demeuré très près de ses racines. « Je me sentais " touriste " à l'École ! Moi, je suis juste un agriculteur qui fait du théâtre », lance l'ancien employé de la coopérative du coin.

Benoît partage sa passion avec sa conjointe Silène, qui est également graduée de l'École nationale de théâtre, option scénographie. Les deux amoureux se connaissent depuis toujours. « Silène habitait à deux rangs de chez nous », révèle le jeune homme de 28 ans. En 2001, le couple a fondé la compagnie théâtrale « Le Noble Théâtre des trous de siffleux ». « On travaille en couple, comme sur une ferme », souligne Benoît. Avec ses cours et ses forfaits souper-théâtre mettant en vedette la table régionale, « Le Noble Théâtre » apporte un vent de fraîcheur dans le paysage culturel de Mont-Laurier. La compagnie planche sur plusieurs projets dont un théâtre jeune public, « La campagne de Napoléon », inspiré du prénom de leur fils aîné. D'ailleurs, le projet le plus important de Benoît et Silène demeure leurs bambins Napoléon, trois ans, Léopold, presque deux ans, et bientôt bébé Marcelline !

Marianne s'en va au moulin

JULIE ROY

COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN – Comme la chanson de Marianne qui s'en va au moulin, le Moulin bleu à Saint-Roch-de-l'Achigan en a vu des histoires; mais loin d'être relégué dans les antres d'un musée, le moulin accueille toujours un meunier.

C'est en 1850 que le Moulin bleu a fait tourner la meule, pour la première fois, sur les assises de la petite rivière Saint-Esprit. Neuf générations plus tard, sans aucune interruption, l'origine du nom s'est perdue et le moulin ne fonctionne plus par la force de la rivière, mais la qualité de la farine est toujours là.

Pour y arriver, toutefois, il faut au meunier un grand savoir-faire et surtout la passion pour ces petits grains. « Ça demande beaucoup de qualités pour être meunier; il faut, entre autres, avoir la capacité d'acheter les bons grains, mais avant tout, il faut aimer les grains. Avoir le goût de les toucher et de les sentir », raconte Lucie Lebeau, copropriétaire et meunière. D'ailleurs, les liens avec les agriculteurs sont le cœur de cette petite entreprise qui compte trois personnes, tous de la même famille. « Nous achetons 80 % de notre production au Québec. Pour nous, c'est important d'offrir un prix juste aux producteurs, car c'est une manière pour nous de reconnaître leur travail. Nous achetons donc toujours les grains à un prix plus élevé », raconte Lucie Lebeau.

PHOTO : JULIE ROY

Lucie Lebeau est devant la pièce maîtresse du moulin, la meule. Celle-ci fonctionne depuis les débuts du moulin et doit être repiquée régulièrement pour donner la finesse à la farine.

Céréales du Québec

Que ce soit de blé, d'orge, de sarrasin ou de bien d'autres types, la farine du moulin est toujours moulue de façon traditionnelle et ne compte aucun ingrédient chimique ou additif et cela afin d'être la plus naturelle possible. D'ailleurs, dans cet esprit d'offrir la meilleure qualité possible aux consommateurs, la petite entreprise a même effectué le virage biologique et elle compte accentuer ce marché de plus en plus avec des producteurs locaux. « Pour nous, si on veut développer le biologique, c'est un non-sens de faire voyager les grains sur plusieurs centaines de kilomètres parce qu'on se retrouve avec le même résultat pour la planète à cause des émissions de gaz à effet de serre. »

Centre d'un village, le moulin n'est toutefois plus ce qu'il était et depuis 30 ans les choses se sont accélérées, si bien que les services qu'il offrait aux producteurs ont bien changé, entre autres, le moulin n'offre plus le séchage des grains. Mme Lebeau explique : « Nous devons nous concentrer pour faire de la farine, c'est pour cela que nous avons gardé seulement le service de nettoyage des grains. » Les normes établies par la Régie des marchés agricoles ont aussi changé la donne. Elle a éloigné les acheteurs, comme Mme Lebeau, des producteurs. Situation qui désole Mme Lebeau, car elle constate qu'elle n'a plus des liens aussi étroits avec les producteurs. « Je comprends que les producteurs aient choisi de faire affaire avec la Régie, mais maintenant j'achète mes grains par téléphone et je ne vois les producteurs que quand ils me font la livraison. Je trouve ça dommage parce que je n'ai plus l'occasion de discuter avec eux comme auparavant et d'avoir un aperçu de leur réalité. »

Revue des Marchés

PROVENDES

Prix de fermeture au 6 novembre 2006
Prix de vente des céréales fourragères ($/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	186,67	214,20
Avoine	150,00	N.D.
Orge	156,33	192,56
Maïs no 3	166,72	174,16
Fève de soya	271,90	276,34

Prix de vente des ingrédients à Montréal ($/t.m.)

Son de blé	N.D.
Gru de blé	N.D.
Tourteau de soya 48 %	277,41
Tourteau de canola	197,10
Luzerne désydratée	270,00

Bourse de Chicago ($US/boisseau)

		3 novembre 2006 Fermeture	Variation	De la semaine haut	bas
Maïs:	déc. 06	3,42	0,23	3,44	3,21
	mars 07	3,57	0,25	3,59	3,35
Fève de	nov. 06	6,49	0,19	6,49	6,30
soya:	janv. 07	6,63	0,19	6,63	6,44
Avoine:	déc. 06	2,58	0,24	2,58	2,34
	mars 07	2,67	0,22	2,67	2,45

Source : Section des études et de l'analyse de marché Agriculture + agroalimentaire Canada

VR maïs #2 au Québec au 3 novembre 2006
Livraison immédiate

Taux de change		1,1290
Contrat à terme ($US/boisseau)	Décembre	3,4225
	Toledo	***Chicago***
Prix à l'origine ($/t)	154,35	151,25
Transport États-Unis vers Beauce	34,85	26,15
VR maïs États-Unis livré Beauce	189,20	177,40
Transport St-Hyacinthe vers Beauce	-12	-12
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme St-Hyacinthe)	177,20	165,40

Livraison janvier

Contrat à terme	Mars	3,5700
		Chicago
Prix à l'origine		157,35
Transport États-Unis vers Beauce		26,15
VR maïs États-Unis livré Beauce		183,50
Transport St-Hyacinthe vers Beauce		-12
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme St-Hyacinthe)		171,50

Soya

Prix en position d'exportation à Toledo ($can/t)		268,80
Prix d'achat rendu Hamilton	Immédiate	260,50
Prix d'achat élévateurs St-Laurent	Immédiate	277,05

Canola

Prix d'achat à Windsor	Immédiate	316,50

Avoine

Prix avoine #1 et 2 à Minneapolis	211,00

Blé

VR blé fourrager de l'Ouest livré Montréal		203,00
VR blé panifiable #2 de l'Ouest livré Montréal	13,5 %	251,95
	13,0 %	250,40
	12,5 %	249,00

Orge

VR orge fourragère de l'Ouest livrée Montréal	163,45

Source : FPCCQ, AAC, CBOT, WCE, Banque du Canada

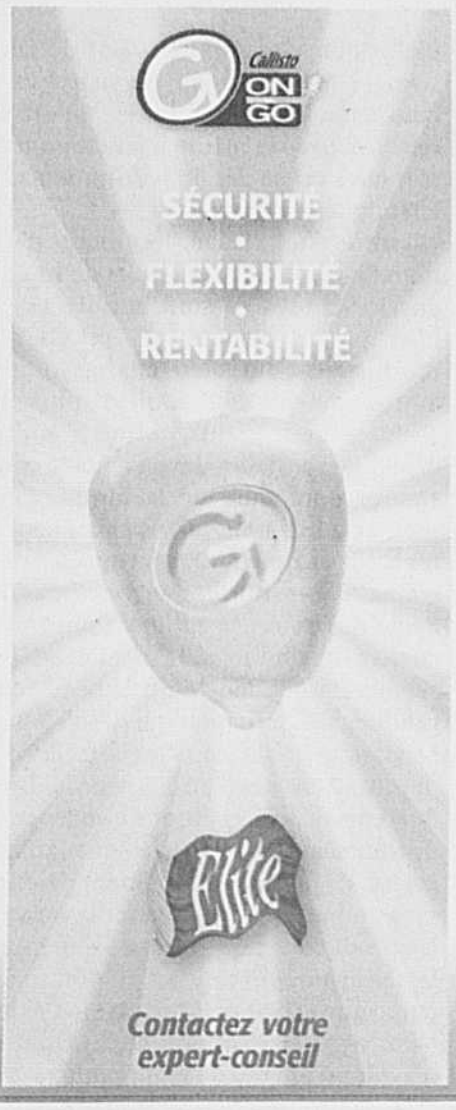
Babillard

N'oubliez pas que ce coin babillard vous est réservé.

Disponibilités pour livraison immédiate et différée :
600 t.m. à 0,80 + décembre livraison récolte

Les prix offerts sont f.a.b. ferme.

Appeler la Fédération des cultures commerciales au poste 8839 pour mettre vos offres de ventes de grains ou pour acheter du grain.



VOLAILLES

Volailles vivantes

Semaine se terminant le 12 novembre 2006
Prix aux producteurs au Québec

POULETS(1)

1,64 kg vivant et moins	1,095 $
1,65 kg à 1,84 kg vivant	1,135 $
1,85 kg à 2,14 kg vivant	1,095 $
2,15 kg à 2,45 kg vivant (Prix de référence)	1,115 $
2,46 kg à 3,00 kg vivant	1,085 $
3,01 kg à 3,49 kg vivant	1,145 $
3,50 kg vivant et plus	1,155 $

Poulet végétal 1,155 $
(Différentiel du prix de référence, plus 0,04 $)

DINDON À GRILLER(1)

Dindon à griller femelle	1,430 $
Dindon à griller mâle	1,395 $

FEMELLE LOURDE(1)

Produite en dindon à griller	1,395 $
Produite en femelle lourde	1,355 $

MÂLE(1) 1,455 $

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS(1)

1,84 à 1,95 kg (prix de référence)	1,115 $
2,65 à 3,2 kg	1,145 $

DINDONS (1)

Dindon à griller	A - 1,465 $	U - 1,375 $
Femelle lourde	A - 1,425 $	U - 1,315 $
Mâle		1,440 $

Semaine se terminant le 5 novembre 2006
POULES (Ontario) (2)

	Bas	Haut	La plupart
Moins de 2,3 kg	00 ¢	00 ¢	00 ¢
2,3 kg et plus	00 ¢	00 ¢	00 ¢

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg (2)	00 ¢	00 ¢	00 ¢
2,3 kg et plus (3)		35 ¢	

Prix fournis par :
(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec
(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
(3) Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Qc.

LES TENDANCES

Besoins canadiens en hausse

Fédération des producteurs de lait du Québec

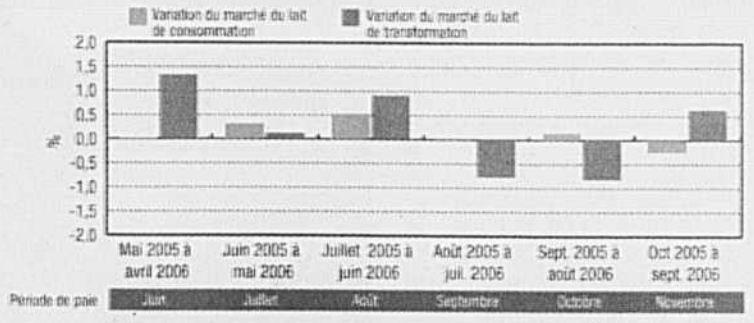
Les besoins canadiens affichent une certaine reprise en termes de croissance. En effet, pour la période se terminant en septembre 2006, ils indiquent une augmentation de 0,63%. Cette augmentation a été générée principalement par une diminution importante des stocks publics de beurre.

La demande pour les produits laitiers prix individuellement est la suivante:

Beurre -1,9%
Fromage +0,3%
Crème glacée -2,2%
Yogourt +2,1%

Pour sa part, le marché du lait de consommation affiche une légère baisse avec -0,24%.

VARIATION PAR RAPPORT AUX BESOINS CANADIENS (LAIT DE TRANSFORMATION) ET AU QUOTA DE LAIT DE CONSOMMATION



IMPACT À LA FERME : DROIT DE PRODUIRE TOTAL

Hausse des abattages et des prix du porc aux États-Unis...

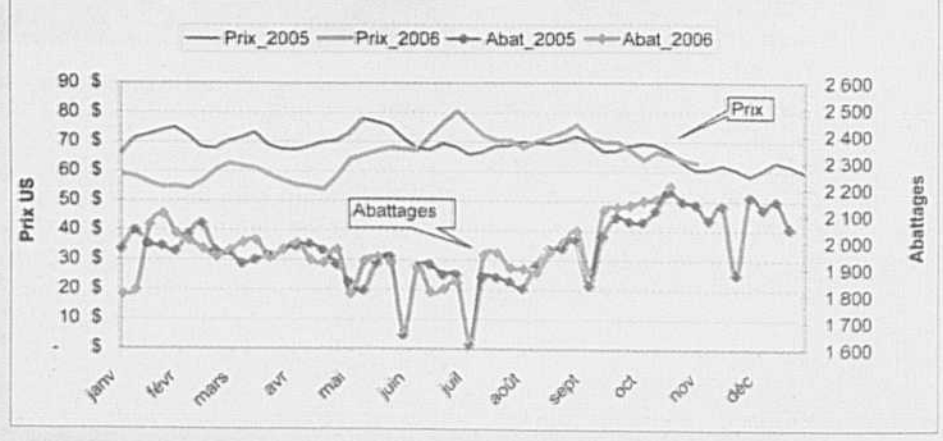
Fédération des producteurs de porcs du Québec

Au cours du troisième trimestre de 2006, les abattages américains de porcs ont enregistré une hausse de 2 % par rapport à la même période de 2005 avec une moyenne hebdomadaire de 1,943 million de têtes. Cette hausse modérée pouvait être anticipée par les rapports sur les inventaires de porc du début d'année qui présentaient une croissance du troupeau reproducteur d'environ 1%. Logiquement, la situation aurait dû exercer une pression baissière sur les prix au comptant aux États-Unis. Curieusement, le prix moyen au comptant du troisième trimestre de 2006 s'est établi à 71,43 $ US/ 100 lb carcasse, en hausse de près de 4 % par rapport à la même période de 2005 (68,79 $). Cette situation est difficile à expliquer autrement que par le prix élevé des autres viandes, comme le bœuf, et de la volaille, stimulant ainsi la demande pour la viande de porc et donc son prix.

Le dernier rapport sur les inventaires de porc au 1er septembre permet d'anticiper une augmentation des abattages au 4e trimestre de l'ordre de 1,5 %. Avec un contexte de marché similaire à celui rencontré cet été, on peut anticiper un prix moyen autour des 62 $ US / 100 lb pour le dernier trimestre de 2006.

Charles Gagné, FPPQ

Évolution hebdomadaire du prix et des abattages aux États-Unis -2005 et 2006-
(en $US / 100 lb carcasse et en ('000 têtes)



CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON D

ŒUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	35,21¢
Ontario	34,61¢

ŒUFS

Prix des oeufs. Semaine du 6 novembre 2006

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,50 $
A-Gros	1,50 $
A-Moyens	1,41 $
A-Petits	0,80 $
A-Pewee	0,24 $
B	0,50 $
C	0,30 $

LAIT

SEPTEMBRE 2006
Prix intraquota

Matière grasse	Protéine	Lactose et autres solides	Valeur d'un hl de référence (1)
9,5269 $/kg	7,4628 $/kg	1,5702 $/kg	67,13 $/hl
Prime SNG (2)	0,2591 $/kg	0,0370 $/kg	1,04 $/hl

(1) Hectolitre de référence (FPLQ)
3,60 kg/hl 3,20 kg/hl 5,70 kg/hl

(2) Prime versée sur les quantités de solides non gras intraquota produites par les producteurs donc le ratio SNG/G est de 2,25 et moins.

AVIS - Depuis août 2003 aucun paiement (0 $) n'est effectué pour la production hors quota

Source : Fédération des producteurs de lait du Québec

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à partir de février 2006:

Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: 6,8695 $/kg.

Marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 7,92 $/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs 6,25 $/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 4,89 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 1,03 $/kg. Animale 0,95 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 3 novembre 2006.

		($/1 000 p.m.p.)
2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard :	305 $
utilité:		205 $
2 X 4 X 8	colombage:	290 $

Source : Conseil de l'industrie forestière du Québec.

CHÈVRES

Vente du 6 novembre 2006

Chèvres	75	50,00-130,00
Boucs adultes	10	70,00-360,00
Chevreaux	50	10,00-110,00 (env. 1,95 $/lb pour les bons)

Source : Réseau Encans Québec.

FRUITS ET LÉGUMES

Prix vendus par les grossistes à Montréal le 3 nov. 06

BETTERAVE : 13,25/10 cellos de 5 lb, 7,50-8,70/12 cellos de 2 lb, 22,00/25 lb
BROCOLI : 12,25-13,25/14
CAROTTE : 12,25/24 cellos de 2 lb, 10,25-12,25/10 x 5 lb, en botte 15,25-16,25/24
CÉLERI : 30,00/24 cellos, cœur 17,75/18, céleri-rave 17,00-17,50/20 lb
CHOU : de Savoie 11,50-20,00/30 lb, rouge 14,65/30 lb, vert 10,00-11,75/45 lb, chou-rave 16,35-19,00/12, de Bruxelles 25,75-43,45/25 lb, chou-fleur 16.50-18,00/12
CITROUILLE : 75,00/48
CONCOMBRE : de champ à marinades 17,50/24
ENDIVE: 20,35/10 lb, belge 18,00/10 lb
ÉPINARD : 15,25-16,75/12 cellos de 6 oz
FRAISE : 20,00/8 x 454 g
LAITUE : Boston hydroponique 23,75-30,35/24, pommée Iceberg de champ 22,50/24 cellos, frisée verte bio 28,50316
NAVET: 13,50-16,05/25 lb
OIGNON : jaune 13,00-16,75/10 sac de 5 lb, 13,35-16,75/24 sacs de 2 lb, gros 3,25/10 lb, moyen 2,25/10 lb, vert 14,75-15,25/24
POIVRON : de serre, jaune ou rouge 29,70/11 lb
RADIS : en botte, rouge de champ 12,00-14,00/24
RUTABAGA : 17,25-21,55/50 lb
TOMATE : Italienne Roma de champ 35,05-43,75/25 lb, rose de serre 36,75-40,35/15 lb, rouge hydroponique 22,00-28,00/15 lb, Savoura rouge de serre 32,50-34,50/15 lb
ZUCCHINI : vert, 19,00/20 lb

Prix minimum de la pomme (tardive) destinée à la consommation à l'état frais - Récolte 2006

Décision du comité de prix du 6 novembre 2006 des pommes destinées à la consommation à l'état frais, dont font partie les représentants de l'Association des emballeurs de pommes du Québec Inc., la Fédération des producteurs de pommes du Québec et un représentant des acheteurs de pommes à l'état frais.

VARIÉTÉS

Paulared, McIntosh, Lobo, Spartan, Empire, Cortland et autres tardives — 13,00 $ (cellule) 11,00 $ (sac) Canada Fantaisie à compter du début de l'écoulement.

McIntosh, — 13,00 $ (sac) 15,00 $ (cellule) à compter de l'ouverture des chambres AC le 16 novembre 2006.

Le prochain comité de fixation des prix des pommes destinées à la consommation à l'état frais aura lieu le 13 novembre à compter 11h30 par conférence téléphonique pour discuter des prix des autres variétés tardives sous AC.

Décision du 18 septembre 2006 du comité de fixation des prix des pommes destinées à la transformation.

Pommes à jus standards

Hâtives : 0,05 $ la livre ou 2,10 $ le minot de 42 livres à compter du début de la récolte
Tardives : 0,055 $ la livre ou 2,31 $ le minot de 42 livres à compter du début de la pomme tardive

Pommes à sauce et à jus opalescent hâtives

0,06 $ la livre ou 2,52 $ le minot de 42 livres à compter du début de la récolte jusqu'aux variétés Rouge hâtive + Vista Bella
0,08 $ la livre ou 3,36 $ le minot de 42 livres à compter des variétés Jersey Mac et Melba

Pommes à sauce et à jus opalescent tardives

À compter du début de la pomme tardive
0,08 $ la livre ou 3,36 $ le minot de 42 lb (pour déclassement)
0,085 $ la livre ou 3,57 $ le minot de 42 lb (pour entreposage)

POMMES DE TERRE

Prix déterminés à compter du 10 novembre 2006

	Ronde blanche	Rouge	Jaune	Longue
Vrac 100 livres	9,35	15,05	18,15	10,65
Sac 5 livres	1,15	1,45	1,65	1,20
Master 5 livres	12,00	15,25	17,00	12,75
Sac 7 livres	1,40	1,85	2,10	1,50
Sac 10 livres	1,75	2,40	2,75	1,90
Master 10 livres	9,50	12,70	N.D.	10,25
Sac 15 livres	2,60	N.D.	N.D.	2,85
Sac 20 livres	3,45	N.D.	N.D.	3,75
Sac 50 livres	8,50	N.D.	N.D.	9,25
Boîte 50 livres table	21,00	22,50	N.D.	N.D.
Boîte 50 lb/petite	35,00	35,00	N.D.	N.D.
Sac 50 livres/grosse	9,00	10,00	N.D.	10,00
Boîte 20 livres	11,50	13,00	N.D.	N.D.
Boîte 20 livres petite	20,25	20,25	N.D.	N.D.

Vrac livré au poste d'emballage. Emballé et livré à un entrepôt d'un grossiste et distributeur.

Pour les livraisons au détail, ces prix doivent être majorés de 15%.

Info.: 1 877 728-2837 ou http://www.fpptq.qc.ca

BOVINS

Vaches de réforme

	Lundi 6 nov. 06	Semaine 30 oct. 06	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de vaches (têtes)	1 004	2 543	2 495
PRIX DE BASE (1)(2)	61,00	64,00	68,00

(1) Prix du bovin de réforme ajusté selon la grille d'écart de prix en fonction du classement vivant et du poids carcasse. (voir www.bovin.qc.ca, onglet bovin de réforme et veau laitier)
(2) Unité : $CAN/100 lb carcasse
Source : FPBQ

Veaux laitiers

	Lundi 6 nov. 06	Semaine 30 oct. 06	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de veaux (têtes)	1 740	3 245	3 049
ENCANS VIVANTS			
Mâles - Bons (90-120 lb) - (B)	1,80	1,98	2,27
Mâles - Bons (121-140 lb) - (B)	1,71	1,85	2,08
Mâles - Moyens (90-140 lb) - (M)	1,47	1,57	1,72
Femelles - Bonnes (90-120 lb) - (B)	0,96	1,21	1,25
Divers (tous poids)	0,55	0,57	0,60

Veaux d'embouche

Semaine du 30 oct. 2006	MARCHÉ DU QUÉBEC ENCANS RÉGULIERS	ENCANS SPÉCIALISÉS	MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCANS RÉGULIERS ET SPÉCIALISÉS EN SAISON ONTARIO	ALBERTA
Volume total de veaux	1 017	2 915	11 393	76 906
Mâles - Tous les veaux*				
400-500 lb	109,26	131,27	135,63	131,37
500-600 lb	98,60	125,72	126,99	119,04
600-700 lb	98,07	123,43	119,05	109,46
700-800 lb	88,90	116,84	108,75	103,71
800-900 lb	78,98	106,05	103,14	101,04
Taures - Tous les veaux*				
400-500 lb	95,48	116,74	120,45	116,14
500-600 lb	91,68	104,11	113,44	105,77
600-700 lb	90,09	104,44	106,91	99,31
700-800 lb	78,41	97,08	101,41	95,37
800-900 lb	72,50	78,14	93,03	95,38

Unité : $CAN/100 lb vif — *Source : FPBQ, CANFAX*

**NOTE : La moyenne de prix est calculée à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.*

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Feeder Cattle»	Lundi 6 nov. 06	Lundi 30 oct. 06	Année précédente
Nov. 2006	100,350	103,625	116,025
Janv. 2007	96,325	100,950	114,775
Mars 2007	94,350	99,800	112,300
Avril 2007	94,500	99,650	110,200
Mai 2007	94,850	99,700	109,850
Août 2007	98,600	102,500	110,150
Sept. 2007	98,400	102,600	108,850
Oct. 2007	-	-	108,500

Unité : $US/100 lb vif
Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Bouvillons d'abattage

MARCHÉ DU QUÉBEC

BOUVILLONS ET TAURES ABATTUS	Semaine 30 octobre 2006 Volume	Écart	Prix moyen	Semaine précédente Prix moyen
Bouvillons et taures de toute catégorie	2 300	148,00-151,00	150,09	151,81
Chargements complets de bouvillons A1-A2	1 305	149,00-151,00	150,12	151,34
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE	Jeudi 2 nov. 2006 Volume	Écart	Prix moyen	Jeudi précédent Prix moyen
Chargements complets de bouvillons A1-A2	---	150,50-152,75	151,75	150,00

(1) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.
Unité : $CAN/100 lb carc. Transport aux frais de l'abattoir.
Source : FPBQ
Ligne info prix pour les bouvillons d'abattage : 1 450 679-3882

PORCS

Prix de pool

Semaine se terminant le 4 novembre 2006

	Québec	Ontario	É-U. LH 51-52%
POOL ($/100 kg)	106,08	N.D.	
POOL ($/100 lb)	48,12	N.D.	
an. préc. ($/100 kg)	128,83	124,94	
an. préc. ($/100 lb)	58,44	56,67	
Ind de classement*	109,34	N.D.	
ann. préc.	109,68	N.D.	
Revenu de vente ($/100 kg) à l'indice	115,99	N.D.	N.D.
année précédente	141,30	N.D.	145,19

Source : Encan électronique du porc

Volume de porcs abattus (têtes)

Semaine se terminant le 28 octobre 2006

	Québec	Ontario	É.-U.
Abattages	149 024	114 106	2 182 000
an. préc.	148 925	115 678	2 158 000

Source : Encan électronique du porc

Prix du porcelet selon la grille de prix. Semaine se terminant le 4 novembre 2006

Prix du porcelet à 33 1/2 lb : 35,04 $
Prix des kg supplémentaires : 0,72 $
Porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies).
Reste à négocier les primes pour: la génétique ; le statut sanitaire ; le volume ; les conditions de marché.
Prime suggérée pour les porcelets issus de site AQC : 0,56 $/tête

Suggestion des prix des reproducteurs du Québec (sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage).

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	Base 100	500 $
Verrats de race pure	Base 100	850 $
Truies hybrides	contrôlées	325 $

Source : Société des éleveurs de porcs du Québec.

TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.

Prix basé sur le poids moyen de 115 kg (poids supplémentaire, indice de classement supérieur, vaccins & transport en sus).

Prix de fermeture des contrats du SGRM de la FPPQ

Période du CLD	Prix ($CA/100 kg à l'indice 100) semaine se terminant le vendredi 20 oct. 06	27 oct. 06	3 nov. 06	Var. (en $) par rapport sem. précédente
Nov. 06	Fermé	Fermé	Fermé	-
Déc. 06	Fermé	Fermé	Fermé	-
Janv. 07	Fermé	Fermé	Fermé	-
Fév. 07	Fermé	Fermé	Fermé	-
Mars 07	Fermé	Fermé	Fermé	-
Avril 07	Fermé	Fermé	Fermé	-
Mai 07	Fermé	Fermé	Fermé	-
Juin 07	Fermé	Fermé	Fermé	-
Juillet 07	Fermé	Fermé	Fermé	-
Août 07	Fermé	Fermé	Fermé	-

Sources : Service de Gestion du Risque du Marché (FPPQ)

Note importante : La formule de prix des CLD utilise la base et l'indice de classement pour chaque période de livraison. Suite à la grève à l'abattoir Atrahan, le SGRM est demeuré fermé cette semaine.

AGNEAUX

Encan de Saint-Hyacinthe du 6 novembre 2006

Catégorie	Nombre	Écart de prix	Prix moyen ($/lb)
Lait moins 50 lb	88	1,50-2,38	1,97
De 50 à 64 lb	160	1,50-2,36	2,00
De 65 à 79 lb	93	1,46-1,92	1,80
De 80 à 95 lb	95	1,45-1,74	1,58
De 96 à 109 lb	88	1,34-1,66	1,44
Plus de 110 lb	42	1,20-1,50	1,35
Brebis	172	0,20-1,24	0,72
Béliers	3	0,55-0,60	0,58

Source : F.P.A.M.Q

Marchés publics de l'Ontario le 30 octobre 2006

Catégorie	Écart de prix ($/100 lb)		
50 lb et moins	16	130,00-164,75	151,17
50 à 64 lb	276	186,74-206,11	197,30
65 à 79 lb	377	167,17-197,51	180,80
80 à 94 lb	372	150,00-170,00	158,41
95 à 109 lb	108	136,70-156,48	149,39
110 lb et plus	19	98,42-138,63	124,53

Source : Agriculture Canada

LAPINS

Lapins vivants livrés à l'abattoir
Prix en vigueur à compter du 15 juillet 2005

Poids moyen	Prix (lb)	Prix (kg)
LAPINS RÉGULIERS		
Lapin de moins de 2.24 kg	1,60 $/lb	3,52 $/kg
Lapins de 2.25 à 2.34 kg	1,60 $/lb	3,52 $/kg
Lapin de 2.35 à 2.44 kg	1,66 $/lb	3,65 $/kg
Lapins de 2.45 à 2.54 kg	1,73 $/lb	3,81 $/kg
Lapin de 2.55 à 2.64 kg	1,80 $/lb	4,00 $/kg
Lapins de 2.65 kg et plus	1,87 $/lb	4,11 $/kg
LAPINS DE RÉFORME		
Tous les lapins de réforme	1,12 $/lb	2,464 $/kg (Source : SPLQ)

SIROP D'ÉRABLE

Pour la récolte 2006, les prix du sirop décrétés par la Régie des marchés agricoles sont les suivants : 2,25 $/lb, 2,25 $/lb, 2,20 $/lb, 1,80 $/lb, 1,80 $/lb et 1,65 $/lb respectivement pour les catégories AA, A, B, C, D et NC.

Pour novembre 2006, les acheteurs ne peuvent plus acheter du sirop d'érable de la récolte 2006 puisque celle-ci est toute vendue. Toutefois, les acheteurs désirant s'approvisionner pourront le faire à même les inventaires des années antérieures.

MIEL

Prix moyen aux producteurs

En baril : 1,25 $/livre
Crémeux blanc: 6,15 $ pour un pot de 1 kg
Liquide blanc: 6,15 $ pour un pot de 1 kg
Source: Fédération des apiculteurs du Québec

MARCHÉS EXTÉRIEURS

ENCANS VIVANTS É.-U.		
Mâles - Bons (100-120 lb) - (B)	1,91	1,82
Femelles - Bonnes (100-120 lb) - (B)	5,97	5,05
Abattage	0,46	0,35

Unité : $CAN/100 lb vif — *Sources : FPBQ, USDA*

Ligne info prix pour les vaches de réforme et veaux laitiers (0,75 $ par appel) 1 900 451-8328

Veaux de grain

	Semaine 30 oct. 06	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC		
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE		
Volume annoncé	1 622	1 733
Volume vendu	1 319	1 353
Écart de prix ($/lb)	1,800-1,995	1,755-1,980
Prix moyen ($/lb)	1,944	1,945
Gestion des surplus ($/tête)	13,00	16,00
PRIX NET ($/LB) (2)	1,907	1,904

(1) Unité : $CAN / lb carcasse chaude sans peau. - *Source : FPBQ*
(2) Tenant compte du coût de la gestion des surplus et d'un poids carcasse de 345 livres.

Veaux lourds de l'Ontario

	Lundi 6 nov. 06	Semaine 30 oct. 06	Semaine précédente
MARCHÉ EXTÉRIEUR			
ENCANS VIVANTS DE L'ONTARIO			
Total / Moyenne			
Volume	110	691	686
Écart de prix ($/lb)	0,665-2,094	1,099-2,146	0,843-2,309
Prix moyen ($/lb)	1,772	1,789	1,870

Unité : $CAN/ lb , carcasse chaude sans peau, 54,5 % rendement — *Source : OCA*

Veaux de lait (1)

	Semaine 6 nov. 06 (prévision)	Semaine 30 oct. 06	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS			
($/100 lb carcasse sans peau)	310-313	313-313	-
MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS			
PRIX DES VEAUX ABATTUS			
Prix de base des transformateurs É.-U.(1)		316-322	315-321
PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE (Pour abattages futurs)			
Centre-Nord des É.-U.		-	292-326

(1) « Packers base market »
Pour obtenir le prix avec peau, multiplier par 88 %
Unité : $CAN/100 lb carcasse chaude sans peau
Sources : USDA et FPBQ

MARCHÉS CANADIENS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO

	Semaine 30 oct. 2006	Semaine précédente
Bouvillons A1-A2	151,00-154,00	153,00-154,00
Taures A1-A2	150,00-152,00	152,00-153,00

Unité : $CAN/100 lb carc., FAB abattoir — *Source : CANFAX*

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA

Bouvillons A1-A2	141,00-144,30	140,00-143,25

Unité : $CAN/100 lb car., FAB abattoir. Poids vif moins 4 % (freinte) — *Source : CANFAX*

MARCHÉ ÉTATS-UNIS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS

Bouvillons lots «50 % Choice et 50 % Select»	87,50-89,50	---

Unité : $US/100 lb vif — *Source : USDA*

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Live Cattle»	Lundi 6 nov. 06	Lundi 30 oct. 06	Année précédente
Décembre 2006	85,550	88,675	91,800
Février 2007	88,900	91,450	94,650
Avril 2007	89,050	90,575	91,850
Juin 2007	85,850	86,625	86,125
Août 2007	84,600	85,300	85,725
Octobre 2007	86,650	90,050	86,500

Unité : $US/100 lb vif
Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Prix de gros du boeuf A1 à Montréal

(estimé)	Semaine 30 oct. 06	Semaine précédente	Année précédente
($/100 lb carcasse froide)	-	-	-

Unité : $CAN/100 lb carcasse froide — *Source : CANFAX*

Prix des abats dans l'est du Canada

(estimé)	Semaine 30 oct. 06	Semaine précédente	Année précédente
Bouvillons ($/tête)	91,94	90,69	91,69

Unité : $CAN/bouvillonSource : *CANFAX*

Taux de change

Semaine 30 oct. 06	Semaine précédente	Année précédente
0,8861	0,8890	0,8475

Agriculture Canada
Information sur les marchés - FPBQ : www.bovin.qc.ca

SON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

ŒUFS DE CONSOMMATION

La Fondation OLO reçoit 32 840 $

La 5e édition de l'Omnium de golf de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec (FPOCQ), tenue récemment au Club de golf d'Acton Vale, a permis d'amasser la somme record de 32 840 $ au profit de la Fondation OLO. Pas moins de 185 golfeurs y ont participé, ce qui constitue un succès sans précédent. Le président de la Fédération, Serge Lefebvre, a remercié chaleureusement les commanditaires et participants au tournoi, soulignant la vocation exemplaire de la Fondation OLO qui permet aux femmes enceintes défavorisées de manger un œuf par jour, entre autres, pour la santé de leur bébé. La somme recueillie permettra à 132 mamans de bénéficier du programme OLO.

Un œuf de cristal pour les Fermes Burnbrae

L'entreprise Fermes Burnbrae a remporté un prestigieux « Crystal Egg Award » lors de la conférence du International Egg Commission (IEC) tenue à Guadalajara, au Mexique, en septembre. Cet œuf de cristal est remis annuellement afin de récompenser la meilleure campagne de marketing et de promotion présentée par une entreprise. Plusieurs représentants de la FPOCQ étaient présents à cette conférence internationale qui se tient chaque année dans un pays différent et qui représente un incontournable dans l'industrie des œufs de consommation.

BEAUCE

Du nouveau sur la formation en gestion

Pour être admissible à une attestation d'études collégiales, un étudiant qui possède un DEP n'a pas à avoir interrompu ses études pendant au moins deux sessions consécutives si la formation est en lien avec son emploi et qu'une entente entre le collège et l'employeur est conclue.

Cette nouvelle nous a été transmise par le cégep Beauce-Appalaches après qu'il ait obtenu une confirmation du ministère de l'Éducation. Rappelons que le cégep Beauce-Appalaches offre, depuis près d'un an, l'attestation d'études collégiales (AEC) en gestion agricole par Internet, en direct, à raison de deux soirs par semaine.

Pour information supplémentaire, contactez Mme Caroline Bouchard au 418 228-8896, poste 283.

Atténuer la rareté de la main-d'oeuvre

Plusieurs intervenants agricoles de la région envisagent l'apport de l'immigration comme une source pouvant contribuer à atténuer la rareté de main-d'œuvre en productions laitière et porcine.

Un comité de concertation, parrainé par le Centre d'emploi agricole de l'UPA de la Beauce, a organisé une conférence animée par M. Boucar Diouf. Cette conférence a été rendue possible grâce à la collaboration du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC).

M. Boucar Diouf est originaire du Sénégal. Il est arrivé dans la région du Bas-Saint-Laurent, il y a 15 ans, pour y faire un doctorat en océanographie. Il enseigne à l'Université du Québec à Rimouski depuis huit ans.

Quelque 300 personnes étaient présentes pour l'entendre le vendredi 3 novembre 2006 à Sainte-Marie.

VOLAILLES

Formation sur le compostage

Une session de formation sur le compostage de carcasses de volailles sera offerte le 18 novembre prochain, de 9 h à 16 h 30, à la salle municipale de Wickham. Ce cours est offert aux éleveurs de volailles pour leur permettre de composter leurs carcasses de volailles selon les règles prévues au *Règlement sur les aliments*.

Inscription : par téléphone au 450 778-6504, poste 244, ou 1 888 353-8482. Les détails concernant le montant des frais d'inscription et le contenu de la formation vous seront communiqués lors de votre inscription.

Contenu du cours : techniques de compostage; construction du site et équipement; réglementation; etc.

Une visite d'un site de compostage est également prévue durant la séance de formation.

Chaque participant se verra décerner une attestation de participation au cours sur le compostage.

TRIBUNE DES PRÉSIDENTS

Sans détour

J'ai eu l'honneur d'être élu comme président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe. On m'a accordé là tout un privilège: celui de représenter les productrices et producteurs de la Montérégie-Est. J'en suis très reconnaissant.

Je milite au sein du syndicalisme agricole depuis 35 ans. Je me suis fait les dents au sein du Syndicat des producteurs de lait, puis avec le Syndicat de l'UPA Pré-Vert où j'ai été président pendant 20 ans.

Réjean Bessette, président Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe

Je suis avant tout un producteur de lait et de grandes cultures. Ma ferme, que j'exploite avec mon épouse et mes deux fils, se trouve à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Je suis grandement préoccupé par la crise des revenus. Ce n'est pas normal que des producteurs doivent compter sur deux et même trois emplois pour joindre les deux bouts.

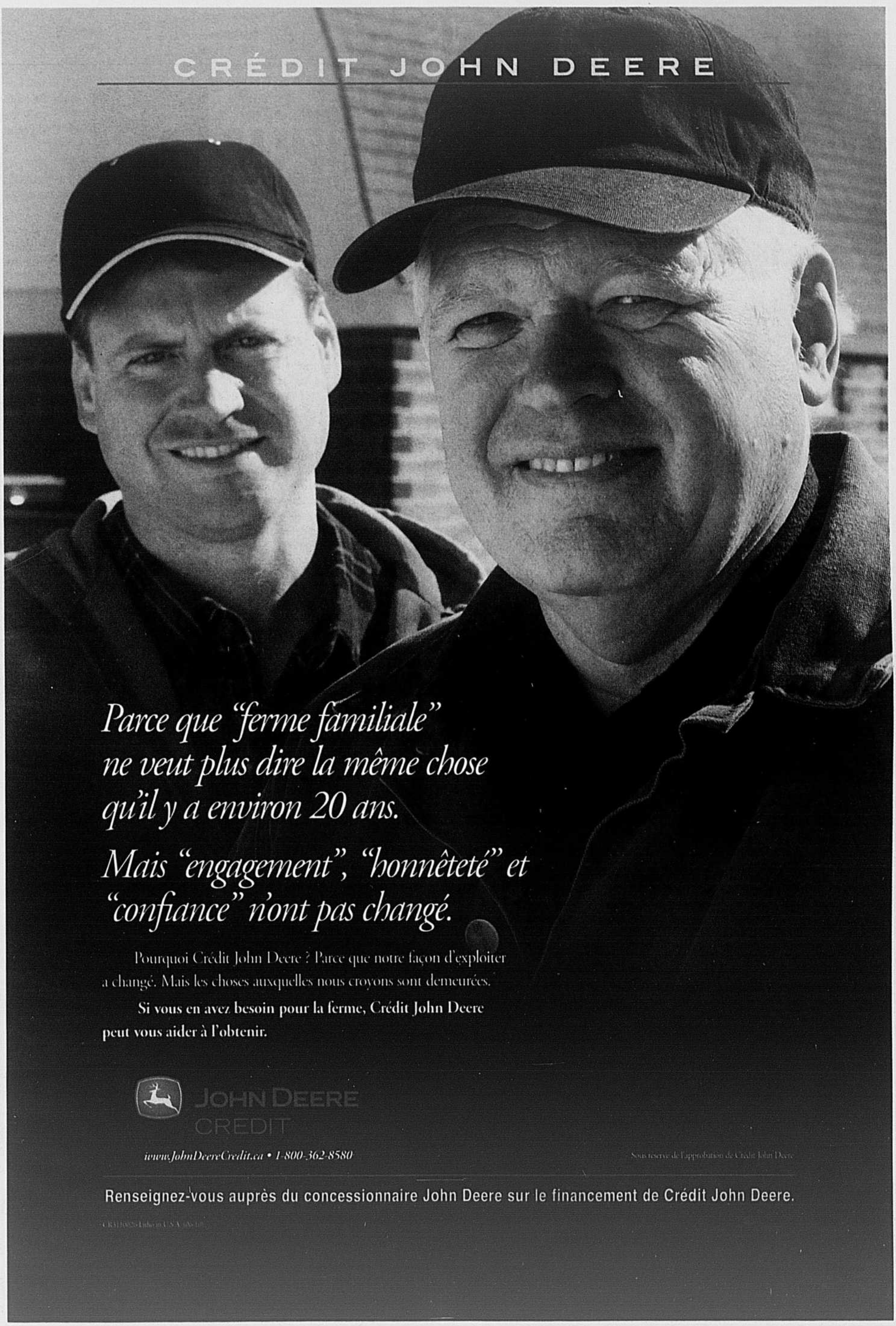
Toute la question environnementale me démange également. Il faudra s'assurer que les règles imposées aux entreprises agricoles se fassent réellement dans un contexte de développement durable. C'est-à-dire dans un contexte où les gouvernements prévoiront des fonds adéquats et exigeront que les produits étrangers répondent aux mêmes normes environnementales et de salubrité que les nôtres. Nous voulons pouvoir compter, en quelque sorte, sur un pacte social qui reposera non pas sur un appui moral, mais sur la volonté ferme des gouvernements à soutenir l'agriculture de chez nous. C'est aussi par des politiques de soutien que nous pourrons garantir une place à la relève agricole qui constitue nos assises pour développer notre agriculture et conserver une sécurité et une certaine autonomie alimentaire.

On profitera de la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois pour positionner l'agriculture et ses artisans, les agriculteurs, et poursuivre notre travail pour améliorer les revenus nets à la ferme.

Cette tribune tombe à point : en pleine crise des revenus agricoles, les consommateurs continuent d'exercer une pression sans pareil sur l'agriculture en réclamant des aliments parfaits produits dans le cadre de mesures environnementales sévères, tout en demandant le prix le plus bas possible. Nous pourrons remettre les pendules à l'heure.

Je me suis toujours fait un devoir de dire les vraies affaires. Je n'aime pas laisser de linge sale dans le coin. Je suis reconnu pour être fougueux, mais respectueux des gens et de leurs opinions. C'est ma marque de commerce. C'est ainsi que j'ai l'intention de me battre tout au long de ce premier mandat avec l'appui bien entendu des administrateurs et des productrices et producteurs de notre région.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR


CRÉDIT JOHN DEERE
Parce que "ferme familiale"
ne veut plus dire la même chose
qu'il y a environ 20 ans.
Mais "engagement", "honnêteté" et
"confiance" n'ont pas changé.
Pourquoi Crédit John Deere ? Parce que notre façon d'exploiter
a changé. Mais les choses auxquelles nous croyons sont demeurées.
Si vous en avez besoin pour la ferme, Crédit John Deere
peut vous aider à l'obtenir.
JOHN DEERE
CREDIT
www.JohnDeereCredit.ca • 1-800-362-8580
Sous réserve de l'approbation de Crédit John Deere
Renseignez-vous auprès du concessionnaire John Deere sur le financement de Crédit John Deere.

NOUVELLE SÉRIE PUMA

POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS !

4 modèles de 135 à 180 hp (pto)

CERTIFIÉ AUTHENTIQUE • CERTIFIE AUTHENTIQUE • CASE IH

[Plein la vue !]

Vous obtiendrez une visibilité incomparable avec 2 portes vitrées pleine grandeur, un toit ouvrant transparent en plus du niveau sonore le plus bas en Amérique du Nord avec seulement 70 décibels. Vous bénéficierez d'un confort ultime avec la suspension aux quatres coins de la cabine ainsi que celle sur l'essieu avant du tracteur.

[Puissance écologique]

Les quatres modèles sont équipés avec les nouveaux moteurs CNH (6,75 l - à injection de carburant), dessinés en collaboration avec Iveco et Cummins, conformes à la norme Tier 3 et très économiques au point de vue consommation de carburant. Combiné à la gestion électronique de la puissance «Power Boast», l'augmentation de couple peut atteindre jusqu'à 50 %.

[Technologie]

La nouvelle transmission 18X6 «Full Powershift» est dotée d'une 19e vitesse de route (40 km/h). Avec l'option vitesse rampante, vous obtiendrez jusqu'à 29 vitesses avant et 12 vitesses arrière. L'option «Auto-Shift» facilite vos opérations selon la charge en accélérant et décélérant automatiquement.

[Innovations]

Vous profiterez du tracteur avec le plus court rayon de braquage dans sa catégorie. Le nouveau système hydraulique permet un débit jusqu'à 56,6 gallons/minute (48 standard). Vous pouvez maintenant activer ou désactiver la prise de force à partir de l'extérieur du tracteur de façon très sécuritaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CASE IH - POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS !

BENOÎT BELLEROSE INC.
BERTHIERVILLE

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA INC.
NICOLET

CENTRE AGRICOLE SAGUENAY LAC ST-JEAN INC.
ST-BRUNO / LAC-ST-JEAN

CLAUDE JOYAL INC.
NAPIERVILLE
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
ST-GUILLAUME
STANBRIDGE STATION

ÉQUIPEMENT PHANEUF ET BOUCHER INC.
MARIEVILLE

GARAGE BROCHU INC.
LA GUADELOUPE

GARAGE E. BOISSONNEAULT INC.
LYSTER

GARAGE E. COMTOIS INC.
WOTTON

GARAGE MAURICE LEBLANC
VICTORIAVILLE

JEAN-GUY & DENIS BOLDUC INC.
LA DURANTAYE

J.M. CHAGNON INC.
COATICOOK

LES ÉQUIPEMENTS ANDRÉ BELLAVANCE INC.
POINTE-AU-PÈRE

LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.
GRANBY
UPTON

LES ÉQUIPEMENTS LAZURE ET RIENDEAU INC.
HUNTINGDON
ST-CLET
STE-MARTINE

LES ÉQUIPEMENTS R. MARSAN INC.
LACHUTE
ST-ESPRIT, CTÉ MONTCALM

LES MACHINERIES PONT-ROUGE INC.
PONT-ROUGE

ROLLAND CLÉMENT & FILS
ST-MAURICE

SERVICE AGRO-MÉCANIQUE INC.
ST-CLÉMENT
ST-PASCAL-DE-KAMOURASKA

Pour ceux qui exigent plus !

Financement par
CNH Capital

© 2006 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque deposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com

CASE IH